

Axel Springer Verlag AG, Postf. 10 08 64, 4300 Essen 1, Tel. 0 20 54 / 10 11
 Wichtige Telefonnummern der SWLT: Zentralredaktion Bonn (02 28)
 304-1 / Auslieferungsbüro Krefeld (0 20 54) 10 15 24 / Vertriebsabteilung
 Hamburg (040) 2 87 1 - Pflichtblatt an allen deutschen Wertpapierbörsen

Abs zur Wirtschaftspolitik
Stellung. Er warnt die Regierung davor, dem Ratschlag der Amerikaner zu folgen und die Wirtschaft anzukurbeln: „Das heißt auf deutsch, eine kleine Inflation zu veranstalten.“ Den Parteien empfiehlt er mehr Gemeinsamkeit bei wichtigen Gesetzesvorhaben, den Gewerkschaften mehr politische Zurückhaltung. Seite 6

SEITE 2: Gottes Mantel
SEITE 8: Interview

fortigen Rücktritt aller zur Folge, wobei dann Österreich bis zum Wahltermin am 23. November von einem Benzenkabinett regiert werden müßte. Vranitzky weigerte sich der Forderung der neuen SPÖ-Führung nachzukommen und Steger zu entlassen sowie an dessen Stelle den freiheitlichen Verteidigungsminister Krünen zum Vizekanzler und den freiheitlichen Staatssekretär Holger Bauer zum Handelsminister zu ernennen. Er unterscheidet bei der FPÖ nicht zwischen „guten und bösen Indianern“. Wenn einer von ihnen gehen sollte, dann müßten alle gehen.

Haider beschuldigte vor der Presse die SPÖ, das Koalitionsabkommen mit der FPÖ gebrochen zu haben. In diesem Abkommen sei vorgesehen, daß die Koalition nur im beiderseitigen Einvernehmen aufgelöst werden könne.

ten in Nordrhein-Westfalen vor allem dadurch unterstrichen würden, daß die Leitung der „D 1“-Mission an Professor Sahm von der Technischen Hochschule Aachen übertragen worden sei. Sahm habe inzwischen auch die Führung der nächsten deutschen Weltraummission „D 2“ übernommen. Rau sagte, die Aktivitäten zur Nutzung des Weltraums seien in die forschungs- und technologiepolitische Initiative des Landes eingebunden, die auch in anderen Schlüsselbereichen für die industrielle Entwicklung an Rhein und Ruhr zu zukunftsweisenden Erfolgen geführt habe.

und Technologiepolitik ist ein wichtiger Bestandteil unseres Weges zur ökologischen und ökonomischen Erneuerung des Industrielandes Nordrhein-Westfalen. Ich bin zuversichtlich: Von allen traditionellen Industrielandern werden wir das erste sein, das diesen schwierigen Umstrukturierungsprozeß mit Erfolg hinter sich gebracht hat."

Der Regierungschef und SPD-Kanzlerkandidat erklärte dies kurze Interview zum Empfang der WELT aus lässlichem Wechsel im Düsseldorf-er Korrespondenzbüro, zu dem weit über 200 Gäste in den „Bredensbacher Hof“ nach Düsseldorf gekommen waren. Vor prominenten Vertretern aus Politik und Wirtschaft sowie zahlreichen Repräsentanten der Medien und der Kulturszene an Rhein und Ruhr verabschiedete WELT-Herausgeber Herbert Kremp den bisherigen Korrespondenten Wilm Herlyn, der als Geschäftsführender Redakteur zur „Bunten“ wechselt, und begrüßte Helmut Breuer, den neuen Mann der WELT in Düsseldorf.

akt innerhalb von zweieinhalb Wochen an der Berliner Grenze. Alleiierte, Bundesregierung und Senat haben diesen "unrechtmäßigen" Schußwaffengebrauch mit großer Schärfe verurteilt.

Manches deutet darauf hin, daß nach den vielen gelungenen Fluchten der jüngsten Zeit mit diesem Schußwaffengebrauch ein "totes Häufchen Wärsen" an der Berliner Grenze der "DDR" gesetzt werden sollte. Nichts scheint die Annahme zu rechtfertigen, daß der Schießbefehl "Grenzverletzer sind aufzusprengen, festzunehmen beziehungsweise zu vernichten" — auf offizielle Weisung hin nicht mehr so konsequent wie in den Jahren zuvor gehandhabt wird. Ein Vertreter des "DDR"-Justizministeriums hatte seine Existenz vor dem UNO-Ausschuß für Menschenrechte 1984 unumwunden bestätigt.

Erst kürzlich haben geflüchtete Grenzsoldaten in einem Brief an Bundeskanzler Helmut Kohl außerdem darauf hingewiesen, daß viele Fluchtversuche schon im kilometerbreiten „Sicherungsbereich“ vor der Grenze

vom Westen her unbemerkt scheitern. Die Zahl der Toten, so wird be-
stätigt, wäre außerdem höher, „wenn
alle im Grenzdienst Stehenden be-
fehlsgemäß gehandelt hätten“.

Die westlichen Erkenntnisse über
die Schüsse am Wochenende in Dre-
witz sind im übrigen so eindeutig,
daß eine Meldung der Ostberliner
amtlichen Nachrichtenagentur ADN
keinerlei Eindruck hinterlassen hat.
Auf vier Zielen wurde gestern der
Vorfall demontiert und als „Mär-
chen“ bezeichnet.

Der amerikanische Stadtkommandant, Generalmajor John H. Mitchell, hatte in seinem Protest besonders darauf abgehoben, daß durch die etwa 20 bis 30 Schüsse auch Unbeteiligte gefährdet worden seien.

Aus der vor knapp drei Wochen geßlickten Flucht über den Berliner Ausländerübergang Checkpoint Charly hat Ost-Berlin jetzt eine zusätzliche Konsequenz gezogen: Die Verkehrsführung auf östlicher Seite ist umgebaut und zusätzlich kompliziert worden.

Die Vorsitzenden der deutschen und der französischen Reaktor-sicherheitskommission, Adolf Birkhofer und François Cogne, haben sich in Mainz gestern zum ersten Mal der Öffentlichkeit gestellt, um den Bedenken gegen das französische Kernkraftwerk Cattenom entgegenzutreten. Die Veranstaltung in Mainz, die auf eine Vereinbarung zwischen Bundeskanzler Kohl und dem französischen Premierminister Chirac zurückgeht, machte deutlich, daß die Franzosen bereit sind, ihre Nachbarn am Oberrhein über die Atomenergiepoli-

unstritten Kernkraftwerks aufkommen. Cattenom gehört für ihn „zu den modernen Kernkraftwerken der Welt“. Birkhofer wie auch sein französischer Kollege wiesen darauf hin, daß nach ihren Studien die Sicherheitsstandards von deutschen und französischen Atomkraftwerken vergleichbar seien. Daran könne auch die jüngste Zwischenfall in Cattenom, als es offenbar bereits am Freitag während eines Probeaufbaus zu mehreren Kurzschlüssen kam, nichts ändern. Dieser Vorfall wäre, so Cogne, auch dann nicht „sicherheitsrelevant“ gewesen, wenn die Anlage voll in Betrieb gewesen wäre.

Cogne zeigte Härte aber nicht nur gegenüber den Zweiflern an Catten-
nord, sondern auch gegenüber der
rheinland-pfälzischen Forderung
nach einer völkerrechtlichen Absi-
cherung der zugesagten niedrigeren
Grenzwerde. „Wir werden in jedem
Fall weniger als drei Curie pro Block

und Jahr abgeben", sagte er und fügte hinzu: „Die französischen Regeln werden nicht geändert.“

Der rheinland-pfälzische Ministerpräsident Bernhard Vogel machte Cogne allerdings darauf aufmerksam, daß er nicht mit ihm, sondern mit der französischen Regierung über dieses Problem verhandle. Vogel nutzte die Veranstaltung, um der saarländischen Landesregierung, die gegen die Inbetriebnahme von Cattenom geklagt hat, einen „Stellvertreterkrieg“ gegen die Kernenergie vorzuwerfen, der zu Lasten des deutsch-französischen Verhältnisses gehe.

Der Angriff Vogels wurde noch am gleichen Tag vom saarländischen Umweltminister Jo Leinen, der als „Gast“ der rheinland-pfälzischen SPD in Mainz weilte, beantwortet. Nicht die Verantwortlichen in Saarbrücken belasteten das deutsch-französische Verhältnis, sondern die, die gegen Cattunen nichts unternahmen.

Zumindest seit der napoleonischen Seeblockade weiß man, daß wirtschaftliche Strafmaßnahmen gegen Staaten nie den erwünschten Erfolg zeitigen. Entfalteten sie jedoch ausnahmsweise Wirkung, dann war es meist die ungewollte. Den jetzt beschlossenen Sanktionen gegen Südafrika dürfte das gleiche Schicksal beschieden sein.

So wird die Regierung in Pretoria von den europäischen Staaten maßig beeindruckt sein. Es ist zu hoffen, daß Südafrika bei seiner Zusage bleibt und keine Gegenmaßnahmen ergreift, denn es verfügt über äußerst begehrte Rohstoffe, die Europa wohlweislich nicht unter das Embargo stellt. Nun wollen die Europäer vor allem auf Importe von Waren verzichten, die sie selbst im Überfluß haben oder problemlos andernorts beschaffen können. Bei der Kohle hätte es Probleme gegeben, weshalb ein gemeinsames Votum nicht herzustellen war.

Das beschlossene Investitionsverbot wiegt da schon etwas schwerer. Es bedeutet, daß die Unternehmen, wenn sie sich dar-

an halten (können), zu einem Wachstumsverzicht verurteilt werden. Damit wäre ihnen gleichzeitig verboten, neue Arbeitsplätze zu schaffen. Sollte das Bündel der Sanktionen wirken, dann wäre genau jene Bevölkerungsteile getroffen, denen man eigentlich auf dem Weg zu mehr Demokratie und Menschenrecht helfen wollte.

Ein Hauch von Rücksichtslosigkeit umgibt den EG-Beschluß, auch deshalb, weil die Anrainerstaten, die stark mit Südafrika verflochten sind, schwer getroffen würden. Die Vernichtung von Arbeitsplätze bedeutet nicht zwingend mehr Demokratie.

Freilich hat es die Regierung Botha selbst in der Hand, die Ursachen von Sanktionen aus dem Wege zu räumen. Die EG steht in der Pflicht, ihre politischen Einwirkungsmöglichkeiten gegen die Apartheid stärker zu nutzen. Sie sind der logische Flankenschutz der wirtschaftlichen Strafmaßnahmen. Sonst bliebe der Eindruck haften, man ergreife nur jene Kampfmaßnahmen, über deren Wirkungslosigkeit man sich set.

Eine breite Skala politischer und wirtschaftlicher Fragen beherrschte gestern die Konsultationen zwischen Bundeskanzler Helmut Kohl und der britischen Premierministerin Margaret Thatcher. Die Themen reichten von den West-Ost-Beziehungen, Abrüstungs- und Sicherheitsproblemen bis zu Sanktionen gegen Südafrika, Umweltschutz und Terrorismus-Bekämpfung.

Frau Thatcher war am Nachmittag in Begleitung ihrer Minister für Verteidigung, Technologie und Umwelt in Bonn eingetroffen und von Kohl mit militärischen Ehren empfangen worden. Die beiden Außenminister Howe und Genscher wurden erst später aus Brüssel erwartet.

Ein Gespräch der Regierungschefs unter vier Augen und Parallelgespräche der Fachminister bildeten den Auftakt der Konsultationen. Später kamen beide Delegationen zu einer Plenarsitzung zusammen. Den Abschluß bildete ein Abendessen im Palais Schaumburg.

Heute wollen Frau Thatcher und Kohl gemeinsam britische Armeeinheiten in Fallingb. und Senne-lager besuchen.

Die EG-Staaten haben sich gestern auf eine Reihe von wirtschaftlichen Sanktionen verständigt, um auf Abschaffung der Apartheidspolitik Südafrika hinzuwirken. Geplant sind mit Wirkung vom 27. September unbefristetes Einfuhrverbot für bestimmte Eisen- und Stahlerzeugnisse, ein Verbot von Neuinvestitionen in Südafrika sowie ein Importmoratorium für Goldmünzen (Krugerrand). Künftige Eisenverträge mit Südafrika werden schwierig zu zwängeln sein, da es in den überstehenden Verhandlungen zwischen den Außenministern um den Wunsch einiger Regierungsparteien geht, auf Kohle zu verzichten. Die EG nimmt etwa 60 Prozent der südafrikanischen Kohleimporte auf.

Ein Importstopp würde jedoch nach deutscher und portugiesischer Ansicht unvermeidbare Auswirkungen auf das Los der schwarzen Bevölkerung haben und auch deshalb von zweifelhaftem Wert sein, weil die USA und Japan sich nicht daran beteiligen wollen. Die EG will außerdem eine neue politische Initiative gegen die Rassentrennungspolitik vorbereiten.

Die Klagelieder am Bau sind verstummt: Sowohl der Zentralverband des deutschen Bauergewerbes als auch der Hauptverband der Bauindustrie teilen mit, daß sich Produktion und Auftragseingänge „erfreulich“ verbessert haben. Die Auslastung der Kapazitäten sei gestiegen und die Investitionsneigung „stark ausgeprägt“. Sorgen machten die Ertragslage, der Mangel an Facharbeitern und die Tatsache, daß 12.000 Lehrstellen nicht besetzt werden konnten.

Seite 13: Erholung

Das Thema Energie ist so alt wie die Industrialisierung Deutschlands. Doch nie war es politisch so brisant wie zur Zeit. Ausstieg aus der Kernkraft, sagen die einen trotz eines Anteils von mehr als 30 Prozent an der Stromerzeugung. Kernkraft muß gefördert werden, sagen die anderen, die auf technologischen Fortschritten setzen. Verworfen in diesen Streit sind Kohle, Öl und Gas, aber auch die regenerativen Energien. Beleuchtet wird die Szene von einem zentralen Akteur der WELT-Report (Seiten 1 bis 3).

Die Arktis soll nicht länger herrenlos sein. Kanada will jetzt militärische Präsenz zeigen. Ziel der Regierung in Ottawa, die sich bislang im Norden der Erdkugel zurückhaltend zeigte, ist es, die „Souveränität Kanadas über das Polargebiet nicht nur symbolisch zu zeigen“. Das erklärte der neue Verteidigungsminister Perrin Beatty in Hall Beach, einem Dorf auf der Halbinsel Melville innerhalb des Polarkreises. Die Aufgabe scheint enorm: Das betreffende Gebiet ist rund vier Millionen Quadratkilometer groß und die kanadische Armee hat nur etwa 35 500 Mann unter Waffen.

Die Technik soll es möglich machen. Das Luftverteidigungssystem Nordamerikas (NORAD) wird derzeit vollständig modernisiert und das North Warning System (NWS), eine Komponente des NORAD, wird von 1992 an vollkommen unter kanadischer Kontrolle stehen. Das NWS besteht aus insgesamt 47 Horchposten, von denen 36 mit automatischem Radar ausgerüstet und permanent besetzt sein sollen. Die USA richten

„Eine Invasion Kanadas auf dem Landweg ist angesichts der Unzulänglichkeiten der Arktis praktisch ausgeschlossen“, erklärte General Dave Batty, der für die NORAD-Modernisierung verantwortlich ist. Die einzige Gefahr in einem Konflikt mit dem Osten bildeten niedrig fliegende Raketen. Diese Schwachstelle werde jetzt ausgemerzt. Die Canadian Rangers, 650 freiwillige, meist Eskimo werden mit 18 Patrouillenflugzeugen regelmäßig das Gebiet überfliegen. Siedlungen, Landepisten, Schiffe und II-Boote werden verzeichnet.

Kanadas Bemühungen werden jedoch noch dadurch erschwert, daß die USA die kanadische Oberhoheit über die „Nord-West-Passage“ nicht anerkennen. So durchquerte die amerikanische Schiffe „Polar Sea“ 1985 diese Wasserstraße, die die Baffin-Bucht mit der Beaufort-See verbindet, ohne zuvor die Genehmigung Kanadas eingeholt zu haben.

Attentat: In der pakistanischen Hauptstadt Islamabad ist gestern ein sowjetischer Diplomat, der Marineattaché Fjodor Gorenow, erschossen worden. Die offizielle pakistanische Nachrichtenagentur APP meldete, der geistgestörte Täter habe überwältigt werden können. Er hatte das Fahrzeug des Diplomaten in einer Straßenecke umgedreht und

NATO: Die sozialistischen und sozialdemokratischen Parteien in den europäischen NATO-Staaten haben in Oslo die NATO als notwendig und unersetzbar zur Verteidigung und zur Verhinderung eines Krieges bezeichnet. Sie betonten, die Europäer könnten die Verantwortung für ihre Sicherheit nicht delegieren. (S. 10)

Etat 87: Die Haushaltsexperten der Bonner Koalitionsfraktionen wollen die Neuverschuldung des Bundes im kommenden Jahr um wenigstens 600 Millionen Mark auf 23,7 Milliarden Mark, also auf das 86er Niveau, senken. In der nächsten Woche, am Dienstag und Mittwoch, tagen sie in Berlin in Klausur. (S. 2 und 13)

Börse: An den deutschen Aktienmärkten setzte sich gestern bei sehr ruhigem Geschäft die Konsolidierung auf hohem Niveau fort. Am Rentenmarkt konnten sich DM-Auslands- und öffentliche Anleihen knapp behaupten.

WELT-Aktienindex 278,15 (278,03). **BHF-Rentenindex** 107,056 (107,131). **BHF-Performan-**

Day	Index
1.9.85	280
2.9.85	279
3.9.85	280
4.9.85	279
5.9.85	279
6.9.85	278
7.9.85	279
8.9.85	278
9.9.85	278
10.9.85	278
11.9.85	278
12.9.85	278
13.9.85	278
14.9.85	277
15.9.85	277
16.9.85	278

29
280
270
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
September 85
DWS & WELT

Frauen-Festival: Die Sehnsucht und die Lust, sich liebend und leidend darzustellen ohne das Stützkorsett männlicher Verhaltensmuster und Ideale, waren entscheidende Triebkräfte eines Meetings in Hamburg. (S. 23)

Tennis: Der Neusser Eric Jelen (21), neben Wimbledonieger Boris Becker für den Daviscup nominiert, verlor in der ersten Runde der Internationalen Deutschen Meisterschaften von Hamburg mit 4:6, 1:6 gegen Pavel Slozil aus der Tschechoslowakei. (S. 11)

Deutsche Küche: Die Rezepte stammen zum Teil von Großmüttern, natürlich nach den Regeln der Nouvelle Cuisine verfeinert, die Grundprodukte kommen aus deutschen Ländern. Franz Keller junior (Foto) geht diesen Weg in Köln am konsequentesten. (S. 24)

Wildunfälle: Jährlich sind im Durchschnitt 15 Menschenleben und 1500 Verletzte zu beklagen, 200 000 Stück Wild werden getötet, der Sachschaden liegt bei 180 Millionen Mark. Gerade im Herbst ist Vorsicht geboten. (S. 24)

Seite 9
Seite 22
Seite 24

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Peres auf Erfolgssuche

Von Peter M. Ranke

Unter Regierungschef Peres ist ein Stück Realismus und Verlässlichkeit der israelischen Außenpolitik der überhitzten Suche nach Erfolgen in der Friedenspolitik geopfert worden. Peres will auch als Außenminister, der von Oktober an nur noch sein wird, seinen Namen im Buch des Friedens in Nahost verewigen. Für den Fall von Neuwahlen kann das ihm und der Labour-Partei nützlich sein. Aber: Das Buch des Friedens bleibt wegen der arabischen Intransigenz geschlossen, bisher stehen nur die Namen Sadat und Begin darin.

Nach dem Gerede in Alexandrien, wo Peres und der ägyptische Präsident Mubarak ein Jahr der Friedensverhandlungen voraussagten, obwohl König Hussein weiter in seiner Ecke bleibt, sind nun in Washington die Wortspiele von Peres um die Vorbereitung einer internationalen Nahost-Konferenz zurechtgerückt worden. Die US-Politik hat weiterhin kein Interesse daran, den Sowjets ein Mitspracherecht zuzubilligen, das Moskau zugunsten der radikalen Syrer und Libyer sowie der PLO verwenden würde. Es war ja gerade die Politik des Ägypters Sadat, die Moskau ausmanövrierte und dadurch 1979 zum Frieden vom Camp David führte.

Die Politik der kleinen Schritte und der direkten Verhandlungen zugunsten einer internationalen Show aufzugeben, muß Israel isolieren und die lebenswichtigen Verbindungen zu den USA gefährden. Das hatte schon Außenminister Shamir erkannt. Peres ist ihm jetzt in Washington nach ausführlichen Gesprächen gefolgt. Er erklärte, Friedensverhandlungen sollten nur zwischen den direkt Betroffenen stattfinden. Er rückt also von der internationalen Nahost-Konferenz, die nach dem Krieg von 1973 ja schon einmal in Genf scheiterte, wieder ab.

Vor einer Konferenz müsse Moskau seine Nahost-Politik ändern und Israel als normalen Staat behandeln, betonten Peres und Präsident Reagan jetzt. Damit wird Peres wieder auf ein Axiom der israelischen Außenpolitik zurückgeführt, das er im Überschwang des Treffens von Alexandrien nicht gerade betont hatte. Im Verhältnis zwischen Israel und Moskau ist weiterhin kein Silberstreifen erkennbar. Immerhin hat Peres nichts verschlimmert. Der Ring ist jetzt frei für Shamir.

An exponierter Stelle

Von Bernd Conrad

Die Bundesrepublik Deutschland wird wieder für zwei Jahre als nichtständiges Mitglied in den Weitsicherheitsrat einziehen. Zwar muß das formell erst noch von der UNO-Vollversammlung beschlossen werden. Nach informellen Absprachen zwischen den Regionalgruppen ist aber schon seit einiger Zeit klar, daß die Bundesrepublik und Italien als Nachfolger Australiens und Dänemarks die frei werdenden westlichen Plätze im obersten UNO-Gremium einnehmen werden.

Damit wird Bonn genau zehn Jahre nach seiner ersten Mitarbeit im Sicherheitsrat zum zweiten Mal direkten Zugang zu den Schachbellen der Weltpolitik erhalten - wenn gleich deren Reiz dadurch gemindert wird, daß sie aufgrund der Mehrheitsverhältnisse in der UNO meist auf Leerlauf gestellt sind. Immerhin: Die Bundesrepublik kann und muß mitreden, und sie wird sich dabei zwei Jahre lang verstärkt dem Scheinwerferlicht ausgesetzt sehen.

Dies birgt Chancen, aber auch Gefahren. Klar ist, daß eine umsichtige, auf Solidarität mit den Verbündeten ebenso wie auf die Wahrnehmung eigener Interessen bedachte, bei Bedarf flexible, im Grundsätzlichen jedoch standfeste Haltung im Sicherheitsrat dem Ansehen der Bundesrepublik dienen kann.

Auf der anderen Seite bringt der Zwang, an exponierter Stelle zu heißen Fragen, wie der Nahostpolitik, der Entwicklung in Südafrika oder Forderungen der Dritten Welt Stellung nehmen zu müssen, immer auch die Versuchung zum Opportunismus mit sich. Wer will sich schon gern - und immer wieder - gegen die Mehrheit stellen, die in der UNO nun einmal häufig dazu neigt, die Interessen des Westens beiseite zu schieben? In einer solchen Lage kann sogar Stimmhaltung manchmal schon der Preisgabe eigener Ziele oder der Preisgabe eines Verbündeten gleichkommen.

Das heißt: Die Mitgliedschaft im Sicherheitsrat ist keineswegs ein politisches Himmelbett. Sie erfordert taktisches Geschick, strategische Weitsicht, Prinzipientreue und als Voraussetzung eine festumrissene eigene Konzeption. Bonn wird sich darauf gründlich vorbereiten müssen.

Kein Dialog in El Salvador

Von Günter Friedländer

Die Regierung El Salvadors hat am gestrigen Unabhängigkeitstag des Landes durch den Mund ihres Präsidenten Napoleon Duarte abends erklärt, daß sie den Friedensdialog mit den kommunistischen Rebellen fortsetzen will, die seit sechs Jahren den Bürgerkrieg in dem mittelamerikanischen Land führen, der bisher fünfzigtausend Menschenleben kostete. Der Vorsatz klingt lobenswert, aber die Rebellen hatten bereits am Sonntag erklärt, daß sie nicht erscheinen werden.

Die vorbereitenden Unterhaltungen für die Friedensgespräche, die am kommenden Freitag in der kleinen salvadorianischen Ortschaft Seseo, etwa 150 Kilometer östlich von San Salvador, die vorangegangenen Gespräche des Oktober und November 1984 fortsetzen sollten, fanden bisher in Panama statt. Das war ein Fehler: El Salvadors rechtmäßige Regierung hätte nicht zulassen dürfen, daß Gespräche zwischen Salvadoranern über El Salvadors Zukunft außerhalb ihres Hoheitsbereiches stattfinden.

Diese Konzession provozierte eine weitere Forderung der Rebellen: Die Regierung müsse ihre Truppen aus dem Gebiet von Seseo abziehen, weil die Rebellenführer ihr Leben nicht dem Heer anvertrauen wollen. Es ist allerdings unerfindlich, warum der Präsident des Landes und seine Mitarbeiter ihr Leben den Rebellen anvertrauen sollten.

Guillermo Manuel Ungo, der den politischen Arm der Rebellen leitet, meint: „Duarte hat unsere Sicherheit garantiert, aber das ist für uns keine Garantie.“ Duarte hingegen sagte in seiner Rede, er werde am Freitag nach Seseo gehen, auch wenn er dort allein bleiben würde. Das werde zeigen, daß die Rebellen keinen Friedensdialog führen wollen.

Beide Seiten zeigen das wirkliche Problem der Friedensgespräche. Die Kommunisten wollen sich nur auf einen „Frieden“ einlassen, der ihnen eine Basis zur alleinigen Machtergreifung verschafft, so wie ihre Genossen in Nicaragua alle Nichtkommunisten aus der Sandinistenfront verdrängten. Die Regierung kann sich nur auf demokratische Verfahren einlassen und keinen bewaffneten Staat im Staate dulden. Duarte sollte durch sein Allein-Erscheinen am Freitag in Seseo zeigen, wer zum Dialog bereit ist und wer nicht.



Alpine Seilschaft

KLAUS BÖHM

Gottes Mantel in Wien

Von Carl Gustaf Ströhm

Vierundzwanzig Stunden nach der Auflösung der Wiener sozialliberalen Koalition durch die Sozialisten läßt sich die Frage stellen, ob der abrupte Hinauswurf der im neuen „rechten“ Gewande auftretenden Freiheitlichen Partei aus der Regierung Vranitzky der Weisheit letzter Schluß war. Wie man hört, waren die sozialistischen Minister und sogar der Bundeskanzler eher geneigt, die Koalition mit den Freiheitlichen fortzusetzen. Angeblich wurden sie aber von einer starken Grundströmung in der SPÖ gezwungen, das Tischschiff mit Haider und der FPÖ sofort zu zerschneiden.

Nun befindet sich die SPÖ allerdings - so sehr ihr der vorgezogene Wahltermin auch Probleme ersparen mag, die im April auf sie zugekommen wären - faktisch in keiner beneidenswerten Situation. Zunächst ist da die Person des neuen FPÖ-Vorsitzenden Jörg Haider, der mit einem Male als exzentrischer Heidebock in den linksgerichteten Medien dargestellt wird. Diese plötzliche Neuentdeckung wirkt aber nicht recht überzeugend, wenn man bedenkt, daß Haider bis jetzt jahrelang Mitglied der Kärntner Landesregierung war, in der die Sozialisten über die absolute Mehrheit verfügten.

Auch die in linken Medien angelegte „Enthüllung“, wonach Haider Großonkel seinem Neffen „arisierten“ Grundvermögen vererbt haben soll, erinnert an die Kampagne um Waldheim - und könnte ähnliche Folgen an der Wahlurne haben. Hinzu kommt, daß die Sozialisten nach ihrer von Bundeskanzler Vranitzky formulierten Ablehnung einer künftigen Koalition mit der FPÖ faktisch in der Innenpolitik keinen Spielraum mehr besitzen. Wenn man die Möglichkeit einer absoluten Mehrheit für die Sozialisten ausschließt, bleibt für sie nur noch entweder die Große Koalition mit der Volkspartei oder der lange Marsch in die Opposition.

Umgekehrt stehen jetzt der ÖVP jene Optionen offen, über die bisher nur die Sozialisten verfügten. Der Führung der Volkspartei neigt wie die SPÖ zu einer Großen Koalition. Strittig sind nur noch die Bedingungen, unter denen nach dem Wahltermin des 23. November die „Elefantenhochzeit“ stattfinden soll. Wer die relative Mehrheit erhält, wird in einer solchen Gro-

ßen Koalition den Bundeskanzler stellen wollen.

Wenn es nun aber der ÖVP gelingen sollte, diese relative Mehrheit für sich zu gewinnen, und wenn ferner der neue FPÖ-Chef Haider das bisherige Stimmpotential seiner Partei zu halten vermag, dann könnte eine Situation eintreten, in der eine bürgerliche ÖVP-FPÖ-Mehrheit - analog zur deutschen Koalition zwischen Union und FDP - rechnerisch möglich wäre. Selbst wenn es aus vielen Gründen wenig wahrscheinlich ist, daß die Volkspartei den Mut (oder sollte man sagen: die Verwegenheit?) zu einem solchen „Renversement des alliances“ findet - allein die Möglichkeit einer solchen Lösung schwächt die Verhandlungsposition der Sozialisten. Wer in Verhandlungen ohne Alternative hinhinkt, ist immer schlechter dran als jener, der im entscheidenden Augenblick zu sagen vermag, er sei auf seinen Partner nicht unbedingt angewiesen.

Für die seit Jahren in die bundesdeutsche Opposition verbannten christlichen Demokraten Österreichs, also die ÖVP, bringt der Wahltag vom 23. November große Chancen, aber auch Gefahren und Herausforderungen. Eine christlich-demokratische, bürgerliche Partei tut sich in der Opposition schwer. Das hat das Schicksal der Union in der Ära Brandt bis Schmidt gezeigt. Das Oppositionsschicksal der ÖVP war noch härter und dauert noch länger. So ist



Verwegenheit oder „Zusammenarbeit“? ÖVP-Chef Alois Mock

FOTO: VIGUARD/STUDIO X

Für Spenderhosen ist es noch zu früh

Licht und Schatten beim Subventionsabbau / Von Heinz Heck

Der Stoßseufzer des Haushaltspolitikers ist verständlich: Manfred Carstens, CDU-Direktor im Haushaltsausschuß, ist mit der Bilanz dieser Legislaturperiode im Subventionsabbau „am allerwenigsten zufrieden“. Aus dem Politikerdeutsch übersetzt, heißt das: er ist ganz und gar enttäuscht.

Kein Zweifel: Die neue Regierung hat das Thema nicht so beherzt in Angriff genommen, wie man es nach den Ankündigungen der Unionsparteien aus der Opposition heraus wenn schon nicht erwarten, so doch zumindest hätte hoffen dürfen. Doch sollte man sich vor Schwarz-Weiß-Malerei hüten. Kaum ein anderes Feld der Finanzpolitik steckt so voller Untiefen, enthält ein so unentwirrbares Knäuel von Verdiensten, Verschönerungen, Widerständen, Ungereimtheiten und Tabus.

Fangen wir bei den Verdiensten an: Finanzminister Gerhard Stoltenberg hat mit der politischen Unterstützung vor allem der Haushälter das Wunder fertiggebracht, fünf

Etats (den der Wahljahre 1983 und 1987 eingeschlossen) mit niedrigsten Steigerungsraten zwischen zwei und drei Prozent über die Hüden zu bringen. Auch Zunahmen um vier bis fünf Prozent wären ihm - denken wir nur an die Diskussion über das „Totsparen“ (Hans Apel) während der Wende - nicht nur als extrem ehrgeizig gutgeschrieben worden; er hätte sich auch manchen blauen Fleck in den Schlußberatungen, den „Chefgesprächen“ mit den Ressortministern, erspart.

Nur: Der Haushalt 1987 läge dann nicht bei 271 Milliarden, sondern um einen beachtlichen zweistelligen Milliardenbetrag höher - und die Neuverschuldung der letzten Jahre auch. Anders ausgedrückt: Der Konsolidierungseffekt mit seinen segensreichen Wirkungen auf Preisstabilität, Zinsniveau und so fort hätte sich gar nicht einstellen können. Mit der dauerhaften und verlässlichen Verweigerung eines stärkeren Ausgabenanstiegs hat Stoltenberg gleichsam

den unsichtbaren Beitrag zum Subventionsabbau geleistet. Doch der Haushalt ist nicht alles. Man kann seine Klientel auch durch steuerliche Subventionen befriedigen; etwa - und hier liegt das wohl gravierendste Versäumnis der Legislaturperiode - durch die Gießkannenverwendungen an Landwirte über die Vorsteuerpauschale. Dies allein hat die Konsolidierung um zweistellige Milliardenbeträge zurückgeworfen.

Die Talfahrt der Nettokreditaufnahme als das wohl augenfälligste Konsolidierungskriterium wird im 87er Kabinettsentwurf erstmals seit der Wende unterbrochen. Ist Stoltenberg mit seinem Konsolidierungs-Latein am Ende? War es wirklich nicht möglich, die Ausgaben um 600 Millionen Mark - das ist nicht einmal ein Viertel Prozent des Gesamtbetrags - zu senken, um die Verschuldung wenigstens auf dem 86er Niveau zu halten?

Gerade diese Größenordnung legt die Vermutung nahe, daß es ihm vor allem um ein Signal geht.

Er will die Koalitionäre wachrütteln. Für Spenderhosen ist es noch zu früh. Haushaltsdisziplin bleibt - auch ungeachtet der Anfechtungen aus Washington - das Gebot mindestens der nächsten Legislaturperiode, wenn die Gratwanderung zwischen Konsolidierung und Steuerentlastung gelingen soll. Und massiver Subventionsabbau, den sich beide Koalitionsparteien ins Programm geschrieben haben, ist realistisch nur in einem Zug-um-Zug-Geschäft mit einer noch deutlicheren Steuerentlastung.

Wie schwierig es selbst dann noch ist, zeigt Stoltenbergs gescheiterter Versuch, mit drei Milliarden Subventionsabbau die Steuerentlastung 1988/89 von nunmehr 20 (ursprünglich geplant 25) Milliarden anzureichern. Auch stehen Tabus und Ungereimtheiten im Wege. Niemand will zum Beispiel an die Berichterstattung herangehen. Aber welcher Kitzelspielraum besteht noch beim Lebensunterhalt-Paragrafen 7b nach der

jüngsten steuerlichen Neuordnung im Wohnungsbau? Oder: Als es dem neuen Kassenwart gelang, die Verluste in den Bundesunternehmen zu senken, gingen die Zuschüsse aus Bonn entsprechend zurück. Das brachte ihm kein Lob für Subventionsabbau, sondern Tadel für Kürzung der öffentlichen Investitionen ein. Ungereimt oder nicht?

Nicht ohne Grund traut man am ehesten Stoltenberg die überfällige große Steuerreform zu. Ist doch noch in deutlicher Erinnerung, daß Nordrhein-Westfalen zunächst nicht nur gegen die Steuerentlastung 1988/89 war (wie übrigens alle SPD-regierten Länder), sondern auch schon gegen die letzte Steuerentlastung der SPD-geführten Regierung 1981. Steuern und Subventionen zu kürzen kann populär sein. Mit Sicherheit aber ist es schwierig. Denn nicht zuletzt braucht man auch für das schönste Konzept die Zustimmung der Ländermehrheit mit zum Teil widerstreitenden Interessen.

IM GESPRÄCH Reinhard Metz

Tausch im Zweiergespann

Von Winfried Wessendorf

Jetzt spielen sie das langerwartete Bärenschicksal: Die Bremer CDU-Bundestagsabgeordnete Reinhard Metz (49) und Bremens CDU-Chef Bernd Neumann (44). Die beiden Freunde, die eine ohne die andere in der Bremer CDU nicht denkbar, tauschen ihre Posten auf. Metz wird Landesvorsitzende und mit dem Segen Kohls zur Bundestagswahl. Nach dreizehn Jahren an der Spitze der christlich-demokratischen Fraktion der Bremischen Bürgerschaft ist Neumann amtscheidend und wird Bundestagsabgeordneter, während Metz an der Weser nach dem Rechten schaut.

Dieser Tausch wird allerdings nur wenig Wende für die größte Oppositionspartei im kleinsten Bundesland bringen. Denn die beiden aufeinander eingeschworenen Spitzenpolitiker mischen nach wie vor überall mit, in Fraktion, Partei und in Bonn. Der Nachwuchs bleibt Nachwuchs, Taktik und Stil der Opposition ändern sich nicht.

Dennoch: Gefahren drohen von binnen und außen. Metz muß als Spitzenkandidat seiner Partei den Wahlkampf zur Bürgerschaft im nächsten Jahr anführen, und die Christdemokraten müssen noch viel tun, um seinen Bekanntheitsgrad zu heben; denn der Hobby-Saxophonist spielte im Bonner Haushaltsausschuß zwar wirksame, aber doch leise Töne. Er wurde in zehn Jahren als Bundestagsabgeordneter aus dem kleinen Bremen zwar Mitglied des Fraktionsvorstands, konnte sich aber mit den spezifischen Kistenproblemen (Werben, Schifffahrt, Seerechtsfragen) auf keine Hausmacht stützen.

Bremens Christdemokraten haben es in der SPD-Hochburg schwer, deshalb bilden sie im bundesweiten Vergleich das Schlußlicht in den Landtagen. Unter Neumann ging es zwar bergauf mit der CDU-Bürgerschaftsfraktion, aber eben nur von knapp unter 30 auf 33,3 Prozent (1983). Neumann führte Fraktion und Partei



Wechsel, keine Wende: Neuer Bremer CDU-Chef Metz

FOTO: DPA

straff. Mit dem Gewinn an der Basis hielt er sich nicht lange auf. Metz als stellvertretender Landesvorsitzender stand ihm stets hilfreich zur Seite.

So wurde die Partei in Schach gehalten. Nur der Bremerhavener Kreisverband probte im vergangenen Jahr den Aufstand. Er präparierte den rigorosen Führungsstil an. Einige traten aus der Partei aus und schlossen sich den Republikanern an. Es folgten Schwierigkeiten bei Kreiswahlen, die der gelernte Lehrer Neumann mit vielen Klammern dennoch in den Griff bekam.

Das Gespann Metz/Neumann hat Erfahrung mit Aufständen. Sie proben selbst einen erfolgreich, als sie 1973 den damaligen Vorsitzenden der Jungen Union, Neumann, mit 31 Jahren in den Fraktionsrat hoben. Seinerzeit fuhr mit der Bremer CDU zum ersten Mal eine komplette Landtagsfraktion in den Odblock. Auf der Fahrt in die Fraktionssitzung bearbeiteten die beiden ihre Fraktionskollegen und klopften diese für die kommende Wahl des Fraktionsvorsitzenden weich. Seitdem geben Neumann und Metz das Heft nicht mehr aus der Hand. Sie wollen es weiter so halten.

DIE MEINUNG DER ANDEREN

SÜDWEST PRESSE

Das Urteil steht über die Neue Heimat.

Dieses Verfahren zeigt schon von unglaublicher Dreistigkeit: Die Neue Heimat verkauft Wohnungen zum Schleuderpreis an die gewerkschafts-eigene Immobilien-Gesellschaft BGL. Dieses Unternehmen bietet die Wohnungen zu einem deutlich höheren Preis den Mietern zum Kauf an. Die Gewinne, die diese Immobilien-Gesellschaft erzielt, werden nur zum Teil der Neuen Heimat vergütet, das heißt, die Gewerkschaften verdienen an den Verkäufen der BGL. ... Man stelle sich einmal vor, welche schrilles Gezer gerade von den Gewerkschaften erhoben würde, käme ein ähnliches Finanzierungsmittelstück, vorgeführt von einem lupenreinen Kapitalisten, ans Licht des Tages.

LE MATIN

Die Partei Kollaps schließt zum letzten Anschlag in Paris.

Das ist eine Niederlage, eine Erniedrigung. Einen Tag nachdem der französische Regierungschef sich zum Feldherrn aufgeschwungen, die Verteidigung organisiert und die reitende Offensive angekündigt hat, schlagen die Terroristen ausgerechnet bei der Polizei zu. ... Auf diese Ohrfolge sollte man nicht mit Schadenfreude reagieren, denn der ganze Staat wird von dem Explosionsdruck dieser Bombe erschüttert.

The Washington Post

Es bedeutet das Versagen der USA im Fall Daniloff.

Am Wochenende sagte der stellvertretende Außenminister, daß der Fall Daniloff auf der Tagesordnung des

für Freitag angesetzten Treffens der Außenminister der USA und der Sowjetunion „sehr weit oben“ stünde, aber er sei „natürlich nicht das einzige Thema“. Dies kommt einer Einladung an Eduard Schewardnadse unangenehm nahe, dem Beispiel seines Amtsvorgängers zu folgen, wenn sein amerikanischer Gesprächspartner Besorgnis über die Menschenrechte zur Sprache brachte: Andrej Gromyko pflegte dann, ohne zu antworten, einfach an die Wand zu starren. Muß man die Regierung Reagan wirklich daran erinnern, daß dies nicht die richtige Art ist, mit dem Kremel umzugehen?

KURIER

Die Wiener Massenmord spezialisiert über die Neuwahlen.

Spätestens im Frühjahr (sprich noch vor dem ursprünglich geplanten April-Wahltermin) hätte ein Budgetüberschreitungsgesetz die Bevölkerung die traurige Wahrheit der Budgetreue erfahren lassen. Ebenfalls im Jänner des kommenden Jahres werden wir mit der größten Wirtschaftskrisenbewältigung seit 1954 zu rechnen haben. Vielen der zur Kündigung vorgeschobenen West-Mitarbeiter werden spätestens bis zur Jahreswende die blauen Briefe ausgehändigt werden. Dem allen kann Vranitzky mit Neuwahlen im Herbst noch entgegen.

THE GUARDIAN

Ein Bombensturz in Paris heißt es in der britischen Zeitung.

Je mehr Frankreich sich als Teil eines mitfühlenden gemeinsamen Kampfes sieht, um so wahrscheinlicher ist es, daß es in der Zeit der Unruhe feste Nerven behält.

„Man muß nur aufpassen, daß man am Leben bleibt“

Ordnung, Arbeit und Optimismus: Für Rudolf August Oetker sind diese drei Tugenden unverzichtbar. Sie sind das Rezept, nach dem er lebt und mit dem er seine Firma führt.

Von HANS BAUMANN

Er legt die Fingerkuppen gegeneinander und steuert die Daumen unter Kinn. „Familie und Arbeit“, das sind für Rudolf August Oetker die Quellen der Lebensfreude. „Golf? Dafür braucht man zuviel Zeit.“

Wir sitzen beim Mittagstisch in Bielefeld zusammen. „Sie feiern am 20. September ihren 70. Geburtstag. Ist das für Sie ein Datum, sich aus dem Geschäft zurückziehen?“ Ein spitzbübisches Lächeln spielt um die Mundwinkel des Hünen. „Die haben mir die Hotels und die Lampe-Bank gelassen, weil sie sicher sind, daß ich damit genug zu tun habe und ich mich nicht um ihren Kram kümmern.“

„Die“, das sind die Komplementäre der Kommanditgesellschaft Dr. August Oetker, Sohn August (42), der energiegelicht zum Primus inter pares aufsteigt. Dr. Guido Sandler, Rudolf Stelbrink und Dr. John Henry de La Trobe, die den „Gemischwaren-Industrie“ im Detail steuern. Jeden Tag ist Rudolf August Oetker acht Stunden im Dienst. Doch er empfindet es nicht als Bürde, denn weil ihm die Arbeit Spaß bereitet.

Vor zehn Jahren noch hatte er „Freiheit und Arbeit“ als die Elemente seines Lebens empfunden. Mit zunehmendem Alter ist die Familie mehr und mehr in den Vordergrund gerückt, ohne daß dabei für ihn die Freiheit zu kurz gekommen wäre. Zwei Ehen gingen zu Bruch, eben weil er die Arbeit obensatzte hatte.

Frau Maja, geborene von Malais, gelang es schließlich, ihn doch mehr auf seine Sippe zu fixieren. Drei Kinder hat er aus dieser dritten Ehe. Die jüngste Tochter Julia ist sieben und geht auf eine englische Schule in Bielefeld, weil sie für die deutsche vier Wochen zu jung war.

Ärger mit den Kindern, von denen er immerhin acht hat? „Hab' ich eigentlich nie gehabt“, meint er. Soweit sie großjährig sind, unterschreiben sie Erbverzicht-Verträge. Für die Minderjährigen legen die gleichen Verträge beim Notar. Mit der Unterschrift wird den Kindern je ein Besitz übertragen – durchweg Immobilien.

Sinn des Erbverzichts: Besetzung der Führungsspitzen des Hauses Oetker mit Topmanagern – auch nach dem Tod des Chefs. Und der weiß aus der Wirtschaftsgeschichte, daß sehr häufig in der dritten Generation, spätestens aber in der vierten, auch selbstfundierte Unternehmen die Segel streichen, wenn auf den entscheidenden Sesseln immer nur „Erben“ sitzen.

Mit Sohn August ist ihm da eine Sorge abgenommen worden. Der hat das Heft in der Hand – und einen sehr guten Kontakt mit seinen Mitkomplementären, von denen Rudolf August Oetker sagt, „die hab' ich mir vor

dreißig Jahren selbst gesucht“. Und da die Zeit nicht stehenbleibt, muß Sohn August sich nun seinerseits umsehen. Doch der Vater ist optimistisch: „Mein Sohn ist mit dem Mund besser dabei als ich.“

Der da am Samstag siebzig wird, paßt in kein Klischee. Er sieht prächtig aus, seine Grundstimmung ist heiter. Er hat Freude am Erzählen, hört aber auch aufmerksam zu. Wer da meint, ein Herrscher über 3,6 Milliarden Mark Umsatz habe leicht heiter sein, der sollte sich ein wenig im Leben dieses Rudolf August Oetker umschauen.

Eigentlich hätte er gern einen Gemütsladen gehabt und mit den Leuten geredet, gesteht er. „Ich könnte jede Art Leben führen. Voraussetzung: Ordnung und etwas zu tun haben.“

Seine Sprache ist kein Feuerwerk, ihr Inhalt voll von rustikalem Witz. Wursteln ist ihm zuwider. Auch dem zweiten Gebot für Unternehmer gehorcht er: Du sollst ein Optimist sein. Heute wundert er sich, daß er überhaupt noch lebt. Im Krieg hat er in Rußland mehrere Monate ganz allein in einem Dorf mitten unter den Russen gelebt. Erst später stellte sich heraus, daß dieses Dorf mitten in einem Partisanengebiet lag.

In das Bild dieses Mannes, der menschliche Ordnung liebt und an eine höhere Ordnung glaubt, paßt die Vokabel von der Gnade, als die er die Normalität seiner Kinder empfindet, wohl auch sein Leben als Rudolf August Oetker.

„Sind Sie geizig, Herr Oetker?“ Frau Maja versucht, diese ihm nachgesagte Eigenart zu relativieren: „Er ist nur geizig gegen sich selbst.“

Doch Rudolf August Oetker will selbst definieren, was man möglicherweise für Geiz hält. „Am besten passen mir meine Schuhe, die zwanzig Jahre alt sind.“ Oder: „Die neuen breiten Krawatten mag ich nicht. Ich hab' noch schmale.“ Oder: Er führt nicht Interziti, wenn auf der gleichen Strecke ein Schnellzug verkehrt, weil er in der Eisenbahn eh arbeitet. Logisch faßt er zusammen: „Wenn Sie daraus auf Geiz schließen, dann bin ich geizig.“

Der Konzern ist ein „volkseigener Betrieb“

Eigentum gehört für ihn zum Menschen. Sein Konzern ist für ihn „so etwas wie ein volkseigener Betrieb“. Seit Jahrzehnten habe er keinen Pfennig aus der Firma bekommen. Der größte Nutznießer des Oetker-Imperiums ist nach seiner Feststellung die Belegschaft, auf Platz zwei steht er das Finanzamt, also den Staat.

Umverteilung von Vermögen? Das Lächeln wird sarkastisch: „Umverteilung kann man bei Oetker Schulden. Die haben wir reichlich.“ In der Tat sind die Eigenmittel an der Bilanzsumme mit rund 16 Prozent eher mager. „Geld kriegen Sie nur, wenn Sie persönliches Ansehen genießen“, doziert er. Auch das klassifiziert ihn als Unternehmer.



Rudolf August Oetker wird 70

FOTO: TELEPHOTO

Auch heute noch wird Rudolf August Oetker, von dem niemand als „Alte“ spricht, wegen seines hervorragenden Gedächtnisses gelobt, der die Probleme schnell durchschaut und sie gleichzeitig griffig beschreiben kann.

Haben die Komplementäre den Kommanditisten einmal überredet, so gibt er sich geschlagen mit den Worten: „Na, dann macht man“. Hat sich das Führungsgremium geirrt und Geld zum Fenster hinausgeworfen, dann triumphiert er nicht. Er hilft eher bei der Reparatur des Schadens, so als hätte eine eigene Idee Schiffbruch erlitten.

Sein Vater fiel im Ersten Weltkrieg. Sein Stiefvater Richard Kaselowski, ein Jugendfreund seines Vaters Rudolf, legte vertraglich seinen eigenen Rauschschuß aus der Geschäftsführung des Hauses Oetker fest – „sobald Rudolf August das 27. Lebensjahr erreicht hat“.

Der junge Oetker, dessen Opa Dr. August Oetker die Idee der fixen Menge zum fixen Preis bei Nahrungsmitteln mit Erfolg praktiziert hatte und seine Apotheke langsam, aber sicher mit Backpulver als treibender Kraft zu einem Unternehmen der Dienstleistung ausbaute, ging nach dem Abitur ins Bankgeschäft bei der Vereinsbank in Hamburg und dann in die bittersüße Lehre des Krieges. Seine Eltern kamen in Bielefeld im Bombenregen um.

Elf Tage nach seinem 28. Geburtstag ist er Chef der Oetker-Werke. In Hamburg lag alles in Schutt und Asche, in Bielefeld der größte Teil. Der Auslandsbesitz war beschlagnahmt, doch daran war man gewöhnt – aus der Zeit nach dem Ersten Weltkrieg. Und wieder mußte das Haus Oetker diesen Besitz für viel Geld zurückverarbeiten. Doch den Wiederaufbau nennt er, ohne zu zögern: „Einfach“. Begründung: „Es begann ja mit einer ganz primitiven Tauschwirtschaft.“

Heute steht das Haus stärker da als je zuvor. Mit Vokabeln kann man die Aktivitäten kaum umfassen, man müßte Langnese nennen, Oetker rund um die Küche, Tiefkühlkost, Mumm, Fürst von Metternich, Henkel, Schöle, Spirituosen bis hin zum Wodka Gorbatschow, Hotels (das bei Brenners Parkhotel, Schwarzwaldklinik, Lancaster-Beauty-Farm, Hotel Bristol in Paris, Parkhotel Vitznau [Schweiz] oder Grand Hotel du Cap d'Azur), das Bierimperium (Binding, Berliner Kindl, Allgäuer Brauhaus, Dortmunder Actien).

Man muß auch was riskieren

Hinzu kommen die Schiffahrtsinteressen, konzentriert in der Reederei Gruppe Hamburg-Süd, Versicherung Conder, Chemische Fabrik Bodenheim, die Lampe-Bank, die Bank für Brandindustrie, die Omnia Werbegesellschaft, Dr. Oetker Haushaltsgeräte, den Ceres-Verlag und so weiter, und so weiter – aber wachsend.

Hat's mal gekriselt und gekracht? Das Lächeln ist mit keiner Frage umzubringen. „Wir haben verdammt viel Geld verloren. Aber man muß auch was riskieren – man muß nur aufpassen, daß man am Leben bleibt.“

Diese Maxime gilt auch für den Siebzighjährigen. „Da muß so 'n alter Kerl noch so ein Ei legen!“, schmunzelt er während der Schilderung seines jüngsten unternehmerischen Coups. Wieder einmal waren ein Freund und Kapitalmangel im Spiel. Da griff der Bildersammler Rudolf August Oetker zu und kaufte die Kunstgalerie Colnaghi, Ecke Old Bond Street in London, die einen Jahresumsatz von immerhin 200 Millionen Pfund hat.

Nun handelt das unternehmerische Urgestein auch noch mit Originalen.

Ein Funke genügt, und der Mob ist nicht zu bremsen

Paris gleicht einem Pulverfaß: Bomben, Verletzte und Tote haben die Stadt erschüttert. Hinzu kommt eine neue Gefahr. Ein Funke kann genügen – und der Haß auf die Fremden, die Farbigen explodiert.

Von PETER RUGE

Der Nachrichtensprecher von Antenne 2 stockte mitten im Satz, als ihm ein Zettel gereicht wurde: „Wie AFP, die französische Nachrichtenagentur, soeben meldet, hat sich eine Explosion in einem Café auf dem Boulevard St. Michel ereignet.“

Was sich nun abspielen würde, war auch ohne Fernsehbilder vorstellbar: Polizei, Feuerwehren, Sanitätsfahrzeuge vor Ort, Krankenbahnen werden herausgetragen – in den Gesichtern der Umstehenden Wut, Angst, Hilflosigkeit. Politiker mit versteinten Gesichtern.

Paris steht seit Tagen unter dem Schock der Bombenserie. Daß die Regierung nun handelt, ist wie eine Befreiung von einem Alptraum, obwohl sich niemand einer Illusion hingibt: Wer morgens die Wohnung verläßt, hat Sorge, abends gesund nach Hause zurückzukehren.

Die Stimmung ist explosiv. Selbst die Bettler verkröchen sich. Der junge Mann in der Metro, der plötzlich aufsteht, sich als Arbeitsloser bezeichnet und an das Mitgefühl seiner Mitbürger appelliert, bekommt die umföhrverständliche Antwort: „Schmeißt die Araber raus, dann geht es uns allen besser.“ Viele Leute nicken, keiner ruft: „Du Rassist.“ Die Geldbeutel bleiben zu.

In der Metrostation Réaumur-Sébastopol schweigen die Buschtrömmeln. Dieser Umsteigebahnhof ist nun leer von den Schwarzen, die sich sonst dort austoben: tanzend, grölend, rauschgiftbesesselt. Die Furcht geht um, denn immer mehr Pariser sehen in jedem Fremdartigen den potentiellen Attentäter. Noch gab es keine Tötlichkeiten. Aber es geht die Angst um, daß es im bisher von Toleranz geprägten Miteinander der Völker in dieser zehn Millionen großen Weltstadt wie in einem Pulverfaß zu lodern beginnt.

Sorgenvoll sagt ein Pariser: Ein Funke genügt, eine falsche Verdächtigung mag ausreichen, den Mob zu mobilisieren, einen vielleicht Unschuldigen für die Grausamkeit der terroristischen Bedrohung büßen zu lassen.

Kontrollen überall. Auf den Bahnhöfen, vor Kaufhäusern, den öffentlichen Gebäuden. Handtaschen müssen geöffnet werden, Ausweise sind vorzuzeigen – ohne Widerrede. Wer sich widersetzt, muß nach den soeben in Kraft getretenen, vom Parlament verabschiedeten neuen Sicherheitsbestimmungen mit empfindlichen Strafen rechnen.

Das ist neu für die Franzosen. Da hätte es früher Proteste gesetzt: Eingriff in die persönliche Freiheit, Schnüffelei, Anmaßung der Obrigkeit. Nun geht alles lautlos: „Öffnen Sie Ihre Tasche, danke – bitte weitergehen.“

Vor der Pariser Oper staut sich eine Schlange. Nur eine Tür ist zur Abendvorstellung geöffnet. Geduldig warten die Damen in ihren Roben – im strömenden Regen. Der beim Premierminister gebildete Sicherheitsrat hat die Verantwortlichen der Theater, der Vergnügungstempel vor die Wahl gestellt: die Häuser zu schließen oder einen eigenen Kontrolldienst einzurichten.

Rigorous sind auch die Anordnungen für die Kinos: Die Föderation der Kinobesitzer hat zur Auflage gemacht, jeden Besucher zurückzuweisen, der ein Paket bei sich führt. Während der Vorstellung sollen die Saalbewegungen überwacht werden.

Doch auch dieses Sicherheitsnetz hat Lücken: Mitten in Paris gehört zu den am besten bewachten Gebäuden die Préfecture auf der Île de la Cité, das Polizeipräsidium. Es wimmelt nur so von Bewachern. Zur Verstärkung sind mehrere Regimenter der CRS, Sondereinheiten der Armee, in die französische Hauptstadt verlegt worden. Jeder, der in die Préfecture will, muß sich fast eine Leibesvisitation gefallen lassen. Und dennoch: Den Terroristen gelingt es, mitten in die Höhle des Löwen eine Bombe zu legen.

Die Explosion im Saal der Führerscheinstelle reißt nicht nur Menschen in den Tod, sie verblüht auch die

Polizei, weil sie Hohn über die Ordnungskräfte auszuschütten scheint. Das wird auch von der Bevölkerung als ein Affront empfunden. Diese Dreistigkeit ist es nun, die den dringenden Ruf an die Nation auslöst, mit den Fahndern zusammenzuarbeiten, die neuen Abwehrmaßnahmen zu unterstützen.

Besorgt fragt eine Pariser Zeitung: „Werden wir jetzt ein Volk von Denunzianten?“ Galt es bisher als unmoralisch, den Nachbarn, den Kollegen am Arbeitsplatz zu beobachten oder ihn gar zu bespitzeln, so sieht sich nun mancher vor eine Gewissensfrage gestellt – soll er, oder soll er nicht?

Das staatliche Fernsehen führt das Beispiel eines Libanesisen vor, der als angesehener Arzt seit Jahren in Frankreich lebte. Den hatte die Polizei vorgeladen. (Wie sich überhaupt die verschiedenen arabischen, iranischen oder maghrebinischen Kolonien seit Beginn der Attentate eine besondere Aufmerksamkeit gefallen lassen müssen.) Der Arzt kam im Fernsehen gar nicht mehr zu Wort: Er saß bereits in Abschiebehafte, weil – wie an seiner Stelle der Bruder erklärte – sich dieser libanesische Arzt geweigert hatte, der Polizei Auskünfte über seine Bekannten zu geben. Das ist die Kehrseite einer amtlichen Bitte, einer Stimmungsfrage, die, wenn der nicht mehr Freude ist, zum Feind erklärt.

Premierminister Chirac hat zur Abwehr des Feindes die innere Mobilisierung ausgerufen. Die Armee ist seit 24 Stunden in Frontstellungen gegangen, zur Sicherung der Grenzen. Auf den Flugplätzen sind Paßkontrollen obligatorisch. Es herrscht Visazwang, ausgenommen sind nur Bewohner der EG-Länder und der Schweiz.

Unmut bei den Zoll- und Paßstellen. Über Nacht sind von Beamten aus den umliegenden Ausländerbehörden und dem Quai d'Orsay provisorische Schalter eingerichtet worden. Sie erteilen Visa für die Reisenden, die von den französischen Anti-Terror-Maßnahmen überrascht wurden. Vorläufig, für 14 Tage, bis die Konsulate den Ansturm bewältigen.

Die Regierung in Paris weiß, entschlossenes Handeln allein genügt nicht, sie muß bald Erfolge vorweisen. Die Franzosen sind überreizt. Dies in der Kontrolle zu behalten ist wohl die schwierigste Aufgabe von Jacques Chirac.

Das beweist auch die anfangs erwähnte Meldung der amtlichen Nachrichtenagentur AFP: Der Sprecher von Antenne 2 mußte sich nämlich korrigieren. Minuten nach der Schreckensmeldung über ein neues Attentat auf dem Boulevard St. Michel hieß es abschwächend: „Es war wieder einmal ein Fehalarm, wie ihn Paris heute hundertfach erlebt.“



Die Innenstadt von Paris: Nach den Bombenanschlägen kontrolliert die Sicherheitspolizei Taschen und Handgepäck der Passanten

FOTO: DPA

„Meine Altersvorsorge hab' ich jetzt auch im Kasten. Natürlich bei meiner Bank, die auch meine übrigen Geschäfte abwickelt. Extras wie Altersvorsorge kann meine Bank bieten, weil sie zusammen mit führenden Finanzinstituten einen leistungsfähigen Verbund bildet. Finanziell hab' ich so einen tollen Hintergrund.“



Der Verbund:
Volksbanken, Raiffeisenbanken
mit mehr als 18.000 Bankstellen
DG BANK
Deutsche Genossenschaftsbank
regionale Zentralbanken
Bausparbanken
Schwäbisch Hall
DG HYP
Deutsche Genossenschaftsbank
Hypothekenbank
DIFA
Deutsche Immobilien Fonds AG
Münchener Hypothekenbank eG
R+V Versicherung
Union-Investment-Gesellschaft

Wir bieten mehr als Geld und Zinsen.

Volksbanken Raiffeisenbanken

China setzt Akzente in Mittel- und Südamerika

Rivalität der Supermächte fordert heraus / Der Handel lockt

JOCHEN HEHN, Hongkong
Um das Ansehen der Völker der Dritten Welt zu gewinnen, und seine Position in der internationalen Politik zu stärken, bezeichnet sich die aufstrebende Weltmacht China gern als „Entwicklungsland“ und betont, daß sie niemals eine „Supermacht“ wie die Sowjetunion oder die USA werden wolle.

Ungeachtet dieser bescheidenen Einordnung in die Hierarchie der Nationen der Welt ist Peking unauffällig, aber stetig darum bemüht, auf der Weltbühne der Politik einen wichtigeren Part zu spielen. Auf dem Weg dorthin hat es nicht nur sein Verhältnis zu den beiden Supermächten entspannt und weitgehend normalisiert, sondern auch eine Vielzahl von Kleinstaten – vor allem im angrenzenden weiten pazifischen Raum – unworben.

Wie im Falle Nicaraguas ist China dann auch zu finanziellen Opfern bereit: Trotz eigener Devisenknappheit sagte es Managua anlässlich des Peking-Besuchs von Präsident Daniel Ortega eine Soforthilfe in Höhe von 20 Millionen US-Dollar zu, die zinsfrei gegeben wird.

Die Gespräche mit Ortega zeigen, wie China seine außenpolitischen Akzente setzt. So ließen seine Gesprächspartner wissen, daß China prinzipiell jede Einmischung der Supermächte in die Angelegenheiten anderer Staaten bekämpft und daher den Sandinisten – wenn nicht mit Waffen, so doch finanziell – in ihrem Kampf gegen die von Washington unterstützten Contras helfe.

Sieht China sein Engagement in der mittelamerikanischen Krisenregion vor allem durch die Rivalitäten der Supermächte herausgefordert, so stehen in seinen Beziehungen zu den lateinamerikanischen Staaten – mit Ausnahme von Paraguay und Uruguay, die als einzige noch Taiwan anerkennen – mehr wirtschaftliche Interessen im Vordergrund.

Zhaos Reise

Die Reise des chinesischen Ministerpräsidenten Zhao Ziyang Ende letzten Jahres hat da viel Bewegung in die Beziehungen zwischen China und Lateinamerika gebracht, die zwar zusammen über 30 Prozent der Weltbevölkerung und über 20 Prozent der Landmasse verfügen, deren bilateralen Handel bis dahin jedoch weniger als ein Prozent des Welthandels ausmachte.

Engere Wirtschaftsbeziehungen streben China und Lateinamerika nun in einem Handel auf Tauschbasis an, der für beide Seiten von Vorteil sein könnte, weil dadurch die Zahlung in Devisen vermieden werden kann. Diesem Tauschhandel werden auch deshalb gute Chancen eingeräumt, weil China und Südamerika über sehr unterschiedliche Naturvorkommen verfügen.

Besonders weit hat China seine Fühler in den pazifischen Raum ausgedehnt. Dabei ist festzuhalten, daß es Pekings Diplomaten in einer langwierigen und mühevollen Kleinarbeit gelungen ist, das traditionelle Mißtrauen der südostasiatischen Staaten gegenüber China abzubauen.

Nicht länger Störenfried

Zwischen China und der Asean beispielsweise werden heute kaum mehr politische Differenzen, Furcht vor kommunistischer Subversion oder ethnische Unvereinbarkeiten angesprochen. Vielmehr ist von gegenseitiger Achtung der Unabhängigkeit und spektakulären Zuwachsraten im beiderseitigen Handel die Rede.

Mit Ausnahme von Indonesien, das Peking immer noch mißtraut und zu ihm auch keine diplomatischen Beziehungen unterhält, gilt China heute bei den meisten Staaten nicht mehr als der Störenfried, der versuchte, die chinesische Revolution in die benachbarte Region zu exportieren, indem es Guerillas unterstützte.

Chinas Diplomatie des Lächelns, in ideologiefreier Verpackung präsentiert, hat offenbar auch die Staaten im Südpazifik überzeugt. Ihnen gegenüber erklärte der chinesische KP-Generalsekretär Hu Yaobang bei einer Besuchstour vor Jahresfrist, China habe nicht die Absicht, eine militärische Rolle im Südpazifik zu spielen. Der Südpazifik gehöre den Ländern und Völkern dieser Region.

Aus Hu Yaobangs Versicherung, Peking hege auch keinerlei Absicht, mit anderen Ländern (das heißt den Supermächten) zu konkurrieren, sollte jedoch nicht ein Prinzip des Nichthandelns herausgelesen werden.

Intensive Kontakte zu Australien, Neuseeland, aber auch zu kleinen Inselstaaten wie Westsamoa, Fidji und Papua-Neuguinea weisen darauf hin, daß Chinas Diplomatie des Lächelns auch offensive Züge trägt, dann nämlich, wenn es darum geht, die Ambitionen der Sowjetunion im Pazifik-Raum zurückzudrängen.

Die Kernkraft könnte Koalition in Rom sprengen

SAD, Rom

Wann immer Gino di Tacco zur Feder greift und einen Aufsatz für das sozialistische Parteiblatt „Avanti!“ schreibt, nehmen ihn Politiker aller Schattierungen genau unter die Lupe. Denn hinter diesem Namen verbirgt sich kein geringerer als der italienische Sozialistenchef und Ministerpräsident Bettino Craxi.

Kein Wunder also, daß auch die jüngste Analyse Craxis Beachtung fand. Denn er bezog in einer wichtigen Frage Stellung, der er bisher aus dem Weg gegangen war. Er sprach sich gegen die Kernenergie und den Bau neuer Kernkraftwerke aus – in Italien sind vier in Betrieb. Auf neue hat er damit die Diskussion über den Fortbestand der Fünf-Parteien-Koalition entfacht.

Craxi, der aufgrund einer Koalitionsabrede das Amt des Ministerpräsidenten im Frühjahr an einen Christdemokraten abgeben muß, will sich auf einen Kompromiß nicht einlassen: Er warnte seine christdemokratischen Koalitionspartner davor, daß eine Fortsetzung der Atomdiskussion „auf diese Art und Weise einen offenen politischen Konflikt auslösen“ könnte.

Damit stellte sich Craxi vor seinen engsten Vertrauten, den sozialistischen stellvertretenden Parteichef Martelli, der sich für die Anwendung anderer Energiequellen ausgesprochen hatte. Eine ähnliche Position bezogen auch die italienischen Kommunisten. Das veranlaßte einige Kommentatoren zu der Feststellung, daß „die beiden Linksparteien zum erstenmal seit vielen Jahren in einer wichtigen Sachfrage einer Meinung sind.“

Christdemokraten und Republikaner dagegen sind für den Bau von Kernkraftwerken. Der Generalsekretär der Democrazia Cristiana, Ciriaco De Mita, sagte kürzlich, daß „wir uns von der Angst nicht verleiten lassen dürfen“. Auch der republikanische Verteidigungsminister Spadolini hat betont, daß das Rad der Entwicklung nicht zurückgedreht werden könne.

Dieser Schlagabtausch findet vor dem Hintergrund zunehmender Aktivitäten der Atomgegner statt: Verschiedene Gruppen haben angekündigt, daß sie am 11. Oktober die vier Kernkraftwerke blockieren und zum Stillstand bringen wollen. Am Montag kam es zu einem Zwischenfall in Anzio südlich von Rom, als Greenpeace-Aktivisten ein Schiff mit Atommüll in ihre Gewalt zu bringen versuchten.

Beatrix: Einigkeit der NATO brachte Moskau an den Verhandlungstisch

Hoffnung auf „stabileres“ Verhältnis zwischen den Supermächten / Thronrede der Königin

HELMUT HEITZEL, Den Haag

Zu mehr Toleranz im gesellschaftlichen Umgang miteinander und Mut beim Lösen der sich heute in vielen Bereichen stellenden Probleme: tief die niederländische Königin Beatrix ihre 14 Millionen Mitbürger in ihrer traditionellen Thronrede auf, die de facto eine Regierungserklärung der amtierenden christlich-liberalen Koalition ist, und auch im Zeichen des 450. Todestages des Rotterdamer Philosophen Erasmus stand.

Einmal mehr zeigte sich die Notwendigkeit solcher Appelle. Denn direkt vor dem königlichen Palast in Amsterdam hatte die Polizei nur Stunden vor der Thronrede eine Bombe entdeckt. Den Sicherheitskräften gelang es gerade noch rechtzeitig, sie zu entschärfen. „Vor allem die Politiker“, so der einhellige Appell der Königin, „müßten diese Toleranz, für die Erasmus sich so vehement einsetzte, mit Leben füllen.“

Wichtiger Bestandteil der Thronrede war das noch für dieses Jahr geplante Gipfentreffen zwischen dem amerikanischen Präsidenten Ronald Reagan und dem sowjetischen Parteichef Michail Gorbatschow. Die Begegnung müsse dazu beitragen, das Verhältnis zwischen den Supermächten in Zukunft „ein stabileres“ werde.

Die Haager Regierung werde auch künftig innerhalb des Atlantischen Bündnisses alles tun, was zu schnellen und greifbaren Resultaten und bindenden sowie überprüfbaren Vereinbarungen zwischen Ost und West

führen könne. Es sei jedoch die Einigkeit der NATO gewesen, die dazu beigetragen habe, daß die Sowjetunion schließlich wieder an den Verhandlungstisch zurückgekehrt sei. Aus diesem Grund könne man auch nicht von der Erhöhung der Verteidigungsausgaben im kommenden Jahr absehen.



Königin Beatrix erschaut ihre Mitbürger zu Toleranz FOTO: OPA

ben. „Das“, so die Königin, „muß uns unsere Freiheit wert sein.“

Auf Südafrika eingehend führte die Monarchin aus, daß Den Haag alles unterstützen werde, was auf friedlichen Wege „die Abschaffung der Apartheid“ herbeiführen könne.

Königin Beatrix, die wie üblich zusammen mit ihrem Gatten Prinz Claus in der berühmten „Goldenen Kutsche“ den Weg zum Parlament

unter den Jubelrufen von Zehntausenden Niederländern und unter starken Sicherheitsvorkehrungen quer durch die Haager Innenstadt zurücklegte, schnitt auch andere heiße Themen an. So die des Ausbaus der Kernenergie. Hier forderte sie eine Denkpause.

Im sozial-ökonomischen Teil ihrer Ausführungen plädierte die Monarchin für den beschleunigten und längt überfälligen Ausbau des europäischen Binnenmarktes. Die einzelnen EG-Mitgliedstaaten seien alleine viel zu schwach „die technologischen und industriellen Herausforderungen unserer Zeit anzunehmen“. Sie setzte sich auch nachdrücklich für das Recht der Schwachen ein, die einen Anspruch auf staatliche Versorgung hätten.

Damit der Staat diesen Anspruch aber auch einlösen könne, seien solide Staatsfinanzen unverzichtbar. Die Mitte-Rechts-Regierung müsse daher weiter auf Sparkurs bleiben, und auf Grund des Gaspreisverfalls, der dem niederländischen Fiskus im kommenden Jahr zwölf Milliarden Gulden weniger einbringen wird, sei eine Mehrwert- und Benzinsteuererhöhung jetzt unvermeidlich.

Da die niederländische Wirtschaft aber insgesamt wieder in Schwung gekommen sei, stünden die Chancen gut, daß in den kommenden vier Jahren die Arbeitslosigkeit, derzeit 670 000 oder zwölf Prozent, wesentlich stärker als bisher zurückgehen könne.

Kreml-Rakete in China abgestürzt

rtr, Washington

Eine sowjetische U-Boot-Rakete ist nach amerikanischen Informationen in China eingeschlagen, nachdem sie bei einem Übungsschießen in der Barents-See vom Kurs abgekommen war. Die „Washington Post“ berichtete gestern unter Berufung auf Kongreß- und Geheimdienstkreise, die Rakete des Typs SSN-3 sei fast 2500 Kilometer vom Zielgebiet Kamtschatka entfernt in der Nähe des Grenzflusses Amur heruntergekommen. Unbekannt sei, warum die Rakete nicht in der Luft zerstört worden sei und ob chinesische Stellen Trümmer oder den Übungsgeschoßkopf geborgen hätten.

SS 20 blockieren Genfer Gespräche

DW, Genf/Washington

Die amerikanisch-sowjetischen Expertengespräche in Genf über ein Atomtestverbot erhielten nach Meinung des sowjetischen Delegationschefs, Petrowskij, keine Fortschritte. Als dennoch „nützlich“ bezeichnete der amerikanische Sprecher, Henze, die Unterredung. Ein Abrüstungsabkommen wird nach Meinung von Kenneth Adelman, Leiter der US-Behörde für Rüstungskontrolle, dadurch behindert, daß die Sowjets Abrüstungsmaßnahmen in Asien ablehnen. Ein Abkommen, das die dortigen SS-20-Raketen ausschließe, bringe keine Sicherheit, da man sie schnell nach Europa transportieren könne.

Aquino-Mord wird neu verhandelt

rtr/dpa, Manila

Ein Gericht in Manila hat gestern die Verhaftung von 26 Personen angeordnet, die in dem Prozeß um die Ermordung des philippinischen Oppositionspolitiker Benigno Aquino freigesprochen worden waren. Darunter ist auch der ehemalige Stabschef der Streitkräfte, General Ver. Ein neues Verfahren soll eröffnet werden. Präsidentin Corason Aquino besucht derzeit zum ersten Mal seit ihrem Amtsantritt die USA. Im Mittelpunkt ihrer Gespräche mit Präsident Reagan, Politikern des Kongresses und Weltbank-Präsident Conable wird die schlechte Wirtschafts- und Finanzlage der Philippinen stehen.

„Daniloff muß jetzt schnell freikommen“

rtr/SAD/DW, Washington

Die USA haben Moskau davor gewarnt, daß weitere Verzögerungen bei der Lösung des Falls Daniloff das Verhältnis zwischen den Supermächten belasten würden. Präsidentsprecher Larry Speakes sagte in Washington, die Verhandlungen seien gegenwärtig festgefahren. Die EG protestierte unterdessen gegen die Behandlung des 51jährigen Journalisten und forderte seine freie Ausreise aus der UdSSR. Wenn sich Außenminister Shultz am Freitag mit seinem sowjetischen Kollegen Schewardnadse trifft, wird jetzt nicht nur der Termin eines neuen Treffens Reagan-Gorbatschow im Mittelpunkt stehen, sondern auch die Frage, wann es Daniloff erlaubt sein wird, die US-Botschaft in Moskau zu verlassen.

Präsident Reagan verteidigte sich gegen den Vorwurf, er habe dem Druck Moskaus nachgegeben, indem er zuließ, daß der in New York als Spion verhaftete sowjetische UNO-Angestellte Gennadi Sacharow der Obhut seiner Botschaft überstellt wurde. Er habe in keinem Moment „geschwankt“. Das sei auch die Haltung aller Regierungsmitglieder gewesen. Reagan sagte, für ihn sei Daniloff nach wie vor eine „Geisel“.

Denken und handeln heute für morgen.

KOHL:
Keine Angst vor Raul!

TIBET:
Pauschal auf's Dach der Welt

VENEDIG:
Gut gebrüllt, Löwe?

Am Kiosk, Oder als Jahresabo mit 52 umfangreichen Ausgaben zu DM 159,50 Oder: 4 Wochen Testabo nur DM 12,-

DEUTSCHES ALLGEMEINES SONNTAGSBLATT
Mittelweg 33
2000 Hamburg 13
Tel. 040/44 70 11

kritisch
christlich
konstruktiv

SONNTAGSBLATT

Nehmen wir mal an, Sie hätten das Geschäft Ihres Lebens gemacht



Dann wissen Sie vielleicht gar nicht, wohin so plötzlich mit dem vielen Geld. Nun, wie wäre es, wenn Sie es in Pfandbriefen und Kommunalobligationen anlegen würden? Immerhin gibt es dafür drei gute Gründe.

Da sind zuallererst die hohen Zinsen. In der Regel die höchsten am Kapitalmarkt. Fest: Zinsen, versteht sich, Jahr für Jahr.

Zweitens können Sie ruhig schlafen, denn die strengen Vorschriften des Hypothekendarlehenbankgesetzes und des öffentlichen Pfandbriefgesetzes geben Ihnen Sicherheit.

Und zu guter Letzt: Wenn Sie das Geld ganz schnell brauchen, dann können Sie Ihre Pfandbriefe jederzeit zum Börsenkurs verkaufen. Das erledigt Ihre Bank oder Sparkasse für Sie.

Pfandbriefe und Kommunalobligationen bringen also erstens gutes Geld, sind zweitens sicher und drittens auch noch praktisch. Kein Wunder, sie sind Deutschlands meistgekaufteste Wertpapiere – und dadurch für so manchen vielleicht das Geschäft seines Lebens.



Pfandbriefe und Kommunalobligationen. Ein gutes Gefühl, wenn man sie hat.

Jeder will doch entweder nach Florida fliegen. Oder er fährt mit seiner Frau, die später an Malaria erkrankt, nach Kenia" – mit diesen sarkastischen Worten kritisiert Hermann Josef Abs im zweiten Teil des großen WELT-Interviews die Reiselust der Deutschen, die in diesem Jahr 35 Milliarden Mark ins Ausland tragen. Positiv fällt sein Urteil über die Wirtschafts- und Finanzpolitik der Bonner Regierung aus. In dem Interview, das Herbert Kremp und Manfred Schell führten, äußert der Bankier Sorgen über das Verhältnis der Parteien zueinander und zum Staat: Mehr Gemeinsamkeit wäre besser.

Abs über Bonn: Konsens der Großen – was sonst?

WELT: Die Deutschen sind wieder sehr optimistisch – im Unterschied zur Zeit früherer Regierungen. Es geht ihnen sichtlich gut. Die Sozialausstattung in der Bundesrepublik Deutschland ist gut, das Lohn- und Gehaltsniveau außerordentlich hoch. Hoch sind aber auch die Belastungen für die Unternehmen. Können wir uns einen derartigen Höhenflug auf Dauer leisten?

Abs: Das möchte ich mit dem einfachen Wort Nein beantworten. Denn es ist ja schon errechnet, daß die heute bei 19,2 Prozent liegende Beitragsbelastung für die Rentenversicherung, die je zur Hälfte vom Arbeitgeber und vom Arbeitnehmer zu tragen ist, nach dem Verlauf der demographischen Entwicklung zukünftig erheblich angehoben werden müßte. Das beantwortet die Frage. Das spricht aber auch dafür, daß nicht nur in der Außenpolitik, sondern in entscheidenden Fragen der Sozialpolitik ein Einverständnis zwischen Regierung und Opposition herbeigeführt werden müßte. Statt dessen gibt es nur fruchtlose Streitgespräche.

WELT: Wenn Sie jetzt sagen, Herr Abs, daß sowohl in der Außenpolitik wie auch in wichtigen Punkten der Sozialpolitik ein Konsens zwischen Opposition und Regierung hergestellt werden müßte, dann votieren Sie ja eigentlich für eine Große Koalition. Warum eigentlich? Politische Entscheidungen kommen doch im Streit zustande.

Abs: Der Streit kommt wieder; es gibt ja auch Streit in jeder einzelnen Partei. Man kann sich allerdings längstens eine Legislaturperiode lang streiten, das wären vier Jahre. Aber wenn Sie wichtige Gesetze auf der Basis des Konsenses machen wollen – ich halte das für notwendig –, dann braucht man diese vier Jahre, um Gesetze vorzubereiten, auf die man sich verständigen will. Natürlich – es muß eine gemeinsame politische Grundlage geben, auf der man eine Koalition bildet.

WELT: Also Konsens, Koalition der wichtigen Parteien auf wichtigen Gebieten. Ist das der politische

Ratschlag, den Sie für die Situation heute geben? Halten Sie die großen Parteien für koalitionsfähig?

Abs: Ja, denn was wäre die Alternative? Ich gehe nicht davon aus, daß die FDP mal dieser, mal jener großen Partei zur Regierungsmehrheit verhilft. Ich glaube an die Standfestigkeit gewisser Männer dort, die sich nicht, wie im Oktober 1969, leichtfertig dafür gewinnen lassen, mit der SPD eine Koalition zu bilden. Ich kann nur sagen, wie ich es sehe, und muß hinzufügen, daß ich kein Politiker bin und nie im Leben einer Partei angehört habe. Aber stellen Sie sich doch einmal vor, es käme 1987 zu einer rot-grünen Koalition à la Hessen im Bund. Nun, wir haben zwar Herrn Rau, den ich gut kenne und schätze, aber nach der Wahl in Niedersachsen hat er im Fernsehen gesagt: Wir haben die Mehrheit um nur einen Sitz verfehlt. Er hat also ein Zusammengehen von SPD und Grünen ins Kalte gezogen und damit seine früheren Erklärungen selbst überholt. Das war eine echte, spontane Aussage, auch wenn manche sagen, man solle sie nicht ernst nehmen.

Gerade hatten wir den bezeichnenden Streit um die Besetzung des Vorstandes beim Rheinisch-Westfälischen Elektrizitätswerk. Ich war selber dabei, zwar nur als Ehrenvorsitzender des Aufsichtsrates. Aber ich kenne mich gut aus, denn ich habe 1974 mit den Kommunisten die Vereinbarung über das Berufungsverfahren des Vorstandes für das gemischte Unternehmen, gemischt zwischen Anteilseigner-Vertretung, der öffentlichen Hand – Landkreis und Städte – und der Arbeitnehmer-Vertretung, getroffen.

Nun plötzlich sollte unter politischen Vorzeichen ein gegenüber der Kernkraft kritisch eingestellter Kandidat in den Vorstand hineingebucht werden, entgegen dem Willen des für beruflichen Gremiums, das einen anderen Vorschlag gemacht hatte. Der Aufsichtsrat hat seinen Willen durchgesetzt und Oberstadtdirektor Herbert Krämer mit 15 gegen vier Stimmen – das ist eine klare Zweidrittel-Mehrheit – gewählt.

Abs über Erhard: Er war zu gut für diese Welt

WELT: Noch einmal zur Großen Koalition. Ihr wurde Ludwig Erhard geopfert. Der Wirtschaftsminister war nicht Adenauers Wahl. Gehörte zu seinen Favoriten nicht Finanzminister Franz Eitel, an den sich heute kaum noch jemand erinnert?

Abs: Ja, Adenauer hatte vier, fünf Leute im Auge, und Herr Eitel war sehr stolz, daß er dazugehörte.

WELT: Zu Ihren Gemeinsamkeiten mit Adenauer gehörte ja auch die Ablehnung eines Bundeskanzlers Ludwig Erhard. Ist das richtig?

Abs: Damit kommen wir zum Ernst der Sache. Kurz vor seinem Tode bat mich Adenauer zu sich. Ich kletterte die Treppe in Rhöndorf hoch. Adenauer begrüßte mich mit den Worten: Na, Herr Abs, habe ich nicht recht gehabt mit meiner Kritik an Herrn Erhard? Ich antwortete: Herr Bundeskanzler, was haben Sie eigentlich Positives für Ihre Nachfolgerschaft getan?

Da sagte Adenauer: Nehmen Sie Kaffee oder Tee?

Ich: Gerne Kaffee.

Er: Aber Herr Abs, sonst nehmen Sie doch immer Tee, das ist für Ihre Gesundheit doch sicher besser.

Ich: Nein, heute Kaffee.

Er: Kommen Sie rein, ich habe bedes.

Dann fing er mit einer Tour d'horizon an, mit Rußland...

Ich: Moment, Herr Bundeskanzler, Sie schulden mir eine Antwort.

Er: Eine Antwort – auf was denn?

Ich: Ich hatte Sie gefragt, was Sie Positives für Ihre Nachfolgerschaft getan haben.

Dann wurde Adenauer sehr ernst, das einzige Mal, daß ich das erlebt habe, und er gab zu, daß er hier einen Fehler gemacht hat. Ich war in dem Gespräch sehr offen, ich hatte ja nichts zu verlieren. Wir sprachen

nicht über Namen. Adenauer sagte, es sei schlecht, einen „Kronprinzen“ zu ernennen, bei Churchill sei das mit Anthony Eden schiefgegangen. Dem gegenüber schlug ich vor, er solle Mitgliedern seines Kabinetts oder Politikern seiner Partei deutliche Zeichen seiner Anerkennung und seines Wohlwollens geben, damit sich in der Öffentlichkeit die Meinung bilden könne, nach Adenauer gebe es nicht eine, sondern mehrere Persönlichkeiten, die fähig seien, sein Werk fortzusetzen. Aber er hat genau das Gegenteil getan. Zunächst hatte er Hermann Ehlers im Sinn, das war eine große Begabung, dann den schon erwähnten Eitel, sogar bei dem damaligen Wohnungsbauminister Lübke fragte er nach. Er begrüßte den Gedanken an Erhard, um ihn schließlich wieder zu verwerfen.

WELT: Was bewunderte er und was kritisierte er an Erhard?

Abs: Adenauer bewunderte an Erhard die traumwandlerische Sicherheit, mit der er die soziale Marktwirtschaft verkündete und verteidigte. Etwas anderes ist aber, den Gebrauch der Macht zu beherrschen. Erhard mußte als Kanzler versagen, weil er kein Verhältnis zur Macht hatte. Das ist der einzige Vorwurf, den ich Erhard machen kann. Aber er hatte Mut – das hat Adenauer mir gegenüber bestritten. Ich habe viel mit ihm diskutiert, weil ich für Erhard eintrat trotz meiner Skepsis, ob er der geeignete Kanzler sei.

WELT: Wie beurteilen Sie die Gründe für Erhards Sturz 1966?

Abs: Ich habe mit ihm noch im letzten Augenblick der Krise gesprochen. Erhard wurde am 1. Dezember 1966 durch den Kanzler der Großen Koalition abgelöst. Kurz vorher war er noch in den USA, um die Amerikaner dazu zu bringen, die fälligen Stationierungskosten in Höhe von 3,2 Milliarden Mark zu stunden. Er ist damit gescheitert. Man hatte ihn nach Amerika geschickt, obwohl das Geld natürlich zur Verfügung stand. Die Bundesbank hatte es entgegen der allgemeinen Meinung, weil keiner die Bilanzen der Bundesbank oder die eigen-



Hermann Josef Abs in seinem Büro im 29. Stockwerk der Deutschen Bank. Der Ehrenvorsitzende des Aufsichtsrats arbeitet mit Vorliebe am Stehpult. FOTO: RICHARD SCHULZE-VORBERG

„Die Wirtschaft kennt kein Wunder. Die Deutschen hatten einfach Mut“

nen Statistiken der Bundesbank zu lesen versteht. Nach der Krise sagte der damalige Präsident Johnson zu seinem Finanzminister Henry H. Fowler: Wir konnten Sie durch Ihr Nein zum Sturz Erhards beitragen? Antwort Fowler: „Mr. President, I only did what you told me to do.“ Das ist eine schöne Politik. Erhard war zu gut für diese Welt.

WELT: Sie äußern sich skeptisch über das politische Verfahren der Bundesregierung und über den mangelnden Konsens der großen Parteien auf verschiedenen Gebieten. Aber ist die Wirtschafts- und Finanzpolitik der Bundesrepublik Deutschland heute wieder auf dem richtigen Wege?

Abs: Dazu sage ich eindeutig ja – gerade nach den Attacken, die wir seitens des Präsidenten des amerikanischen Federal Reserve Board, Paul Volcker, seit längerem vom amerikanischen Finanzminister James Baker und einigen anderen Politikern drüben erleben. Reagan hat sich die Vorwürfe an die Adresse der Europäer und der Deutschen noch nicht zu eigen gemacht. Wir sollen also, wie die Herren sagen, etwas tun, um die Wirtschaft anzukurbeln, das heißt auf deutsch, wir sollen eine kleine Inflationsveranlassung. Das ist ein schlechter Ratschlag.

Natürlich sind unsere gewaltigen Außenhandelsüberschüsse für die Amerikaner schmerzhaft, die ihrerseits in diesem Jahr ein Außenhandelsdefizit von schätzungsweise 130 bis 150 Milliarden Dollar erreichen werden. Dazu kommt ein erhebliches Defizit aus den Zinszahlungen für ausländische Börsenanleger und

schließlich das Budgetdefizit von sicher wiederum mehr als 200 Milliarden Dollar. Das ist ein Problem, mit dem Amerika in erster Linie aus eigener Kraft fertigwerden muß. Die Lösung hängt nicht von unserem Entgegenkommen ab.

Ich habe also die Politik, wie wir sie im Augenblick treiben, für richtig, doch müssen wir dabei zwischen monetärer Politik und Fiskalpolitik unterscheiden. Ich hätte es für besser gehalten, wenn die Steuerermäßigungen nicht in zwei Stufen, sondern in einem Schritt gewährt worden wären. Aber das ist ja jetzt nicht mehr zu korrigieren. Mehr Kaufkraft durch geringere Steuern und geringere Belastung der niedrigen und mittleren Einkommen zu schaffen, ist ein sehr wirksames Mittel, jedenfalls besser, als einen Schub über Lohnerhöhun-

gen zu erzeugen. Zwar steigt die Sparquote, aber auch der Konsum nimmt zu. Dies wäre eine maßvolle Ankurbelung und würde damit auch dem gerecht, was draußen, vor allem in den USA, von uns erwartet wird.

Die monetäre Politik habe ich für richtig. Ich glaube, wir sollten an ihr festhalten. Allenfalls würde ich dazu raten, mit dem Lombardsatz ein halbes Prozent runterzugehen, denn der Lombardsatz ist für die Kreditkonditionen wichtiger als der Diskontsatz. Der Diskontsatz selbst ist keine Indikation für den längerfristigen Zinssatz, für längerfristige Anleihen. Abgesehen davon sollte der Bund Bagatellsteuern beseitigen wie diese lächerliche Börsenumsatzsteuer, die die deutschen Banken zwingt, ihre Operationen in London abzuwickeln, wo sie steuerfrei sind, und nicht im Inland. Hier zeigt sich ein Mangel an Flexibilität.

WELT: Nun würde ja der Inlandskonsum auch wachsen, wenn die Deutschen im Urlaub nicht so viel Geld ins Ausland tragen würden.

Die Deutschen reisen ja noch mehr als die Amerikaner und Engländer. Damit fließt doch ein gewaltiger Betrag in den Konsum anderer Länder.

Abs: Dazu möchte ich ein deutliches Wort sagen. Die Deutschen werden in diesem Jahr vermutlich 35 Milliarden Mark für Auslandsreisen ausgeben. Denn jeder will doch entweder nach Florida fahren, um mit seinen Kindern dort Disney-Land zu besuchen, oder er fährt mit seiner Frau, die möglicherweise später an Malaria erkrankt, nach Kenia. Jeder soll seine Freude haben, aber ich halte das für übertrieben. Die Nachbarn bringen dann Bilder mit und schicken Ansichtskarten, was sie alles gesehen haben, vielmehr nicht gesehen haben, wo sie gewesen sind, und da muß ich auch hin. Hetzen von einem Platz zum anderen, ohne die Schönheit oder die Kunst oder die Landschaft oder das Volk oder irgendetwas kennenzulernen – nichts. Per saldo haben wir im Auslandsreiseverkehr immer noch 25 bis 26 Milliarden Defizit.

WELT: Nun würde ja der Inlandskonsum auch wachsen, wenn die Deutschen im Urlaub nicht so viel Geld ins Ausland tragen würden.

Abs über den DGB: Politik bedroht seine Einheit

WELT: Wir haben mehr Beschäftigung und gleichzeitig eine ziemlich stabile Arbeitslosigkeit. Ist der Weg, den die Bundesregierung jetzt geht, der einzige, der möglich ist, oder geben Sie den Politikern einen anderen Rat?

Abs: Wenn der Inlandskonsum steigt, werden mehr Menschen, die arbeiten wollen, Beschäftigung finden. Ich glaube, man sollte das Problem nicht nur von der Warte der 90 Prozent, die Arbeit haben, betrachten, und die dafür eintreten, das Problem der Unterbeschäftigung durch Arbeitszeitverkürzung bei vollem Lohnausgleich zu lösen. In Wirklichkeit hängt die Lösung davon ab, daß die Besitzer von Arbeitsplätzen denjenigen, die aufgrund der Zeitverkürzung Arbeitsplätze erhalten, Teile des Lohns überlassen. Das heißt, Arbeitszeitverkürzung ist nur sinnvoll unter Verzicht auf Lohn.

Das hat keiner klarer gesagt als mein alter Freund, der Jesuit Oswald von Nell-Breuning. Aber über diese vernünftige Schlussfolgerung gibt es wieder keinen Konsens. Bei der letzten Bundestagswahl gaben IG-Metall, DGB und SPD die Lösung aus: „Wir sind für Arbeitszeitverkürzung bei vollem Lohnausgleich.“ Das ist natürlich billig. Wenn ich jedem alles gebe, was er verlangt, mache ich mir Freunde. Aber das ist keine volkswirtschaftlich vertretbare Richtung.

Diskutieren muß man auch über die Art und Weise, wie die Arbeitslosenstatistik geführt wird. Da kommen beispielsweise Neuanmeldungen von Leuten, die einmal beschäftigt waren, infolge Heirat oder eigentlich nicht mehr beschäftigt sein müssen, die vielleicht nur eine halbtägige Beschäftigung suchen. Das geht alles in die Statistik ein. Wichtiger ist die Zunahme der Beschäftigtenzahlen. Das ist in vollem Gang. Daimler-Benz zum Beispiel hat in den beiden letzten Jahren eine beachtliche Zahl von neuen Arbeitsplätzen geschaffen. Die Beschäftigtenzahl zu messen, erscheint mir also wichtig; ihre Zunahme wird in letzter Zeit ja auch wirkungsvoller nach außen dargestellt.

WELT: Wenn man sich die demographische Entwicklung in der Bundesrepublik ansieht, das Nach-

wachsen schwacher Geburtenjahrgänge, dann stellt sich doch die Frage, ob in absehbarer Zeit nicht wieder alle länger arbeiten müssen. Graf Lambsdorff hat während eines Aufenthaltes in Tokio einmal gesagt, wir sollten uns zumindest auf diesem Gebiet an Japan ein Vorbild nehmen.

Abs: Ob Japan für uns Beispiel oder gar Vorbild sein kann, bezweifle ich. Dort wird man nicht so leicht arbeitslos, auch nicht bei Minderbeschäftigung. In den kleinen und mittelständischen Unternehmen herrscht eine familiäre Beziehung, die vieles ausgleicht. Bei den Großbetrieben ist das anders. Dort gibt es in Zeiten des Abschwungs auch Entlassungen, und zwar von solchen Leuten, die nicht fast angestellt sind. Da gibt es Unterschiede. Bei den Japanern ist eben vieles anders, man müßte das genauer untersuchen, aber sie imponieren allen Leuten, die dorthin reisen, über die Maßstäbe.

WELT: Glauben Sie, daß die Gewerkschaften in dem Sinne, wie Sie und Nell-Breuning denken, überhaupt noch konsensfähig sind, oder gerät die Einheitsgewerkschaft immer mehr in politischen Fahrwasser?

Abs: Diese Gefahr ist sehr groß, aber wir sollten dennoch die Tatsache der Einheitsgewerkschaft begrüßen. Denken Sie an das abschreckende englische Gegenbeispiel, wo beim Schiffbau 26 Gewerkschaften engagiert waren. Da brauchten nur die Schweißer zu streiken, dann lag der Bau still. Englische Reeder und große Ölgesellschaften gaben Aufträge nach Deutschland, weil hier die Ablieferungsfristen pünktlich eingehalten wurden. Wir sollten also die Einheitsgewerkschaft haben, doch kann man verlangen, daß sie unpolitisch bleibt. Die Spaltung der Gewerkschaften würde nichts nützen, weil die einzelnen Teile dann in eine noch größere Parteienallee gerieten.

WELT: Aber hat der DGB die Grenze zur Parteipolitik nicht schon überschritten?

Abs: Die ist ständig überschritten – um so mehr muß man kämpfen. Ich kann nur sagen, was ich wünsche und worum zu kämpfen es sich lohnt.

Abs über deutsche Manager: Mehr Team als Tycoon

WELT: Deutsche Industrieprodukte genießen Weltgeltung, das deutsche Management nicht unbedingt. Womit erklären Sie dies, und gäbe es eine Empfehlung, die Sie deutschen Managern auf den Karriereweg geben wollten?

Abs: Ob diese Frage stimmt oder nicht, vermag ich nicht zu beurteilen. Ich glaube, daß man auch eine andere Ansicht zu dieser Frage haben kann.

Wenn Kritik geäußert wird, so verkennt man zum Beispiel die unterschiedliche Führung der Industrie-Unternehmen in anderen Ländern und in Deutschland. Während zum Beispiel in den USA einzelne Persönlichkeiten, die mit großer Entscheidungsmacht ausgerüstet sind, in das Rampenlicht treten, wird in Deutschland grundsätzlich eine Teamarbeit des Vorstandes verlangt; so schreibt es auch das deutsche Aktiengesetz vor.

Was eine Empfehlung an deutsche Manager bezüglich ihrer Karriere angeht, so möchte ich auf das zurückkommen, was ich zu Beginn unseres Gesprächs sagte: Das Verhältnis von Theorie und Praxis darf nicht zu Lasten oder zugunsten der einen oder der anderen Seite verändert werden.

WELT: In den letzten Jahren wird die deutsche Volkswirtschaft international immer häufiger mit der Kennzeichnung „Neues deutsches Wirtschaftswunder“ bedacht. Ist dies gerechtfertigt oder birgt sie die Gefahr, die Leistungsbewertung einzuschläfern, die Herausforderungen einer Exportnation zu verkennen?

Abs: Es gehört zu den Besonderheiten, daß die deutsche Volkswirtschaft heute – wie in der Nachkriegszeit – oft das Merkmal erhält, es handle sich

hier um ein „Wirtschaftswunder“. Meiner Meinung nach ist diese Bezeichnung für die Vergangenheit und für heute unangebracht. Die Wirtschaft kennt kein Wunder.

Daß in der Nachkriegszeit die Rehabilitation der deutschen Wirtschaft als „Wunder“ bezeichnet wurde, ist deshalb abwegig, weil die Deutschen sich bei dem Aufbau der zerstörten Städte, Kommunikationswege und Industrieanlagen etc. in besonderem Maße für den Wiederaufbau verantwortlich fühlten. Dies gilt vor allem auch für die arbeitsfähigen, aus dem Osten vertriebenen Deutschen, worunter sich mindestens vier Millionen Beschäftigungssuchende befanden. Ein großer Strom von Flüchtlingen und Vertriebenen aus dem Osten, nämlich zwölf bis 14 Millionen Menschen, ist in Deutschland aufgenommen worden und hat zusammen mit zwei Millionen Gastarbeitern Arbeit gefunden.

Die Leistung der Deutschen, die sich für den Aufbau einsetzten, fand in dieser Nachkriegszeit große Unterstützung durch die USA. Hierbei spielte nicht nur die materielle Unterstützung (Marshall-Plan usw.) eine bedeutende Rolle, sondern vor allem einfach der Mut, der den Deutschen durch USA-Politiker und -Wirtschaftler zugesprochen wurde, und die Überzeugung, daß die Deutschen es schaffen würden.

Am Samstag in der WELT:

Abs über Banken: Sie sind keine Nonnenklöster – Abs über das Dritte Reich: Das Sicherheitshauptamt durchsuchte meine Akten – Abs über Kunst und Mäzenatentum: Sammlertätigkeit läßt sich nicht staatlich organisieren



Abs (r.) bewundert den Mut, mit dem Ludwig Erhard (l.) für die soziale Marktwirtschaft kämpfte. Aber er beschönigt dem Adenauer-Nachfolger, daß er kein Verhältnis zur Macht gehabt habe. Die Aufnahme entstand 1977 beim Jubiläums-Empfang zum 80. Geburtstag Erhards. Zeuge: Der heutige Kanzler. FOTO: WOLFF P. PRANGE

Die Bonmots von Abs werden bewundert und gefürchtet. In vielen Hauptversammlungen und Konferenzen brillierte der Bankier mit witzigen Anekdoten oder sarkastischen Formulierungen. Die WELT stellte eine kleine Auswahl zusammen:

In meinem Lebenszeugnis wurde besonders meine natürliche Bescheidenheit gelobt. Als ich das meiner Familie vorlas, mußte sie lautlos lachen. Das Zeugnis schloß übrigens mit der Bemerkung: Die hervorragende Auffassungsgabe wird nach meiner Auffassung Herrn Abs eine außergewöhnliche Karriere auf dem Gebiet des Bankwesens verschaffen.

Ein Aktionär fragte Abs in der Hauptversammlung eines Unternehmens nach dem größten Aktionärs.

Sich ausziehen und trotzdem Tugend bewahren

när. Abs, einen Augenblick nachdenkend und den Finger bedauernd ansehend: Tut mir sehr leid, ich kann Ihnen nicht sagen, wer unser größter Aktionär ist. Wir kennen nicht einmal den zweitgrößten.

Es gehört zum guten Benehmen eines Aufsichtsratsvorsitzenden, daß er sich die Vorstellungen des Vorstandsvorsitzers zu eigen macht.

Auf die Frage eines Aktionärs nach den Steuern des Unternehmens: Es ist sehr schwer zu erreichen, daß man seine Unschuld be-

hält und gleichzeitig sich auszieht. Ich kann nur empfehlen, sich weiter auszuziehen und dennoch die Tugend zu bewahren.

Ich pflege Äußerungen von Regierungsmitgliedern während des Wahlkampfes nicht mit pari zu bewerten.

Abs auf die Frage, was er vom japanischen Yen halte: Über die Währungen anderer Länder pflege ich ebenso wenig zu reden wie über die Frauen meiner Freunde.

Ein etwas älterer Kollege einer anderen Bank in der Diskussion im Aufsichtsrat eines Unternehmens: Herr Abs, ich weiß ja, daß Sie genauso viel von der Sache verstehen wie ich. Abs: Nein, bedeutend mehr.

Abgeordneter der SPD gesteht Geheimnisverrat

Bessere politische Willensbildung als Grund angegeben

W. K. Düsseldorf
Der SPD-Bundestagsabgeordnete Walter Kolbow hat gestern vor dem Staatsschutzsenat des Düsseldorfer Oberlandesgerichtes ein Geständnis abgelegt. Aus Gründen einer besseren „politischen Willensbildung“ im Parlament und unter den Wählern habe er 1984 die geheime Bundeswehrplanung bis zum Ende des Jahrtausends öffentlich gemacht, sagte der Angeklagte, der bis zum Juni vergangenen Jahres stellvertretender Vorsitzender des Verteidigungsausschusses des Deutschen Bundestages war. Die Bundesanwaltschaft wirft dem Würzburger Verwaltungsjuristen vor, mit der Preisgabe des Staatsgeheimnisses habe er fahrlässig die Gefahr eines schweren Nachteils für die äußere Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland verursacht.

In der dreieinhalbstündigen Vernehmung vor dem 4. Strafsenat gab der 43-jährige SPD-Sicherheitsexperte keine Erklärung ab, warum er sich bei Bekanntwerden der Indiskretion nicht als Urheber vorgestellt habe. Von Seiten der SPD wurde vielmehr Bundesverteidigungsminister Man-

fred Wörner (CDU) der Mißwirtschaft mit Geheimpapieren verdächtigt. Ein Minister, der so sorglos mit der Bundeswehrplanung umgehe, schwäche die Verteidigungsbereitschaft. Der Bürger müsse den Eindruck haben, sein Ministerium sei ein „Saus Stall“, zitierte der Senatsvorsitzende Wagner den SPD-Verteidigungsexperten Erwin Horn aus Zeitungsberichten über die Fahndung nach der damals unbekannten Quelle.

Sogar der SPD-Fraktionsvorstand geriet gestern infolge unklarer Aussagen Kolbows ins Zwicklicht, wider besseres Wissen die Attacken auf Wörner geduldet zu haben. Zwar erklärte der Abgeordnete, er habe sich der Fraktion offenbart. Der Geheimstempel auf der „teuren Planung“ sei für ihn jedoch nur ein „Maulkorb“ gewesen. Der Zeitpunkt, wann der Fraktionsvorstand von dem eigenmächtigen Vorgehen in Kenntnis gesetzt wurde, blieb im Dunkeln. Das Gericht ließ eine „Reportage“, die auf der von Kolbow der Redaktion überlassenen Kopie des Geheimplans basierte, im Saal vorführen. Der Prozeß soll vier Tage dauern.

Hamburger Senat kündigt Ausstieg bis 1995 an

hs. Hamburg

Der Hamburger Senat hat gestern ein Rahmenkonzept für den Ausstieg aus der Kernenergie beschlossen. Bis etwa 1995 sollen die Hamburg versorgenden Kernkraftwerke Krümmel, Stade und Brunsbüttel stillgelegt werden; das Kernkraftwerk Brokdorf soll nicht ans Netz gehen. Moderne Kraftwerksanlagen auf Kohlebasis sollen den Ausfall an Energie ausgleichen. Dabei sind neue Rauchgasreinigungstechnologien vorgesehen, um die voraussehbaren höheren Umweltbelastungen zu begrenzen.

Bürgermeister Klaus von Dohnanyi (SPD) wies darauf hin, daß ein isolierter Ausstieg der Hansestadt nicht möglich ist – alle vier Kernkraftwerke stehen in Schleswig-Holstein oder Niedersachsen. „Der Ausstieg kann nur dann mit Erfolg vollzogen werden, wenn das Atomgesetz und das Energiewirtschaftsgesetz mit einer politischen Mehrheit auf Bundesesebene durchgesetzt werden können“. Dennoch wolle der Senat die „jeweils möglichen regionalen Schritte unternehmen“. Dazu gehöre als Zielvorgabe eine Satzungsänderung der Hamburgischen Elektrizitätswerke (HEW), durch die die Produktion von Strom aus Kernkraftwerken ausgeschlossen werden solle.

Auch wenn sich die angestrebte Änderung der Mehrheitsverhältnisse auf Bundesebene nicht erreichen lasse, setze der Senat auf einen „gesellschaftspolitischen Konsens“ in Richtung auf einen Ausstieg, sagte Dohnanyi.

Rau unterstützt die Forderungen der Soldaten

rnc. Bonn

Der Kanzlerkandidat der SPD, Johannes Rau, unterstützt die Forderung des Deutschen Bundeswehrverbandes nach Einführung eines gesetzlich festgelegten Anspruchs der Soldaten auf eine 40-Stunden-Woche. Dies teilte die Bonner Parteizentrale gestern nach einem Besuch des Verbandsvorsitzenden Rolf Wenzel bei Rau mit.

In der Pressemitteilung hieß es weiter, der Kanzlerkandidat sei wie der Bundeswehrverband für eine Herabsetzung der Dienstzeitbelastung und „damit verbunden eine Anhebung der Ausgleichszulage für Spitzendienstzeiten“. Die 40-Stunden-Woche solle als Berechnungsgrundlage für einen Ausgleich in Freizeit oder Geld dienen.

Wenzels Verband hatte vor kurzem in Karlsruhe Verfassungsbeschwerden eingelegt und verlangt, die Soldaten müßten wie alle anderen Angehörigen des öffentlichen Dienstes einen gesetzlich verbrieften Anspruch auf die 40-Stunden-Woche haben. Die Bundesregierung wendet sich gegen eine gesetzlich fixierte Dienstzeitregelung für Soldaten, weil sie dann die Einsatzbereitschaft der Bundeswehr gefährdet sieht.

Andererseits aber ist die Regierung bestrebt, die Dienstzeiten in den Truppenteilen soweit wie irgendmöglich zu senken, und wo das nicht geht, in einer „individuellen Regelung“ jedem von mehr Dienstzeit Betroffenen einen finanziellen Ausgleich zu geben.

Fahnder hoffen jetzt auf Hilfe aus Paris

Die Terrorismusbekämpfung soll erleichtert werden

WERNER KAHL, Bonn
Bei den deutschen Sicherheitsbehörden erhofft man sich von dem scharfen Vorgehen der französischen Regierung gegen den Terrorismus Erfolge auch gegen deutsche Terrorgruppen. Das erklärten gestern gegenüber der WELT Sicherheitsexperten. Die Frage ist nun, ob der französische Geheimdienst DST (Direction de la surveillance du territoire) seine Erkenntnisse über Aufenthaltsorte, Verbindungswege und Unterstützer der RAF und Anhänger der „Revolutionären Zellen“ der deutschen Justiz zur Verfügung stellen wird.

In den vergangenen Jahren gingen französische Regierungen ungenutzt konstruktiver Zusammenarbeit zwischen Polizei und Nachrichtendienst beider Länder auf deutsche Ersuchen um Verfolgung von Terroristen nur bei Übermittlung genauer Daten ein. Paris wünschte präzise Adressen und möglichst sogar den Decknamen des Gesuchten. Konnte dies nicht geliefert werden, lehnten die französischen Regierungsvertreter Verfolgungsmaßnahmen ab.

Dadurch war es der RAF und ihrem Umfeld möglich, in Frankreich Fuß zu fassen. Wie sehr den Terroristen das gelungen ist, zeigte die Enttarnung mehrerer Bandenverstecke in Paris.

Unterschlupf in Frankreich

In Wohnungen fand die Polizei Waffen, Munition, Sprengstoff und Werkstätten zur Erprobung von Flugzeug- und Automodellen für ferngesteuerte Bombenanschläge. 1978 war bereits das RAF-Mitglied Stefan Wisniewski aufgrund einer Fahndungskollaboration der französischen Polizei mit dem BKA in Paris verhaftet worden. 1980 wurden Siegfried Hofmann, Ingrid Barabas, Regina Nicolai, Carola Magg und Karin Kamp-Münchow festgenommen. 1982 stellte sich in der deutschen Botschaft in Paris das RAF-Mitglied Günter Rausch. Seitdem konnte sich

das RAF-Kommando der Verfolgung in Frankreich entziehen.

Eine Anzahl in Deutschland verurteilter Terroristen, die „Revolutionären Zellen“ zugerechnet werden, ließ sich als freie Mitarbeiter der Grünen („Regenbogenfraktion“) im Straßburger Europa-Parlament im Elsaß nieder oder pendelt zwischen linksrheinischen französischen Gebiet und der Bundesrepublik Deutschland. Kontakte zwischen Terroristen in der Bundesrepublik Deutschland und Frankreich wurden auch über Unterstützer getätigt, die in Paris Beschäftigung suchten.

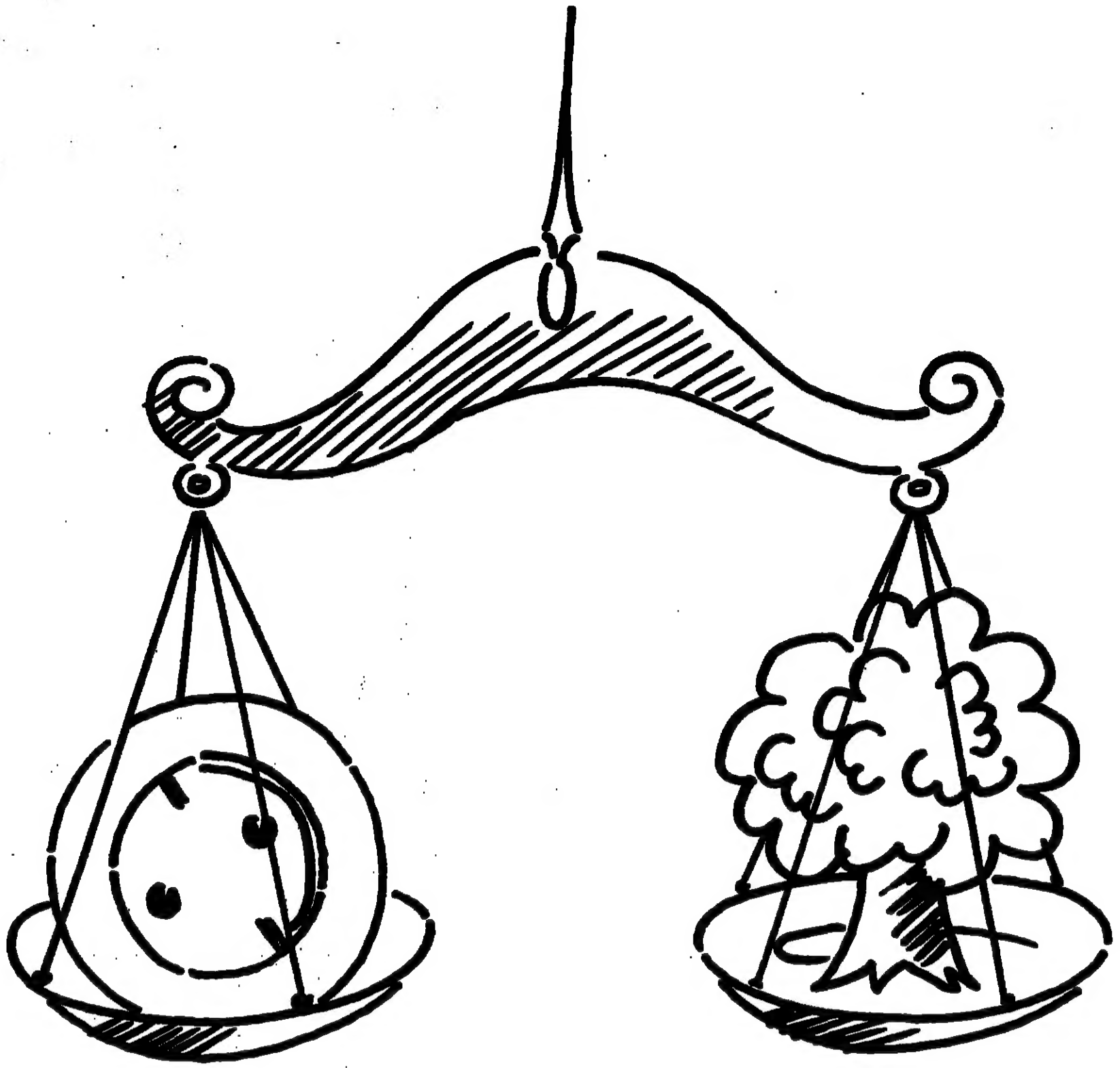
Hilfe durch Rechtsanwälte

Anwälte der RAF bildeten mit Einverständnis einflußreicher früherer Berater der französischen Regierung mit gleichgesinnten französischen Kollegen Verteidigungskomitees, die im Hintergrund ebenfalls als Kontaktpersonen für extremistische Aktionen dienten. Eine bevorzugte Kurierlinie war längere Zeit der Nachtexpress Stuttgart-Paris und die Strecke aus der französischen Schweiz nach Frankreich.

Es gibt Anzeichen, daß sich die RAF in den vergangenen Jahren ungeschützt mehrerer Fahndungserfolge der Polizei in Süddeutschland einschließlich dem Rhein-Main-Gebiet entzogen und die offenen Grenzen nach Frankreich, aber auch nach Österreich und in die Schweiz gegen die Verfolger ausgiebte.

Nach offiziellen Angaben halten sich allein in der Schweiz „100 bis 200“ Sympathisanten verschiedener internationaler Terrororganisationen auf. Darunter sei ein „harter Kern“ von 30 bis 40 Personen, die Terroristen logistisch unterstützen, erklärte dazu der Chef der Schweizer Bundespolizei, Peter Huber. Die Mehrheit dieser Sympathisanten hätten die schweizerische Staatsangehörigkeit. Ein Polizeisprecher fügte erklärend hinzu, die meisten dieser Personen gingen jedoch nicht zu Taten über.

RWE UMWELT-BILANZ 1986 TEIL 32



UMWELT-BILANZ

oder: Umweltschutz schwarz auf weiß.

Das RWE zieht Bilanz. In einer Broschüre informieren wir Sie über Umweltschutzmaßnahmen in unseren Kraftwerken. In Worten, Zahlen, Bildern und Tabellen. Schwarz auf weiß.

Die RWE-Umwelt-Bilanz ist eine umfassende Bestandsaufnahme, die Probleme und Wege aufzeigt. Sie eröffnet Perspektiven, gibt Auskunft über wirksame praktische Maßnahmen und mögliche Lösungsmodelle. Lösungen, die viel Geld, Zeit und einen enormen technischen Aufwand erfordern – denn Umweltschutz ist nicht umsonst. Aber jeder Pfennig, den wir – und damit Sie – für den Umweltschutz am Kraftwerk ausgeben, ist eine sinnvolle und notwendige Investition in die Zukunft.

Die RWE-Umwelt-Bilanz informiert Sie über den aktuellen Stand von Wissenschaft und Technik ebenso ausführlich wie über rechtliche und ökonomische Aspekte.

Sie liefert Ihnen Daten, Fakten und Argumente für die wichtige Diskussion über Energie und Umwelt.

COUPON

Fordern Sie mit diesem Coupon die Broschüre „RWE-Umwelt-Bilanz“ an. Kostenlos.

Name:

Straße:

PLZ/Wohnort:

RWE

Rheinisch-Westfälisches
Elektrizitätswerk AG
Kruppstraße 5, 4300 Essen

Bundeskanzler Franz Vranitzky ist das Zugpferd der Sozialdemokraten für den kommenden Wahlkampf in Österreich. Wie denkt er? Was hat er vor? Wie sieht er die Zukunft der Sozialdemokratie? Mit Vranitzky sprach Carl Gustaf Ström.

WELT: Herr Bundeskanzler, Sie werden von vielen als „Macher“ charakterisiert – als Mann, der nach den Ideologen kommt. Wie würden Sie sich selber einstufen?

Vranitzky: Solche Etiketten entstammen eher tagespolitischen Markierung-Überlegungen. Obwohl ich auf so etwas nicht viel gebe, wehre ich mich nicht gegen die Charakterisierung als Macher. Denn machen heißt ja auch tun – und das Gegenteil davon wäre Nichtstun. Konkret gesprochen: wir haben in Europa eine Situation, in der sich die meisten Staaten in einem sehr intensiven Wettbewerb befinden, der sich nicht nur auf das ökonomische beschränkt, sondern auch andere Kategorien umfaßt – zum Beispiel: die Geltung eines Landes als politischer Faktor, sein Stellenwert bei der Erörterung internationaler Fragen oder in den Vereinten Nationen, das Problem der Integration. Das alles vollzieht sich in einem Umfeld, das charakterisiert ist von latenten und permanenten Spannungen zwischen den beiden Großmächten. Ökonomisch wird diese Entwicklung von der Notwendigkeit einer Standortbestimmung zu den beiden Wirtschaftsmächten westlich des Atlantik und im Fernen Osten geprägt. Dazu kommen noch innerhalb unserer Staaten neue gesellschaftliche Strömungen, mit denen sich die Politik befassen muß.

WELT: Welche Strömungen sehen Sie hier am Werk?

Vranitzky: Ich meine damit das Thema „Lebensraum“ – wobei ich darunter nicht nur den Umweltschutz verstehe. Aber der Lebensraum umfaßt auch die Städte, den Mikrokosmos des unmittelbaren Wohnbereichs, die Familie, die Nachbarschaft. Und eine weitere gesellschaftspolitische Kategorie ist die Auseinandersetzung mit dem Thema „Staat“. Welche Rolle soll der Staat, soll irgendeine Ordnungsmacht in Zukunft gegenüber dem einzelnen Menschen spielen? Last not least ist da noch die Auseinandersetzung über die Kernspaltung – sei es im militärischen Bereich oder in der friedlichen Nutzung. Wenn man das alles zusammenfaßt, ist der Aufgabenbereich für einen europäischen Politiker ziemlich groß.

WELT: Mit welchen Methoden sollte ein europäischer Politiker aus Österreich Ihrer Meinung nach an diese Aufgaben herangehen?

WELT-Interview mit Österreichs Bundeskanzler Franz Vranitzky / Der Wohlfahrtsstaat hat Zukunft / Bekenntnis zum Westen

„Wir brauchen heute mehr Pragmatismus“

Vranitzky: Man muß sehr vorsichtig ans Werk gehen. Die traditionellen Werte – also Sozialismus, Konservatismus, Liberalismus – haben gewiß heute ihre Bedeutung. Wir müssen aber zur Kenntnis nehmen, daß neue politische Aufgaben vor uns auftauchen, die nicht ins herkömmliche Schema von links und rechts passen. Aus der Größe und Neuartigkeit der Aufgaben – und nicht etwa aus irgendeiner kritischen Distanz zu ideologischen Positionen – erklärt sich die Notwendigkeit eines größeren Pragmatismus. Wir brauchen heute mehr Pragmatismus bei der Lösung der Aufgaben als etwa vor 25 Jahren. Der Pragmatismus in Europa äußert sich darin, daß etwa Staatsfinanzen, Wohlfahrtsstaat, Kernenergie, Umwelt, Lebensraum sich für die meisten Politiker als gleichgeartete Aufgaben stellen – gleichgültig, ob sie nun einer sozialdemokratischen oder

portieren, obwohl wir sonst soviel aus Deutschland beziehen. Aber aus österreichischer Sicht abstrakt gesprochen ist die Amtentrennung zwischen dem Parteivorsitzenden und dem Bundeskanzler etwas, worüber man sehr geteilter Meinung sein kann. Konkret gesprochen – also auf die Personen bezogen, nämlich auf Sinowatz und mich, meine ich, daß das persönliche Verhältnis und die gemeinsame Zielsetzung uns vor Störfaktoren freihalten werden. Eine Partei am Ende der achtziger Jahre kann weder ohne feste politische Grundwerte noch ohne den notwendigen Pragmatismus auf die Dauer eine Mehrheit halten.

WELT: Sie haben sich das rigorose Sanierungskonzept des neuen Managements gestellt. Befürchten Sie nicht, daß die Arbeiterschaft – Ihre eigenen Wähler, die dies alles materiell sehr bitter tragen müssen – Ihnen die Gefolgschaft versagen könnte?

Vranitzky: Unsere Eisen- und Stahlindustrie hat, wie auch vergleichbare Industrien in anderen Ländern Europas und der Welt, ziemlich verlustreiche Jahre hinter sich. Man muß aber Verluste durch Veränderungen der Kostenentwicklung beikommen. Das heißt: wir müssen die Kosten senken. Wenn wir weiter Verluste haben – dann bedeutet dies, daß der Steuerzahler bei diesen zu 100 Prozent verstaatlichten Betrieben immer den Verlust abdecken muß. Es ist also im Sinne wirtschaftlicher Vernunft, den Steuerzahler von zusätzlichen Belastungen zu befreien. Dies ist durch auch im Sinn der Arbeiterschaft. Es ist aber auch im Sinn der Arbeiterschaft, den Menschen erstens reinen Wein einzuschenken, zweitens Gesundheitskonzepte von den Vorständen ausarbeiten zu lassen, drittens die Arbeiter im Sinn unseres Arbeitsvertragsrechts an den Konzepten mitarbeiten zu lassen. Zur Frage, ob das Wählerstimmen kostet: Im Endeffekt und per Saldo nicht, weil der Arbeiter und Angestellte in der heutigen Gesellschaft so aufgeklärt ist, daß er die Implikationen unterlassener Sanierungsprogramme sehr gut zu beurteilen vermag.

WELT: Einer Ihrer Amtsvorgänger, Bruno Kreisky, hat einmal gesagt, ihm seien 5 Prozent Inflation und mehr Staatsschulden lieber als

Der österreichische Bundeskanzler Franz Vranitzky, Jahrgang 1937, galt als Wirtschafts- und Finanzfachmann, bevor er als Finanzminister ins Kabinett Sinowatz auftrug. Der Kanzler, der nun im Wahlkampf von der angeschlagenen SPÖ als „Wunderwaffe“ eingesetzt werden soll, verfügt noch Meinungsumfragen zur Zeit über Sympathiewerte, welche die seiner Partei bei weitem übertrafen.

FOTO: DPA/NOTA



bleiben. Wir bemühen uns, mit allen Nachbarstaaten in dieser Frage zu einem Arrangement zu kommen. Ich werde auch in Zukunft sehr genau den Wissenschaftlern und Industriellen, die etwas davon verstehen, zuhören. So verstehe ich auch die Forderung der deutschen Sozialdemokraten nach einem schrittweisen Aussteigen aus der Kernkraft. Aber dies darf nicht nur von Angst und Sorge getragen werden, sondern muß schon auch das Potential künftiger industrieller Entwicklungen im Auge behalten.

WELT: Bisher galt Österreich als ein Land ohne Anti-Amerikanismus. In letzter Zeit hört man aus Ihrer Partei aber doch kritische Töne gegenüber Amerika, getarnt mit Sympathieerklärungen für Nicaragua. Hat sich das Verhältnis Österreichs zu Amerika abgekühlt?

Vranitzky: Es gibt in Österreich eine große Zahl von Leuten, die mit den

5 Prozent Arbeitslose. Wie stehen Sie dazu?

Vranitzky: Diese Formel stammt aus einer Zeit, die mehr als ein Jahrzehnt hinter uns liegt. Damals, als die Budgetdefizite noch nicht einen so hohen Anteil an der Gesamtwirtschaft hatten, konnte man im keynesianischen Sinne durch das Schrauben an den öffentlichen Ausgaben tatsächlich Beschäftigung schaffen. Damals mag diese Formel gestimmt haben. Inzwischen ist ein Jahrzehnt ins Land gegangen, und die Budgetdefizite haben die recht unangenehme Eigenschaft, nach unten statt zu sein – das heißt, sie nehmen kaum jemals ab. Also bedeutet dies höhere Staatsverschuldung – und das heißt wiederum mehr Ausgaben für Zinsen und Tilgung. Wenn aber die Staatsausgaben hauptsächlich dafür verwendet werden, kann man mit ihnen keine Arbeitsplätze mehr schaffen.

WELT: Österreich gehört als neutraler Staat keiner Wirtschaftsgemeinschaft an. Sehen Sie die Gefahr einer Isolierung, vor allem im Blick auf die moderne technologische Entwicklung?

Vranitzky: Wir haben ein Arrangement mit der Europäischen Gemeinschaft. Wir sind aber entschlossen, mit den Vertretern der EG darüber zu beraten, wie wir eine Isolierung vermeiden. Hier ist eine politische Be-

merkung angebracht. Unsere Neutralität ist militärisch zu verstehen – das heißt, daß wir uns von militärischen Konflikten fernhalten und nach besten Kräften danach trachten müssen, fremden Truppen den Zugang zu unserem Staatsgebiet zu verweigern. Österreich bekennt sich in seinem Gesellschaftssystem und seiner politischen Ausrichtung klar und eindeutig zur westlichen Demokratie. Für unsere Entwicklung geben wichtige Impulse von Westeuropa aus – ich meine hier die EG und künftige Forschungsvorhaben. Wir müssen unser spezifisches Verhältnis zu der Europäischen Gemeinschaft so entwickeln, daß wir nicht abgekoppelt werden können. Österreich hat aber gerade auf wissenschaftlichem Gebiet eigene interessante Entwicklungen zu bieten, die es Westeuropa anbieten kann.

WELT: Sind Sie sehr glücklich über die bedingungslose österreichische Entscheidung gegen die Atomenergie?

Vranitzky: Sehr glücklich wird man über das Kernkraftthema überhaupt nicht sein. Wir haben in unserem Land eine sehr breite Stimmung, die auf Distanz auch zur friedlichen Nutzung der Kernenergie geht. Die in den benachbarten Ländern arbeitenden Kernkraftwerke sind unser, wenn man so will, importiertes Atompro-

„Wir gestalten unsere Beziehungen zum Ostblock sehr deutlich bilateral“

politischen Vorstellungen der derzeitigen amerikanischen Administration nicht konform gehen. Es gibt ja auch sehr viele Freunde Englands, die sich aber nicht den politischen Konzepten der britischen Konservativen verbunden fühlen. Im Zuge unseres Präsidentschaftswahlkampfes sind dann einige weniger erfreuliche Töne aus Amerika nach Österreich gedrungen. Ich habe das alles aber für ein Problem, das zu null tendiert. Es läuft jetzt gerade eine vielbeachtete österreichische Ausstellung in New York. Es funktionieren die Finanz- und Handelsbeziehungen zu den USA. Wir haben mit den Amerikanern die offene Frage des Technologietransfers bereinigt. Ich würde also überhaupt nicht, was zwischen der Supermacht USA und dem mitteleuropäischen Kleinstaat Österreich noch ausstünde wäre. Vor uns liegt eine ganz andere Aufgabe: Die Position Österreichs als neutraler Staat in der Mitte Europas stärker in den USA zu manifestieren.

WELT: Wo sehen Sie heute und vielleicht auch nach der Wahl die

außenpolitischen Schwerpunkte Ihrer Regierungsarbeit?

Vranitzky: Wir liegen an der Schnittlinie zweier Systeme und müssen die unsere Position zum Vorteil und nicht zum Nachteil für uns auszunutzen. Wir betrachten übrigens unsere Nachbarn aus dem sozialistischen Bereich nicht als einen Block, sondern gestalten unsere Beziehungen sehr deutlich bilateral. Für uns ist jedes dieser Länder ein Faktor für sich und steht auch für sich. Wir haben zur Bundesrepublik und zur Schweiz traditionell wohlhabende Beziehungen. Wir haben auch die Beziehungen zu Italien, die lange Zeit nicht so gepflegt wurden, nun intensiviert, so daß wir im Konzert der Europäer, der Mitteleuropäer, eine respektierte Rolle spielen. Man spricht ja von einer Renaissance des Begriffs Mitteleuropa. Ich möchte das aber doch in erster Linie kulturhistorisch und kulturpolitisch sehen, vielleicht auch ökonomisch – aber einen anderen Stellenwert kann das nicht haben.

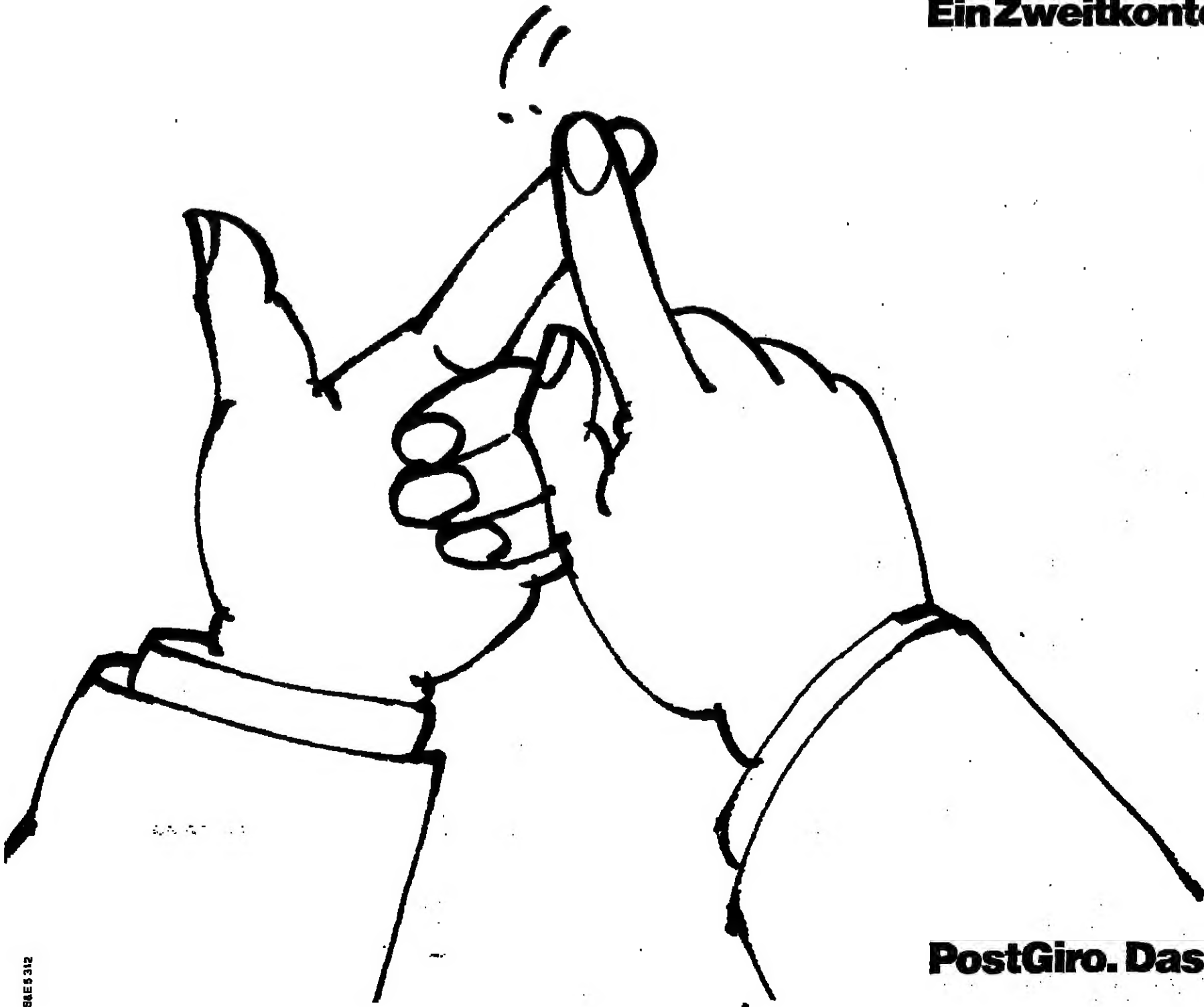
WELT: Wie sehen Sie die Zukunft der Sozialdemokratie in Europa? Hat diese Bewegung noch eine Zukunft?

Vranitzky: Ich möchte zunächst dem aus Ihrer Frage hervorschimmernden Eindruck entgegenwirken, als sei die Sozialdemokratie am Ende ihrer Tätigkeit angekommen. Denn ich meine, daß der Wohlfahrtsstaat nicht dort sein Ende gefunden hat, wo er bestimmte materielle Grundbedürfnisse abdeckt. Was wir in diesen rasch wachsenden Ökonomien zu tun haben, ist die Absicherung des Wohlfahrtsstaates auch in der Zukunft. Wenn wir davon ausgehen, daß der Wohlfahrtsstaat geprägt ist von einem hohen Beschäftigungsgrad und wir gleichzeitig sehen, daß die modernen Industriegesellschaften geprägt sind von einem Auseinanderklaffen zwischen Wirtschaftswachstum einerseits und Beschäftigung andererseits, dann haben wir alle Hände voll zu tun. Aber es ist nicht nur die materielle Seite. Es gibt auch Dinge, die wir in unserer volkswirtschaftlichen Gesamtwertung gar nicht bewerten: die saubere Umwelt, das jederzeit verfügbare Bett im Krankenhaus, das Rettungsauto am Unfallort. All das scheint in den Wohlstandsindikatoren nicht auf. Politik muß im Dienste der Menschen agieren. Der nächste Schub im Wohlfahrts- und Sozialstaat muß daher meiner Meinung nach darin bestehen, für die Persönlichkeitsentwicklung des Menschen bestmögliche Freiräume zu schaffen – Freiräume in der intellektuellen, kulturellen, sehr individuellen Betätigung des einzelnen Menschen. Da haben wir noch große Aufgaben vor uns.

Das gehört zum kleinen Einmaleins

des Geldverkehrs:

Ein Zweitkonto bei der Post.



Clevere Geldprofis zählen eins und eins zusammen und kommen unterm Strich zu PostGiro als Zweitkonto. Weil sie ganz genau wissen, daß man mit PostGiro immer rechnen kann, wenn man ein schnelles, bequemes und vor allem preisgünstiges Girokonto sucht. Denn PostGiro ist schnell, weil Überweisungen von Postgirokonto zu Postgirokonto nur ein bis zwei Tage dauern, und weil Sie nach jeder Kontobewegung postwendend einen Kontoauszug erhalten. PostGiro ist auch bequem. So können Sie Ihre Aufträge zu Hause erledigen, in den gelben Postgiroomschlag stecken und in den nächsten Briefkasten werfen. Und PostGiro ist preisgünstig. Das hat erst kürzlich wieder eine Untersuchung bestätigt, die das Wirtschaftsmagazin »Capital« in seiner Ausgabe 5/85 veröffentlicht hat. Und nun beginnen Sie mal selbst mit dem kleinen Einmaleins des Geldverkehrs. Kommen Sie nicht auch auf PostGiro?

PostGiro.
Noch bequemer und aktueller mit Btc.
Informationen dazu über *2000*:

PostGiro. Das clevere Konto.

Post

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 714

Plattform für Klarheit

Kann der Westen die Entspannung überleben? Geht es um die Welt vom 6. September

Sehr geehrte Herren,

den einzigen Mangel, den ich an dem Bukowski-Artikel sehe, ist die Tatsache, daß er nicht auf Hochglanzpapier oder Karton mit Nachbestellnummer gedruckt worden ist. Ich hätte ein Dutzend davon an das Auswärtige Amt zur Verteilung an den Herrn Minister und seine Staatssekretäre geschickt, mit der dringenden Bitte, anstelle öffentlicher Auftritte und globaler Reisen den Text einige Male zu lesen und sodann ein Gedächtnisprotokoll zu versuchen.

Hört man Aussagen der Herren wie „man muß differenzieren“, „ich glaube“, „ich wünsche“, „ich hoffe“, „gehe davon aus...“ so kann man mit Bukowski nur annehmen, „die Leute wollen ihre Ruhe haben“. So verdienstvoll es ist, daß Sie Bukowski mit Ihrer Zeitung eine hervorragende

Plattform geschaffen haben, so sicher ist leider, daß das Reden und Handeln gewisser Politiker in Illusionen und auf ideologischen Bahnen weitergeht, während erfahrenen Pragmatikern und dem die Politik erduldenen Bürger nur ängstliches Staunen bleibt, es sei denn, daß sich unser Herr Außenminister mit Herrn Bukowski zu einer Live-Runde zusammensetzt und zu den brennenden Fragen des Artikels Punkt für Punkt Stellung nimmt.

Eine solche Sitzung würde das deutsche Fernsehpublikum, die deutsche Nation, auch drüben, in Atem halten, anders als die Sprüche, das Lächeln und der Händedruck beim Ausstieg aus dem Flugzeug, auf dem roten Teppich oder unter Kronleuchtern.

Mit freundlichen Grüßen
Hajo Herrmann,
Düsseldorf 1

Noch älter

Berliner Funkhaus - Rundfunkhaus von nationaler Rang? WELT vom 12. September

Bei aller Ehrfurcht vor dem imposanten Pöbelbau in der Berliner Masurenallee scheint mir die Formulierung, es handle sich hier um „das älteste Funkhaus der Welt“, wohl ein wenig zu hoch gegriffen. Immerhin drei Jahre vor der Grundsteinlegung des Berliner Funkhauses entstand als erster Zweckbau des Rundfunks in Deutschland schon 1926 das Funkhaus der Schlesischen Funkstunde in Breslau.

Und die „Lilli Marleen“ erreichte die Millionen Landsler - und ihre damaligen Gegner! - vom 18. August 1941 an allabendlich über den Soldatensender Belgrad. Der Reichsrundfunk mied damals auf Geheiß von Herrn Goebbels das Lied wie der Teufel und verschwieg es, wenn es irgend ging.

Mit freundlichen Grüßen
Heinz Rudolf Fritzsche,
Fellbach

Arbeitsplätze und Import

Stand im dem August? WELT vom 6. September

Sehr geehrte Damen und Herren,

Hans J. Mahnke vermisst in seinem Kommentar im Zusammenhang mit der kürzlich erfolgten Verlängerung des Textilabkommens (WTA) die Vernunft, denn im Gatt-Jahresbericht könne man schwarz auf weiß nachlesen, daß trotz der „Importbarrieren“ in der EG und den USA in erheblichem Umfang Arbeitsplätze verlorengegangen seien, und dies werde auch in Zukunft der Fall sein. Außerdem koste die Erhaltung eines Jobs nach einer für die USA geltenden Untersuchung den Verbraucher jährlich 50 000 Mark.

Mahnke selbst bestreitet nicht, daß ohne WTA die Arbeitsplatzverluste noch höher - ich füge hinzu: wesentlich höher - gewesen wären. Der Hinweis auf die trotz WTA beträchtlichen Arbeitsplatzverluste zeigt eben, daß

dieses Abkommen, das ja nur die Importzuwachsrate limitiert, nicht zu den viel geschmähten Folterwerkzeugen des Protektionismus gehört. Wenn, wie Mahnke zu Recht ausführt, die Textilindustrie aus einer einmal arbeitsintensiven Branche zu einer kapitalintensiven wurde mit weniger Arbeitsplätzen, so ist dies nicht zuletzt eine Folge des trotz WTA, jedenfalls auf dem deutschen Markt, von Jahr zu Jahr wachsenden Importdrucks. Genau dies war die Peitsche, die eine forcierte Rationalisierung erzwingen hat, mit entsprechenden Konsequenzen für die Beschäftigung. Das WTA hat lediglich allzu bruchartige Entwicklungen verhindert, nicht mehr und nicht weniger.

Mit freundlichen Grüßen
Dr. Konrad Neundörfer,
Hauptgeschäftsführer
Gesamtextil e. V., Frankfurt/Main

Vorbild Schweiz

Das Los der Arbeitslosen war für viele Jahre Thema? WELT vom 12. September

Sehr geehrte Redaktion, für das traurige Los der Arbeitslosen bei uns hat sich noch nie weder eine Bundesregierung noch eine der Kirchen ernsthaft interessiert. Ursache dieser Misere ist auch das völlige Fehlen eines Nationalbewusstseins, das keinen Unterschied zwischen fremden Zuwanderern und der einheimischen Bevölkerung macht. Doch damit rührt man schon wieder an einem Tabu.

Beispielhaft bei der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit ist die Schweiz anzusehen. Dort gibt es inzwischen gerade 0,7 Prozent Arbeitslose, über die zu reden kein Thema mehr ist. Ungelernte, Behinderte und ältere Arbeitnehmer finden dort mühelos Arbeit, bei allerdings 42 bis 44 Wochenstunden. Dennoch werden dort saisonal 700 000 Ausländer beschäftigt, die allerdings nach Saisonende die Schweiz wieder verlassen müssen - übrigens auch Deutsche. Die Schweiz gilt gewiß nicht als der klassische Sozialstaat, er sorgt aber dafür, daß seine Bürger jederzeit Gelegenheit zur Arbeit haben und nicht auf staatliche, entwürdigende Sozialhilfe angewiesen sind.

Mit freundlichen Grüßen
Victor Hölterling,
Ludwigsburg

Die Semantik des Terrors

Der Beobachter der Medienlandschaft hat hinsichtlich der Berichte über eine Ballung von Attentaten eine seltsame Gelegenheit, die Spuren der Ideologie zu verfolgen: Während man einerseits mit Empörung auf die arabischen Terrorakte gegen Israel und die USA reagiert (Karaté, Istanbul), bringt man ein gewisses „Verständnis“ für die entsprechenden Akte in Südafrika und Chile auf.

Zwei Leitlinien (Sprachregelungen?) zeichnen sich für letzteres ab: 1. Lenkt man den Blick vom Attentat und seinen Opfern ab auf die Folgenmaßnahmen der Regierung und die davon - durchweg unschuldig - Betroffenen; und 2. rechtfertigt man - mehr oder weniger versteckt - diesen Terror durch

den Hinweis auf seine „letzten Ursachen“, also Apartheid beziehungsweise Minderdrückung.

Daß auch der arabische Terror auf die „letzte Ursache“ bei Israel und dem Palästina-Problem zu verweisen liebt und daß man damit in die Sackgasse des „gerechten Kriegs“ (= Befreiungskrieg) läuft, muß natürlich bei dieser Art von Berichterstattung unterdrückt werden. Man wiederholt daher im Falle Miller-Borchert auch nicht die Nachrichten über die Waffenfunde in Chile und über den Guerilla-Ablager der dortigen KP, sondern wendet sich bevorzugt dessen Hinweis auf die Verantwortung der Medien zu.

Prof. Dr. Günther Wenck,
Norderstedt

Wort des Tages

„Die Vergangenheit muß reden und wir müssen zuhören. Vorher werden wir und sie keine Ruhe finden.“

Erich Kästner, deutscher Autor (1899-1974)

Personen

EHRUNGEN

Bundespräsident Richard von Weizsäcker hat mehrere Abgeordnete des Bundestages ausgezeichnet. Das Große Verdienstkreuz des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland mit Stern erhielt die SPD-Politikerin Helga Thum. Seit 1973 ist sie parlamentarische Geschäftsführerin der SPD-Fraktion. Das Große Verdienstkreuz des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland bekamen: Der CDU-Abgeordnete Dr. Otto Wallf, Präsident der Deutschen Parlamentarischen Gesellschaft in Bonn und Vorsitzender der deutsch-österreichischen Parlamentariergruppe; der SPD-Bundesgeschäftsführer Dr. Peter Glotz, er war von 1977 bis 1981 Senator für Wissenschaft und Forschung des Landes Berlin und leitet seit 1981 die Parteizentrale als Bundesgeschäftsführer; der ehemalige Berliner Oberschulrat Lothar Löffler, in den vergangenen Jahren gehörte er dem Haushaltsausschuß des Bundestages an, war stellvertretender Vorsitzender der SPD-Fraktion und ist heute stellvertretender Vorsitzender im Ausschuß für innerschweizer Beziehungen; der SPD-Bundestagsabgeordnete Dr. Axel Werhke, er gilt als hervorragende Experte in seiner Eigenschaft als Vorsitzender des Innenausschusses im Bundestag.

AUSWÄRTIGES AMT

Bonns Abrüstungsbeauftragter und Spitzenbeamter des AA, Dr. Friedrich Bath, soll Botschafter beim Quirinal in Rom werden. Einer entsprechenden Kabinentscheidung heute dürfte nichts entgegenstehen. Bath wurde 1977 der erste Beauftragte der Bundesregierung für Fragen der Abrüstung und Rüstungskontrolle. Anfang der siebziger Jahre war er bereits als Leiter des Referates für Sicherheit in Europa tätig und hatte 1973 die deutsche Delegation bei den Wiener

MBFR-Verhandlungen über Truppenreduzierung in Europa geleitet. Friedrich Bath war nach einem Studium der politischen Wissenschaften in Atlanta und dem Studium von Englisch, Geschichte und Philosophie in Heidelberg 1966 ins Auswärtige Amt eingetreten. Zu seinen ersten Auslandsposten gehörten Moskau und Washington. Dr. Bath leitete diesen Montag in Bonn die Konsultationen mit den Sowjets zu Fragen der Abrüstung im Bereich der chemischen Waffen. Sein sowjetischer Counterpart in Bonn war J. K. Nasarkin, Leiter der Abteilung Friedliche Nutzung des Weltraums und Kosmos im sowjetischen Außenministerium.

UNIVERSITÄT

Ein interessanter Wechsel bahnt sich auf dem Lehrstuhl für Politische Wissenschaften in Bonn an. Professor Karl-Dietrich Brauer, der den Lehrstuhl für Politische



Hans-Peter Schwarz

Wissenschaften und Zeitgeschichte seit 1969 in Bonn innehat, wird im kommenden Jahr 65 und damit emeritiert. Sein Nachfolger soll Professor Hans-Peter Schwarz werden. Professor Schwarz hat an der Kölner Universität den Lehrstuhl für Politische Wissenschaften inne und ist Direktor des Forschungsinstituts für Politische Wissenschaften und Europäische Fragen an der Uni

Köln. Professor Schwarz bestätigte gegenüber der WELT, daß er einen Ruf auf den Bonner Lehrstuhl erhalten hat. Eine Entscheidung über, sagt er, sei noch nicht gefallen. Hans-Peter Schwarz, Jahrgang 1924, ist international vor allem auch als der Adenauer-Biograph bekannt geworden.

MEDIEN

Der Chefredakteur der „Husumer Nachrichten“, Gerhard Mumm, wird zum Jahresende nach zweieinhalbjähriger Tätigkeit seinen Posten verlassen. Mit Beginn des Jahres 1987 kehrt er zur „Welt am Sonntag“ zurück - als stellvertretender Chefredakteur neben Günter Böddicker und Hans-L. Schmalh. Gerhard Mumm war bereits von 1976 bis August 1984 bei der „Welt am Sonntag“, davor bei der WELT und früher bei der Illustrierten „Stern“.

GESTORBEN

Er war geradezu berüchtigt als Energiebündel und galt als unverwundlich. Nun ist Erich Sehmacher im Alter von 78 Jahren gestorben. Mit ihm trat ein verdienter Theatermann endgültig von der Bühne ab, der letzte aus der ersten Garde jener, die nach dem Krieg das deutsche Theater wieder zu internationalem Ansehen brachten. Sein Leben war dem Theater gewidmet. Er war Theaterwissenschaftler und Theaterpraktiker, dessen Rat in Fachkreisen geschätzt wurde. Er promovierte über Shakespeare, war mit 31 Jahren bereits Intendant in Gießen. Nach dem Zweiten Weltkrieg brachte er als Intendant die Verbindung der Bühnen von Krefeld und Mönchengladbach zustande, die heute noch stabil ist. Als Theaterchef in Essen - 15 Jahre lang - unternahm er als erster mit seinem Ensemble erfolgreiche Gastspiele in West- und Osteuropa, als erster zog er auch namhafte ausländische Regisseure nach Essen.

CORAM PUBLICO

Wir berichten an unsere Aktionäre über das 1. Halbjahr 1986



In der über 60jährigen Geschichte der VIAG stellt 1986, durch die Börseneinführung der VIAG-Aktien, ein besonderes Jahr dar. 40% des Grundkapitals wurden im Juni von 398.000 Aktionären erworben.

ERWARTUNGEN IM 1. HALBJAHR 1986 ÜBERTROFFEN

ERTRÄGE GESTEIGERT

In unseren drei Geschäftsbereichen - Energie, Aluminium, Chemie - blieb die Ertragsentwicklung zufriedenstellend.

Im VIAG-KONZERN wurde im 1. Halbjahr 1986 ein um rd. 20 Mio DM höheres Ergebnis erzielt als im vergleichbaren Vorjahreszeitraum. Im 2. Halbjahr 1986 erwarten wir nur ein vergleichbares Gewinnniveau wie im 2. Halbjahr 1985.

Für die VIAG AG rechnen wir damit, daß die Beteiligungserträge im gesamten Geschäftsjahr 1986 um mehr als 10% steigen werden (Vorjahr 200,5 Mio DM). Der Jahresüberschuß der VIAG AG wird daher 1986 voraussichtlich 100 Mio DM übersteigen (1985: 92 Mio DM).

UMSATZ LEICHT RÜCKLÄUFIG

Der Gesamtumsatz der VIAG-Gruppe lag im 1. Halbjahr 1986 mit 6,1 Mrd. DM um 3% unter Vorjahresniveau. Der Außenumsatz des VIAG-Konzerns ist im 1. Halbjahr 1986 um 2% auf 3,0 Mrd. DM zurückgegangen. Dies ist hauptsächlich auf die währungsbedingt niedrigeren Umsätze der ausländischen Konzerngesellschaften zurückzuführen. Der Anteil der im Ausland getätigten Umsätze betrug 49%.

INVESTITIONEN UM EIN DRITTEL GESTEIGERT

Die Sachanlageinvestitionen der VIAG-Gruppe wurden im 1. Halbjahr 1986 um ein Drittel auf 551 Mio DM gesteigert.

Auf den Energiebereich entfiel mit 361 Mio DM (Vorjahr 293 Mio DM) wiederum der Hauptteil der Ausgaben.

Die Aluminiumsparte mit 141 Mio DM und der Chemiebereich mit 49 Mio DM investierten deutlich mehr als im 1. Halbjahr 1985.

Im VIAG-Konzern betrugen die Investitionen 221 Mio DM (1. Halbjahr 1985 144 Mio DM).

VIAG hat mit der PreußenElektra AG vereinbart, daß die von der VIAG-Tochter

Elektrowerke AG, Berlin, gehaltene 49,99%ige Beteiligung an der Braunschweigische Kohlen-Bergwerke AG an Preußen Elektra verkauft wird. Damit wird eine Optimierung der bereits bestehenden stromwirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen der PreußenElektra und den Braunschweigischen Kohlen-Bergwerken ermöglicht. Der Mittelzufluß aus dem Beteiligungsverkauf gibt der VIAG einen größeren finanziellen Spielraum zum Ausbau zukunftsstrategischer Aktivitäten.

Das Vorhaben bedarf noch der Genehmigung durch das Kartellamt und die Gesellschaftsorgane.

BELEGSCHAFT LEICHT ERHÖHT

In den Unternehmen der VIAG-Gruppe sind über 30.000 Mitarbeiter beschäftigt.

Die Beschäftigtenzahl im VIAG-Konzern belief sich am 30.6.86 auf 22.057 (+215 Mitarbeiter gegenüber Vorjahr).

Der Personalaufwand betrug für die ersten sechs Monate des Jahres 1986 630 Mio DM gegenüber 616 Mio DM im Vorjahreszeitraum.

Von der Möglichkeit, im Zuge der Börseneinführung Belegschaftsaktien zu erwerben, machten bisher 5.435 Mitarbeiter durch Zeichnung von rd. 32.000 Stück Aktien Gebrauch.

AUSBLICK DIVIDENDENERHÖHUNG IN SICHT

Die Ertragsverbesserungen im 1. Halbjahr 1986 und die Einschätzung des 2. Halbjahres lassen erkennen, daß neben einer weiteren Dotierung der Rücklagen eine Erhöhung der Dividende (1985: DM 5,-) möglich sein wird.

Der Vorstand

Dr. Escherich

Dr. Lamby

Wenn Sie mehr über die VIAG wissen wollen, schreiben Sie uns bitte. VIAG Aktiengesellschaft, Georg-von-Boeseler-Straße 25, 5300 Bonn 1.

VIAG

Energie. Aluminium. Chemie.

Eine starke Gruppe.

SPORT-NACHRICHTEN

Dänemark ohne vier

Kopenhagen (dpa) - Dänemarks Fußball-Nationaltrainer Sepp Piontek muß im Spiel gegen Deutschland auf vier Stammspieler verzichten. Sören Lerby, Sören Busk, Frank Arnesen und Ivan Nielsen erhalten keine Freigabe von ihren Klubs in Frankreich und Holland. Dabei ist aber für den 1. FC Köln spielende Libero Morton Olsen.

Comeback von Bugner

Sydney (sid) - Der bereits 36 Jahre alte britische Schwergewichtboxer Joe Bugner feierte in Sydney ein Comeback. Der ehemalige Europameister, der zweieinhalb Jahre pausiert hatte, besiegte den Australier James Tillis in zehn Runden nach Punkten.

Blomqvist führt

Honkong (dpa) - Der Schwede Stig Blomqvist führt mit seinem Audi Quattro bei der Rallye Honkong-Peking. Nach zwei Etappen liegt er mit 18 Sekunden Vorsprung vor seinem Landsmann Björn Waldegaard auf einem Toyota. Der Brite Andy Dawson (Audi Quattro) hat als Dritter bereits 30 Minuten Rückstand. Die Rallye endet am Freitag.

Amerikaner in Köln

Köln (sid) - Der Basketball-Bundesligaklub BSC Köln hat den 2,02 m großen Amerikaner Linton Townes (24) verpflichtet. Townes, ein ehemaliger Profi von den Portland Trail Blazers, spielte zuletzt beim spanischen

Meister Real Madrid. Er wird am 15. November für die Kölner spielberechtigt.

Seoul: Volles Programm

Seoul (sid) - Trotz des Bombenanschlags auf dem Flughafen von Seoul werden die 10. Asienspiele nach dem geplanten Programm stattfinden. Das Organisationskomitee informierte die teilnehmenden Länder von diesem Entschluß. Der Präsident des Asiatischen Sportrates, der kuwaitische Scheich Fahad Alsbah, ließ die Organisatoren wissen, daß seine Organisation die Durchführung der Spiele in der geplanten Form voll unterstützt.

ZAHLEN

TENNIS

Internationale Meisterschaften von Deutschland in Hamburg. 1. Runde: Slozil (SSSR) - Jelen (Bundesrepublik Deutschland) 6:4, 6:1, Purcell (USA) - Stepanek (Bundesrepublik Deutschland) 6:3, 6:4, Vilas (Argentinien) - Motta (Brasilien) 7:5, 7:5, Srebrer (SSSR) - Schwaier (Bundesrepublik Deutschland) 6:2, 6:4, - Grand Prix in London. 1. Runde: Lundgren - Jarryd (beide Schweden) 5:7, 6:3, 7:5, Yanga (Peru) - Annasone (USA) 6:1, 6:4, Cash (Australien) - Ozdior (Nigeria) 4:6, 7:6, 6:4.

GEWINNSCHÜTEN

Letzte: 1: 1.159.894,10 Mark, 2: 144.997,20, 3: 7062,90, 4: 131.50, 5: 10.000, 6: 44,80, 7: 8 aus 45: 1. unbesetzt, Jackpot 817.389,90, 2: 70.474,70, 3: 6318,30, 4: 73,10, 5: 5,30, 6: Resonanzlotto, Rennen A: 1: 79,50, 2: 13,40, - Rennen B: 63,90, 2: 33,00, - Kombinationsgewinn: unbesetzt, Jackpot 49.045,20, (ohne Gewähr).

Schobel: Statt klarer Linie butterweiche Ausflüchte

Zum Länderspiel in Wermelskirchen erschien Handball-Bundestrainer Simon Schobel mit ungewöhnlich weichen Gesichtszügen. Es war jedoch nicht die Aussicht auf eine bessere Zukunft der Nationalmannschaft, die seinem Gesicht einen Anflug von Milde verlieh. Die Ursache war äußerer Natur: Simon Schobel hatte seinen Schnäuzer abgenommen, der früher für seinen Ausdruck mürrischer Unerbittlichkeit verantwortlich gewesen war.

Jetzt paßt die äußere Erscheinung besser zur inneren Haltung des Bundestrainers. Denn so weich sein Gesicht jetzt erscheint, so butterweich

STANDPUNKT

waren erneut seine Ausflüchte nach dem 19:19 im ersten Länderspiel gegen Island. Es war das erste von 21 offiziellen Spielen, die die Nationalmannschaft als Vorbereitung auf die B-Weltmeisterschaft in Italien bestreiten wird. Nur fünf Monate bleiben dem Bundestrainer noch, um bis dahin eine Mannschaft zu formen, die sich durch einen der beiden ersten Plätze noch für das olympische Turnier in Seoul qualifizieren kann.

Doch die Leistungen beim 19:19 gegen Island boten nur selten Anlaß zu Optimismus. „Wir sind noch nicht eingespielt“, entschuldigte Schobel die vor allem in der Abwehr auffälligen

ger Fehler. Wie aber soll sich eine Mannschaft einspielen, wenn Schobel die Aufstellung von Spiel zu Spiel ändert? Schon in der Vorbereitung auf die Weltmeisterschaft im Februar dieses Jahres hatte er den Fehler gemacht, die Mannschaft pausenlos umzustellen.

Auch jetzt läßt er wieder eine klare Linie vermissen. Frage nach dem Spiel: Haben Sie Ihren Kader für die B-WM schon gefunden? Schobel: „Ich arbeite mit den Spielern, die jetzt nominiert wurden.“ Und die Spieler, die als Reserve aufgeführt sind? Schobel: „Die bleiben in Reserve.“ Das heißt, Sie planen ohne Happe, Schwaib und Roth? Schobel: „Wieso, Schwaib hat doch gespielt.“

Im offiziellen Angebot des DHB waren Martin Schwaib und Uli Roth nur als Reservisten geführt, wurden aber wegen der Absage der drei Essener Jochen Fraatz, Stefan Hecker und Peter Quatt sowie der Verletzung von Andreas Dörhöfer und Jörg Lohr kurzfristig nachnominiert. Vorgesessen waren sie nicht. Und Erhard Wunderlich? Schobel: „Das werden wir sehen.“

Der Bundestrainer traut sich nicht, sich deutlich zu einer Mannschaft zu bekennen, fordert aber gleichzeitig verantwortungsvolle und selbstbewusste Spieler. Wie aber soll eine Mannschaft Selbstvertrauen gewinnen, wenn nicht einmal der Trainer ihr sein Vertrauen schenkt? hof

TENNIS / Internationale Deutsche Meisterschaften

Boris Beckers Partner Jelen enttäuschte stark

Für ihn selbst war sein Spiel „katastrophal“. Für diejenigen, die ihn schon als zweite deutsche Tennis-Hoffnung neben Wimbledon-Sieger Boris Becker gesehen hatten, war seine Niederlage ein harter Rückschlag. Mit 4:6 und 1:6 unterlag der Neusser Profi Eric Jelen (21), die Nummer 30 der Weltrangliste, bereits in der ersten Runde der Internationalen Meisterschaften von Deutschland in Hamburg dem Tschechoslowaken Pavel Slozil.

In keiner Phase des 60 Minuten dauernden Spiels - und das ließ die Verantwortlichen des Deutschen Tennisbundes (DTB) betroffen auf Jelen auftritt auf dem Centre Court blicken - präsentierte sich ein Kandidat für das Davis-Cup-Abstiegsspiel gegen Ecuador Anfang Oktober in Essen.

Bis zum 4:4 hatte Jelen zu Matchbeginn mithalten können, ehe der keineswegs überragende Slozil erstmals Jelen aufschlug durchbrach und den ersten Satz für sich entschied. Im zweiten Durchgang gewann Jelen zwar sofort den Aufschlag des Tschechoslowaken, verlor aber hintereinander die nächsten sechs Spiele.

Noch vor dieser Begegnung hatte Niki Pilic, der jugoslawische Teamchef der deutschen Tennis-Herrenmannschaft, gehofft, daß Eric Jelen seine Nominierung für den Davis-Cup bestätigen und schon in Hamburg beweisen könne, daß er sich im Einzel und Doppel zur ersten Ergänzung der Nummer eins Boris Becker entwickelt hat.

Doch Jelen sieben Doppelpartien, dazu zahlreiche Vorhandfehler und immer wieder unvorbereitete Netzgriffe, die Slozil sichere Passierschläge ermöglichten, all das muß Teamchef Pilic ins Grübeln gebracht haben. Ist der schnelle Aufstieg Jelen vom hochtalentierten, aber trainingsfaulen Bruder Leichtfuß zum ernsthaften und prompt erfolgreichen Profispieler schon beendet? Nun ist gerade Tennis ein Spiel mit vielen ungewissen Elementen: Da kommt es auf die Tagesform genauso an wie auf Gemütsverfassung und Bodenbelag.

Er habe noch am Vormittag mit Boris Becker trainiert und sei bestens vorbereitet gewesen, erzählte Jelen anschließend. Doch auf dem Platz sei

er völlig verkrampt und habe auch nie das Gefühl gehabt, gewinnen zu können. Eine Verkrampfung, so glaubte Niki Pilic festgestellt zu haben, die vielleicht auf die bedeutungsvolle Umgebung des Centre Courts zurückzuführen sei.

Und dann war da vor allem dieser langsame Boden. Asche, zudem regennäß. Das kommt einem Servand-Volley-Spezialisten wie Jelen gar nicht entgegen. Hier mußte er auf Ballhalten spielen, und das, sagte der 21-Jährige, „ist nicht mein Spiel“. Vor allem nicht gegen einen Pavel Slozil, der zwar nur 197. der Weltrangliste ist, aber Sandplätze bevorzugt.

Auf schnellen Bodenbelägen, das weiß auch Niki Pilic, spielt der Neusser erheblich besser. Auf diesen Böden hat er sich seine glänzende Welt-ranglistenposition erarbeitet. Und auf schnelltem Hallenbelag wird auch das Davis-Cup-Spiel in Essen bestritten. Insofern wird der Jugoslawe, der erwartet, Ende des Jahres eines deutschen Paß zu erhalten, auch weiterhin an Eric Jelen festhalten.

Da hat wohl auch Michael Westphal (21) aus Pinneberg, dessen Einstellung Pilic hart kritisierte, der aber nach langer Erfolgslosigkeit in Hamburg endlich wieder Runde eins überstand, kaum eine neue Chance. „Warten wir das Spiel gegen Andres Gomez ab“, sagte Pilic, einen Sieg Westphals schien er dabei aber nicht zu erwarten.

Ein besonderes Augenmerk des Teamchefs gilt in Hamburg auch dem Doppel Boris Becker/Eric Jelen, die sich erstmals seit Jahren wieder zusammengesetzt haben. Die beiden werden auch kurz vor dem Essener Auftritt ein Trainingslager im schweizerischen Crans Montana beziehen. Gestern nachmittag bestritt das Duo sein erstes Spiel gegen Westphal und den Neusser Christian Sacanu. (Das Ergebnis lag bei Redaktionsschluß dieser Ausgabe noch nicht vor.) Die beiden sind gute Freunde“, sagte Pilic, „und ich glaube, ein gutes Doppel ist möglich“ - nur auf schnelltem Boden?

Der Münchner Hansjörg Schwaier unterlag Milan Srebrer (CSRB) in der ersten Runde 2:6, 4:6. Boris Becker trifft heute in seinem ersten Spiel auf Mel Purcell (USA), der gestern den deutschen Meister Alexander Stepanek (Berlin) 6:3, 6:4 schlug.

FUSSBALL

Beckenbauer hält Wort: Talente in der Nationalelf

sid/dpa, Frankfurt. Franz Beckenbauer hält Wort. Der Teamchef der deutschen Fußball-Nationalmannschaft hatte nach der Weltmeisterschaft gesagt: „In Mexiko hatten wir eine Mischung zugunsten der älteren Spieler. Künftig werden wir eine Mischung zugunsten der jüngeren haben.“ Dieses Versprechen wird jetzt eingelöst. Gestern berief Beckenbauer den 30 Jahre alten Mannheimer Abwehrspieler Jürgen Kohler in sein vorläufiges Aufgebot von 20 Spielern für das erste Länderspiel nach der Weltmeisterschaft gegen Dänemark am 24. September in Kopenhagen. Kohler und der Nürnberger Dieter Eckstein wurden gleichzeitig auch für die Junioren-Auswahl (U 21) nominiert, die einen Tag zuvor ebenfalls in Kopenhagen spielt. Das Aufgebot wird nach den Bundesligaspielen am Samstag auf 16 Spieler reduziert.

Dabei gibt es schon jetzt konkrete Anhaltspunkte für die Aufstellung der Mannschaft. In der Abwehr vor Torwart Harald Schumacher werden Berthold und Frontzeck Außenverteidiger, Augenthaler Libero und Buchwald Vorstopper spielen. Da die WM-Teilnehmer Matthäus, Brehme, Allofs und Völler ihren Platz sicher haben, bleiben zwei freie Plätze im Mittelfeld. Kandidaten sind hier Wolfram Wuttke, Wolfgang Rolf, Olaf Thon und Uwe Rahn. Über Wuttke sagt Beckenbauer: „Er wird sicher seine Chance bekommen.“ Aus dem Kreis der Spieler, die der Teamchef vor zehn Tagen zu einem Kurzlehrgang eingeladen hatte, fehlen Wolfgang Funkel aus Uerdingen (verletzt) und Bayern Münchens Stürmer Roland Wohlfahrt (Beckenbauer: „Stürmer habe ich momentan genug“).

Der Deutsche Fußball-Bund hat die Prämie für die Endspieleteilnahme von Mexiko nachträglich um 5000 auf 75 000 Mark erhöht. Jeder Spieler erhält außerdem noch etwa 50 000 Mark aus den Werbeeinnahmen des Verbandes.

Europapokal heute: Meister: PSV Eindhoven - Bayern München (19:30). - Pokalsieger: VfB Stuttgart - Spartak Trnava (20:00). - UEFA-Cup: Kalmar FF - Bayer Leverkusen (19:00), Bayer Uerdingen - FC Jena (20:00), Atletico Madrid - Bremen (21:00). - Im Fernsehen: Der private Sender SAT 1 überträgt das Spiel aus Uerdingen live. Das ZDF sendet eine Zusammenfassung von 23.05 bis 23.35 Uhr.

Schach: Karpow verlor die Dame. WM schon entschieden?

LUDEK PACHMANN, Bonn

Die Schach-Weltmeisterschaft ist praktisch entschieden. Titelverteidiger Garri Kasparow gewann in Leningrad die 16. Partie und hat nun drei Punkte Vorsprung vor Herausforderer Anatoli Karpow (9,5:6,5). In den restlichen acht Partien müßte Karpow sechs Mal gewinnen, um doch noch Weltmeister zu werden.

Die Notation (Weiß Kasparow, Schwarz Karpow): 1. e4, e5, 2. f3, f6, 3. g4, g5, 4. h4, h5, 5. g6, g7, 6. f7, f8, 7. e8, e9, 8. d4, d5, 9. c4, c5, 10. b4, b5, 11. a4, a5, 12. z4, z5, 13. x4, x5, 14. y4, y5, 15. v4, v5, 16. u4, u5, 17. t4, t5, 18. s4, s5, 19. r4, r5, 20. q4, q5, 21. p4, p5, 22. o4, o5, 23. n4, n5, 24. m4, m5, 25. l4, l5, 26. k4, k5, 27. j4, j5, 28. i4, i5, 29. h4, h5, 30. g4, g5, 31. f4, f5, 32. e4, e5, 33. d4, d5, 34. c4, c5, 35. b4, b5, 36. a4, a5, 37. z4, z5, 38. y4, y5, 39. x4, x5, 40. w4, w5, 41. v4, v5, 42. u4, u5, 43. t4, t5, 44. s4, s5, 45. r4, r5, 46. q4, q5, 47. p4, p5, 48. o4, o5, 49. n4, n5, 50. m4, m5, 51. l4, l5, 52. k4, k5, 53. j4, j5, 54. i4, i5, 55. h4, h5, 56. g4, g5, 57. f4, f5, 58. e4, e5, 59. d4, d5, 60. c4, c5, 61. b4, b5, 62. a4, a5, 63. z4, z5, 64. y4, y5, 65. x4, x5, 66. w4, w5, 67. v4, v5, 68. u4, u5, 69. t4, t5, 70. s4, s5, 71. r4, r5, 72. q4, q5, 73. p4, p5, 74. o4, o5, 75. n4, n5, 76. m4, m5, 77. l4, l5, 78. k4, k5, 79. j4, j5, 80. i4, i5, 81. h4, h5, 82. g4, g5, 83. f4, f5, 84. e4, e5, 85. d4, d5, 86. c4, c5, 87. b4, b5, 88. a4, a5, 89. z4, z5, 90. y4, y5, 91. x4, x5, 92. w4, w5, 93. v4, v5, 94. u4, u5, 95. t4, t5, 96. s4, s5, 97. r4, r5, 98. q4, q5, 99. p4, p5, 100. o4, o5, 101. n4, n5, 102. m4, m5, 103. l4, l5, 104. k4, k5, 105. j4, j5, 106. i4, i5, 107. h4, h5, 108. g4, g5, 109. f4, f5, 110. e4, e5, 111. d4, d5, 112. c4, c5, 113. b4, b5, 114. a4, a5, 115. z4, z5, 116. y4, y5, 117. x4, x5, 118. w4, w5, 119. v4, v5, 120. u4, u5, 121. t4, t5, 122. s4, s5, 123. r4, r5, 124. q4, q5, 125. p4, p5, 126. o4, o5, 127. n4, n5, 128. m4, m5, 129. l4, l5, 130. k4, k5, 131. j4, j5, 132. i4, i5, 133. h4, h5, 134. g4, g5, 135. f4, f5, 136. e4, e5, 137. d4, d5, 138. c4, c5, 139. b4, b5, 140. a4, a5, 141. z4, z5, 142. y4, y5, 143. x4, x5, 144. w4, w5, 145. v4, v5, 146. u4, u5, 147. t4, t5, 148. s4, s5, 149. r4, r5, 150. q4, q5, 151. p4, p5, 152. o4, o5, 153. n4, n5, 154. m4, m5, 155. l4, l5, 156. k4, k5, 157. j4, j5, 158. i4, i5, 159. h4, h5, 160. g4, g5, 161. f4, f5, 162. e4, e5, 163. d4, d5, 164. c4, c5, 165. b4, b5, 166. a4, a5, 167. z4, z5, 168. y4, y5, 169. x4, x5, 170. w4, w5, 171. v4, v5, 172. u4, u5, 173. t4, t5, 174. s4, s5, 175. r4, r5, 176. q4, q5, 177. p4, p5, 178. o4, o5, 179. n4, n5, 180. m4, m5, 181. l4, l5, 182. k4, k5, 183. j4, j5, 184. i4, i5, 185. h4, h5, 186. g4, g5, 187. f4, f5, 188. e4, e5, 189. d4, d5, 190. c4, c5, 191. b4, b5, 192. a4, a5, 193. z4, z5, 194. y4, y5, 195. x4, x5, 196. w4, w5, 197. v4, v5, 198. u4, u5, 199. t4, t5, 200. s4, s5, 201. r4, r5, 202. q4, q5, 203. p4, p5, 204. o4, o5, 205. n4, n5, 206. m4, m5, 207. l4, l5, 208. k4, k5, 209. j4, j5, 210. i4, i5, 211. h4, h5, 212. g4, g5, 213. f4, f5, 214. e4, e5, 215. d4, d5, 216. c4, c5, 217. b4, b5, 218. a4, a5, 219. z4, z5, 220. y4, y5, 221. x4, x5, 222. w4, w5, 223. v4, v5, 224. u4, u5, 225. t4, t5, 226. s4, s5, 227. r4, r5, 228. q4, q5, 229. p4, p5, 230. o4, o5, 231. n4, n5, 232. m4, m5, 233. l4, l5, 234. k4, k5, 235. j4, j5, 236. i4, i5, 237. h4, h5, 238. g4, g5, 239. f4, f5, 240. e4, e5, 241. d4, d5, 242. c4, c5, 243. b4, b5, 244. a4, a5, 245. z4, z5, 246. y4, y5, 247. x4, x5, 248. w4, w5, 249. v4, v5, 250. u4, u5, 251. t4, t5, 252. s4, s5, 253. r4, r5, 254. q4, q5, 255. p4, p5, 256. o4, o5, 257. n4, n5, 258. m4, m5, 259. l4, l5, 260. k4, k5, 261. j4, j5, 262. i4, i5, 263. h4, h5, 264. g4, g5, 265. f4, f5, 266. e4, e5, 267. d4, d5, 268. c4, c5, 269. b4, b5, 270. a4, a5, 271. z4, z5, 272. y4, y5, 273. x4, x5, 274. w4, w5, 275. v4, v5, 276. u4, u5, 277. t4, t5, 278. s4, s5, 279. r4, r5, 280. q4, q5, 281. p4, p5, 282. o4, o5, 283. n4, n5, 284. m4, m5, 285. l4, l5, 286. k4, k5, 287. j4, j5, 288. i4, i5, 289. h4, h5, 290. g4, g5, 291. f4, f5, 292. e4, e5, 293. d4, d5, 294. c4, c5, 295. b4, b5, 296. a4, a5, 297. z4, z5, 298. y4, y5, 299. x4, x5, 300. w4, w5, 301. v4, v5, 302. u4, u5, 303. t4, t5, 304. s4, s5, 305. r4, r5, 306. q4, q5, 307. p4, p5, 308. o4, o5, 309. n4, n5, 310. m4, m5, 311. l4, l5, 312. k4, k5, 313. j4, j5, 314. i4, i5, 315. h4, h5, 316. g4, g5, 317. f4, f5, 318. e4, e5, 319. d4, d5, 320. c4, c5, 321. b4, b5, 322. a4, a5, 323. z4, z5, 324. y4, y5, 325. x4, x5, 326. w4, w5, 327. v4, v5, 328. u4, u5, 329. t4, t5, 330. s4, s5, 331. r4, r5, 332. q4, q5, 333. p4, p5, 334. o4, o5, 335. n4, n5, 336. m4, m5, 337. l4, l5, 338. k4, k5, 339. j4, j5, 340. i4, i5, 341. h4, h5, 342. g4, g5, 343. f4, f5, 344. e4, e5, 345. d4, d5, 346. c4, c5, 347. b4, b5, 348. a4, a5, 349. z4, z5, 350. y4, y5, 351. x4, x5, 352. w4, w5, 353. v4, v5, 354. u4, u5, 355. t4, t5, 356. s4, s5, 357. r4, r5, 358. q4, q5, 359. p4, p5, 360. o4, o5, 361. n4, n5, 362. m4, m5, 363. l4, l5, 364. k4, k5, 365. j4, j5, 366. i4, i5, 367. h4, h5, 368. g4, g5, 369. f4, f5, 370. e4, e5, 371. d4, d5, 372. c4, c5, 373. b4, b5, 374. a4, a5, 375. z4, z5, 376. y4, y5, 377. x4, x5, 378. w4, w5, 379. v4, v5, 380. u4, u5, 381. t4, t5, 382. s4, s5, 383. r4, r5, 384. q4, q5, 385. p4, p5, 386. o4, o5, 387. n4, n5, 388. m4, m5, 389. l4, l5, 390. k4, k5, 391. j4, j5, 392. i4, i5, 393. h4, h5, 394. g4, g5, 395. f4, f5, 396. e4, e5, 397. d4, d5, 398. c4, c5, 399. b4, b5, 400. a4, a5, 401. z4, z5, 402. y4, y5, 403. x4, x5, 404. w4, w5, 405. v4, v5, 406. u4, u5, 407. t4, t5, 408. s4, s5, 409. r4, r5, 410. q4, q5, 411. p4, p5, 412. o4, o5, 413. n4, n5, 414. m4, m5, 415. l4, l5, 416. k4, k5, 417. j4, j5, 418. i4, i5, 419. h4, h5, 420. g4, g5, 421. f4, f5, 422. e4, e5, 423. d4, d5, 424. c4, c5, 425. b4, b5, 426. a4, a5, 427. z4, z5, 428. y4, y5, 429. x4, x5, 430. w4, w5, 431. v4, v5, 432. u4, u5, 433. t4, t5, 434. s4, s5, 435. r4, r5, 436. q4, q5, 437. p4, p5, 438. o4, o5, 439. n4, n5, 440. m4, m5, 441. l4, l5, 442. k4, k5, 443. j4, j5, 444. i4, i5, 445. h4, h5, 446. g4, g5, 447. f4, f5, 448. e4, e5, 449. d4, d5, 450. c4, c5, 451. b4, b5, 452. a4, a5, 453. z4, z5, 454. y4, y5, 455. x4, x5, 456. w4, w5, 457. v4, v5, 458. u4, u5, 459. t4, t5, 460. s4, s5, 461. r4, r5, 462. q4, q5, 463. p4, p5, 464. o4, o5, 465. n4, n5, 466. m4, m5, 467. l4, l5, 468. k4, k5, 469. j4, j5, 470. i4, i5, 471. h4, h5, 472. g4, g5, 473. f4, f5, 474. e4, e5, 475. d4, d5, 476. c4, c5, 477. b4, b5, 478. a4, a5, 479. z4, z5, 480. y4, y5, 481. x4, x5, 482. w4, w5, 483. v4, v5, 484. u4, u5, 485. t4, t5, 486. s4, s5, 487. r4, r5, 488. q4, q5, 489. p4, p5, 490. o4, o5, 491. n4, n5, 492. m4, m5, 493. l4, l5, 494. k4, k5, 495. j4, j5, 496. i4, i5, 497. h4, h5, 498. g4, g5, 499. f4, f5, 500. e4, e5, 501. d4, d5, 502. c4, c5, 503. b4, b5, 504. a4, a5, 505. z4, z5, 506. y4, y5, 507. x4, x5, 508. w4, w5, 509. v4, v5, 510. u4, u5, 511. t4, t5, 512. s4, s5, 513. r4, r5, 514. q4, q5, 515. p4, p5, 516. o4, o5, 517. n4, n5, 518. m4, m5, 519. l4, l5, 520. k4, k5, 521. j4, j5, 522. i4, i5, 523. h4, h5, 524. g4, g5, 525. f4, f5, 526. e4, e5, 527. d4, d5, 528. c4, c5, 529. b4, b5, 530. a4, a5, 531. z4, z5, 532. y4, y5, 533. x4, x5, 534. w4, w5, 535. v4, v5, 536. u4, u5, 537. t4, t5, 538. s4, s5, 539. r4, r5, 540. q4, q5, 541. p4, p5, 542. o4, o5, 543. n4, n5, 544. m4, m5, 545. l4, l5, 546. k4, k5, 547. j4, j5, 548. i4, i5, 549. h4, h5, 550. g4, g5, 551. f4, f5, 552. e4, e5, 553. d4, d5, 554. c4, c5, 555. b4, b5, 556. a4, a5, 557. z4, z5, 558. y4, y5, 559. x4, x5, 560. w4, w5, 561. v4, v5, 562. u4, u5, 563. t4, t5, 564. s4, s5, 565. r4, r5, 566. q4, q5, 567. p4, p5, 568. o4, o5, 569. n4, n5, 570. m4, m5, 571. l4, l5, 572. k4, k5, 573. j4, j5, 574. i4, i5, 575. h4, h5, 576. g4, g5, 577. f4, f5, 578. e4, e5, 579. d4, d5, 580. c4, c5, 581. b4, b5, 582. a4, a5, 583. z4, z5, 584. y4, y5, 585. x4, x5, 586. w4, w5, 587. v4, v5, 588. u4, u5, 589. t4, t5, 590. s4, s5, 591. r4, r5, 592. q4, q5, 593. p4, p5, 594. o4, o5, 595. n4, n5, 596. m4, m5, 597. l4, l5, 598. k4, k5, 599. j4, j5, 600. i4, i5, 601. h4, h5, 602. g4, g5, 603. f4, f5, 604. e4, e5, 605. d4, d5, 606. c4, c5, 607. b4, b5, 608. a4, a5, 609. z4, z5, 610. y4, y5, 611. x4, x5, 612. w4, w5, 613. v4, v5, 614. u4, u5, 615. t4, t5, 616. s4, s5, 617. r4, r5, 618. q4, q5, 619. p4, p5, 620. o4, o5, 621. n4, n5, 622. m4, m5, 623. l4, l5, 624. k4, k5, 625. j4, j5, 626. i4, i5, 627. h4, h5, 628. g4, g5, 629. f4, f5, 630. e4, e5, 631. d4, d5, 632. c4, c5, 633. b4, b5, 634. a4, a5, 635. z4, z5, 636. y4, y5, 637. x4, x5, 638. w4, w5, 639. v4, v5, 640. u4, u5, 641. t4, t5, 642. s4, s5, 643. r4, r5, 644. q4, q5, 645. p4, p5, 646. o4, o5, 647. n4, n5, 648. m4, m5, 649. l4, l5, 650. k4, k5, 651. j4, j5, 652. i4, i5, 653. h4, h5, 654. g4, g5, 655. f4, f5, 656. e4, e5, 657. d4, d5, 658. c4, c5, 659. b4, b5, 660. a4, a5, 661. z4, z5, 662. y4, y5, 663. x4, x5, 664. w4, w5, 665. v4, v5, 666. u4, u5, 667. t4, t5, 668. s4, s5, 669. r4, r5, 670. q4, q5, 671. p4, p5, 672. o4, o5, 673. n4, n5, 674. m4, m5, 675. l4, l5, 676. k4, k5, 677. j4, j5, 678. i

Bonn hat Kohle-Embargo gegen Südafrika blockiert

EG beschließt Wirtschaftssanktionen / Ein deutliches Signal?

WILHELM HADLER, Brüssel
Mit einem deutlichen Signal wollte die EG ihre Entschlossenheit bekunden, wegen der Rassenrennungspolitik notfalls auch wirtschaftlichen Druck auf die südafrikanische Regierung auszuüben. Der gestern gefasste Beschluss der Außenminister spiegelt indes eher die unterschiedlichen Ansichten über die Wirksamkeit von Sanktionen wider. Er bleibt hinter dem von den Staats- und Regierungschefs der Gemeinschaft im Juni in Den Haag diskutierten Paket zurück.

Die EG-Minister beschlossen Einfuhrverbote für Eisen, Stahl und Goldmünzen sowie ein Verbot neuer Investitionen. Über die Einbeziehung von Kohle – dem wichtigsten in Frage stehenden Erzeugnis, für das ein Importverbot vorgeschlagen worden war – gingen die Ansichten jedoch ebenso auseinander wie über den Grad der Verbindlichkeit, mit dem ein Embargo für Goldmünzen (Krugerrand) und ein Verbot von Neuinvestitionen beschlossen werden sollte.

Das Einfuhrverbot für Kohle wurde von den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland und Portugal strikt abgelehnt, weil dadurch Zehntausende von Arbeitsplätzen Schwarz

gefördert würden. Die Niederlande, die auch das Kohle-Embargo angewendet sehen wollten, gaben schließlich nach. Die Präsidentschaft erklärte aber, sie werde in dieser Frage weiter nach einem Konsens suchen.

Zunächst kreiste die Diskussion in Brüssel vorwiegend um die Frage nach der geeigneten Rechtsgrundlage für EG-Sanktionen, die für die Gemeinschaft aber nur von geringer wirtschaftlicher Bedeutung sind. Die Bundesregierung, die mit ihrer häufig geäußerten Skepsis über den Sinn von wirtschaftlichen Sanktionen nicht hinter dem Berg hielt, wollte Maßnahmen nur dann zustimmen, wenn eine einheitliche juristische Basis dafür gewählt würde. Wie die Brüsseler Kommission und eine Reihe von anderen EG-Staaten trat auch Bonn für einen Beschluss auf der Grundlage der EWG-Verträge ein, der in den Mitgliedsländern unmittelbar geltende Verpflichtung schafft. Andere Außenminister, darunter der britische, waren der Meinung, daß weder das Investitionsverbot noch der Einfuhrstopp für Krugerrands unter EG-Recht fallen würden.

Athen leistet Widerstand

Ha, Brüssel

Einen enttäuschenden Start hatten gestern die Bemühungen um eine Wiederbelebung des Assoziationsverhältnisses zwischen der Europäischen Gemeinschaft (EG) und der Türkei. Vor dem Hintergrund ihrer bilateralen Konflikte mit Ankara ließ die griechische Regierung keinen Zweifel daran, daß sie sich vorerst jeder weiteren Integration der Türkei in die Gemeinschaft widersetzen wird. Europaminister Theodoros Pangalos distanzierte sich in der Sitzung des „Assoziationsrates“ – der ersten seit 1980 – offen von der einleitenden Erklärung des britischen Außenministers Sir Geoffrey Howe. Diese Erklärung war zuvor in mühsamen Beratungen von EG-Diplomaten als Stellungnahme der EG ausgearbeitet worden.

Pangalos sagte, die griechische Regierung sei gegen die Einberufung

des Assoziationsrates gewesen und habe nach wie vor schwere Bedenken gegen die Wiederaufnahme der wirtschaftlichen Zusammenarbeit, solange sich die interne Situation in der Türkei nicht ändere und die Regierung in Ankara ihre Politik gegenüber Griechenland nicht revidiere.

Demgegenüber verteidigte Howe im Namen der übrigen EG-Partner die Meinung, daß der Demokratisierungsprozeß in der Türkei zwar noch weitere Anstrengungen erfordere, die Fortschritte auf dem Wege zur Demokratie jedoch die Wiederaufnahme der Arbeiten im Rahmen der Assoziierung in der Gemeinschaft erlaubten. Der türkische Außenminister Ertugrul Tokdemir betonte, sein Land betrachte sich als Bestandteil der westlichen Welt. Ankara lege auf die Menschenrechte den gleichen Wert wie andere Länder und habe auch keinerlei Ansprüche auf griechisches Territorium.

Bonn lehnt Diplomabschluß für Mediziner ab

zyl. Bonn

Für die Einführung eines Diploms nach Abschluß des Medizinstudiums und vor Beginn der Arzt-im-Praktikum-Phase hat sich gestern der Bundesvorstand des Verbands der niedergelassenen Ärzte Deutschlands (NAV) auf seiner Sitzung in Köln ausgesprochen. Dies sei ein sinnvoller Weg, damit all jene Absolventen des Medizinstudiums einen Abschluß vorweisen könnten, die eine Berufsausübung anstreben, bei der keine behandelnde ärztliche Tätigkeit erforderlich sei, erklärte der Verband.

Für Diplom-Mediziner stehe eine große Auswahl von Tätigkeiten offen. So bestehe beispielsweise in der Pharmaindustrie, im Umweltschutz, in der Computertechnik und im Ingenieurwesen ein immer größerer Bedarf an Fachleuten, die zwar eine medizinische Ausbildung, aber keine praktische Erfahrung mit anschließender Approbation zum Arzt benötigten.

In seinen Ausführungen bezieht sich der NAV auf die von der Bundesregierung im Bundesrat eingebrachte fünfte Novelle zur Änderung der Approbationsordnung für Ärzte, die Vorschriften für den künftigen „Arzt im Praktikum“ enthält.

Das Gesundheitsministerium allerdings wies gestern gegenüber der WELT die Vermutung zurück, mit der eingebrachten Novelle solle eine weitere ärztliche Berufsbezeichnung wie etwa „Diplom-Mediziner“ oder „Magister der Medizin“ eingeführt werden. Es sei nicht an eine Spaltung des Ärzterufes gedacht. „Arzt“ sei jeder, der erfolgreich sein Medizinstudium abgeschlossen habe. Wer allerdings Patienten behandeln wolle, der müsse nach dem Studium eine zusätzliche praktische Ausbildung – die sogenannte Arzt-im-Praktikum-Phase – absolvieren. Danach werde ihm die Approbation erteilt.

Auch der Vorsitzende des Hartmannbundes, Horst Bourmer, und der Bundesverband der angestellten Ärzte („Marburger Bund“) sprachen sich gegenüber der WELT gegen einen neuen „Gesundheitsberuf“ aus. Der „Arztverschnitt“, wie sie den Vorschlag des NAV nannten, sei nicht nur überflüssig und schade dem Ansehen des Arztberufes, sondern stufe darüber hinaus nur Verwirrung in der Öffentlichkeit.

Verwirrspiel um sowjetische Teilnahme an Nahost-Konferenz

Peres: Beteiligung Moskaus setzt diplomatische Beziehungen voraus

FRITZ WIRTH, Washington

„Der Weg zu einem Frieden im Nahen Osten ist noch weit.“ Mit dieser Bilanz dämpfte der israelische Ministerpräsident Peres nach seinem einseitigen Gespräch mit Präsident Reagan alle zu optimistischen Prognosen, die nach seinem Gespräch mit dem ägyptischen Präsidenten Mubarak laut geworden waren.

Peres und Reagan machten unmissverständlich klar, daß eine internationale Friedenskonferenz mit sowjetischer Beteiligung nur denkbar ist, wenn die Sowjets die seit 19 Jahren abgebrochenen diplomatischen Beziehungen mit Israel wieder aufnehmen und zugleich eine bessere Behandlung der in der Sowjetunion lebenden Juden zusagen. Diese Bedingungen wurden von der amerikanischen Regierung, die bisher starke Bedenken gegen eine internationale Nahost-Friedenskonferenz mit sowjetischer Beteiligung hatte, mit Nachdruck unterstrichen.

Peres dementierte, daß diese Bedingungen die Friedensbemühungen gemäßiger arabischer Staaten zu

nichte machen würden. „Unsere arabischen Freunde kennen unsere Bedingungen“, erklärte er gestern in einem Fernseh-Interview. „Wir haben sie wissen lassen, daß wir mit einer internationalen Konferenz leben können, vorausgesetzt, daß alle teilnehmenden Nationen diplomatische Beziehungen miteinander haben. Wir gehen nicht in eine Konferenz, in der die Sowjets nicht bereit sind, mit uns zu sprechen.“ Peres verglich die internationale Konferenz mit einer „Versammlung von Schwiegernmüttern, die gegen eine Hochzeit sind. Wenn sie aber dagegen sind, warum sollen sie überhaupt erst zusammenkommen?“

Peres und seine amerikanischen Gesprächspartner sind nach wie vor überzeugt, daß am Ende nur direkte israelisch-arabische Verhandlungen zu einem dauerhaften Frieden im Nahen Osten führen können. Mindestens drei arabische Länder, Ägypten, Marokko und Jordanien, stimmten damit überein, sagte Peres. „Eine internationale Konferenz ist kein Ersatz für diese direkten Verhandlungen.“

„Alles war nur taktisches Manöver“

EPHRAIM LAHAV, Jerusalem

Unverkennbar war die Herzlichkeit, mit der Präsident Reagan und Außenminister Shultz den israelischen Premierminister Shimon Peres in Washington empfingen, nachdem er auf dem Gipfel mit Präsident Mubarak in Alexandria in der vorigen Woche einen weiteren Spannungsbogen im Nahen Osten beseitigt hatte.

Gleichzeitig verdeckten die schönen Worte im Weißen Haus einen Gesinnungsumschwung um 180 Grad, den Peres nach eingehenden Besprechungen mit seinen Gastgebern machte: „Die internationale Nahost-Konferenz mit sowjetischer Beteiligung“ besteht nicht mehr. Das Ganze sei nur „ein taktisches Manöver“, erläuterte Peres vor israelischen Pressevertretern in der amerikanischen Hauptstadt, denn „Ich

stellte Bedingungen, die die Russen nie annehmen würden, wie zum Beispiel volle diplomatische Beziehungen mit Israel und die Öffnung der sowjetischen Auswanderungstore für die Juden.“

Er habe nur den Jordanien beweisen wollen, daß er nicht gegen eine sowjetische Beteiligung sei, daß hingegen die Sowjets nicht mitkommen wollten. Jordanien macht nämlich seinen Einstieg in den Friedensprozeß mit Israel und Ägypten von einer sowjetischen Beteiligung an einer internationalen Konferenz abhängig.

Sogar den Begriff „internationale Konferenz“ ließ Peres in Washington wie eine heiße Kartoffel fallen. Nach dem gleichbleibenden Adjektiv „international“ stellte er abwechselnd Gemeinschaft, Begleitung, Forum oder Schirm; die Konferenz jedenfalls war weg.

nichte machen würden. „Unsere arabischen Freunde kennen unsere Bedingungen“, erklärte er gestern in einem Fernseh-Interview. „Wir haben sie wissen lassen, daß wir mit einer internationalen Konferenz leben können, vorausgesetzt, daß alle teilnehmenden Nationen diplomatische Beziehungen miteinander haben. Wir gehen nicht in eine Konferenz, in der die Sowjets nicht bereit sind, mit uns zu sprechen.“ Peres verglich die internationale Konferenz mit einer „Versammlung von Schwiegernmüttern, die gegen eine Hochzeit sind. Wenn sie aber dagegen sind, warum sollen sie überhaupt erst zusammenkommen?“

Peres gab sich zuversichtlich, daß seine Friedensbemühungen auch nach dem bevorstehenden Regierungswechsel in Israel weiter verfolgt werden. „Dies sind keine Verhandlungen zwischen den Führern, sondern zwischen Menschen und Ländern, und selbst wenn Mr. Shamir mich ablösen wird, repräsentiere ich immer noch die halbe Regierung. Sollte es in dieser Regierung keine gemeinsame Politik mehr geben, würde es auch keine gemeinsame Regierung mehr geben.“

Obwohl sich Reagan nach dem Gespräch mit Peres zuversichtlich gab und „Anlaß für Hoffnung und Optimismus“ entdeckte, werden die Erfolgchancen zu einem Durchbruch in den Friedensbemühungen im Nahen Osten von Beamten der US-Regierung skeptisch beurteilt.

Peres flog gestern nach New York weiter. Berichte, denen zufolge er dort mit dem sowjetischen Außenminister Schewardnadse zusammengetroffen wurde, wurden von Peres nicht bestätigt.

Agrarkonzept soll angemessene Preise schaffen

DW, Bonn

Bundeskanzler Helmut Kohl und das Präsidium des Deutschen Bauernverbandes (DBV) haben sich gestern in Bonn auf ein längerfristiges Konzept der Agrarpolitik geeinigt. Danach sollte die Überschubproduktion an Agrarerzeugnissen so weit abgebaut werden, daß die Bauern in absehbarer Zeit wieder angemessene Preise für ihre Produkte erhalten können. Einigkeit herrschte darüber, daß es in der Europäischen Gemeinschaft keine Politik des Preisdrucks mehr geben dürfe.

Bayern-Entwurf für schärfere Strafen

rtz, München

Die bayerische Staatsregierung will im Bundesrat eine Gesetzesinitiative zur Verschärfung des Demonstrationsstrafrechts einbringen. Ein gestern vom bayerischen Ministerrat beschlossener Entwurf sieht unter anderem Ausweitungen beim Straftatbestand des Landfriedensbruchs vor. Bei Wiederholungsdelikten sollen die Haftstrafen erweitert werden. Außerdem sind danach künftig auch Personen strafbar, die bei Ausbruch von Gewalttätigkeiten einer polizeilichen Aufforderung zum Auseinandergehen nicht folgen. Außerdem soll die Teilnahme an verbotenen oder aufgelösten Versammlungen unter Strafe gestellt werden.

Barschel gegen Ostblock-Privileg

geo, Kiel

Zur Lösung des Asylantenproblems hat Schleswig-Holsteins Ministerpräsident Uwe Barschel jetzt vorgeschlagen, der Bundesinnenminister solle eine allgemeine Verwaltungsvorschrift vorlegen, durch die eine bundeseinheitliche Regelung des Asylverfahrens erreicht werden könne. Außerdem forderte er die Aufhebung des Ostblock-Privilegs. Bewerber, die rechtskräftig als Asylanten nicht anerkannt würden, müßten grundsätzlich zurückgeschickt werden, meinte Barschel. Nichtabschiebung solle es nur noch in besonders gelagerten Einzelfällen geben.



Buchen Sie bei Ihrem Pan Am Vertragsreisebüro. Oder bei uns.

„Pan Am '86: Neue Exklusivität.“

Das Beste für unsere

First- und

Willkommen bei Pan Am '86. Genießen Sie das neue Reiseerlebnis in unserer First Class. Neue, bequeme Sleeperette-Sessel mit weicher Lederpolsterung. Exquisite, erlesene Menü-Auswahl. In jeder Hinsicht bequemer, geschmackvoller. Luxuriöser nach USA.

Clipper Class-Passagiere.

Fliegen wird schöner. Das beweisen wir auch in unserer neuen Clipper Class. Neue, geräumige Sitze mit Tweedbezug – natürlich nur sechs pro Reihe. Und mit unserem neuen privaten Terminal für First- und Clipper Class-Passagiere, die in New York abfliegen. Lassen Sie sich verwöhnen. Vor dem Start und während des Fluges.

An Bord und am Boden.

Pan Am. Erleben, was Erfahrung heißt.



Agrarkonzern
soll angemessene
Preise schaffen

Bayern-Entwurf
Hofstraße

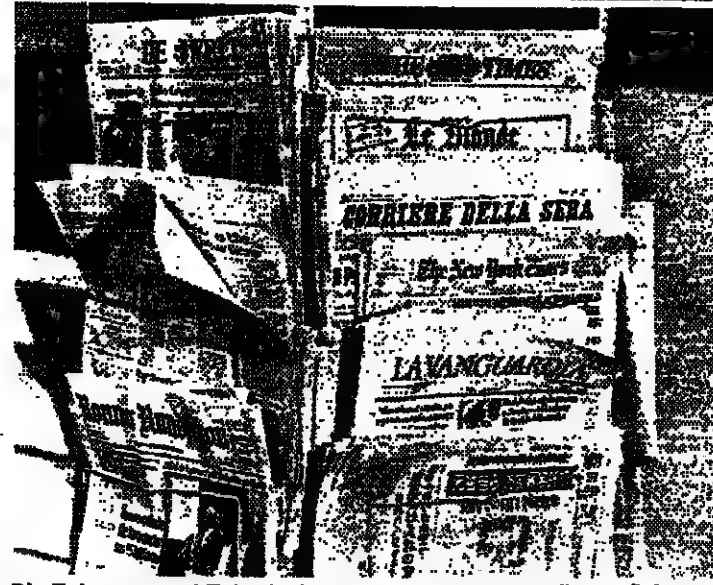
Wirtschafts- und
Finanzminister

Wirtschafts- und
Finanzminister

Wirtschafts- und
Finanzminister

Wirtschafts- und
Finanzminister

Wirtschafts- und
Finanzminister



Die Zeitungs- und Zeitschriftengrossisten hoffen in diesem Jahr auf eine bessere Rendite. Die rund eine Million Kilometer, die die Pressegrossisten im Jahr fahren müssen, um rund 95 000 Einzelhändler zu beliefern, kommen aufgrund des Ölpreisanstiegs wesentlich billiger als 1985. (S. 14) FOTO: HOF

WELTWIRTSCHAFT

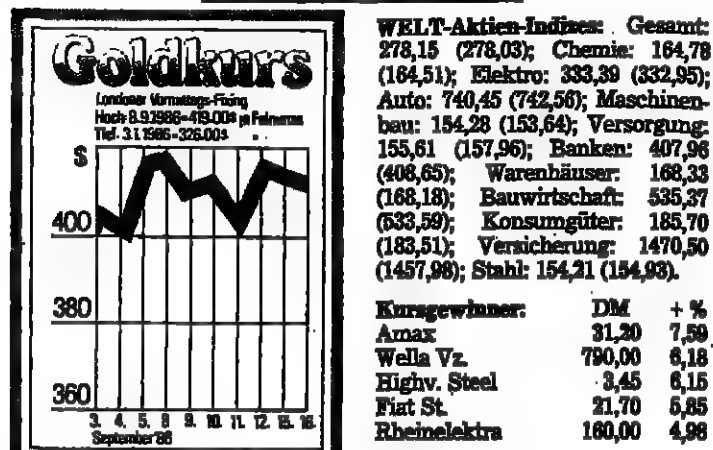
Gatt: Die nächste Liberalisierungsrunde für den Weltmarkt soll Uruguay-Runde heißen. Die Europäer kamen mit ihrem Vorschlag nicht durch. (S. 15)

USA: Nach Steuern sind die Gewinne der verarbeitenden Industrie der USA auf 4,7 Prozent ihrer Umsätze im zweiten Quartal nach

3,5 Prozent im ersten Quartal gestiegen.

Brasilien: Der größte Kaffee-Exporteur der Welt muß in diesem Jahr Kaffee importieren, um den eigenen Bedarf zu decken. Grund: Die schwere Dürreperiode, die die Ernte des Landes um rund zwei Drittel reduziert hat.

FÜR DEN ANLEGER



FAG Kugelfischer: Durch Ausgabe von 620 000 stimmrechtslosen 50-DM-Vorzugsaktien zu einem Ausgabepreis von 350 DM wird das Grundkapital des Unternehmens von 185 Mill. DM auf 196 Mill. DM erhöht. (S. 15)

UNTERNEHMEN & BRANCHEN

VW: Olivetti hat vereinbarungsgemäß die 84,4 Prozent des Volkswagen AG am Kapital der BMW-Motorenherstellers Triumph-Adler übernommen. (S. 15)

Beteiligung: Die Dresdner Bank beteiligt sich an der neugegründeten Turiner Handelsbank Cometa.

Europäische Spotpreise für Mineralölprodukte (fob ARA/Dollar/t)	15. 9. 86	12. 9. 86	1. 7. 86	1. 8. 86	1972
Superbenzin	189,50	189,50	185,0	236,00	97,00
0,15 g Bleigehalt	123,00	124,50	104,00	236,00	84,00
Diesel (EG-Material)	76,50	74,50	78,50	139,00	39,00
Betrol 3,5 % S					

MÄRKTE & POLITIK

EG-Agrarminister: Gestern begann die Debatte über die Verwirklichung des Getreideabkommens, das nach dem Beitritt Spaniens zur EG mit den USA geschlossen worden war.

Saarstahl: Der Vorsitzende der Geschäftsführung, Kurt Kühn, schloß im Saarländer Landtag eine Korrektur der geplanten

Endzahl von rund 9800 Beschäftigten nach unten nicht aus.

US-Luftfahrt: Texas Air übernimmt die finanziell notleidende Billingsgate People Express.

Kabelnetz: Der zweitgrößte Anschluß wurde übergeben.

NAMEN

Triumph-Adler: Der bisherige Vorstandsvorsitzende Wolfram Nadebusch wird im VW-Konzern andere Aufgaben wahrnehmen. Über einen Nachfolger wurden keine Angaben gemacht: „gehandelt“ wird Francesco Tato, zuletzt Geschäftsführer des Olivetti-Verlages Mondadori.

WER SAGT'S DENN?

Logistik ist, wenn der Verkäufer den Container öffnet und weiß: Hemden blau, Größe 43, liegen hinten rechts.
Karl Übelacker, Chef der Spedition Schenker

Mit der Steuerreform müssen Subventionen abgebaut werden

WELT-Gespräch mit den Haushaltsexperten der Bonner Regierungskoalition

HEINZ HECK, Bonn
Die Haushälter der Bonner Koalitionsfraktionen sind sich einig: Bei den Etatberatungen 87 soll die Nettokreditaufnahme um wenigstens 600 Millionen auf 23,7 Milliarden Mark, also das 86er Niveau, gesenkt werden. In einer Klausurtagung in der nächsten Woche in Berlin wollen sie ihre Marschroute festlegen. Die zweite und dritte Lesung im Bundestag ist noch für November vorgesehen, so daß auch 1987 der Haushalt - wie seit 1983 ununterbrochen - pünktlich zum 1. Januar in Kraft treten kann.

Eine Kürzung um 600 Millionen Mark ist „die absolute Untergrenze“, erklärt Manfred Carstens, Obmann der CDU im Haushaltsausschuß, der WELT. Auch für seinen FDP-Kollegen Wolfgang Weng ist dies das „Minimum“. Beide Politiker sehen Kürzungsmöglichkeiten etwa im Verteilungsetat, wo zahlreiche Ansätze auf ein realistisches Maß zu reduzieren seien. Weng sieht auch im Forschungsetat größere Reserven und erinnert an die Millionen-Subvention für Siemens. Beide Politiker erwarten mit Blick auf das Wahljahr erhebliche Ausgabenwünsche, die zurückge-drängt werden müßten.

So sei auf der Einnahmeseite der Bundesbankgewinn mit sieben um gut 5,5 Mrd. niedriger als 1986 (12,66). „Ich glaube schon“, erklärt er auf die Frage, ob der Bundesbankgewinn noch höher ausfallen könnte und hält acht Mrd. für realistisch.

Die Haushälter wissen auch, daß zum Beispiel wechselkursbedingte zusätzliche Anforderungen unabwendbar sein können, etwa für Kohle. Auch bei der Werthilfe werden höhere Ausgaben erwartet. Weng möchte bei der Mittelstandsförderung und für das Umweltministerium „etwas mehr tun“.

„Am allerwenigsten zufrieden“ ist Carstens mit dem Subventionsabbau in dieser Legislaturperiode. Zwar habe es jährlich gewisse Kürzungen ge-

geben. „Aber der eigentliche Brocken liegt bei den Subventionen“, der nachhaltig nur zusammen mit der geplanten großen Steuerreform verkleinert werden könne. Weng meint diplomatisch, die Konsolidierung sei „bisher nicht zu schnell“ verlaufen und erklärt für die nächste Legislaturperiode, wenn es der alten und hoffentlich neuen Koalition nicht gelinge, den Subventionsabbau zusammen mit der Steuerreform voranzubringen, dann sei sie „in dieser Frage nicht handlungsfähig“.

Die früher übliche Vermehrung der Planstellen ist in den letzten Jahren gestoppt worden. 1983 und 1984 hat es sogar einen Abbau gegeben. Carstens betrachtet es schon als Fortschritt, wenn es nicht zu erneuter Vermehrung kommt. Das sei anders, sobald die geburtschwachen Jahrgänge ins Berufsleben eintreten und die Rückkehr zur Vollbeschäftigung erreicht sei. Dann müsse der öffentliche Dienst zurückstecken. Weng ist „bemüht“, auch 1987 die zusätzlichen Planstellen an anderer Stelle wieder einzusparen.

In der Bauwirtschaft setzt sich die Erholung fort

Vor allem öffentliche Aufträge bringen Beschäftigung

HANNA GIESKES, Bonn
Die deutsche Bauwirtschaft erholt sich immer mehr: Der Zentralverband des Deutschen Bauwesens teilte gestern in Bonn mit, daß die Bauproduktion im August ein Niveau erreicht habe, „das erstmals wieder höher lag als im Vorjahr“. Beim Hauptverband der Deutschen Bauindustrie war von einer „erfreulichen Verbesserung“ die Rede, und Bundesbauminister Oscar Schneider stellte fest, daß der Eigenheimbau kräftig zugelegt habe.

Im ersten Halbjahr nahm die Produktion im Bauhauptgewerbe nach Angaben der Bauindustrie gegenüber dem Vorjahreszeitraum um 2,3 Prozent zu; die Auftragsengänge erhöht sich um 7,2 und die Baugesammlungen um fünf Prozent. Lediglich die Nachfrage nach Wohnungen sei mit einem Minus von 1,9 Prozent hinter dieser Entwicklung zurückgeblieben, heißt es weiter.

Bauwirtschaftspräsident Günther Herion begründete die Aufwärtsentwicklung zum einen mit den günstigen Konjunkturdaten, die die Nachfrage nach Wirtschaftsbauteilen belebt habe, zum anderen mit dem Verhalten der öffentlichen Auftraggeber, „das wesentlich positiver zu bewerten ist, als vor einem Jahr“.

So sind die Bauausgaben von

AUF EIN WORT



99Der neue Zöpel-Erlaß zur Ansiedlung von Einzelhandelsgroßbetrieben in NRW ist eine klare Mißachtung der Wünsche und Vorstellungen der Bürger von einer sinnvollen, preisgünstigen und bequemen Warenversorgung mit dem Auto an gut erreichbaren Standorten außerhalb der City.

Dr. Walter Wichmann, Geschäftsführer des Bundesverbandes der Selbstbedienungs-Warenhäuser (BSBW) e. V., Bonn.

Privatisierung konsequent weiterführen

Stoltenberg nimmt für Steuerentlastung auch kurzfristige Neuverschuldung in Kauf

ot, Berlin
Völlig mißverstanden fühlt sich Bundesfinanzminister Gerhard Stoltenberg durch die Aussage, er plane in der nächsten Legislaturperiode zur Finanzierung der großen Steuerreform mit einer Erhöhung der Tabaksteuer. Das sei verkürzt wiedergegeben worden, so Stoltenberg vor Journalisten in Berlin anläßlich der Berlin-Tagung der Vorstände von 140 Bundesunternehmen. Der Tabaksteuer will er allenfalls eine Art Nebenkriegsbeschäftigung zugeben.

Überhaupt will er sich konkret nicht zur Finanzierung der großen Steuerreform äußern. Sein Ziel ist eine durchgreifende lineare Tarifreform, der sogenannte Mittelstandsbauch soll verschwinden. Dafür will er auch eine vorübergehende höhere Neuverschuldung in Kauf nehmen, der er gar gute Seiten abgewinnen kann, denn das sei ja ganz im Sinne einer Konjunkturförderung.

Wert legt Stoltenberg aber auf die Feststellung, daß höhere Schulden zähtlich begrenzt sein müssen. Wenn er auch das heiße Eisen der Tabaksteuer anpacken sollte, will er der Industrie auf jeden Fall nicht zu sehr weh tun. Wenn er auch strikt betont, daß alles noch im Fluß ist, so nennt er doch mögliche Anhebungen. Denkbar seien beispielsweise fünf Prozent, sagt er, oder drei oder sechs Prozent.

Stoltenberg zeichnete ein optimistisches Bild der wirtschaftlichen Lage. Seit dem Tiefpunkt der Konjunktur 1982/83 seien bis heute 600 000 neue Arbeitsplätze in der Bundesrepublik Deutschland geschaffen worden. Für das nächste Jahr verweist er auf Prognosen, die ein reales Wirtschaftswachstum von 3,5 Prozent voraussagen.

Deutlich machte Stoltenberg, daß er die Politik der Privatisierung der Bundesunternehmen konsequent fortsetzen werde. 1987 und 1988 will er die restlichen 25 Prozent der Veba und 20 Prozent von VW verkaufen. Weiter will er die Deutsche Pfandbrief-Anstalt in Wiesbaden ganz und die Deutsche Siedlungs- und Rentenbank teilweise privatisieren. Dazu kommt noch in diesem Oktober der

Verkauf von 45 Prozent Anteil an der IVG Industrieverwaltungs-Gesellschaft.

Über eine Teilprivatisierung der Lufthansa, gegen die bekanntlich der bayerische Ministerpräsident Franz Josef Strauß Einwände hat, kam jetzt in Ruhe weiterdiskutiert werden, sagt Stoltenberg. Er schließt auch eine Privatisierung der Salzgit-ter AG nicht aus, vielleicht sei es in vier Jahren soweit. Denn der Konzern macht jetzt im zweiten Geschäftsjahr hintereinander Gewinn. Noch vor vier Jahren habe Salzgitter noch 600 Mill. DM Verlust ausgewiesen müssen.

Stoltenberg zeigte viel Verständnis für den Wunsch des Berliner Senats, daß sich die Bundesunternehmen stärker in der Stadt engagieren. Doch müsse man auch verstehen, daß die Unternehmen neue Arbeitsfelder zunächst an ihrem angestammten Standort entwickeln. Salzgitter habe immerhin aber schon 60 Arbeitsplätze in Berlin geschaffen, bei der neuen Berliner Lufthansa-Software-Tochter sei die Mitarbeiterzahl auch inzwischen zweistellig.

Frohe Töne am Bau

hg. - Solch frohe Töne hat man vom Bau schon lange nicht mehr gehört: Es gehe aufwärts, signalisieren die Verbände, und der zuständige Minister verkündet es auch. Und es stellt sich die Frage, warum dies, da sich die Konjunktur doch nicht erst gestern erholt hat, erst jetzt gekommen ist. Haben die Funktionäre vom Bau gemauert?

Haben sie nicht, obwohl einigen von ihnen eine gewisse Neigung zur Trübsal nicht abzusprechen ist. Die Bauwirtschaft ist nun einmal das Kellerrind der Konjunktur, und sie findet den Weg nach oben immer als letzte.

Das liegt zum einen an ihrer relativen Unbeweglichkeit - ihre Kapazitäten sind nicht so einfach anzupassen wie etwa in der Konsumgüterindustrie - und zum anderen an ihrer Kundenstruktur: Zu mehr als 60 Prozent sind es öffentliche Auf-

traggeber, und dort geht es in der Regel schwerfällig zu.

Doch es gibt noch einen „hausgemachten“ Grund, der für sich genommen allerdings erfreulich ist: Bei Preisstabilität ist eine Anlage in Sachwerten wesentlich weniger attraktiv als bei einer hohen Inflationsrate. Wenn sich jetzt trotzdem der Eigenheimbau belebt, dann bedeutet das freilich nicht, daß die Bauherren nun wieder mit einem steigenden Preisniveau rechnen; eher ist es die Umsetzung der Erkenntnis, daß die Rahmenbedingungen ihnen zur Zeit gewogen sind.

Zur Zeit. Denn Bauindustriepresident Herion schließt für das kommende Jahr eine Preiswelle am Bau nicht aus - was die Branche vielleicht wegen ihrer miesen Ertragslage ganz gern hätte -, und er fürchtet für das Ende der achtziger oder den Anfang der neunziger Jahre eine neue Rezession am Bau. Ob dies wohl die Hintertür für einen etwaigen Rückzug an die Klagemauer ist?

Balladurs Budgetwunder

Von JOACHIM SCHAUFUSS, Paris

Zum ersten Mal werden in Frankreich nicht nur die Steuern, sondern gleichzeitig auch die Ausgaben gesenkt. Das Defizit wird abgebaut. Wer diese Erklärung von Wirtschafts- und Finanzminister Edouard Balladur wörtlich nimmt, müßte an Wunder glauben. Bei näherer Betrachtung des jetzt beschlossenen Haushaltsplans für 1987 läßt sich allerdings das Rätsel seiner Präsentation erschließen: Seine Präsentation erscheint jedoch gewagt.

Von einer allgemeinen Steuer-senkung kann jedenfalls keine Rede sein. Ermäßigt werden im nächsten Jahr nur die direkten Steuern um 27 Milliarden Franc, davon die der Unternehmen um elf Mrd. Franc und die Einkommensteuer um 16 Milliarden Franc.

Gleichwohl dürfte der Ertrag dieser beiden Steuer-erleichterungen wegen des auf real 2,8 Prozent veranschlagten Wirtschaftswachstums nominal um 1,2 und um 15,8 Prozent steigen. Das gleiche gilt für die Mehrwertsteuer (TVA), die allein etwa die Hälfte aller Staatseinnahmen stellt. Ihr Mehrertrag wird auf 27 Milliarden Franc veranschlagt. Die gesamten Steuererlöse dürften danach um 5,5 Prozent höher ausfallen.

Gemessen an ihren diesjährigen Einkommen werden die Franzosen im nächsten Jahr durchschnittlich drei Prozent weniger Steuern zu bezahlen haben. Aber die Regierung wird fast den gleichen Betrag durch die Erhöhung der sozialen Pflichtabgaben zum Ausgleich des Defizits der gesetzlichen Sozialversicherung wieder entziehen. Demzufolge wird auch der Anteil der Abgabenlast (Steuern und Sozialabgaben) am Bruttosozialprodukt mit 44,9 Prozent unverändert hoch bleiben. (Zum Vergleich Bundesrepublik: 38 Prozent). Erst im Wahljahr 1988 soll er bei einer versprochenen Steuer-senkung von fünf Prozent reduziert werden.

Schon jetzt allerdings werden die unteren Einkommensschichten wohl nicht nur aus sozialen Gründen besonders begünstigt. Zusätzlich zu der allgemeinen Steuer-senkung erhalten sie neue Steuerab-schläge und kinderreiche Familien geraten in eine niedrigere Steuer-gruppe. Die Zahl der Franzosen, die keine Einkommensteuer zu bezahlen hat, dürfte sich damit von zur Zeit neun auf elf Millionen erhöhen. Das ist mehr als ein Drittel aller Steuerpflichtigen.

Fast noch stärker begünstigt der neue Haushaltsplan die Reichen und gut Verdienenden, die allerdings von der sozialistischen Regie-

Die Subventionen an die Staats-unternehmen sollen durch die Privatisierungsaktion finanziert werden.

Vor allem aber spart der Staat bei seiner eigenen Verwaltung. Sämtliche Ministerien mit Ausnahme der Verteidigung, Kultur und Justiz müssen mehr oder weniger bedeutende Abstriche von ihren Budgets in Kauf nehmen. Insgesamt werden 20 500 Beamtenstellen gestrichen. So werden sämtliche Staatsausgaben nur um 1,8 Prozent steigen und damit erstmals seit vielen Jahren real zurückgehen.

Ob gleichzeitig das Budgetdefizit um 16 Milliarden Franc oder 12 Prozent gesenkt werden kann, hängt allerdings sehr wesentlich von der Einnahme und damit der Konjunkturalentwicklung ab, die vor allem durch den Export beflügelt werden soll. Daß im Frankreich 1987 um real 4,8 Prozent (nach 0,9 Prozent 1986) steigen könnte, wie der Haushaltsplan unterstellt, scheint aber doch fraglich. Realistischer ist die auf 5,0 (4,1) Prozent angegebene Zunahme der Investitionen.

Damit ist freilich die Hypothek der sozialistischen Defizitwirtschaft noch nicht getilgt. Bis die Staatsverschuldung und das über-zogene Sozialversicherungssystem, vor allem die von den Sozialisten eingeführte gesetzliche Altersgrenze von 60 Jahren, auf ein vernünftiges Maß zurückgebracht werden können, bedarf es noch Jahre. So mußte der Staat den Franzosen das, was er ihnen jetzt an Steuererleichterungen gewährte, durch höhere Sozialabgaben wieder wegnehmen.

Coupon: Was veranlaßt Sie zur Standortwahl bei uns?

- ☐ 10% ige steuerfreie Investitionszulage
- ☐ Investitionszuschüsse aus GA-Mitteln
- ☐ zinsgünstige Darlehen
- ☐ 50% ige Zonenrandsonderabschreibung
- ☐ F+E-Förderung des Landes Schleswig-Holstein

Information über Amt für Wirtschaftsförderung und Fremdenverkehr des Kreises Segeberg, Herrn Klaus Westphal, Hamburger Straße 25, 2350 Bad Segeberg, Telefon: (0 45 51) 5 12 04.

Der Kreis Segeberg macht Unternehmern ein Angebot:

Unsere Gewerbestandorte:
Bad Segeberg / Wahlstedt
Bomhöved / Trappenkamp
Kaltenkirchen
Henstedt-Ulzburg
Norderstedt
Ellerau, Nahe, Bad Bramstedt

Kommen Sie raus aus der Enge, wir haben Platz!
1,4 Mio. m² verfügbare Gewerbefläche

High-Tech-orientierte Firmen im Kreis zum Beispiel:

- WINTER** diamantwerkzeuge bornitridwerkzeuge
- Diamantwerkzeuge** Diamantschleifschleiben
- Halbleitertechnik** Regel- und Steuerungsgerte
- AKKUTECHNIK** Elektronik
- ETHICON** Chirurgisches Nahtmaterial
- GRUNDFOS** die richtige Pumpe
- Kreiselpumpen** Tachomotorpumpen
- MENCK** AMCA INTERNATIONAL Off-shore-Technik
- BOMAG-MENCK GMBH**

So macht Schleswig-Holstein Investitionen möglich.

Coupon: Was veranlaßt Sie zur Standortwahl bei uns?

☐ 10% ige steuerfreie Investitionszulage
☐ Investitionszuschüsse aus GA-Mitteln
☐ zinsgünstige Darlehen
☐ 50% ige Zonenrandsonderabschreibung
☐ F+E-Förderung des Landes Schleswig-Holstein

Information über Amt für Wirtschaftsförderung und Fremdenverkehr des Kreises Segeberg, Herrn Klaus Westphal, Hamburger Straße 25, 2350 Bad Segeberg, Telefon: (0 45 51) 5 12 04.

Austin Rover kommt nicht aus den roten Zahlen

in London

Der einzige rein britische Automobilhersteller in Großbritannien, Austin Rover, schafft es nicht, aus den roten Zahlen herauszukommen. Wie die Unternehmensleitung jetzt anlässlich der bevorstehenden Tarifverhandlungen für die 26 000 Austin-Rover-Automobilarbeiter zugeben mußte, wird der Betriebsverlust in der ersten Hälfte dieses Jahres aller Voraussicht nach 60 Mill. Pfund (182 Mill. DM) übersteigen.

Noch Mitte letzten Jahres sah es so aus, als hätte der Pkw-Bereich des staatlichen Automobilkonzerns (damals noch British Leyland, inzwischen umbenannt in Rover Group) das Blatt zum Besseren gewendet; so war in den ersten sechs Monaten 1985 ein Rohgewinn in Höhe von 600 000 Pfund erzielt worden. Doch insbesondere ein verzweifelt gefochtener

Das Presse-Grosso erhofft fünf Prozent Wachstum

Preiserhöhungen bei „sehr wichtigen“ Objekten - Aktualität zwingt die Branche zu immer größerer Schnelligkeit

hg. Baden-Baden
„In diesem Jahr hoffen wir auf eine etwas fettere Rendite.“ Eberhard Nolte, Vorsitzender des Verbandes der Zeitungs- und Zeitschriftengrossisten, begründet seine Zuversicht mit der Entwicklung seiner Branche im ersten Halbjahr 1986: Nach einem mageren Umsatzplus von einem Prozent im Vorjahr betrug der Zuwachs rund fünf Prozent, so daß ein Wachstum von fünf Prozent auch für das Gesamtjahr möglich erscheine, weil es Preiserhöhungen bei „sehr wichtigen“ Objekten gegeben habe, sagte Nolte gestern in Baden-Baden.

Der Optimismus der 72 im Verband organisierten Zeitungs- und Zeitschriftengrossisten - Branchen-jargon: Presse-grosso - , die im vergangenen Jahr rund 4,1 Mrd. DM umsetzten, wird allerdings durch die Erwartung einer Personalkostensteigerung getrübt, die Nolte auf etwa vier Prozent beziffert; dies komme, da der Personalkostenanteil im Presse-grosso „deutlich“ über 50 Prozent liege, einem Anstieg der Gesamtkosten von knapp über zwei Prozent gleich. Nach Ansicht des Grosso-Vorsitzenden spiegelt sich darin auch die Tatsache wider, daß ausscheidende Mitarbeiter

- insgesamt beschäftigt die Branche 9000 - zunehmend durch höher qualifizierte ersetzt werden; vor allem Marketing-Fachleute würden gebraucht, sagte Nolte.

Auf der Kostenseite gab es indes auch eine Entlastung: Die rund eine Million Kilometer, die die Presse-grosso im Jahr fahren müssen, um rund 95 000 Einzelhändler zu beliefern, kamen aufgrund des Ölpreises falls billiger als 1985. Jedoch müsse das Presse-grosso immer schneller werden, „weil die Zeit, die uns zur Kommissionierung und Auslieferung zur Verfügung steht, immer kürzer geworden ist“. Der wachsenden Aktualität von Presseerzeugnissen, forciert durch spätere Redaktions-schlußtermine und kürzere Druckzeiten, könne das Grosso nur mit mehr Arbeitskräften und mehr Lkw-Touren bei geringerer Kilometerzahl je Tour gerecht werden.

Der Zwang zu immer größerer Aktualität, dem sich die Verlage ausgesetzt sehen, ist eine unmittelbare Folge des wachsenden Wettbewerbsdrucks vor allem am Zeitschriftenmarkt: Durch Veränderungen der Drucktechnik wurde es möglich,

Presse-Erzeugnisse billiger herzustellen als früher, und dies habe teilweise zu einem Verdrängungswettbewerb durch billige Massenblätter geführt, „der voll zu Lasten der existierenden Objekte geht“, betont Nolte. Mittlerweile müsse das Presse-grosso Woche für Woche rund 4,5 Millionen Exemplare bewältigen. Seit Anfang 1986 gebe es darüber hinaus Billigzeitschriften besonderer Art: Relativ anspruchslos, gut gemachte Titel mit dem besonderen Kennzeichen, die billigsten in ihrer Preiskategorie zu sein. Die Umschichtung von teuren zu niedrigpreisigen Titeln ist nach Ansicht des Grosso-Vorsitzenden noch nicht beendet.

Er vermutet, daß die gestiegene Titel-Vielfalt den Leser „vielleicht eher als früher“ zu einem Wechsel verführe. So habe das Interesse an Zeitschriften mit allgemeinem Inhalt nicht zugenommen; „erkennbar“ seien jedoch die Nachfrage nach Spezialzeitschriften. Hier seien noch Umsatzsteigerungen möglich, „weil die Verbraucher in diesem Bereich weit weniger preispfindlich reagieren als etwa bei Frauenzeitschriften.“

Schwergewichte mit zunehmender

Bedeutung bildeten die Sparten Mode, Handarbeit, Ernährung, Gesundheit und Umwelt. Wachstum gebe es auch bei Sportzeitschriften, Do-it-yourself-Titeln und Kunstzeitschriften. Im Bereich der Elektronik steige zwar die Zahl der Objekte, nicht aber die Auflage.

Die wachsende Bedeutung der Spezialobjekte ist für das Presse-grosso freilich auch beschwerlich: Die Auflagen sind gering, und die Zahl der unverkauften Exemplare, die vom Handel an die Verlage zurückgegeben werden, ist vergleichsweise hoch. Dieses Remissionsrecht des Handels, Pendant zum Recht der Verlage, über Preise, Zahl und Art der zu verkaufenden Titel zu disponieren - jährlich erscheinen etwa 100 neue - belastet das Presse-grosso immer stärker, weil es die zurückgegebenen Exemplare identifizieren und zählen muß. Inzwischen ist eine Anlage entwickelt worden, die das Ganze elektronisch bewältigt. Wenn sie sich bewährt, wird der Grosso-Verband seinen Mitgliedern die Anschaffung einer solchen Anlage empfehlen, was freilich mit hohen Investitionen verbunden sein wird.

Lateinamerika-Plan vorgelegt

David Rockefeller hält Schuldenprobleme für lösbar

Sgt. Washington

David Rockefeller, Initiator der Trilateral Commission und viele Jahrzehnte Chef der Chase Manhattan Bank in New York, ist fest davon überzeugt, daß Lateinamerikas Schuldenkrise zu lösen ist. In Washington präsentierte er einen umfassenden Plan, der von brasilianischen und mexikanischen Forschungsinstituten sowie dem Institute for International Economics, das mit deutschen Marshallplan-Geldern gefördert wird, erarbeitet worden ist. Laut Rockefeller müssen diese Maßnahmen ergriffen werden:

1. Die Länder müssen sich wieder nach außen orientieren. Dazu erforderlich ist eine Handelspolitik, die den Export fördert und mit der weitverbreiteten Importsubvention aufhört. Sie wird unterstützt durch eine Wettbewerbspolitik, die die Wettbewerbsfähigkeit stärke. Notfalls sind realistische Wechselkurse durch einen automatischen Anpassungsmechanismus durchzusetzen.

2. Das Gebot der Stunde sind neue Finanz- und Steuerpolitiken, die zusammen mit einer Entbürokratisierung des Sparwesens erhöhen und Anreize zum Investieren schaffen.

Auf diese Weise wird auch die Kapitalflucht umgekehrt.

3. Verkleinern müssen die einzelnen Regierungen ihre wirtschaftliche Rolle, und zwar durch den Abbau des regulativen Apparates. Die Parole heißt: weniger Staat und mehr Markt. Rockefeller: „Nur eine nach außen gerichtete Orientierung erlaubt es den Schuldnerländern, zum dauerhaften Wirtschaftswachstum zurückzukehren und mit den höheren Dividenden den Zinsen- und Tilgungsdienst zu bedienen.“ Nicht abseits stehen dürfen allerdings die Industriestaaten. Sie müssen sicherstellen, daß keine Handelschranken errichtet werden und der Kapitalfluß nach Lateinamerika gefördert wird.

Im einzelnen sieht der Lateinamerika-Plan einen Mindestbedarf an „frischem“ Geld in Höhe von jährlich 20 Mrd. Dollar vor. Bereitstellen sollen die Geschäftsbanken sowie die Weltbank und die Interamerikanische Entwicklungsbank den größten Teil des Betrages. Die Lücke ist gigantisch: In den vergangenen Jahren führte der Schuldendienst in Lateinamerika zu Netto-Abflüssen von durchschnittlich 36 Mrd. Dollar bei Zuflüssen von nur 5 Mrd. Dollar.

Sie sollten bei Ihrer eigenen Karriere-Planung nichts dem Zufall überlassen.

Nutzen Sie den großen Stellenmarkt für Fach- und Führungskräfte.

Jeden Samstag in der WELT

Preiskampf mit den beiden US-Töchtern Ford und Vauxhall (General Motors) um Marktanteile führte zu einer rapiden Verschlechterung der Finanzlage bei Austin Rover.

Branchenkenner rechnen damit, daß der Betriebsverlust im Personenwagenbereich der Rover Group für das volle Geschäftsjahr an die 90 Mill. Pfund heranreichen dürfte. Zu den Austin-Rover-Modellen zählen der neue Rover 800 sowie die Klein- und Mittelklassewagen Metro und Montego. In den Rover 800 wurden rund 130 Mill. Pfund investiert.

Nur mit erheblichen Preisnachlässen konnte das Management verhindern, daß der Marktanteil der Austin-Rover-Modelle an den Neuzulassungen in Großbritannien unter 15 Prozent abrutschte; dies hätte bedeutet, daß der zweite Platz hinter Ford an den Konkurrenten Vauxhall (einschließlich dessen Opel-Importe) verlorengegangen wäre. Die rapide Verschlechterung der Finanzlage von einem Betriebsverlust im vergangenen Jahr in Höhe von 9 Mill. Pfund auf möglicherweise 90 Mill. Pfund zum Ende dieses Jahres dürfte eine erneute Kapitalspritze der Regierung unumgänglich machen.

WIRTSCHAFTS-NACHRICHTEN

Paris reduziert Plandefizit

Paris (J. Sch.) - Der französische Haushaltsplan für 1987 sieht gegenüber dem laufenden Budget eine Erhöhung der Staatsausgaben um 1,83 Prozent auf 1054 (1035) Milliarden Franc vor, was den Erwartungen entspricht. Die Staatseinnahmen werden trotz verschiedener Steuersenkungen auf 925 (890) Milliarden Franc oder um 4,02 Prozent höher veranschlagt. Demzufolge soll sich das Budgetdefizit um 11,53 Prozent auf 129 (145) Milliarden Franc vermindern und nur noch 2,61 (3,00) Prozent des Bruttoinlandsprodukts erreichen.

Kein gemeinsamer Einkauf

Berlin (ot) - Das Bundeskartellamt in Berlin hat den gemeinsamen Einkauf der Firma Kaiser & Kellermann, Kirchhundem, mit der Rewe-Gruppe, Köln, untersagt. Laut Begründung verstoßen die Verträge gegen das Kartellverbot. Kaiser & Kellermann, die die Hälfte des Einkaufs über Rewe abwickelt, sei auch ohne diesen Verbund wettbewerbsfähig - das Unternehmen betreibt Verbrauchermärkte im Ruhrgebiet, Rheinland, Südbaden und Nordhessen und kam 1985 auf rund 1 Mrd. DM Umsatz. Die Entscheidung des Kartellamtes ist noch nicht rechtskräftig.

Nur ein Werbeverband

Frankfurt (adn) - Einen neuen einheitlichen Agentenverband schlagen die Vorstände der Gesellschaft Werbegesellschaften (GWA), Frankfurt, und des Wirtschaftsverbandes Deutscher Werbegesellschaften, Düsseldorf, ihren Mitgliedern vor. Der neue Verband

(Arbeitsrat) Gesamtverband Werbegesellschaften, Sitz Frankfurt) soll nach positiver Entscheidung der Mitgliedsunternehmen schon im Januar 1987 seine Arbeit aufnehmen; ihm würden dann gut 120 Werbegesellschaften mit rund 6 500 Mitarbeitern und etwa 7 Mrd. DM Billings angehören.

Schaper bald AG?

Hannover (dos) - Die Schaper-Gruppe in Hannover, eine der großen deutschen Handelsketten (real-kau), steht vor einschneidenden Veränderungen. Die Geschäftsführung der Schaper-Obergesellschaft bestätigte einen Bericht der „Lebensmittel-Zeitung“, wonach der größte Gesellschafter, Peter Bagel, seinen Anteil von 26,5 Prozent des Kapitals von 135 Mill. DM zum Verkauf angeboten hat. Bagel, so heißt es, sei mit der Umwandlung der Gesellschaftsform von einer KG in eine AG nicht einverstanden. Die Geschäftsführung betrachtet angesichts der erreichten Größe (Umsatz rund 5 Mrd. DM) diesen Schritt, der in zwei, drei Jahren mit der Börsennotierung abgeschlossen werden soll, als notwendig.

Sinn steigert Ergebnis

Düsseldorf (Py) - Das Kölner Textil-Einzelhandelsunternehmen Sinn AG erwartet für 1986 ein über dem Vorjahresniveau liegendes Ergebnis. In einem Zwischenbericht wird der Geschäftserfolg der ersten drei Monate als befriedigend und noch ausbaufähig beurteilt. Aufgrund der Umsatzsteigerung um 4,1 Prozent auf 281 329 Mill. DM und konsequenter Förderung ertragsstarker Sortimente la-

gen die Erträge über dem Vorjahr.

Das Investitionsprogramm sieht für 1986 12 Mill. DM vor, wobei sich die Verkaufsfäche nur unwesentlich (1985: 66 500 qm) erhöhen wird. Für 1986 waren aus einem Jahresüberschuß von 6,8 Mill. DM 7 (6) DM Dividende gezahlt worden.

Dollarkurs drückte Umsatz

Düsseldorf (Py) - Die Mannesmann Demag AG, Duisburg, geht in einem Zwischenbericht für das 1. Halbjahr von einer insgesamt verhaltenen positiven Entwicklung für 1986 aus, ohne auf die Ertragsentwicklung einzugehen. Im 1. Halbjahr 1986 erzielte das Unternehmen mit 1,7 Mrd. DM einen um sechs Prozent geringeren Auftragszuwachs. Der Auslandsanteil daran fiel um neun Prozent zurück, was fast ausschließlich auf das Auslands-Geschäft zurückgeht. Der Umsatz stieg um drei Prozent auf 1,23 Mrd. DM. Während der Inlandsanteil stieg, sank währenddessen der Auslandsanteil am Umsatz.

Neues Kapital

Alfeld (dos) - Die Hannoverische Papierfabrik Alfeld-Gronau AG, Alfeld, wird die nächste Hauptversammlung um die Schaffung eines genehmigten Kapitals bitten. Dies kündigte der Vorstand in dem jüngsten Aktionärsbrief an. Nähere Angaben werden allerdings nicht gemacht. Der Geschäftserfolg im ersten Halbjahr beurteilt das Unternehmen als günstig. Innerhalb der Gruppe wuchs der Umsatz um 8,5 Prozent auf 281 Mill. DM. Die Dividendenkontinuität (1985: 6 DM) soll gewahrt bleiben.

Internationale Finanzen

Platin: Die Europäische Optionsbörse in Amsterdam kündigt für 1987 die Einführung eines Platin-Optionskontraktes an.

Chrysler Financial Corp.: Die Sammelregistrierung von Schuldverschreibungen und Optionscheinen bis zu einem Gesamtwert von 1,5 Mrd. Dollar wurde bei der SEC beantragt.

Medien: Die australische Gruppe News Corp Ltd. will ab Oktober an die Londoner Börse, nachdem sie bereits seit diesem Jahr an der Wall Street notiert wird.

Armas Inc.: Die US-Gesellschaft will sich aus Europa zurückziehen. Eine internationale Bank hat die Geschäftsführung bei der Veräußerung von Armas Dinakara GmbH und Armas Flexal, Holland, übernommen.

US-Anleihenmarkt: Fed-Funds haben mit 5,675 Prozent in New York eröffnet und liegen damit auf dem revidierten Erwartungsniveau.

Bouygues: Das französische Unternehmen will im November 1 Mrd. Franc durch die Emission von stimmrechtlosen Aktien an der Pariser Börse aufnehmen.

Holderbank: Eine Tochter der schweizerischen Holderbank Glaris Finance Ltd. wird 67 Prozent der Ideal Basic erwerben.

Schatzwechsel: Bei der Auktion des US-Schatzministers in dieser Woche sanken die Schatzwechselkurse: 5,16 statt 5,24 Prozent für dreimonatige Papiere und 5,24 statt 5,35 Prozent für sechsmonatige.

Verschiedenfarbige Telefonzellen

Die British Telecom bekommt Konkurrenz von Mercury

WILHELM FÜRER, London

Auf Bahnhöfen und Flughäfen Großbritannien wird es möglicherweise schon bald Telefonzellen geben, die nicht rot sind und von denen aus in einem separaten Netz in Konkurrenz zum privatisierten Telefonnetz der British Telecom telefoniert werden kann. Darüber hinaus wird Mercury Konkurrenz auch bei privaten Telefon-Anschlüssen bekommen, nachdem sie bisher nur bei Geschäftsanlagen besteht: Mercury Communications, der einzige Wettbewerber für British Telecom, hat jetzt eine entsprechende Initiative angekündigt. Noch vor Weihnachten sollen bis zu 250 000 private Kunden an das Mercury-Netz angeschlossen sein.

Mercury Communications war im Zusammenhang mit der Liberalisierung des britischen Telekommunikationswesens als direkte Konkurrenz zu British Telecom vor rund vier Jahren gegründet worden. Mit der Privatisierung von British Telecom hatte die Regierung Thatcher nämlich beabsichtigt, die gesetzlichen und ordnungspolitischen Strukturen im Telekommunikations-Bereich geöffnet, um auch auf diesem Markt Wettbewerb zu ermöglichen.

Inzwischen hat Mercury, eine Tochtergesellschaft des auf dem internationalen Telekommunikationsmarkt tätigen britischen Konzerns Cable and Wireless, ein Netz von Glasfaser-Leitungen zwischen London und dem wichtigen Zentrum von Manchester oder Birmingham entlang den Haupt-Eisenbahnlinien ver-

legt. Diese Telefon- und Kommunikationsleitungen stehen bislang ausschließlich Kunden aus der Wirtschaft zur Verfügung.

Offenbar haben die vor kurzem von der oppositionellen Labour-Partei veröffentlichten Pläne, nach einem Wahlsieg mit der Rückführung von British Telecom in Staatsbesitz auch Mercury zu Leibe zu rücken und die private Gesellschaft in ein nationales Netz „zurückzintegrieren“, die Mercury-Führung zu der Marketing-Initiative veranlaßt. Dazu zählen nicht nur die 250 000 Privatanträge, sondern auch eigene Telefonzellen an wichtigen Plätzen, also in Bahnhöfen und Flughäfen. Um den Betrieb der Telefonzellen zu ermöglichen, müßte die neue Telefon-Aufsichtsbehörde Ofel eine Lizenz-Änderung genehmigen.

Die 250 000 Privatanträge von Mercury sollen zunächst bei drei Gruppen installiert werden: Bei Mitarbeitern der bestehenden Geschäftskunden, bei den eigenen Mitarbeitern und bei den Aktionären von Cable and Wireless. Eine Voraussetzung wäre allerdings, daß sie nicht weiter als 40 Kilometer von den Hauptleitungen des Mercury-Netzes entfernt wohnen.

Der Chairman von Cable and Wireless attackierte die Pläne der Labour-Führung, Mercury in das British Telecom-Netz zurückzintegrieren, als eine „doktrinäre politische Zusage an eine überholte Labour-Philosophie“, die eine Labour-Regierung mehr als eine Milliarde Pfund (3,05 Mrd. DM) kosten könnte.

EIN TAG WIE KEIN ANDERER!



900-1100 UHR. PACKEN SIE SCHON MAL DIE KOFFER. JETZT GEHT'S AUF SAFARI MIT DEM HEISSLUFTBALLON, ZUR SCHNITZELJAGD QUER ÜBER DIE FIDJI-INSELN ODER FÜR EINE WOCHE AUF TAUCHSTATION IM INDISCHEN OZEAN. SIE SAGEN, DAS GIBT'S NICHT? EBEN DOCH. DENN JOCHEN PUTZENBACHER ERFÜLLT JEDEN TAG EINEN IHRER GEHEIMSTEN WÜNSCHE. SIE BRAUCHEN BLOSS EIN PAAR FRAGEN RICHTIG ZU

BEANTWORTEN, UND SCHON SIND SIE UNTERWEGS. DAS TELEFON IST IHR DRAHT ZU UNS: 00352/1331. WORAUF WARTEN SIE NOCH?

RTL GIBT'S TÄGLICH FRISCH UND TÄGLICH ANDERS AUF UKW 97,1 MHz ODER 88,9 MHz. AUSSERDEM AUF KW IM 49-METER-BAND BEI 603 KHZ. UND NATÜRLICH AUF MW BEI 1440 KHZ.



„Mitarbeiter offen informieren“

Personalisten diskutieren Folgen des technischen Wandels

Stil. Bonn
Der technologische Wandel verändert nicht nur die beruflichen Anforderungen, er läßt ganze Berufsprofile verschwinden. Die Dimension des Problems in der Druckindustrie verdeutlichte Personalvorstand Günther Klenke, Axel Springer Verlag AG, auf dem Dreiländertreffen der Deutschen Gesellschaft für Personalführung (DGFP) in Berlin am Beispiel des Setzers: Im Zuge der Einführung elektronischer Satzsysteme hätten im Hause Springer über 1000 dieser hochqualifizierten Spezialisten ihren bisherigen Arbeitsplatz verloren oder müßten ihn noch aufgeben. Das sei ein Drittel aller Facharbeiter.

Kernpunkt des bei Springer verwirklichten Konzepts, um den Übergang auf die neuen Technologien sozial verträglich zu gestalten, ist die Nutzung aller Versetzungsmöglichkeiten. So seien ehemalige Bleisetzler heute im Layout, in der Retusche, in der Reproduktion, in den Anzeigenabteilungen, in kaufmännischen Aufgaben und auch als Redakteure beschäftigt. Eine zeitliche Streckung der technischen Umstellung, flankiert von Mobilitätsanreizen und dem Angebot eines gleitenden Übergangs in den vorzeitigen Ruhestand ermöglichte dem Verlag, den Wandel ohne Entlassungen zu bewältigen.

Für besonders wichtig hält Klenke eine „aktive und offene Informationspolitik“ gegenüber der Belegschaft. Schon im Vorfeld der Investitionsentscheidungen müßten Lösungen für die sozialpolitischen Probleme vorliegen. „Denn von Mitarbeitern, die sich in ihrer beruflichen Existenz bedroht fühlen, können wir nur Verständnis erwarten, wenn ihnen das Unternehmen Perspektiven aufzeigt.“

Ein weiteres Schwerpunktthema, zu dem Personalisten aus der Bundesrepublik, Österreich und der Schweiz ihre Erfahrungen austauschten, war die Arbeitszeitverkürzung. In Österreich ist sie wie in der Bundesrepublik aus den Schlagschritten verschwunden. Selbst Gewerkschaftsmitglieder könnten sich für dieses Ziel nicht mehr erwärmen, berichtete Wolfgang Burkhard von der Vereinigung Österreichischer Industrieller.

Deswegen erwartet Burkhard, daß sich die Gewerkschaften wieder mehr auf höhere Lohnforderungen konzentrieren, nachdem in diesem Jahr die Arbeitszeit in einigen Branchen (Eisen-Metall, Chemie, Papier) auf 38, 38,5 oder 39 Stunden gesenkt wurde und gleichzeitig Flexibilisierungsmöglichkeiten ermöglicht wurden.

Eine Ruhepause in der Arbeitszeitdebatte birgt nach Burkhard die Gefahr in sich: „Die an sich schon eher müde bis widerwillige Befassung mit der Flexibilisierung der Arbeitszeit droht völlig einzuschlafen“, befürchtet er.

Nur zwei Europäer halten international mit

Valvo investiert weiter stark in die Bauelemente und sucht oft vergebens Fachkräfte

JAN BRECH, Hamburg

Der niederländische Philips-Konzern wird weiterhin stark in den Bereich Bauelemente investieren. Die Hauptindustrie-Gruppe Elcoma, in der die Aktivitäten in der Mikroelektronik, bei diskreten Bauelementen und Röhren sowie Bauteilen zusammengefaßt sind, hat im vergangenen Jahr rund 1 Mrd. DM eingesetzt, eine Summe, die auch 1986 erreicht wird. Elcoma ist mit einem Liefervolumen von rund 10 Mrd. hfl der größte Bauelemente-Lieferant der westlichen Welt.

Eingebunden in den internationalen Elcoma-Verbund ist der Valvo-Unternehmensbereich Bauelemente unter dem Dach der Deutschen Philips GmbH, Hamburg. Valvo, der als Bauelemente-Hersteller auch in Deutschland die führende Position einnimmt und 1985 Bauelemente im Wert von 1,7 Mrd. DM lieferte, wird in diesem Jahr wie schon 1985 gut 150 Mill. DM mit den Schwerpunkten Bildröhren und Halbleiter investieren. Für 1987 bis 1989 sagt Manfred

Schmidt, Geschäftsführer der Philips GmbH und Leiter des Valvo-Bereichs, einen zusätzlichen Schub voraus. In Hamburg entsteht für rund 500 Mill. DM eine neue Submikronfabrik, die die gleiche Kapazität haben wird, wie das zur Zeit entstehende Werk in Nijmegen, Holland.

Im weltweiten Wettbewerb der Mikroelektronik halten nach Angaben Schmidts von den Europäern nur Philips und Siemens noch mit. Die Mikroelektronik sei eine Schlüsselindustrie, die schon heute 60 Prozent des Industriumsatzes in der Bundesrepublik beeinflusse.

Der Bauelementemarkt, der in der Bundesrepublik ein Volumen von 10,8 Mrd. DM und in der Welt von 167 Mrd. DM erreicht, wird nach Philips-Schätzungen in Deutschland bis 1990 um durchschnittlich neun Prozent auf 16 Mrd. DM wachsen. Die größte Bedarfssteigerung erwartet Schmidt in der Automobilelektronik mit 16 Prozent, vor der Datentechnik mit zwölf Prozent. Größter und innovativster Wachstumsträger bleibt die Mikroelektronik mit einer mittleren Zuwachsrate von 15 Prozent pro Jahr. Das Marktvolumen dürfte sich auf knapp 6 Mrd. DM verdoppeln.

Diese Prognose wird nicht eingeschränkt durch die Entwicklung des Bauelemente-Marktes in diesem Jahr. Für 1986 gibt Schmidt einen rückläufigen Weltbedarf von zwei Prozent an. Der Rückgang vollzieht sich ausschließlich in den USA, wo der Markt um sieben Prozent schrumpfen wird. Das Wachstum in Japan und Westeuropa beträgt demgegenüber 1,5 und 0,5 Prozent. In der Bundesrepublik weitet sich der Markt gar um drei Prozent aus.

Zum Handicap für die deutsche Bauelemente-Industrie könnte der Mangel an hochqualifizierten Ingenieuren werden. Philips, das allein in Norddeutschland bis 1990 mehr als 1700 neue Mitarbeiter brauche, habe schon 1985 und 1986 den Bedarf an Ingenieuren aus deutschen Hochschulen nicht decken können.

Lehrlingsmangel im Handwerk

Im Süden gibt es auch freie Stellen in „Traumberufen“

MARCEL LOKO, Bonn

Auf den zunehmenden Lehrlingsmangel hat Handwerkspräsident Paul Schnitker hingewiesen. Von den 250 000 vom Handwerk angebotenen Lehrstellen würden 1986 wahrscheinlich nur 237 000 besetzt. Das Handwerk, so Schnitker, sehe allen Anlaß, seine erfolgreiche „Lehrstellenoffensive“ in eine „Lehrstellenoffensive“ umzuwandeln.

Es müsse jedoch weiterhin regional stark differenziert werden. So stünde dem Lehrstellenmangel im Norden ein Lehrstellenüberhang im Süden, vorwiegend im Münchener und im Rhein-Neckar-Raum, gegenüber. Selbst Lehrstellen in den Modeberufen Elektrotechnik und Kfz-Mechanik seien dort nicht besetzt.

Schnitker forderte weiter, die Schulzeit nicht unnötig zu verlängern und statt dessen das Schergewicht auf die Weiterbildung im Beruf zu setzen. Er rief zu „Bildung im Handeln“ statt dem Dauerstuhlwettbewerb auf der Schulbank“ auf. Dabei mahnte er die Bundesregierung, die Investition

stitionen im Bereich Weiterbildung, die von den Trägern der Bildungsstellen nicht allein getragen werden könnten, mitzufinanzieren. Die Berufsbildungsstellen würden zunehmend zu Stätten des Technologietransfers und förderten eine Anpassung an die technischen Gegebenheiten.

Für ein verbessertes Weiterbildungsangebot sprach sich auch der Vorsitzende des Bundesverbandes Junghandwerk, Klaus Bürkle. Anlässlich des 30jährigen Bestehens seiner Organisation plädierte er für den Abbau von Subventionen, da sie nicht nur die kleineren Unternehmen sondern auch den Neu-Unternehmer, der sich im „Beihilfe-Dschungel“ nicht auskenne, benachteiligten.

Bürkle forderte von der Bundesregierung die Beibehaltung des Eigenkapitalhilfeprogramms, da es vier Fünftel aller durch das Programm geförderten Existenzgründungen erst ermöglicht hätte. Weiter wandte sich der Verband gegen die Tendenzen zur Abschaffung der Meisterprüfung.

Was Tante Anna damals guttat

Bei der Selbstmedikation ist derzeit Knoblauch „in“

adh. Frankfurt

Fast fünf Mrd. DM werden die Bundesbürger in diesem Jahr für Medikamente zur Selbstbehandlung ausgeben. Das wären fünf Prozent mehr als im Jahr zuvor oder rund ein Fünftel des gesamten Apothekenumsatzes, der in diesem Jahr rund 23 Mrd. DM erreichen dürfte. Beim Bundesverband der Pharmazeutischen Industrie (BPI) in Frankfurt macht man dafür aber vor allem die Grippewelle zu Beginn dieses Jahres verantwortlich. Stärker forciert werden allerdings auch Ausgaben für Vorbeugungspräparate; derzeit ist gerade alles mit Knoblauch und Magnesium „in“.

Einen deutlichen Sprung nach oben hatte es bei den rezeptfreien Medikamenten mit der Einführung der sogenannten Negativliste (1983) gegeben, mit der einige Mittel aus der Erstattungspflicht der gesetzlichen Krankenkassen genommen wurden. Grundsätzlich aber, so meint man

beim BPI, verhalten sich die Bundesbürger vernünftig und lassen sich nicht ohne Not zum Pillenschlucken verführen.

Als Beispiel führt der BPI die Entwicklung von Werbeaufwendungen für Abführmittel (seit 1978 plus 27 Prozent) und ihren Verbrauch (minus 36 Prozent) an, eine ähnliche Entwicklung gebe es bei rezeptfreien Schmerzmitteln (Werbeaufwand plus 7, Verbrauch minus 4 Prozent).

Im vergangenen Jahr gaben die Bundesbürger am Arzt vorbei insgesamt 591 Mill. DM für Grippe- und Erkältungspräparate aus, 529 Mill. DM für rezeptfreie Schmerzmittel, 496 Mill. DM für Vitamine und Mineralstoffe, für Hautpräparate 330 Mill. DM, Abführmittel 296 Mill. DM und für Stärkungsmittel 243 Mill. DM. Der BPI hält ebenso wie die Krankenkassen Selbstmedikation für unverzichtbar, warnt aber davor, kurzerhand das zu schlucken, „was damals Tante Anna so gutgetan hat“.

Pilotprojekt in den USA

Radmer Bau will sich drüben im Ingenieurbau betätigen

DANKWARD SEITZ, München

Mittelfristig plant die Münchner Wilhelm Radmer Bau AG, sich auf dem amerikanischen Baumarkt zu engagieren. Zwar sind, wie Vorstandsvorsitzender Thomas Radmer versichert, diesbezüglich „noch keine konkreten Entscheidungen“ getroffen worden. Doch vorstellen könnte er sich, daß man sich „eines Tages“ an einer US-Baugesellschaft beteiligt, die im Ingenieurbau (auf keinen Fall aber im Wohnungsbau) tätig ist. Auf einen genauen Zeitpunkt will er sich dabei jedoch ebenso wenig festlegen wie auf eine bestimmte Gesellschaft oder die Mindesthöhe der Beteiligung.

Als eine Art „Pilotprojekt“ kann man dafür wohl das jüngste Engagement von Radmer bewerten. Gemeinsam mit Geschäftsfreunden erwarb 1985 die Radmer Bau AG (Ein-Drittel-Anteil für 3,9 Mill. DM) im US-Staat North Carolina am Wood Lake ein etwa 300 000 ha großes Gelände, das inzwischen von Radmer komplett (einschließlich der Straßen) erschlossen wird. Begonnen wurde bereits auch mit dem Verkauf von Grundstücken für Wohnhäuser, die allerdings nicht von Radmer gebaut werden. 1990/91 soll dieses Projekt abgeschlossen sein, dessen Verkaufsvolumen von Radmer auf gut 30 Mill. Dollar veranschlagt wird.

Überlegen, daß Radmer zur Finanzierung dieser Pläne eines Tages an die Börse gehen wird, schließt der Vorstandsvorsitzende aus: „Das wer-

den wir nicht nötig haben.“ Auch bestehe dazu keine generelle Absicht, zumal in den kommenden Jahren die Wachstumschancen der gesamten deutschen Branche nicht sehr groß einzuschätzen seien. Für 1986 rechnet Radmer, nachdem die Bauwirtschaft nun die Talsohle durchschritten hat, mit einer Steigerung der Bauleistung um zehn Prozent auf etwa 220 Mill. DM.

Zum Jahresanfang lag der Auftragsbestand bei 170 Mill. DM und erhöhte sich bis Ende August auf 200 Mill. DM. Wesentlich hierfür war ein Auftrag aus Libyen über 40 Mill. DM für den Bau von Verwaltungsgebäuden. Wenn auch die Ertragslage im Inland noch mit Sorge betrachtet werden müsse, hoffe man doch, ein ähnlich zufriedenstellendes Ergebnis wie 1985 erwirtschaften zu können.

Im vergangenen Jahr sank die Bauleistung von Radmer leicht um 2,9 Prozent auf 201 Mill. DM. Auf den Auslandsbau entfielen davon 26 (25) Mill. DM. Die Niederlassungen und Beteiligungsfirmen erbrachten über 65 (61) Mill. DM, darunter die Betzold Rohrleitungsbau 11 (8) Mill. DM und die Emil Mayr GmbH & Co. in Ettlingen 15 (18) Mill. DM. Das Betriebsergebnis bezeichnete Radmer „nicht wesentlich schlechter als 1982, wobei im Inland mit Mühe schwarze Zahlen“ geschrieben worden seien. Aus dem unveränderten Jahresüberschuß von 3,28 Mill. DM wird wieder eine Dividende von 13 Prozent auf 12 Mill. DM Grundkapital ausgeschüttet.

PERSONALIEN

Georg Beckmann, Inhaber und Gründer der Beckmann KG Aggregatbau, Hamburg, vollendet am 18. September sein 75. Lebensjahr.

Richard Talbot, Seniorchef der Waggonfabrik Talbot, Aachen, feiert am 18. September seinen 90. Geburtstag.

Dr. Fritz Newweller, Leiter des Geschäftsbereichs Erdöl und Chemie der Preussag AG, Hannover, wird am 18. September 90 Jahre.

Jürgen E. Last wird zum Jahresende auf eigenen Wunsch aus der Geschäftsführung des DIT Deutsche Investoren-Trust ausscheiden.

Hubert Bruns wurde für Vertrieb und Kundendienst des Bereichs Landtechnik der Klöckner-Humboldt-Deutz AG, Köln, Generalvollmacht erteilt.

KONKURSE

Konkurs eröffnet: Hamburg: Plesco GmbH, Klima- u. Lüftungsanlagen; Hannover: Walter Voigt, Architekt; Ulla Voigt, Kautzsch, Herford: Gebüß, Schell, Eier, Wild, Geflügel; Großhandlung GmbH & Co. KG, Löhne 2; Wessendorf: Günter Gellert, Gartengestaltung; Josef Kämmerle, Irching; Nienburg: Berg GmbH, Hoya; Passau: Nachl. d. Erika Thelma Vornbrock geb. Fischer, Becklaghausen; Sindorf: Dietrichsen GmbH.

Vergleich beantragt: Arnsberg: Bachtefeld-Kirch - Fahrradfabrik - GmbH & Co. KG, Oeventrop; Bachtefeld-Kirch - Fahrradfabrik - Verwaltungen GmbH, Oeventrop; Bismarck: Maschinenfabrik Walter Scheide GmbH & Co. KG, Ummhausen; Scheide GmbH, Massen.

Am ersten Tag nur Pflichtbeifall

Die Asiaten stahlen den Europäern zur Eröffnung der Gatt-Ministertagung die Show

H.-J. MAHNKE, Punta del Este

Auch das gibt es in der internationalen Politik: Das Kind hat bereits den Namen, bevor endgültig feststeht, daß es geboren wird. Die nächste Liberalisierungsrunde für den Welthandel soll Uruguay-Runde heißen. Initiiert von Japan und einigen anderen südostasiatischen Staaten. Und das, obwohl die europäischen Handelspolitiker eine Brüssel-Runde anstreben. Aber die Asiaten konnten ihnen die Show stehlen, einfach weil sie schneller waren.

Denn das, was der japanische Außenminister Kuranari am ersten Tag der Ministertagung des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (Gatt) in Punta del Este in Uruguay zum besten gab, an dem die Vertreter aus 92 Staaten - „zum Glück nicht alle“, so ein Schweizer Diplomat - mit ihren Erklärungen zur Handelspolitik begannen, konnte die Delegierten nicht mehr als nur Pflichtbeifall rufen. Denn Kuranari ging noch nicht einmal auf das Problem Nummer eins, nämlich den Handel mit Agrarprodukten, mit mehr als einem - Japans - Satz ein. Und das, obwohl Japan zu den größten Agrarprotektionisten gehört, seinen Markt abschot-

tet, allerdings, im Gegensatz zur EG, niemandem mit Exportsubventionen die Drittländermärkte abjagt.

Allerdings hielt sich auch Bundeswirtschaftsminister Martin Bangemann in diesem Punkt zurück. Er - wie auch fast alle Redner der Industriestaaten - betonte die Bedeutung dieser Tagung, auf der die wohl auf mindestens vier Jahre dauernde nächste Welthandelsrunde eingeleitet werden soll.

Der US-Handelsbeauftragte Clayton Yeutter machte in seiner Rede, wie auch in zahlreichen und eigentlich wichtigeren Begegnungen mit Ministern am Rande der Konferenz, deutlich, daß die USA jetzt vor allem auf zwei Punkte bestehen: einem Kodex für die Sicherung des geistigen Eigentums, also gegen die Marken-Piraterie, und für Regeln zum Schutz von Auslandsinvestitionen. Die Behandlung des Dienstleistungsproblems strich er nicht heraus.

Es hatte den Anschein, als spielte dieses einstmalige Hauptthema der USA in der Taktik des handelsmäßig Yeutter keine große Rolle mehr, weil er wohl davon ausgeht, daß dieses Thema bereits von den anderen Industriestaaten „gegessen“ sei.

Auch bei der Agrarfrage exponierte sich Yeutter nicht besonders.

Diese Rolle übernahmen die Vertreter beispielsweise von Australien und Argentinien: Das, was die den EG-Staaten ins Stammbuch schreiben, war nicht nur gewaltig, es ging auch unter die Haut. Auf 1 Milliarde Dollar pro Jahr bezifferte der australische Vertreter die Folgen des EG-Agrarprotektionismus für sein Land.

Eine Last konnte von dieser Konferenz genommen werden: Das Thema Sowjetunion und das Problem Südafrika haben keine große Rolle spielen können. Bei der Tagung der Delegationsleiter griff kein Land dieses Thema auf, damit kann es auch offiziell nicht mehr behandelt werden.

Allerdings bedeutet dieses nur, daß jetzt das Problem Sowjetunion das Gatt nicht belasten wird. Jetzt hängt es von Moskau ab, ob es den unendlichen Wunsch der Teilnehmer noch einmal vorträgt. Südafrika wurde bisher selbst von den schwarzafrikanischen Ländern überhaupt nicht genannt. Dieses liegt schlicht auch daran, daß der Gatt-Vertrag nicht den Ausschuß einzelner Mitglieder kennt. Allerdings ist auch Südafrika nicht mit Ministern vertreten.

Nutzen Sie jetzt Ihre Anlagechancen – mit zwei neuen Aktienfonds des DIT: DIT-WACHSTUMSFONDS und DIT-SPEZIAL.

Vieles deutet gegenwärtig darauf hin, daß sich der deutsche Aktienmarkt konsolidiert. Somit wäre der Zeitpunkt für einen Einstieg günstig.

Denn die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen sind nach wie vor vielversprechend. Das Kurspotential deutscher Aktien gilt noch nicht als ausgeschöpft. Gemessen am internationalen Niveau sind Spezialtitel sogar vergleichsweise niedrig bewertet.

Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit, in eine interessante Aktienanlage einzusteigen. Unsere Wertpapierberater empfehlen Ihnen zwei neue Aktienfonds des DIT: den DIT-WACHSTUMSFONDS mit Aktien aus dem innovativen Bereich der Industrie und der Finanzdienstleistungen; und den DIT-SPEZIAL, der Aktien hochspezialisierter

und in ihrem Bereich führender Unternehmen zusammenfaßt. Damit eröffnen Sie sich Chancen für eine überdurchschnittliche Wertentwicklung, wobei natürlich – wie bei jeder Aktienanlage – ein entsprechendes Kursrisiko besteht.

Auf Wunsch verwahren wir Ihre Fondsanteile für Sie. Aber Sie können die Zertifikate auch mit nach Hause nehmen.

Sprechen Sie mit einem unserer Wertpapierberater. Er sagt Ihnen gern mehr über die neuen DIT-Aktienfonds.

In Berlin: BHI

Standardwerte im Verlaufe leicht nachgebend

Der - Auf dem Aktienmarkt war das Geschäft am Dienstag schleppend. Die Kurse der meisten Standardwerte bröckelten leicht ab. Die Börsianer warteten offensichtlich auf Signale aus New York. Die dort immer noch herrschende Unsicherheit läßt auf den deutschen Akti-

Ausgesprochen stabil lagen weiterhin die Papiere der deutschen Großchemie. Banken bröckelten ab. Mit einer Tagesebene von rund 2 DM klang die Commerzbank am Ende gleichfalls positiv. Kurs war aber Vorzeichen deutlich gestiegen. Höher waren die Einbußen bei den VW-Aktien. Hier scheint sich die bevorstehende Kapitalreduktion noch zu zeigen. Im außerbörslichen Handel sind für die Bezugsrechte gelegentlich zwischen 35 und 37 DM angegeben. Am Ende der Sitzung war jedoch kein Geldkurs mehr zu hören. Das Interesse an einer außerbörslichen Handel ist gering, weil das Bankrotverfahren in der Regel nur für insolventen und vom Land verworfenen nicht bezogenen Vorzugsaktien platzieren muß. Gegenbehalten Bezugsrechte zur

ennüßten noch keine Unternehmungslust aufkommen. Dies um so weniger als die meisten Banken ihrer Kundschaft zur Vorsicht und bei steigenden Kursen zu Gewinnrealisationen geraten hatten. Zum Teil wird die Börsenruhe auch zu Tauschoperationen genutzt.

ada zogen um 40
ruther um 25 DM
7 DM an. Anzang
und Ceag 6,50 DM.
lernten Kali Che-
DM und Pfaff mit

gen um 7 DM fester.

Stuttgart: Aesculap zogen um DM an. Kolb u. Schüle festigte sich um 2 DM. In Spinnerei Speyer bestand 40 DM höher zu 120 DM noch Angebot. Alifanz Leber legten 150 DM zu. BW-Bank mußten um 6 DM zurückgenommen werden.

Nachbörse: leichter

WELT-Aktienindex: 278,15 (278,05)
WELT-Umsatzindex: 3290 (3284)
Advance-Decline-Zahl: 102 (89)
30-Tage-Linie: 274,68 (274,82)
200-Tage-Linie: 277,79 (277,67)

Bohr	392-2-1-301	3030	25901	392-3-1-301
Boyer	397-2-2-592G	5930	805	695-3-37-305
Boyer, Hypo	543-3-6-5-805	545	2037	644-0-0-342
Boyer, Vok	817-7-1-112G	615	5291	619-9-2-5-61
Brady	347-7-0-840.5	344	6434	348-0-2-342
Commertel	524-4-2-332G	520	71156	524-8-0-8-23
Conti Gums	1280-0-41-1245G	1275G	5497	1276-6-2-121
Dalmier	206-7-5-205G	205	1399	205-5-5-205
Dr. Bobc. St.	192-5-2-194G	195G	197-5-5-195	
Dr. Bobc. V2	772-5-2-5-80-81	772G	8476	770-0-0-770
Dr. Bank			16718	191-1-36-5-1

Dresdner Str.	430-4-215-73-2	431
FAG Kupferl.	430-4-40-40	5460
Fotomühle	314-4-1-5-311,5	2678
Hochstift	269-79-5-68-269	545-5-37-54
Hochstift	152-3-1,1-151,1	8423
Horch	228-4-4-224G	313
Karl u. Salz	305-5-7-5-305	10894
Karlstadt	429-30-2-7-430G	7705
Kornhof	502-2-493-502	181-3-1-6-1
Kund	216-4-5-212-5G	270
	715-5-1-715	303G
		427
		428
		503G
		1508
		715
		2154

[illegible]

Screening	151.1-158.4	701	34448	700.5-15.8
Thyssen	179.5-187.7	1600	14387	159.6-17.9
Velox	150.5-15.7	2800	10400	280.0-27.5
Veja	182.5-15.5	1530	972	184.8-15.4
VIA	167.4-1.6-6.5	1680	11899	169.9-1.6-6.5
VIAG	54.4-23.5-23.5	3370	18199	531.1-2.1
Philips**	46.5-3.5-46.1	46.4	17245	46.5-3.5-46.1
Royal D**	179.5-80-179.5	178.5	6911	179.5-8.0-179.5
DM-Totale in 1000 DM			147800	

[illegible]

BEFLÜGELN SIE MAL IHRE VOR- STELLUNGSKRAFT.

Manche Menschen sehen nicht nur, was ist, sondern auch, was sein kann. Diese Menschen, die Ideen-Menschen, experimentieren mit Gedanken und Konzepten, kombinieren und variieren in immer neuer Form.

Ein Computer hilft jetzt dabei, macht das Gedachte schneller sichtbar, konzipiert Projekte und realisiert Ideen. Ein Computer. Aber was für einer! Der Commodore Amiga: Die Werkbank für Ideen-Menschen.

In vielen Fenstern läuft er gleichzeitig verschiedene Prozesse ablaufen. In 4096 Farben, in Bildern und Bewegung. In Worten, Zahlen, Musik, Geräusch und Sprache. Lassen Sie sich beflügeln.



Commodore
AUTORISierter
COMMODORE
SYSTEM-HÄNDLER

Für Umweltschutz. Gegen Steuern.

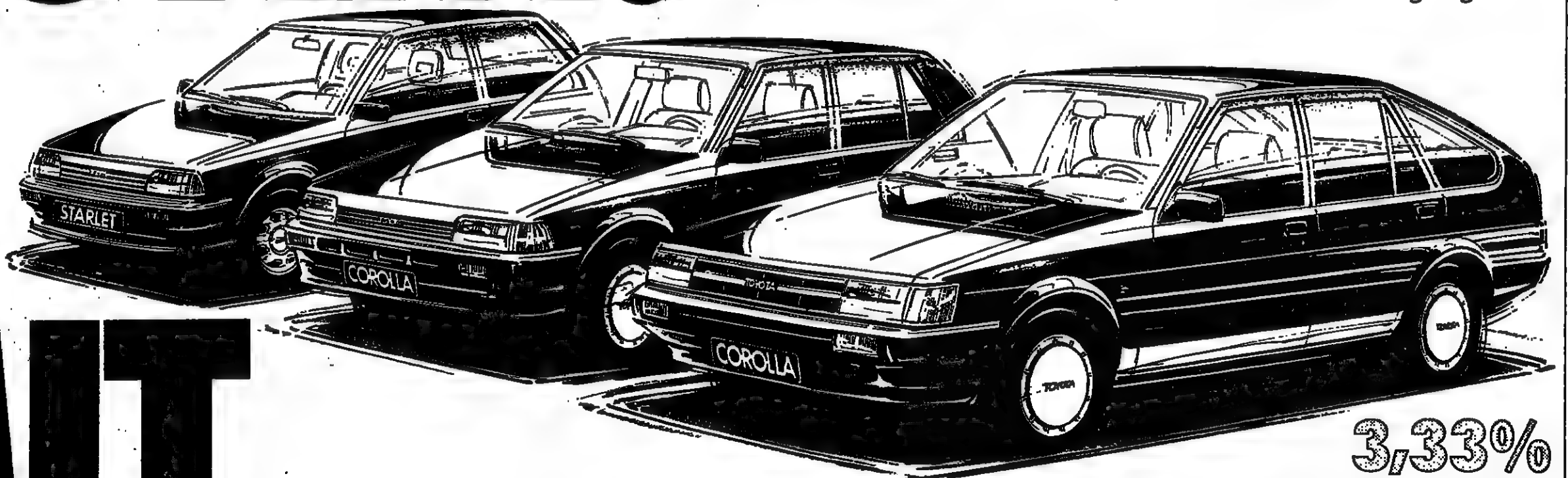
TOYOTA BEGRÜSST DIE NEUE ABGAS- NORM.

Am 1. Oktober wird die Hürde zu Steuer-Ersparnis und Steuer-Freiheit höher gelegt. Mit neuen, strengeren Abgas-Grenzwerten. Ein guter Grund mehr, sich jetzt für Toyota zu entscheiden. Denn wieder einmal hat Toyota prompt eine ebenso saubere wie kostengünstige Lösung parat. Den neuen Toyota Euro-Kat. Und wieder einmal ist es die Toyota-Mehrventil-Technik, die diese Lösung möglich macht. Weil nämlich die 12-Ventil-Motoren – serienmäßig im Starlet und Corolla – den Kraftstoff bereits äußerst wirksam und sauber verbrennen, erfüllt der Toyota Euro-Kat die neuen Grenzwerte auf besonders kostengünstige Weise.

Der neue Toyota Euro-Kat, ein sogenannter Dreiweg-Oxydations-Katalysator, sorgt bei einem Preis von nur DM 280,- (unverbindliche Preisempfehlung) für die volle Steuerbefreiung über 2 Jahre und 8 Monate! Die Steuer-Einsparung beträgt bis zu DM 750,-.

Mit anderen Worten: Sie haben noch mehr Möglichkeiten, mit Toyota umweltbewußt zu fahren und Steuervorteile zu genießen. Beispielsweise mit dem kleinen, schicken Kraftpaket Starlet S. Ein munterer Fronttriebler mit 12-Ventil-Motor, 1,3 / Hubraum, 5-Gang-Getriebe und sportiver Ausstattung. Mit Toyota Euro-Kat leistet er 74 PS/55 kW und kostet DM 15.770,-*. Oder der Corolla, Deutschlands meistverkaufter Mehrventiler. Mit Euro-Kat bekommen Sie ihn als 3- oder 5-türigen Compact SR ab DM 15.720,-*. Oder als besonders familienfreundlichen Corolla Liftback ab DM 16.940,-*. Alle mit 12-Ventil-Motor, 1,3 / Hubraum, 74 PS/55 kW, Frontantrieb, 5-Gang-Getriebe und umfangreicher Serienausstattung.

Und wer jetzt auf besonders elegante Art Steuern und Kosten sparen will, fragt seinen Toyota-Händler nach dem neuen Sondermodell Corolla Liftback XL, der für nur DM 17.340,-* zu haben ist (limitierte Auflage). Dort bekommen Sie auch überzeugende Antworten auf alle weiteren Fragen zum Thema Steuern sparen mit Toyota. Dazu das aktuelle Finanzierungsangebot:



MIT EURO-KAT.

3,33%
effektiver Jahreszins. Anzahlung nur 33%.
Laufzeiten 12, 24 und 33 Monate über
Absatzkreditbank. Toyota Btx: *40063 #.

TOYOTA
*Nichts ist
unmöglich*

*unverbindliche Preisempfehlung zuzügl. Überführung.

Fernsehkritische Initiative in Erlangen: „Bürger fragen Journalisten“

Immer mehr Fernseh-Frustrierte wollen Fernsehgebühren verweigern

Wem Klaus Bednarz zu einseitig oder Franz Alt zu vielseitig vorkommt, wenn zuviel Schlagerschmus oder zu wenig Klassik auf der Mattscheibe geboten wird, oder wer schlichtweg nur Fragen über das allmächtige Medium stellen will, die das Fernsehen selbst ohnehin meist nur mit vorgedruckten Formblättern nebst Einheitsbescheiden abspiegt, für den steht die Erlanger Fernseh-Initiative „Bürger fragen Journalisten“ zur Verfügung, die allen korrekten und konkreten Programmbeschwerden und Fragen auf den Grund zu gehen beabsichtigt. Sieben fest angestellte Mitarbeiter sowie ein Stab von gut einem Dutzend versierter ehrenamtlicher Fernsehbeobachter arbeiten professionell auf, was Sache am Schirm ist.

Als Anfang des Jahres Dutzende von Zuschauern grollend ihr Fernsgerät abmeldeten oder die Rundfunkgebühren verweigerten, weil der Bayerische Rundfunk eine „Scheibenwischer“-Sendung für sein Sendegebiet abschaltete, war guter Rat teuer. „Kann man die Gebühren verweigern?“, fragten Anrufer bei der Erlanger TV-Gilde an. Die Antwort war klar: „Nein, kann man nicht. Der Bayerische Rundfunk hat das Recht, sich aus dem Gemeinschaftsprogramm aus- oder einzuschalten wie jede andere Landesrundfunkanstalt auch.“

Im August meldeten die Programmzeitschriften, daß ein einsamer Bürgermann aus Verdun über die 8000 Wiederholungen allein 1986 im Programm die Rundfunkgebühren einbehält. Darauf klingelte in Erlangen das „Bürgertelefon für TV-Fru-

strierte“ – so der Slogan der als gemeinnützig anerkannten Bürger-Initiative. Die vielfach gestellte Frage: „Können wir die Gebühren einbehalten wegen der vielen Wiederholungen?“ Knappe Antwort: „Nein. Wiederholungen rechtfertigen keinen Gebühren-Boykott. Auch das Theater lebt von Wiederholungen, ohne die Eintrittspreise aufzuheben.“

Natürlich teilen die Männer um den ehrenamtlichen Motor des Vereins „Bürger fragen Journalisten“, Hansjörg Klein (44), hauptberuflich Abteilungsleiter in einem Energie-Konzern, den Unmut der TV-Frustrierten über Wiederholungen. „Aber“, so Klein, „das reicht nicht für eine Gebührenverweigerung.“ Auf die Frage, ob es denn die Möglichkeit einer Gebührenverweigerung gibt, meint Klein: „Im Gebührenstaatsvertrag ist klargestellt, daß jedermann, der ein Fernsehgerät zum Empfang bereit hält, die mittlerweile auf 16,25 DM angehobene Monatsgebühr zahlen muß. Diese Regelung war so lange in Ordnung, als es nur ARD und ZDF gab. Da war klar, daß ein Fernsehgerät ja ausschließlich zum Empfang von öffentlich-rechtlichen Programmen benutzt werden konnte. Das ist heute in den Kabel-Inseln der Bundesrepublik, in denen freies Fernsehen empfangen werden kann, sicherlich rechtlich anders zu bewerten. Wer dort nachweisen kann, rechtlich relevant etwa durch eine eidesstattliche Versicherung, daß er keine Programme von öffentlich-rechtlichen Sendern empfängt, sondern ausschließlich SAT 1 und RTLplus schaut, wird bei den Gerichten mit

einiger Garantie durchkommen. Dies muß nur einmal vorzuerzogen werden.“

Tatsächlich, die Rechtslage ist durch das Nebeneinander von öffentlich-rechtlichen Sendern und freien TV-Anbietern grundlegend anders zu bewerten, zumal die ARD sich konsequent weigert, die beiden privaten Anbieter SAT 1 und RTLplus an den Gebühren zu beteiligen.

Brisant wird die Frage einer möglichen Gebührenzurückhaltung oder einer Gebührenteilung mit SAT 1 und RTLplus, wenn die an 65 Orten gehörenden drahtlosen Frequenzen von SAT 1 und RTLplus genutzt werden und beide Privat-Sender in die Zuschauer-Millionen kommen. Jedenfalls wird das Verhalten der ARD und des ZDF in den Staatskanzleien der Länder, in denen man nichts vor den Bundestagswahlen entscheiden will, mit großer Spannung beobachtet. Sehr neugierig ist man dort vor allem auf ein erstes Gerichtsurteil, das sich in Nürnberg anbahnen dürfte. In dieser bereits fortgeschrittenen Verikelstellung wird ein Bürger die Gebührenzahlung verweigern, weil er nur Satelliten-Fernsehen zu sehen vorgibt, was nachzuweisen er beabsichtigt.

Die Erlanger wollen dem offensichtlich nachhelfen. Sie starten neben dem „Bürgertelefon für TV-Frustrierte“, das seit dem 8. September funktioniert, eine Bus- und Aufklärungs-Aktion mit dem Titel: „Fernsehen ja! Rotfunk – nein! Keine Mark für Meinungsmache.“

REGINALD RUDOLF

KRITIK

Italo-Western in Niederbayern

Laßt uns aufatmen. Der in fünf Teilen gesendete niederbayerische Klamauk: „Schafkopfschmus“ (ARD), ist überstanden. Ende gut, aber die Fernsehserie war alles andere als zufriedenstellend.

Zwar weiß jeder, daß es auf dem Lande anders zugeht als in der Stadt, aber Franz-Xaver Sengmüller und Bernd Fischerauer, die Autoren dieses Fernseh-Schmarrens, haben sich lediglich ein klamottiges Komödien-Modell einfallen lassen. Da wird gesoffen und betrogen, Feuer gelegt und sich geprügelt, bis Blut fließt. Niederbayern erscheint hier als Land röhrender Mannsbilder und dumpfer Deppen, gierig auf Geld und Weiber.

Zugegeben: Es gab rührende Momente und auch späßige Beobachtungen menschlicher Schwächen, aber dieser Serie die Ehre zufallen, nicht nur im Vorabendprogramm des Bayerischen Rundfunks zu laufen, sondern auch im Abendprogramm, war zuviel des Schlechten.

Kruzitürken – politischen Wirbel

hat die von Regisseur Bernd Fischerauer brav heruntergekurbelte Serie auch noch verursacht. Dr. Edmund Stoiber, der Leiter der Bayerischen Staatskanzlei, protestierte beim BR-Intendanten Rainer Voth wegen Beleidigung der Bauern. Seine Vorwürfe: Die Bewohner eines niederbayerischen Dorfes würden „großenteils als Ansammlung gewalttätiger und miser Typen dargestellt.“

Ein weiterer Vorwurf des gewiß auch an die im Oktober anstehende Landtagswahl im Freistaat denkenden Politikern sind die „exzessiven Gewaltdarstellungen“ zu einer Sendezahl, zu der üblicherweise noch zahlreiche Kinder und Jugendliche zuschauen.

Die Genüßlichkeit, mit der die Kamera die Schlägereien erfaßt, läßt in der Tat den Verdacht zu, daß der Regisseur von einer gewissen Italo-Western-Mentalität erfüllt war. Die von neugierigen Dorfkinderen vernünftigt beobachtete K-Orgie des fieschen Bierprofessors Dr. Knut Jansens (Will

Dann) und des handfesten Dorfbaus Kalle Grossmann (Werner Stocker) im Schluffel der Serie war eine ausgespielte Filmpöke – keine glaubwürdige Originalszene.

Die für das bayerische Vorprogramm geplante Dorfszene dürfte außerhalb des Freistaats Zuschauern das Gefühl vermittelt haben, in ein exotisches Land zu blicken.

Die Selbstverständlichkeit, mit der Nicht-Bayern – und sie sind ab 20 Uhr vor dem Bildschirm in der Mehrheit – Mundartsprache (und dazu noch in schlechter Aufnahmequalität) zugemutet wird, ist eine Frechheit. Welches Wegeschrei würde ausbrechen, wenn das Hamburger Ohnsorg-Theater seine Fernseh-Inszenierungen nicht so „eindeutschte“, um auch in Berlin und in Reim im Winkl noch verstanden zu werden.

Die kernigen Niederbayern mag es trösten, daß bald schon niemand mehr von den Schafkopfschmus und dem Dorfkönig in ihrer Heimat sprechen wird. GÜNTER RUDOLF



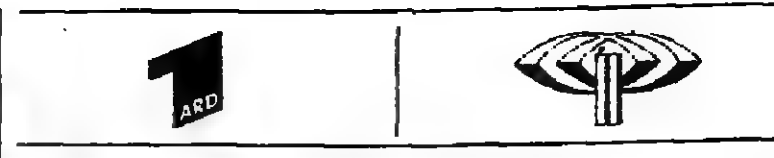
Christoph Eichhorn als „Falsch im Film“ (ARD, 20.15 Uhr)

Maupassants Psychogramm der Männlichkeit

Ein schlichtes Freudenmädchen aus der französischen Provinz wird zum patriotischen Helden im Krieg gegen die Deutschen, gegen fünf zumeist betrunkenen preußischen Offiziere, von denen der eine, wegen seines gezielten Auftretens, den Spitznamen Mademoiselle Fifi trägt. Die Geschichte der Maupassant-Novelle spielt im Krieg von 1870/71. Die Heldin ist Rachel, die zur Beküstung des rüden Quinets ins besetzte Schloß geholt wird, dessen Prunkräume die Deutschen in ihrem Rausch zerstören. Bei solchen Gelegenheiten tut sich besonders Mademoiselle Fifi hervor. Als Rachel, das Judenmädchen, weil sie die Ehre Frankreichs und seiner Männer zu verteidigen muß, sticht sie ihm mit einem Obstmesser in die Kehle und entkommt aus dem Schloß.

Obwohl diese Novelle Maupassants erst 1880 erschien, ist sie die einzige seiner Kriegserzählungen, die sich anscheinend ganz dem antideutschen Ressentiment hingibt, die preußisches Knobelbechertum französischem Feingefühl entgegenstellt. In anderen seiner Kriegserzählungen werden auch die verdorrte Moral und falsches vaterländisches Pathos seiner Landsleute angegriffen.

Und doch handelt es sich hier nicht um eine Propaganda-Mär im so erfolgreichen Stile der Zeit, denn sein Interesse gilt nicht der plakativen realistischen Darstellung des Gegensatzes, sondern der Psychologie des Titleden, der wegen seines feinen Aussehens seine Männlichkeit, die in Sadiasmus umschlägt, immer neu unter Beweis stellen muß. Der hier vielleicht zum erstenmal von Maupassant angewandte ironisch-distanzierte Stil, der später zum Kennzeichen seiner Schreibweise und einem Thomas Mann zum Vorbild wurde, stellt als Grottesk dar, was er als Abgrund in der menschlichen Natur erkannte. Man darf gespannt sein, wie sich eine solche erzählerische Haltung ins Bild übertragen läßt. schw.



ARD/ZDF-VORMITTAGSPROGRAMM

9.05 Rotgeber Kochbuch	11.55 Umschau
10.05 Togeschow, Togeschow	12.10 Moinmoin
10.25 Die Reportage	12.55 Prosecco
11.10 Was bin ich?	13.00 Togeschow
13.20 Sport extra	14.00 heute
Internationaler Tennis-Meisterschaften von Deutschland in Hamburg-Rothenturm	14.35 Der Waschbär Rascal
An den Spielen nehmen teil: Boris Becker, Miloslav Mečíř, Joakim Nyström, Andre Gomeš, Henri Lacoste	17.00 heute / Am den Ländern
15.00 Togeschow	17.15 Tele-Meisterschaften
16.00 Kinderfragen	17.45 Urlaub auf Rottensich
16.45 Stadtvision	18.55 Lotte am Mittwoch
17.05 Togeschow	19.00 heute
17.55 Regionalprogramm	19.50 Hippokratie
20.00 Togeschow	Präsentiert von Viktor Worms
20.15 Mademoiselle Fifi	20.15 ZDF-Magazin
Film von Karl Fruchtmann	NATO: Bündnis für den Frieden
Nach Guy de Maupassant	Nord-Flanke Norwegen unter sowjetischem Druck
22.00 Brennpunkt	21.00 heute
Chile: Der Anfang vom Ende?	21.05 Rette mich, wer kann
22.30 Togeschow	21.15 Der Wurm
23.00 Mary and Garry	22.05 Die Sport-Reportage
0.00 Togeschow	Fußball: Europapokal
0.05 Nachrichten	23.55 Apropos Film
	Interviews mit dem Regisseur Paul Mazursky der amerikanischen Schauspielern Whoopi Goldberg
	0.30 heute



Der beorderte unternehmer Otto Scholz (Helmholtz) in „Rette mich, wer kann“ (ZDF, 21 Uhr)

WEST	Original mit Untertiteln
19.00 Sesselfußball	20.15 Moinmoin
19.05 Aktuelle Stunde	Sound & Trends '86
Bürgertelefon: 02 21/25 44 33	Rock-Journal
20.00 Togeschow	20.55 Nachrichten
20.15 Regionalprogramm	21.00 heute
Aus dem Landesstudio Düsseldorf: Wohin mit dem Geld?	21.05 Togeschow
21.00 Togeschow	21.15 Die Wurm
Strahlende Zukunft?	21.20 Nachrichten
Bequemer, Röntgen, Rem & Co	Ab 20.00 Uhr wie NOB
22.00 Edward, mein Sohn	
Amerikanischer Spielfilm (1947)	
Mit Spencer Tracy, Deborah Kerr, Ian Hunter, James Donald	
Regie: George Cukor	
0.00 Nachrichten	
NORD	
19.00 Sesselfußball	Die Sprechstunde
19.05 Aktuelle Stunde	Wenn nicht Bruchteile, was dann?
Bürgertelefon: 02 21/25 44 33	Zurück werden in der Bundesrepublik schätzungsweise 16 000 Säuglinge mit der lebensbedrohlichen Krankheit Mukoviszidose geboren.
20.00 Togeschow	19.15 Rotgeber Kochbuch
20.15 Regionalprogramm	19.50 Fern von Gottes Idee
2. Der Pfug ersetzt den Wurm	
20.00 Togeschow	19.55 Der Gewissensbisse
20.15 Regionalprogramm	Pornographie – Barbanell oder Befreiung?
21.00 Togeschow	21.15 Die Schwärze des Blutes (A)
21.15 Regionalprogramm	Regie: Mario Camerini
21.30 Togeschow	Amerikanischer Spielfilm (1945)
Mit Patty Andrews, Moxine Andrews, Laverne Andrews, Martha O'Driscoll, Noah Barry Jr., George Barlow	
Regie: Edward Dmytryk	
	21.35 Nachrichten
	21.45 Z. E. N.
	Die Übung der Achtsamkeit
	21.50 Hollywood
	22.00 heute
	22.10 Nachrichten
	22.15 Zeitplagi
	22.30 Nachrichten



15.00 Marco	Anschließend: Secret Squirrel
15.30 Lasse	
16.00 Muschbox	
17.00 Varian	Überfall auf den Geldtransport
	Anschließend: Zaubergarten
18.00 Is darf gelacht werden	Is' was, Opa?
Anschließend: Die Kopfgeldjäger	
18.30 APF blick	
18.45 Sport	Fußball live aus dem Grotenburg-Stadion
UEFA-Pokal: 1. Runde	FC Bayer 05 Udingen – FC Carl Zeiss Jena
(Spielbeginn 20.00 Uhr)	
22.15 APF blick	
Aktuelles, Show und Kunst, Sport, Quiz und Wetter	
22.45 M – Ein Männermagazin	Von Managern, Musikern, Motoren, Mut und Mädeln
Erich Reindl, der Erfinder der „Miss“-Wahlen, fasz – eine erotische Herausforderung, Samba, Wasserbergsteigen, Ferrari-Sampler	
23.15 Teleshopper und Kommen	Die Traum-Verkäufer
0.05 APF blick	

19.00 Beisewagen zur Kunst	In der Plozdie
19.05 Follow me	
20.00 Togeschow	
20.15 Café Wessche (P)	Trümmen
21.05 Alle meine Tiere	
21.50 Jacques Tourners Katzen-schau	Amerikanischer Spielfilm (1943)
Mit Ken Smith, Simone Simon, Jane Randolph	
Regie: Jacques Tourners	Horror-Klassiker um eine unheimliche Variante des Hexenglaubens
22.00 Nachrichten	

19.00 Mini-ZB	
19.10 Bilder aus Deutschland	Eine Klinik im Schwarzwald
19.20 heute	
19.30 ZDF-Studio	
19.50 Gulas für Stolz und Land	Volksmärchen Musikanten
21.10 Zeit im Bild 2	
21.15 Kulturjournal	
21.45 Monte Verità – Berg der Wahrheit	Dokumentarfilm von Lady Kessler und Hansi Steinmann
22.30 Teleshopper	Porträt des Kunsthistorikers Walter Koschitzky
Von Traudte Hansen	
23.00 Nachrichten	

19.10 Hits mit Witz/Regional 7	
19.15 Brigitte zur Besuch	Arbeit – Job – Geld
19.20 ZDF-Studio	
19.30 Gulas für Stolz und Land	Volksmärchen Musikanten
21.10 Zeit im Bild 2	
21.15 Kulturjournal	
21.45 Monte Verità – Berg der Wahrheit	Dokumentarfilm von Lady Kessler und Hansi Steinmann
22.30 Teleshopper	Porträt des Kunsthistorikers Walter Koschitzky
Von Traudte Hansen	
23.00 Nachrichten	

HÄRBERG KALENDERMAC

Hätten Sie's gewußt?

Unterhaltung und Wissen (365 Tage) Die Idee von 100 Jahren Wissen in 365 Tagen. Ein Buch, das Sie jeden Tag etwas Neues beibringt. Ein Buch, das Sie jeden Tag etwas Neues beibringt. Ein Buch, das Sie jeden Tag etwas Neues beibringt.

NEUE BEGRIFFE - 87
WISSEN - 87
ENGLISCH KALENDER - 87

Aktuelles Wissen
Lesen Sie Tag für Tag, wie sich unsere Welt verändert. Lernen Sie die neuen Begriffe kennen, und erweitern Sie Ihren Wortschatz.

Tagesspruch
Für jeden Tag des Jahres eine Weisheit, ein Bonmot, oder ein Ausspruch einer berühmten Persönlichkeit. Dazu die Daten über Leben und Werk dieser Person.

Englischkurs
Der 365-Tage-Sprachkurs für alle, die ihr Englisch verbessern und erweitern wollen. Damit Sie auf dem Laufenden bleiben!

SCHLANK & FIT - 87
RAT & KALENDER - 87
QUIZ KALENDER - 87

Gesundheit
Jeden Tag Anregungen für Ihr persönliches Fitness-Programm. Dazu auf der Rückseite das tägliche Diät-Rezept.

Rätselspaß
Lösen Sie sich täglich neu herausfordernd: mit überraschenden Rätseln – für alle 365 Tage des Jahres.

Quiz-Master
Der Quiz-Master sind Sie. Für jeden Tag drei spannende Fragen. Prüfen und erweitern Sie Ihr Wissen in der ganzen Familie.

DM 9,95

NEU
In Buchhandlungen, Schreibwarengeschäften und Kaufhäusern für Sie

6 kluge Kalender für alle 365 Tage – für Sie selbst und zum Verschenken!

GESCHÄFTSVERBINDUNGEN

ams montage-service-Didra

Wichtige Information für alle Unternehmer

Wir haben kurzfristig Kapazitäten frei und können Ihre **Montagen im In- und Ausland** in selbständiger Leitung oder als Subunternehmer im **Stahlbau Maschinenbau Betriebsverlagerungen Überholungsarbeiten** an Ihrem Maschinenpark durchführen. Bitte fordern Sie Informationsmaterial an, oder rufen Sie einfach an. Telefax Nr. 7 267 365 ams

ams · Alleenstraße 126 · 7312 Kirchheim-Teck · Telefon (07021) 497 97

Wollen Sie mit uns erfolgreich sein?
Weil der Markt unser Produkt fordert, werden Sie im Franchising unser **Repräsentant** und verkaufen unser zukunftsorientiertes Produkt mit ca. 100% Spanne Jahresverdienstmöglichkeit ab 150 TDM. Aber daran knüpfen sich Bedingungen.

Ein starkes Produkt sucht Partner über Agentur

AFS
Wichelmann & Brandt · Postfach 11 31 · 2357 Bad Bramstedt · Tel. 04192/57 57

Renommiertes Juwelieregeschäft
in bester Münchener Innenstadtlage, per Jahresende an solventen Nachfolger abzugeben. Zuschreiben erhalten wir unter W 5133 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Brandkatastrophen

eine Direktvertriebsorganisation, die auf Zuschriften dieses Produkts an Interessenten verkaufen soll. Technische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Schulung in Umgang mit Verkaufsargumentation selbstverständlich. Wir können uns vorstellen, daß dieses Produkt für eine erprobte, verkaufsfähige Direktvertriebsorganisation zu einer interessanten Zusatzschleife wird, zumal der Verkaufspreis bei etwa 800,- DM je Set liegt. Serielle Interessenten-Zuschriften – erwünscht nur Direktvertriebs-spezialisten – erhalten wir unter V 5132 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

PSP – Werbung die anspricht
Führend mit Promotion vor Kauf- und Handelshäusern. Gestaltung von original London-Bussen, komplett mit Verlosung, Musikinterpretation u. Moderator. Im Oberdeck Kinderkino mit geschultem Aufsichtspersonal oder Werbedienstleistungen mit Moderator. Sie möchten Ihre Werbung gezielt anbringen – wir werden gezielt für Sie. Unsere jahrelange Erfahrung kostengünstig. Rufen Sie uns an.

PSP Tel. 05 22 4 00 61, Telefax 9 37 654
Unser Herr Malcher ist Ihr Ansprechpartner, der Sie gerne zur Planung in Ihrem Haus aufsucht.

US Corporation
seeks **Exclusive Distributor** for Germany with capital to handle famous retail product... Company or individual selected will earn exceptional high income from this well tested marketing program... For appointment with Corporation President please call Brussels (02) 219.03.06.

Kunststoffspritzerei
Südwest, Niedersachsen, sucht tüchtigen Gesellen, Kapital ca. 200 000,- DM erforderlich, keine Sanierung. Zuschreiben erhalten unter P 5149 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Vertriebsgesellschaft
suchte Initiatoren von Immobilienfonds. Zuschr. u. G 5231 an WELT-Verl., Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Achtung! Luftbildverkäufer
Für eine absolute Neuheit in der Bundesrepublik suchen wir dringend Luftbildverkäufer oder Top-Verkäufer aus anderen Sparten. Tel.-Anfragen 0 44 89 / 28 14 ab 19 Uhr

SPANIEN
Übernahme Entwicklung und Organisation für Firmenniederlassungen, Fertigungsbetriebe und Vertriebsstellen. Promotion und Beratung. Perfekt in Sprache – vertraut mit hiesiger Mentalität. Deutscher – seit über 20 Jahren selbstständig mit Erfahrung und Kontakten in der Industrie. Erbteile seriöse Zuschriften an: **ENERGIE TECHNIK** San Nicolas 306 E-03700 Denia (Alicante) Tel. 0034/95-78 55 38 oder 78 66 86

Saudi-Arabien/ Mittlerer Osten
Exkl. Tagesseminar für Manager, Politiker, Fachbescheider. Themen: ● Einstieg in den Markt ● Analysen, Marketing ● Politik, Geschichte ● Vollinformationen seit 20 J. der Arabien-Exp. Nr. 1. Gema-Consulting GmbH Reylstr. 13, 5450 Neuwied 22 Telefon 0 26 22 - 72 80

Deutsches, umsatzstarkes Unternehmen sucht Partner
für lukrative Immobilien-Angebote in Spanien, Costa Blanca. Zuschr. u. L 4948 an WELT-Verl., Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Wohnstätte
zu Leihen, egal welcher Art, Müllgebühren, Kartongebühren, usw. 19 Elektro- oder Maschinenbau, usw. u. echn. Ausf. auch kurzfr. Suchtens: 01 871 Genshofstraße Tel. 0 53 52/27 17.

Industrie-Kaufmann
43 J., st. Vertrieb od. Vertriebs eines fund. Artikels f. d. Raum NRW. Lagermöglichkeit. Büro u. Pkw vorhanden. Peter Seyer, Oberhausenstr. 13 5830 Schwelm, Tel. 0 23 3656 74

Westfälischer Kunststoff-Verzahnung
übernimmt noch Aufträge für Spritzgussteile, die auf modernen Maschinen gefertigt werden. Anfragen unter L 5124 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Die Tiere des Papstes

MvZ. - Über eine unorthodoxe Art, den Papst als Missetäter des Tierschutzvereins zu gewinnen, berichtet die Römische Zeitung „La Repubblica“. Sie veröffentlichte einen Brief, den der Vize-Direktor des italienischen Tierschutzvereins voller Empörung an den Papst gerichtet hat. Hier der Text:

„Zahlreiche Medien haben in der letzten Zeit Erklärungen des Papstes über leibhaftige Teufelserscheinungen veröffentlicht. Danach scheint Beelzebub je nach den Umständen die Gestalt von Löwen, Drachen, Schlangen oder Ziegenböcken anzunehmen. Der Tierschutzverein weist diese absurden Behauptungen als lächerlich ab und fordert vielmehr Euch, den Oberhirten der Kirche, auf, nicht weiter wehrlose Tierarten in theologische Vermutungen zu verwickeln. Ihr mögt vielmehr die zahllosen Formen von Tiermishandlungen, auch von Seiten Geistlicher, verdammen.“

Daß es mit dem Tierschutz in Italien trotz großer Bemühungen immer noch arg hapert, ist leider wahr. Der Vorschlag, ein „Recht der Tiere“ gesetzlich zu verankern, war bisher ebenso erfolglos wie das Referendum, das die Jagd ganz abschaffen sollte. Da das Heer der über zwei Millionen italienischer Jäger kaum mehr Wild in freier Wildbahn findet, wird vor allem auf Zugvögel geschossen. Da gibt es zwar strenge Vorschriften, aber Passion und Ignoranz lassen oft nicht erkennen, was da wohl fliegt.

Den Papst als Tierschützer zu gewinnen, wäre also eine gute Idee. Was wäre aber dann mit dem Teufel? Ach, soll dieser sich doch endlich weniger tierische Erscheinungsformen suchen! Wie wäre es beispielsweise, er schlüpfe in einen italienischen Sonntagsschützen?

Film: „Spione wie wir“

Gnadenlos an die Wand gegrinst

Entbehrlich sind sie beide. Denn obwohl Austin Millbrey und Emmet Fitz-Burne auf der Lohnliste des amerikanischen Sicherheitsdienstes stehen, gelten sie als Verräter. Der eine kann höchstens beim plumpen Flirt mit hübschen Kolleginnen gelegentliche Übersetzungserfolge verbuchen, der andere besteht in einem trostlosen Reizungsakten in vertrackten Computerspielen. So schlägt die große Stunde für das ungleiche Duo völlig überraschend.

Auf einmal nämlich winkt ihnen die Chance im Auslandsdienst, die Bewährungsprobe auf James Bonds Spuren. Doch was beide nicht wissen: In Wahrheit sollen sie bei einem schwierigen Raketenraub in den finsternen Rußland nur als Köder eingesetzt werden und so von der Arbeit der wirklichen Spitzenteams ablenken. Austin und Emmet freilich stützen sich mit Feuereifer ins lang ersehnte Agentenleben.

Als Ärzte gerüstet, durchqueren sie das wilde Kurdistan, müssen freilich nach einem peinlichen Kunstfehler bei einer Blinddarmsoperation ihr Heil in der Flucht suchen. Dann stapfen sie durchs verschneite Hochland von Pamir, lösen einen wahrhaft explosiven Grenzstreitfall aus und stehen schließlich allen Widrigkeiten zum Trotz vor der gesuchten Rakete. Nur entpuppt sich diese als fatales Selbstbedienungsgesetz, das Amerika Generäle schon den verberenden Gegenschlag planen läßt. Die Angst vor der Apokalypse will freilich in John Landis' überdrehter Komödie kaum aufkommen.

Zeigte sich Landis noch in „Die Glücksritter“ als zierlicher Spaßmacher, der derbe Gags spielerisch mit leiser Kritik verknüpft, so setzt er hier stärker auf lärmende Effekte. Vor allem scheint er sich nie recht entscheiden zu können, ob er nun lediglich die oft verkürzte Spezies der Leinwandspione verspotten oder mit entlarvenden Einzeletzen die Engstirnigkeit mancher Generale anprangern soll. Dieses Schwanken zwischen schlichtem Stammtischhumor und subversivem Witz wirft den Film immer wieder aus dem Gleichgewicht.

Das folgenschwere Dilemma ist allerdings schon mit der Wahl der Hauptdarsteller programmiert. Von Dan Ackroyd weiß man immerhin, daß er brillant jene Durchschnittsbürger verkörpert, die vom Schicksal in unbekannte Sphären getrieben werden. Mit seiner dezent gezielten Mimik jedoch steht er gegen den wild ginsassierenden Chevy Chase auf verlorenem Posten. Hier wird nicht nur ein Schauspieler gnadenlos an die Wand gegrinst, hier darf auch der angestrenzte Klamauk über die zurückhaltende Schminzelkomik triumphieren.

Nachdem auch schon Landis' Kollege Blake Edwards einen rasanten Niveausturz vorführte, bleibt zu befürchten, daß die ehrwürdige Hollywood-Tradition der geistreichen Komödie künftig wohl immer seltener gepflegt wird. HARTMUT WILMES

Justinus Kerner, der schwäbische Liedermacher, der ein Geisterseher war

Den Dämonen eine Geißel

Sein Freund Varnhagen von Ense nannte ihn „ein unschuldiges, kindliches Gemüt, äußerlich vernachlässigt, innerlich dem Höheren zugewandt“. In einer Stube mit Hund, Katzen, Eulen, Eichhörnchen, Eidechsen, Kröten und anderen Tieren freundschaftlich zusammenlebend, wirkte er jahrzehntlang als Arzt. Die Rede ist von Justinus Kerner, der vor zweihundert Jahren - am 18. September 1786 - in Ludwigsburg geboren wurde.

Mag Eduard Mörike der reinste Lyriker der sogenannten Schwäbischen Dichterschule sein und Ludwig Uhland der männlichste, so ist der Mediziner-Poet Kerner gewiß der bizarrierte und wunderlichste. Als die Universität Tübingen ihm 1856 sein Dokortidiplom, das er fünfzig Jahre vorher erlangt hatte, feierlich wiederverlieh, rühmte sie den Jubilar in dreifacher Weise: „Als Arzt war er ein Trost der Kranken, als Dichter eine Wonne der Muse, als Erneuerer der Magie eine Geißel der Dämonen.“

Justinus Kerner genoß den Ruf eines tüchtigen Heilkundigen, der unter anderem ein ganzes Dorf von einem Kropfpest durchzukurieren vermochte, nachdem er den Zusammenhang dieses Leidens mit einem bestimmten Wurstfett erkannt hatte. Und ein Verfasser von Gedichten, Liedern und Balladen war er schon zu Lebzeiten.



Dichter, Arzt und Magier Justus Kerner (1786-1862) FOTO: DIE WELT

ten volkstümlich geworden; nicht zuletzt die Literatur der Zeitgenossen legt Zeugnis davon ab. So singt in Adalbert Stifters Erzählung „Feldblumen“ in einer lauen Sommernacht, die der Erzähler schlaflos in einem Gasthof verbringt, jemand im Nebenzimmer Justus Kerners „Das Alpenhorn“.

Kerners Lyrik war außerordentlich kantabel, und viele seiner Gedichte haben als „Lesebuchgut“ und als Repertoirestücke deutscher Männergesangsvereine bis weit in unser Jahrhundert hinein den Geschmack ganzer Generationen geprägt. Man denke etwa an das „Wanderlied“, an das „Trinklied im Juni“, an „Liebespein“, „Preis der Tanne“, „Dort unten in der Mühle“.

Doch der eigentliche Kerner ist nicht der Lyriker und auch nicht der Arzt, sondern der heute fast gänzlich aus dem Gedächtnis der Öffentlichkeit verschwundene Magier, der sich intensiv mit Besessenheit, Dämonopathie, Somnambulismus und parapsychologischen Erscheinungen beschäftigte.

Von Jugend an hatte sich Kerner voll Leidenschaft in die Werke Mesmers, G.H.Schuberts, Eschenmayers und anderer Okkultisten vertieft. Nicht von ungefähr baute er sein Haus in Weinsberg auf dem Grundstück eines ehemaligen Friedhofes. Daß der zugehörigen Gartenvilla einst als Leichenhalle und Gebeinhäuser gedient hatte, störte ihn nicht im geringsten. Im Gegenteil. Er fühlte sich von allem Nächtlichen, Gespenstischen und Zaubhaften unwiderstehlich angezogen. Im Diesseits nie ganz beheimatet, pries er die Augenblicke, in denen es uns vergnügt sei, „durch die Spalte des menschlichen Sargdeckels (der das ist, was wir Leben nennen) in ein unendliches Lichtmeer zu schauen“.

Jahrelang beobachtete Kerner in seinem Haus im württembergischen Stauffenberg die medial veranlagte Kaufmanns-Friederike Hauffe. Die im Laufe seiner therapeutischen Bemühungen gesammelten Eindrücke wertete er in dem parapsychologischen Roman „Die Seherin von Prevorst“ aus. Er hat den beziehungsreichen Unterhalt „Eröffnungen über das innere Leben des Menschen und über das Herumgehen einer Geisterwelt in die unsere“.

Anfang 1828 zum ersten Mal erschienen, wurde die „Seherin von

Prevorst“ ein Bestseller, zu dessen begeisterten Lesern auch so angesehene Autoren wie die Philosophen Schelling und Franz von Baader gehörten. Eine mit einem geistesgeschichtlich-informativen Vorwort von Joachim Bodamer versehene Neuausgabe ist soeben im J.F. Steinkopf Verlag, Stuttgart, neu herausgebracht worden.

Mit diesem Buch hatte sich Kerner als Experte für Übersinnliches etabliert. Sein Haus wurde zu einem Wallfahrtsort für Wundergläubige und Wundersüchtige, aber auch zum Treffpunkt einiger ihm wohlverwandter Dichter, unter denen Tieck, Uhland, Mörike und Lenau herausragen. Erwähnt sei noch, daß Kerner als Medizinstudent für kurze Zeit den kranken Hölzerlin betreut hatte.

Obwohl er seine Mitmenschen durch Heiterkeit, Humor und Liebenswürdigkeit bezauberte, war der geistesreiche Schwabe Justinus Kerner ein schwermütiger Romantiker. Ein melancholischer und todeswollustiger Grundzug ist den meisten seiner Gedichte eigen. Immer wieder, oft bis zur Groteske sich steigend, erinnert er den Menschen an Vergänglichkeit, Tod und Grab. „Schmerz ist der Grundton der Natur“, lautet ein Vers von ihm. Im Rauschen des Waldes oder im Zittern der Blumen vernimmt er das Seufzen des Universums.

Als er im Jahre 1862 starb, mitten im Zeitalter des machtvoll aufsteigenden Materialismus, schien Justinus Kerner als Dichter und Okkultologe völlig überholt zu sein. Aber wenn es richtig ist, daß wir inzwischen einen „Paradigmenwechsel“ durchgemacht und die Schwelle zur „Postmoderne“ überschritten haben, dann dürfen wir auch eine Neubeurteilung des Verfassers der „Seherin von Prevorst“ erwarten.

Doch auch wer sich für paranormale Dinge wenig interessiert, wird mit Vergnügen Kerners phantastisch-surrealen Traumroman „Reise nach dem Nordpol“ oder das autobiographische „Bildbuch aus meiner Kindheit“ lesen. Beide Bücher erweisen diesen Mediziner, Geisterseher und Melancholiker als einen von den Nachtseiten der Natur faszinierten Humoristen, der es verdient, neben Jean Paul und E.T.A. Hoffmann gestellt zu werden.

GERD-KLAUS KALTENBRUNNER



Gabos Antwort auf den Kubismus: Aus Einzelteilen zusammengesetzter „Konstruktiver Kopf Nr. 2“ (1916), aus der Berliner Ausstellung

Naum Gabo in der Berliner Akademie der Künste

Schwingendes Licht

Amerikaner, geboren in Rußland“ - die in den USA gebräuchliche Beschreibung von Naum Gabo bringt die Biographie dieses Künstlers auf knappste Formel. 1910 kam er schon nach Deutschland, studierte Medizin in München, hörte bald kunstgeschichtliche Vorlesungen bei Heinrich Wölfflin. Er kehrte nach Ausbruch des Krieges in die Heimat zurück. Dort hatte er nach der Revolution vitalen Anteil an der künstlerischen Anfangseuphorie der Avantgarde.

Aber schnell geriet er in Frontstellung zu den Produktivisten von Tullin. Er stand der zunehmenden Dogmatisierung und Vermittlung der Kunst fern. Was er und sein Bruder Antoine Pevsner sich vorstellten, war eine Kunst, deren Wirkung unabhängig von bestimmten Gesellschaftssystemen blieb. Noch 1922 war Naum Gabo in Berlin wesentlich am Aufbau der legendären Ersten Russischen Kunstausstellung in der Galerie von Diemen unter den Linden beteiligt. 1932 emigrierte er weiter nach England. Und schließlich, weil der Boden für seine Arbeit doch etwas karg blieb, zog er in die Vereinigten Staaten. Er wurde Amerikaner.

Die Neue Nationalgalerie hat vor 15 Jahren Werke von Gabo ausgestellt. Die schmale Schau kam einer Entdeckung gleich. Daß Gabo eine herausragende Rolle für die bildnerische Vorhut in diesem Jahrhundert spielte, war faktisch bekannt - allein die pure Anschauung fehlte weitgehend. Demals korrigierte man auch die bis dahin geltende Wichtigkeits-Hierarchie der Familie Pevsner-Gabo. Die Brüder tauchten in der Werterschätzung die Plätze. Gabo war Nummer eins.

Ihr „realistisches Manifest“ von 1920 verwarf für die Skulptur die Masse als klassisches Element, das Volumen als malerische und plastische Raumform war abgelehnt. „Wir weisen den tausendjährigen, von der ägyptischen Kunst ererbten Irrtum zurück, daß die statischen Rhythmen die einzigen Elemente des bildnerischen Schaffens seien“.

Die Ausstellung in der Akademie der Künste, von Dallas, Toronto und New York über Düsseldorf in die Londoner Tate wandernd, bietet den bislang größten Überblick über das ohnehin selten gezeigte Gesamtwerk. Ein im Prestel-Verlag erschienener Katalog übernimmt zugleich das in Amerika erstellte Övre-Verzeichnis. Der sensationelle Aspekt der Schau ist unverkennbar. Dachboden-Erleb-

nisse haben schon manche Künstler-Biographie aufgefrischt. Im Falle Gabos brachten sie eine wahrhafte Erhellung. Als der Künstler 1877 in Connecticut gestorben war und die Witwe nach England zurückkehren wollte, fand man Behältnisse auf dem Speicher, die der Künstler zeitlebens mitgeschleppt, aber nie wieder geöffnet hatte. Darin lagerte eine ganze Reihe in ihre Einzelteile zerlegter Plastiken. Sie wurden von geduldeten Kunst-Puzzlern wieder zusammengesetzt. So ist es jetzt möglich, auch zwölf vorzügliche Werke zu zeigen, von denen man annehmen mußte, sie seien verschollen, wenn nicht sogar zerstört.

Man sieht jene wunderbaren konstruktiven Köpfe und Torsi, die Gabo aus Einzelteilen zusammensetzte, und zwar so, daß keine reale Außenhaut sie abschleibt, sondern eine wabenartige Innenstruktur offenliegt. Dies war „Gaboos, dem Medium „Skulptur“ unerhört adäquate, Antwort auf den Kubismus; eine autonome Form, die sich nicht damit begnügte, die Eroberungen kubistischer Malerei nur zu transponieren. Gabo geriet nicht, wie andere, in Widerspruch zu den Ausgangsprinzipien einer in der Fläche gewonnenen „Plastizität“.

Wie Gabos Werk weniger aus mathematischen Formeln denn aus kreativer Intuition entstanden ist, so wird man darin auch nicht aus schließlich die viel beschworenen Analogien zur Naturwissenschaft sehen: Es ist ein Werk freiesten Malerischen Eleganz. Seine Schönheit verschleift sich allerdings nicht der kontemplativen Betrachtung. Jede Skulptur für sich wird zum Raumereignis.

Schon in den aus Planenschnitten konstruierten geometrischen Plastiken, mit denen Gabos volles abstraktes Werk eher architektonisch anhebt, arbeitet er mit transparenten Materialien. Er gebraucht Glascheiben und Kunststoff, gelangt zu jenen unverwechselbaren Plastiken, in denen zahllose Draht- und oder Nylon-Linien verspannt sind. Gabo - der Sphäriker. Es gelingt ihm, nicht nur die greifbare Materie, sondern gleichsam den Raum selbst zu modellieren. Das Immaterielle ist wesentlicher Bestandteil seiner Konstruktionen. Und das Licht ist sein kräftigster Mitspieler. Es greift tatsächlich in Gabos Plänen und bringt sie zum Schwingen.

PETER HANS GÖPFERT

Berlin bis 19. 10., Düsseldorf 28. 11. bis 4. 1. 1987; Katalog 34 Mark, im Buchhandel, Prestel-Verlag, ca. 74 Mark

JOURNAL

Ein neuer Typ von Museumsbesucher

dpa, München
Der Typ des Museumsbesuchers hat sich in den vergangenen Jahren völlig gewandelt. Das ist nach Ansicht des Direktors der Wiener graphischen Sammlung „Albertina“, Prof. Walter Koschatzky, der größte Erfolg der modernen Museumspolitik. So kämen heute vor allem junge Menschen aus eigenem Antrieb; ihre unkonventionelle Art habe die weite Stille in den Museen verdrängt. Im übrigen werde sich das Bewußtsein noch festigen, daß Kunst kein sympathisches Spiel oder nur ein Hobby sei, sondern wichtiger Teil einer „qualifizierenden Gesellschaft“. Koschatzky betonte, Museumspädagogik dürfe nicht dem falschen Ehrgeiz hoher Besucherzahlen verfallen, sondern müsse das neue intensive Kunstbedürfnis erfüllen und der Politik die wichtige gesellschaftliche Funktion von Kunst klarmachen.

Briefaktion für verfolgte Dichter

DW, Bonn
Anlässlich des vierten Jahrestages der Verhaftung der Dichterin und Wissenschaftlerin Irina Ratuschinskaja (32) leitet die Gesellschaft Kontinente heute in Bonn eine bundesweite Briefaktion ein. An einem Informationsstand auf dem Bonner Münsterplatz werden an Generalsekretär Gorbatschow gerichtete Briefe zur Unterschrift aus gelegt, in denen um Ratuschinskajas Freilassung ersucht wird. Irina Ratuschinskaja wurde als Verfasserin eines im Samizdat verbreiteten Gedichtbandes, eines Aufsatzes und als aktives Mitglied der unabhängigen Gewerkschaftsbewegung „Solidarität“ zur Höchststrafe von insgesamt zwölf Jahren verurteilt.

Tibet-Ausstellung auf Schloß Burg

epl, Schloß Burg
Unter dem Titel „Tibet - Dach der Welt“ zeigt das Bergische Museum Schloß Burg an der Wupper eine Ausstellung mit 250 Kunstschätzen aus vier Jahrtausenden. Ein anonym erhaltener Katalog dafür seine gesamte umfangreiche Sammlung zur Verfügung gestellt, die aus einer sächsischen Privatsammlung ergänzt wurde. Gezeigt werden hauptsächlich Bronzen und Thangka (Rollbilder), in denen sich die unübersehbare Vielfalt des hinduistischen, buddhistischen und islamischen Pantheons darstellt. (Bis 28. Okt.; Katalog 10 Mark)

Niedersachsen fördert ostfriesisches Teemuseum

mt, Norden
Das Bemühen des Heimatvereins Norderland und seines Förderkreises Teemuseum, in der ostfriesischen Stadt Norden ein Ostfriesisches Teemuseum zu errichten, wird vom Land Niedersachsen unterstützt. Noch in diesem Jahr will die niedersächsische Landesregierung für die Errichtung des in der Bundesrepublik einzigartigen Museums 120 000 Mark zur Verfügung stellen. Auch der niedersächsische Ministerpräsident Ernst Albrecht hat eine persönliche Spende für das Museum überwiesen lassen.

Frederick Ashton 80

Erst unter seiner Leitung wurde das Londoner Royal Ballet, als es heute in aller Welt gilt: Kunststiller Bewahrer der großen Ballett-Traditionen, aber dabei doch ganz von heute. Erst unter seiner Leitung wurde Margot Fonteyn das, was sie aller Welt war: Verkörperung der lyrischen Ballerina, der die Seele gleichsam in die hageren Schultern gefahren schien. Der Choreograph Frederick Ashton ist also etwas wie die Vatergestalt des englischen Balletts - und ein sehr britischer Vater, was Disziplin und Humor angeht, dazu. Der kühlen Eleganz seiner Ballette ist stets ein Schuß Exzentrik, ja Bizarrie eigen. Kein Wunder, daß eine ganze Reihe seiner Ballettschöpfungen, von „Les Patineurs“ bis zu „La Fille mal gardée“, Weiterfolge wurden. Heute wird Sir Frederick 80. ebl.

DAS AKTUELLE TASCHENBUCH

Len Deighton, der britische Thriller-Autor, versucht, mit „Close-up“ einen Roman zu schreiben. Er entwirft das Psychogramm eines Hollywood-Schauspielers, der nach großen Leinwandfolgen plötzlich spürt, daß er älter und dabei unsicher wird. Deighton hat seine Story gut recherchiert, aber trotz brillanter Dialoge und mehrerer Handlungskomplexe, die nebeneinander herlaufen, vermag in diesem Buch keine rechte Spannung aufkommen. Es tauchen immer wieder neue Akteure auf, gelegentlich sogar ein Ich-Erzähler. Man hat dabei Mühe, den Handlungsstrang nicht aus den Augen zu verlieren. Schade, denn von Deighton ist man Besseres gewohnt. Bo Len Deighton: „Close-up“, Ullstein, 362 S., 9,80 Mark.

Ein Tontepich, fromm und humoresk: Marilyn Horne singt amerikanische Volksmusik

Das Banjo erklingt, wenn Johnny kommt

Er kam aus Pennsylvania, war nie in seinem Leben in Kentucky und schnitt sich in New York City die Kehle durch: Stephen Collins Foster, der Erfinder der südöstlichen Hymne „My Old Kentucky Home“, hat lauter wunderschöne Lieder mit einleuchtenden Tonfolgen und einfachen, aber emotional enorm wirksamen Harmonien geschaffen, unter denen das schönste die sanfte Weise „Jeannie With The Light Brown Hair“ ist. Damit hebt die Platte „Beautiful Dreamer - The Great American Songbook“ - eine Schatzkiste der amerikanischen Folklore von Foster bis zu „Battle Hymn of the Republic“ und „God Bless America“.

Miss Horne, mal Derwisch, mal Urvieh, hebt die amerikanische Platte sozusagen „mit links“ aus den heuer so gern angefeindeten Niederungen sentimentaler US-Patriotismus heraus: Was Foster „Jeannie“ so ergreifend beginnt, führt über solistisch vorgetragene und regelrecht „schwarz“ wirkende Spirituals und das überwältigende „Lord's Prayer“ (das Vaterunser, das einst auch die Popgruppe Beach Boys nach derselben Vorlage von Alfred Malotte dann in close harmony-Gruppengesang probierten) bis zu Aaron Coplands Fas-

Songs“, die nur so sprühen vor Heiterkeit, witziger Ausdrucksbreite und intensiver frühamerikanischer Aufbruchsatmosphäre. Sie münden schließlich in kraftvolle Bürgerkriegs-Reminiszenzen („When Johnny Comes Marching Home“), das Tuten- und-Blasen-Ambiente ausgelassener Minstrel Shows und das sprichwörtliche pomp und circumstance von „God Bless America“, das nur knapp am Kitsch vorbeimanövriert. Aber das ist die Bandbreite, die es in dieser Schatzkiste zu präsentieren galt, und die zeigt eine Marilyn Horne, die es zwischen Fosterscher Zerknirschtheit und dem Alt zur Kriegstrommel und zur Fahne mit buchstäblich jeder Herausforderung aufnehmen kann.

Landmann, Dirigent und Arrangeur vieler dieser Songs, hat sich für den instrumentalen Bestandteil der Einspielungen ausgesucht. Mal mit Harfe oder Banjo sogar, mal mit Bogenstrich und Blech sind es die Musiker des English Chamber Orchestra, die Marilyn Horne hier furios und fragil, treibend und hymnisch, fromm und humoresk den Instrumentaltepich auslegen.

So mancher Song hier stammt immerhin aus Zeiten, da hätten Briten es sich empört verboten, einer Amerikanerin Beistand zu leisten oder einem amerikanischen Taktstock zu folgen... (Marilyn Horne/Carl Davis, English Chamber, „Beautiful Dreamer - The Great American Songbook“, Decca 6.43363 AZ).

ALEXANDER SCHMITZ

Pikanterie am Rande: Carl Davis, Miss Hornes amerikanischer



Mal Derwisch, mal Urvieh: Die amerikanische Mezzosopranistin Marilyn Horne FOTO: CHRISTA KUJATH

Geedet wird diese Sammlung durch ihren Star - Marilyn Horne, jenen Mezzosopran, der

Augenmaß ist gefragt

Von HANS BAUMANN

Die Energiepolitik ist ein weites, aber auch äußerst sensibles Feld. Kurskorrekturen in Bogenkunden können Milliarden kosten und auch Milliarden ersparen. Um so erstaunlicher ist, daß das hysterische Tschernobyl-Spektakel nicht auch unter dem Aspekt des volkswirtschaftlichen Aufwandes diskutiert wird.

Natürlich ist die Industrie- und Handelsunion Bundesrepublik Deutschland – noch – in der Lage, von heute auf morgen der Kernkraftwirtschaft Valet zu sagen – mit allen negativen Konsequenzen für Haushalt und Arbeitsplätze. Natürlich wäre dieser Staat in der Lage, die hochgerechneten Aufwendungen für einen „Anstieg“ von rund 400 Milliarden Mark zu verkraften.

Doch völlig außer acht gelassen wird bei solchen vordergründigen arithmetischen Betrachtungen der mit keiner Methode meßbare ideale Wert der Entwicklung und Anwendung neuer Techniken. Die Entdeckung des Rades als Hebel-Perpetuum zeigt wohl am plastischsten das Potential, das in vielen neuen Technologien steckt.

Eine Vision der Möglichkeiten gab schon vor zwei Jahrzehnten Prof. Wolf Häfele, als er bei der Erklärung der Bruttoenergie die langfristigen Möglichkeiten mit dem Bild umriß, daß man zur Not sogar die Alpen zur Nutzung im Reaktor verbrennen könnte. Ohne Visionen kein Fortschritt. An Leonardo da Vinci sei erinnert.

Doch heute würde Häfele im Geheiß der Einsideleideologie untergehen. Schon die Überlegung, aus Steinen Energie zu schlagen, würde die grünen Naturmonopolisten aufschrecken lassen. Sie wollen zurück in den Wald, aber Bibliotheken nutzen, sagen sie.

Wer erinnert sich noch, daß eine der ersten Forderungen aus den Reihen der Grünen lautete, die Autos abzuschaffen?

Schlumm, wenn der Mensch ohne Ideale leben soll. Noch schlimmer aber, wenn solche Ideale zu Ideolo-

gien gedreht und als Knüttel gegen den Staat verwendet werden. Autos abschaffen heißt, den Staat in seiner jetzigen Form zerschlagen. Und das gilt in gleichem Maße für den Abschied von moderner Technik, wozu eben auch der Abschied von der Kernenergie gehören würde.

Wer sie abschaffen will, weil sie die Menschheit bedroht, der muß sie auf der Stelle abschaffen, so wie man eine Bombe sofort entschärft und nicht erst fünf, 10 oder gar 20 Jahre auf ihr sitzen bleibt.

Wer aber in Etappen aussteigen will, der muß logischerweise die Kernkraft für vertretbar halten. Also kann man sie auch generell nutzen – unter Anwendung sorgfältigster Sicherheitsauflagen, versteht sich.

Denn die Kernenergie ist ja nicht entwickelt worden, um den Menschen Schaden zuzufügen. Sie zu nutzen bedeutet, technologisch im Wettbewerb mit anderen Industrienationen zu bestehen, Arbeitsplätze zu schaffen, den erreichten Wohlstand nach tieferster Armut zu verteidigen. Wer darauf verzichten will, muß den Bürgern erklären, daß sie von der Gegenwart Abschied nehmen müssen.

Zu den idealen Werten gehört aber auch, seinen Enkeln den Weg zu ebnen für ein angemessenes Dasein. Dazu gehört nun einmal Energie, deren fossile Formen sehr endlich sind. Wer auf diese Entwicklung verzichtet und mit Energie sparen ein paar Jahre Zeit gewinnen will, der lebt auf Kosten kommender Generationen, der bestell sein Haus nicht mehr.

Ganz zu schweigen, daß er der Dritten Welt die Chance nimmt, Hunger und Not zu entrinnen, diesen Geißeln der Energiearmut. Kernkraftwerke könnten Meerwasser entsalzen und heute unfruchtbare Landstriche in einen Garten Eden verwandeln. Hysterie hat den Menschen noch nie geholfen. Augenmaß und Wahrfähigkeit sind gefragt.



Elektrizität ist das Monetal für Fortschritt und Wohlstand. Kein Wunder, wenn die Stromwirtschaft zum Briefmarkenmotiv in aller Welt wird.

Die Länder der westlichen Welt sind nach der Katastrophe von Tschernobyl zur Tagesordnung übergegangen. Zu keiner Stunde ist dort das Unglück in der Ukraine zum eigenen nationalstaatlichen Problem hochstilisiert worden. Nie hat dort jemand daran gedacht, das Unglück in einem anderen Land etwa zum Wahlkampfthema daheim zu machen. Bei den Nachbarn gilt: Was früher auch bei uns einmal galt: Man macht keine Gefährte mit der Angst. Und keimt die Angst dennoch einmal, so hat die Politik ihr besonnen und aufklärend entgegenzutreten. Das wurde jedoch bisher in der Bundesrepublik von der Opposition versäumt.

Tschernobyl kam wie gerufen, um der seit langem verkündeten Meinung Nachdruck zu geben: Raus aus der Kernkraft. Dabei spielt es keine Rolle mehr, daß die Opposition die Kernkraft selbst fordert, als sie an der Regierung war, daß sie sie als Waffe verstand für eine unabhängige Energieversorgung einer Industrialisierung, die auf Export auf Gedeih und Verderb angewiesen ist. Daran hat sich nichts geändert, ohne Kernkraft fallen wir zurück in die Arme der Ölförderländer; wir müssen auf Weltmarktkohle setzen und mit der Gefahr rechnen, daß wir dort die Preise treiben als Mitbewerber am internationalen Markt der dritten Welt.

Wir verzichten mit dem Ausstieg auf eine neue Technologie, auf die spätestens unsere Enkel setzen müssen. Wer heute aussteigt aus der Technologie von morgen, wird morgen nicht mehr die Stellung von heute in der Welt einnehmen und sich zwangsläufig von seinem Lebensstandard verabschieden müssen. Entweder ist die Kernkraft so teuflisch, daß man sie sofort aufgibt, oder sie ist doch zum Segen der Nation anwendbar, aber dann sollte man sie auch mit aller gebotenen Umsicht nutzen. Wie sehr sich die Lage in unseren Nachbarländern nach Tschernobyl von der in unserem Land unterscheidet, das schildern die folgenden Länderberichte.

Energiepolitik muß an die Enkel denken

Von WALTER WALLMANN

Der Reaktorunfall von Tschernobyl hat uns alle betroffen gemacht. Viele Menschen in der Bundesrepublik Deutschland waren und sind mit Sorge erfüllt. Diese Sorgen darf niemand einfach beiseite schieben. Es ist richtig und wichtig, daß derzeit eine intensive öffentliche Diskussion über den besten Weg der Energiepolitik geführt wird.

Diese Diskussion muß mit Redlichkeit und mit Realismus und im Bewußtsein großer Verantwortung geführt werden. Wer die energiepolitische Auseinandersetzung in ein bloßes Ja/Nein-Schema zwingt, wer auf komplizierte Fragen einfache Antworten gibt, der täuscht den Bürger. Als Bundesumweltminister bin ich verpflichtet, die komplizierten Zusammenhänge zwischen Energieversorgung und Umweltschutz zu sehen. Energie muß nicht nur ausreichend und kostengünstig zur Verfügung stehen; sie muß auch umweltverträglich und sicher erzeugt, verteilt und verbraucht werden.

An eine verantwortungsbewusste Energiepolitik sind insbesondere folgende Forderungen zu stellen:

1. Energie muß heute und für kommende Generationen in ausreichender Menge zur Verfügung stehen.
2. Energie ist eine entscheidende Lebensgrundlage für den Menschen. Energie ist Voraussetzung für wirtschaftliche Aktivitäten und private Lebensgestaltung. Der hohe Lebensstandard in der Bundesrepublik Deutschland beruht unter anderem auch auf einem ausreichenden und preisgünstigen Energieangebot.
3. Wer Wohlstand, soziale Sicherheit und Freiheit auch für kommende Generationen bewahren will, der muß dafür Sorge tragen, daß die Energiequellen heute und in Zukunft nicht versiegen.
4. Die Industriestaaten tragen Verantwortung über nationale Interessen hinaus.

Die Weltbevölkerung wächst ständig. Heute leben etwa fünf Milliarden Menschen auf der Erde; im Jahr 2000 werden es sechs bis sieben Milliarden Menschen sein. Schon deswegen müssen wir mit nicht erneuerbaren Energiereserven sparsam umgehen. Die fossilen Energieträger werden aus heutiger Sicht nur noch für die Dauer unserer Generationen zur Verfügung stehen, wenn wir sie weiterhin mit gleichen Zuwachsraten verbrauchen wie bisher.

Die Erdbevölkerung wächst vor allem in den Ländern der Dritten Welt. Die Menschen in diesen Ländern sind insbesondere auf den Einsatz fossiler Energieträger angewiesen. Es wäre

Entscheidungen nicht selten nach den Zielen der Versorgungssicherheit und Wirtschaftlichkeit. Heute wissen wir: Energieträger haben nur dann Zukunft, wenn ihre Nutzung auch umweltverträglich ist.

Zusätzlich gilt der Grundsatz: Die Sicherheit der Anlagen hat im Interesse von Leben und Gesundheit immer absolute Priorität.

Diese Forderungen müssen als Ganzes gesehen und erfüllt werden. Das gilt auch für die Diskussion über die Folgen aus dem Reaktorunfall von Tschernobyl. Berechnete Sorgen dürfen nicht zu einseitiger Betrachtungsweise, vorschnellen Schlüssen und radikalen Patentlösungen führen. Einfache Antworten gibt es auch für die Probleme in der Energiepolitik nicht. Folgende Aspekte müssen beachtet werden:

In der Bundesrepublik Deutschland werden beim Bau von Kernkraftwerken Sicherheitsstandards verlangt, die weltweit unübertroffen sind. Bei keiner anderen technischen Anlage werden so hohe Anforderungen an die Sicherheit gestellt wie bei bundesdeutschen Kernkraftwerken. Ich halte deshalb die Risiken der Nutzung der Kernenergie in unserem Land für verantwortbar. Wer das Risiko des Betriebs eines Kernkraftwerks nicht für verantwortbar hält, der darf sich nicht dafür aussprechen, auch nur für eine Übergangszeit die Kernkraft weiterhin zu nutzen.

Unsere Aufgabe ist es, daran mitzuwirken, daß die friedliche Nutzung der Kernenergie weltweit sicherer wird. Wir müssen uns darum bemühen, daß der hohe Sicherheitsstandard, der in der Bundesrepublik Deutschland erreicht ist, auch in den anderen Ländern Anwendung findet. Dies können wir nicht, wenn wir einfache Kernkraftwerke abschalten. Wir dürfen nicht darauf verzichten, die Fortentwicklung der Technologie in diesem wichtigen Bereich mitzugestalten.

Im übrigen: Auch wenn die Bundesrepublik Deutschland „aussteigt“, unsere Nachbarländer werden sich diesem Schritt nicht anschließen. Es wäre widersinnig, die sichersten Kernkraftwerke der Welt abzuschalten, wenn weltweit ein Vielfaches an Kernkraftwerken weiter in Betrieb bleibt.

Der Ausstieg aus der Kernenergie wird mit Umweltschutz-Argumenten begründet. Dabei wird vielfach übersehen, daß jede Umwandlung und Nutzung von Energie die Umwelt belastet. So erfordert zum Beispiel der Braunkohleabbau tiefe Eingriffe in die Natur, tragen Raffinerien und



Dr. Walter Wallmann ist seit Anfang Juni Bundesminister für Umweltschutz, Naturschutz und Reaktorsicherheit. FOTO: C. BECKER-SCHULZ

ethisch nicht vertretbar, wenn die wirtschaftlich starken Nationen beim Verbrauch fossiler Energiereserven die Dritte Welt ins Abseits drängen.

3. Die Energieversorgung muß jederzeit sichergestellt sein.

Viele Menschen haben die Zeit der beiden Ölkrise mittlerweile vergessen. In den siebziger Jahren mußten wir erfahren, was es heißt, wenn von heute auf morgen Energie Mangelware wird. Die nahe Vergangenheit lehrt uns also: Die Energieversorgungsstruktur muß so gestaltet sein, daß die Abhängigkeit von den Lieferländern relativ gering und damit die politische Erpressbarkeit nach Möglichkeit ausgeschlossen ist.

4. Die Energie sollte möglichst preisgünstig zur Verfügung stehen.

Die Energiepreise haben direkte Auswirkungen auf die internationale Wettbewerbsfähigkeit wichtiger Industriezweige. Die Bundesrepublik Deutschland ist ein exportorientiertes Industrieland. Jeder dritte Arbeitsplatz hängt vom Weltmarkt ab. Unsere Industrie muß auch in Zukunft ihre Produkte auf dem Weltmarkt absetzen können, damit Wirtschaftskraft, Wohlstand und soziale Sicherheit in unserem Land erhalten bleiben.

5. Die Bereitstellung von Energie muß umweltverträglich sein.

Zur Sicherung der Lebensgrundlage unserer Gesellschaft sind Umweltschutz und Energieversorgung gleichermaßen erforderlich. Sie sind deshalb grundsätzlich gleichrangige Ziele einer am Gemeinwohl orientierten Politik.

In der Vergangenheit rangierte der Umweltschutz bei energiepolitischen

fossil gefeuerte Kraftwerke zur Luftverschmutzung bei, genauso wie die häusliche Heizung und das Autofahren.

Wir wissen beispielsweise, daß die Kohlendioxid-Emissionen durch Energiegewinnung aus fossilen Energieträgern erheblich die Atmosphäre belasten, mit dem Risiko von Klimaveränderungen aufgrund des sogenannten Treibhauseffekts.

Man kann nicht denken von Waldschäden und von Kohlekraftwerken als Drecksschleudern reden und heute den sofortigen Ersatz von Kernkraftwerken durch Kohlekraftwerke fordern.

Der Ruf nach sofortigem Ausstieg aus der Kernenergie geht nicht selten einher mit der Forderung, die Energieversorgung der Zukunft mit regenerativen Energieträgern wie Sonne, Wind, Wasserkraft und Biomasse zu sichern. Auch hier dürfen die Augen nicht vor der Realität verschlossen werden. Die regenerativen Energieträger sind bei objektiver und sachkundiger Betrachtung nicht in der Lage, in absehbarer Zeit die Kernenergie auch nur annähernd zu ersetzen.

Viele Menschen setzen das Wort „regenerierbar“ gleich mit „umweltfreundlich“. Ohne Zweifel belastet aber auch der Einsatz regenerativer Energieträger die Umwelt. So erfordert zum Beispiel der Bau von Wind- und Sonnenenergieanlagen einen erheblich höheren Rohstoffeinsatz pro erzeugter Kilowattstunde als konventionelle Anlagen. Ihr größtflüch-

Fortsetzung Seite VI

Die USA zielen auf einen genormten Reaktortyp

Washington plant Standardkonzept zur Minimierung von Komplikationen und zur besseren Überwachung der Kraftwerke

Zuerst die nackten Tatsachen: Mit 101 Reaktoren, die 87 500 Megawatt erzeugen können, sind die USA der mit Abstand größte Atomstrom-Produzent. Frankreich und die Sowjetunion, die Nummer zwei und drei, bringen es auf 33 000 und 28 100 Megawatt. Die Baugenehmigung für weitere 27 Reaktoren ist erteilt; geordert sind zwei kommerzielle Reaktoren. Bei einer Weltkapazität von 251 900 Megawatt entfallen auf die Vereinigten Staaten 35 Prozent.

In den ersten sechs Monaten dieses Jahres vergab die Nuclear Regulatory Commission (NRC) in Washington Betriebslizenzen an die Duke Power Co. (Catawba 2), an die Cleveland Electric Illuminating Co. (Perry 1) und an die Public Service Electric & Gas Co. (Hope Creek 1). Atomkraft deckt heute 16 Prozent des amerikanischen Strombedarfs; im Bundesstaat Vermont sind es 71, in Maine, South Carolina, Virginia und New Jersey mehr als 50 Prozent.

Erheblich verbessert hat sich die Wirtschaftlichkeit der US-Reaktoren. So ist die Ausfallrate von 13,6 (1984) auf 11,7 Prozent reduziert worden. Trotz der Abschaltungen, zum Beispiel durch die Tennessee Valley Authority, erreichte 1985 die durchschnittliche Kapazitätsauslastung der amerikanischen Atomkraftwerke 61,7 Prozent, wobei es zum erstenmal 29, darunter auch Diablo Canyon 1 in Kalifornien, auf 80 Prozent und mehr kletterte. Das Bild ist indes nicht so

rosig, wie es scheint. Seit Dezember 1979 haben die Reaktorbauer in den USA nicht einen einzigen neuen Inlandsauftrag hereingeholt.

Nach dem Unfall in Three-Mile-Island bei Middletown, Pennsylvania, im März 1979 stornierten die Elektrizitätsgesellschaften außerdem 73 Projekte. Firmen wie Westinghouse Electric, General Electric, Babcock & Wilcox und Combustion Engineering leben hauptsächlich vom Service-Geschäft.

Die Gründe sind aber nicht nur im partiellen Meltdown im TMI-Reaktor 2 zu suchen. Vielmehr wirken sich hier auch der Regulationswirrwarr, die äußerst kostspieligen Umbau-Auflagen und Genehmigungsprozesse sowie die Überkapazitäten aus. Immerhin waren die Bestellungen nach dem arabischen Ölboykott 1973/74 von 20 (1970) auf 56 (1975) in die Höhe geschmetzt.

Zahl der Gegner hat sich nicht erhöht

Kein Zweifel, die Diskussion über Tschernobyl wird in den USA in größerer Ruhe als in Deutschland geführt. Das belegen auch neueste Umfragen, nach denen der Anteil der amerikanischen Bürger, die Atomstrom von jeder ablehnen – rund 60 Prozent –, zumindest nicht gestiegen ist. Die Hemmschwelle hat sich je-

doch insofern erhöht, als zum Beispiel die Atomkraftwerke Seabrook bei Boston und Shoreham auf Long Island mangels ausreichender Evaluationspläne nicht ans Netz gehen dürfen. Statt eines Evaluationsradius von 16 Kilometern Landpolitik hat plötzlich, wie von Moskau angeordnet, 22 Kilometer Seabrook verschlang bisher 4,9 Milliarden Dollar.

Nach dem Schock aus der Ukraine veranstaltete der Kongreß ein halbes Dutzend Hearings, in denen immer wieder diese Frage gestellt wurde: „Kann sich Tschernobyl in Amerika wiederholen?“ Bis auf die Antigruppen war die Antwort ein klares Nein, wobei die Fachleute auf die grundlegenden Design-Unterschiede und die größere Sicherheit der in den USA mit einer Ausnahme – üblichen kommerziellen – Leichtwasserreaktoren verweisen. Die Legislative blieb daraufhin untätig, und auch die NRC änderte die Betriebslizenzen für Catawba 2 nicht; die zwei Wochen nach Tschernobyl erteilt wurde (nach Three-Mile-Island entschied sich Washington für ein zweijähriges Moratorium).

Wenn überhaupt wird sich Tschernobyl höchstens auf die Reaktoren des US-Energieministeriums auswirken, die Plutonium produzieren und nicht von der NRC lizenziert sind. Einer befindet sich in Hanford, Staat Washington, und vier wurden am Savannah River in South Carolina er-

richtet. Bei ihnen wurde ebenfalls auf Schutzbauteilen verzichtet. In Hanford steht der einzige große Graphit-moderierte Reaktor mit Wasserkühlung außerhalb der Sowjetunion. Am Savannah-Fluß wird als Bremsvorrichtung schweres Wasser benutzt.

Faßt man die Stimmung in der US-Hauptstadt zusammen, dann hat schon vor Tschernobyl für die friedliche Nutzung der Kernenergie eine Übergangsperiode begonnen, in der neue Weichen gestellt werden. Obwohl noch längst nicht ausdiskutiert, führt der Zug vermutlich in Richtung billigerer und kleinerer Atomkraftwerke, die übersichtlicher und sicherer sind.

Niemand denkt an einen Verzicht

De es bisher noch keinen tödlichen Nuklearkatastrophe in Amerika gegeben hat, denkt kein ernst zu nehmender Politiker an einen Verzicht auf Atomstrom. Für zivile Nuklearenergie bewilligte der Kongreß im laufenden Haushalt 622 Millionen Dollar; für 1987 beantragte das Weiße Haus 683 Millionen Dollar.

Die Reagan-Administration hat in den vergangenen Wochen mehrfach an den Beschluß des Wirtschaftspfeils in Tokio erinnert, wonach „Atomstrom ein wichtiger Energieträger bleibt“. US-Energieminister John S.

Herrington bezeichnete ihn kürzlich als „unentbehrlich für die nationale Sicherheit“. Nach den Projektionen seiner Behörde läßt sich sonst der Elektrizitätsbedarf der USA der bis zum Jahre 2000 im Schnitt um jährlich 2,5 Prozent wächst, nicht decken.

Erforderlich sind zusätzliche Kapazitäten, die 100 000 bis 300 000 Megawatt ausmachen. Nach dieser Rechnung muß schon wegen der nichtnuklearen Umweltgefahren die Atomstrom-Kapazität von den zur Zeit 87 500 bis 1990 auf 105 000 und bis 1995 auf 111 000 Megawatt zunehmen.

Seit Mai 1985 liegen dem Kongreß drei Gesetzentwürfe vor, die auf eine Reform des Lizenz- und Regulierungssystems zielen. Während die bisher in den USA gebauten Atomkraftwerke große Unterschiede in Design und Konstruktion aufweisen, strebt die Administration einen standardisierten, genormten Typ an, der überall angewendet – leichter überwacht werden kann und rechtliche Komplikationen minimiert.

Mit legislativen Fortschritten ist in der im Januar beginnenden Kongreßperiode zu rechnen; angepackt wird auch das Entsorgungsproblem. Erste Beschüsse geht wurden in einem ebenfalls „heißten“ Bereich: Mindestens verzehnfacht wird die maximale Halbwertszeit, die je Atomkraftwerk auf 560 Millionen Dollar festgeschrieben werden war.

HORST-A. SIEBERT

Die Franzosen setzen auch künftig auf das atomare Feuer

Der Unfall von Tschernobyl und die Folgen sind kein Thema mehr – Expertenkommission prüft Sicherheit der Kraftwerke

In Frankreich scheint Tschernobyl kein nationales Thema mehr zu sein. Zwar berichtet die hiesige Presse – mehr am Rande – über die Moskauer Verlautbarungen zu den Ursachen des Atomunglücks und über die Reaktionen der Nachbarländer, aber auf Kommentare wird weitgehend verzichtet. Nur zwischen den Zeilen kann man ein gewisses Erstaunen insbesondere über die Auffregung in der Bundesrepublik Deutschland herauslesen. Dabei interessieren nur die atomiklen Pläne der SPD, die für das künftige deutsch-französische Verhältnis größere Bedeutung erlangen könnten.

Gewiß machen sich auch die Franzosen darüber Sorgen – oder besser gesagt Gedanken – ob ihre Atomkraftwerke sicher genug sind. So hat Industrieminister Alain Madelin eine Expertenkommission mit der Prüfung dieser Frage beauftragt und für Ende Oktober „Schlußfolgerungen“ seiner Regierung angekündigt.

Aber viel mehr als gewisse Retuschen vor allem bei den alten, auf Natururanbasis arbeitenden Reaktoren, die in gewisser Beziehung mit denen von Tschernobyl verglichen werden können, sind wohl kaum zu erwarten. Jedenfalls sind die Franzosen bereit, ein höheres Risiko in Kauf zu nehmen als etwa die Deutschen.

Für diese pronukleare Einstellung der Franzosen gibt es mehrere Gründe:

1. Frankreich ist weit weniger dicht besiedelt als die Bundesrepublik, obwohl viele seiner Atomkraftwerke in der Nähe von großen Städten erstellt worden sind;
2. die Franzosen haben ein anderes Naturbewußtsein als die Deutschen: Der Wald insbesondere ist Produktionsstätte für Holz und Wild, und kein Ort der (germanischen) Zukunft (deshalb halten die Franzosen auch Autokatalysatoren für absolut überflüssig);
3. die Kernenergie befriedigt den

französischen Nationalstolz. Man besitzt die Atombombe und hat sich im Kernkraftwerksbau von den Amerikanern unabhängig gemacht. In der Urananreicherung und -wiederaufbereitung steht man inzwischen sogar an erster Stelle in der Welt;

4. die Atomforschung ist ganz wesentlich von französischen Wissenschaftlern geprägt worden. Curie und Becquerel sind Franzosen. Bei dem starken Geschichtsbewußtsein aller Bevölkerungsschichten spielt das eine Rolle;

5. Frankreich hat auf den ersten Ölpreisschock wesentlich schneller reagiert als alle anderen Länder. Dank des Zentralstaats wurden die Kernenergiebeschüsse General de Gaulles auch zügig und ohne Rücksicht auf die Kosten durchgesetzt.

Nun befand sich Frankreich damals allerdings auch in einer größeren Zwangslage als die eigenen Energiequellen, insbesondere Kohle, reichlicher gesegnete Bundesrepu-

blik. Damals mußte das Land 77 Prozent seines gesamten Energiebedarfs durch importiertes Öl decken, das sich schlagartig verteuert hatte, und so eine große Verschlechterung seiner Wettbewerbsposition brachte.

Inzwischen hat Frankreich seinen Ölimportanteil auf 45 Prozent reduziert, während die Kernenergie nicht weniger als 24 Prozent des Energiebedarfs deckt (auf Erdgas und Kohle entfallen je 13, auf Wasserkraft vier, auf neue Energien ein Prozent). Am französischen Elektrizitätsverbrauch ist die Kernenergie aber inzwischen mit nicht weniger als 66 Prozent beteiligt. Kein anderes Land in der Welt weist einen derart hohen Nuklearanteil auf. Bis zum Jahre 1990 wird der französische Anteil auf 73, bis 1995 auf 75, und bis zum Jahre 2000 auf 78 Prozent zunehmen, schätzt die Kernenergieagentur der OECD. Es gäbe dann in Frankreich praktisch keine Kohle- und Öl-beziehungsweise Gaskraftwerke mehr, sondern außer

den Atomkraftwerken nur noch Wasserkraftwerke. Auf neue Energiequellen setzt man hier wenig, da mit Sonnen- und Gezeitenkraftwerken größere, aber unrentable Erfahrungen gemacht wurden.

Ende 1985 verfügte Frankreich über 44 Kernkraftwerkstranchen mit einer Kapazität von 38 Gigawatt (Bundesrepublik: 28 mit 16,2 Gigawatt). Im Bau befindlich waren 17 Tranchen mit 21 Gigawatt, geplant weitere zwei mit 2,7 Gigawatt. Für die nächsten drei Jahre, so hat noch die sozialistische Regierung Anfang 1986 beschlossen, soll aber nur noch je ein neues Kernkraftwerk mit einer Leistung von je 1400 MW in Auftrag gegeben werden.

Deshalb ist weder damit zu rechnen, daß Frankreich sein Kernenergieprogramm aufgibt oder gar – den Deutschen zuliebe – seine grenznahen Kernkraftwerke außer Dienst stellt. JOACHIM SCHAUFUSS

Öl, Gas und Kohle – Reserven für mindestens dreihundert Jahre

Großbritannien ist als einziges Land der Gemeinschaft Exporteur von Energie

Großbritannien hat die mit Abstand größten fossilen Energiequellen von allen Ländern in der Europäischen Gemeinschaft. Als einziges EG-Land ist es Exporteur von Energie. Dies ist nicht nur ein Geschenk der Nordsee, sondern basiert auch auf den erheblichen Vorräten an Steinkohle.

Die nachgewiesenen Ölreserven im britischen Nordsektor und in den übrigen Gebieten des UK-Schelfgebietes liegen bei rund einer Milliarde Tonnen. Darüber hinaus werden die förderwürdigen Reserven auf bis zu 4,8 Milliarden Tonnen geschätzt. Hinzu kommen nachgewiesene und geschätzte Gasreserven im britischen Off-shore-Gebiet von bis zu 2,5 Millionen mcm (ein mcm gleich eine Million Kubikmeter).

Die Kohlereserven werden offiziell auf 190 Milliarden Tonnen geschätzt, wovon jedoch nur rund 45 Milliarden bei herkömmlichen Abbaumethoden als förderbar gelten. Aber selbst diese Menge würde ausreichen, den gegenwärtigen Bedarf für mindestens 300 Jahre zu decken. Dies erklärt, warum die Kernenergie in Großbritannien eine etwa im Vergleich zu Frankreich und auch zur Bundesrepublik bescheidene Rolle spielt.

Programm auf Eis gelegt

Wie es aussieht, wird die Reaktor-katastrophe von Tschernobyl zusätzlich hemmende Auswirkungen auf einen weiteren Ausbau der Kernkraft im Vereinigten Königreich haben. Denn schon vor dem Unfall ist das ehrgeizige Kernenergie-Ausbau-programm der Regierung Thatcher durch die langwierigen Untersuchungen und Anhörungen zum zweiten Ausbaustadium der Kernkraftanlage im ostenglischen Sizewell zum Stillstand gebracht worden.

Als Premierministerin Thatcher 1979 ihr Amt als Regierungschefin antrat, sah ihr Kernenergieprogramm den Bau von acht bis neun neuen

Druckwasser-Reaktoranlagen vor, mit denen die zwischen 1983 und 1971 für jeweils rund 400 Megawatt gebauten und inzwischen veralteten neun Reaktoranlagen vom Typ „Magnox“ abgelöst werden sollten. Als erste Druckwasser-Reaktoranlage sollte das Vorhaben Sizewell B zusätzlich zum dort bereits bestehenden gasgekühlten Reaktor Sizewell A in Angriff genommen werden.

Aus dem Vorhaben ist bislang nicht mehr geworden als der längste, bitterste und teuerste Rechtsstreit in der britischen Geschichte mit nicht weniger als inzwischen 340 Sitzungstagen. Ein Ende der am 11. Januar 1983 begonnenen Anhörungen und Untersuchungen ist noch immer nicht abzusehen. Ob es überhaupt jemals zum Bau der Sizewell-B-Druckwasseranlage des US-Konzerns Westinghouse mit einer Leistung von 1500 Megawatt und zum Schätzpreis von 1,2 Milliarden Pfund (zu 1983er Preisen) kommen wird, scheint immer fraglicher zu werden.

Die Anzeichen mehrten sich, daß der weitere Ausbau der Kernenergie gerade nach dem Vorfall von Tschernobyl von den Oppositionsparteien zu einem wichtigen Wahlkampfthema im Vorfeld der möglicherweise schon im Herbst nächsten Jahres, spätestens jedoch im Frühjahr 1988, stattfindenden Parlamentswahlen in Großbritannien hochstilisiert wird. Folglich wird sich die Regierung Thatcher hüten, während dieser Zeit mit neuen Initiativen vorzupreschen.

Zwar hat Energieminister Peter Walker noch Ende Juni dieses Jahres im Zusammenhang mit der Tschernobyl-Diskussion eindringlich vor den schwerwiegenden Folgen einer Welt ohne Kernenergie gewarnt. Doch scheint es angesichts der gegenwärtigen Lage eher ein Lippenbekenntnis denn politisch machbare Realität gewesen sein, als Walker seine eigene Regierung aufforderte, die Kernkraft-

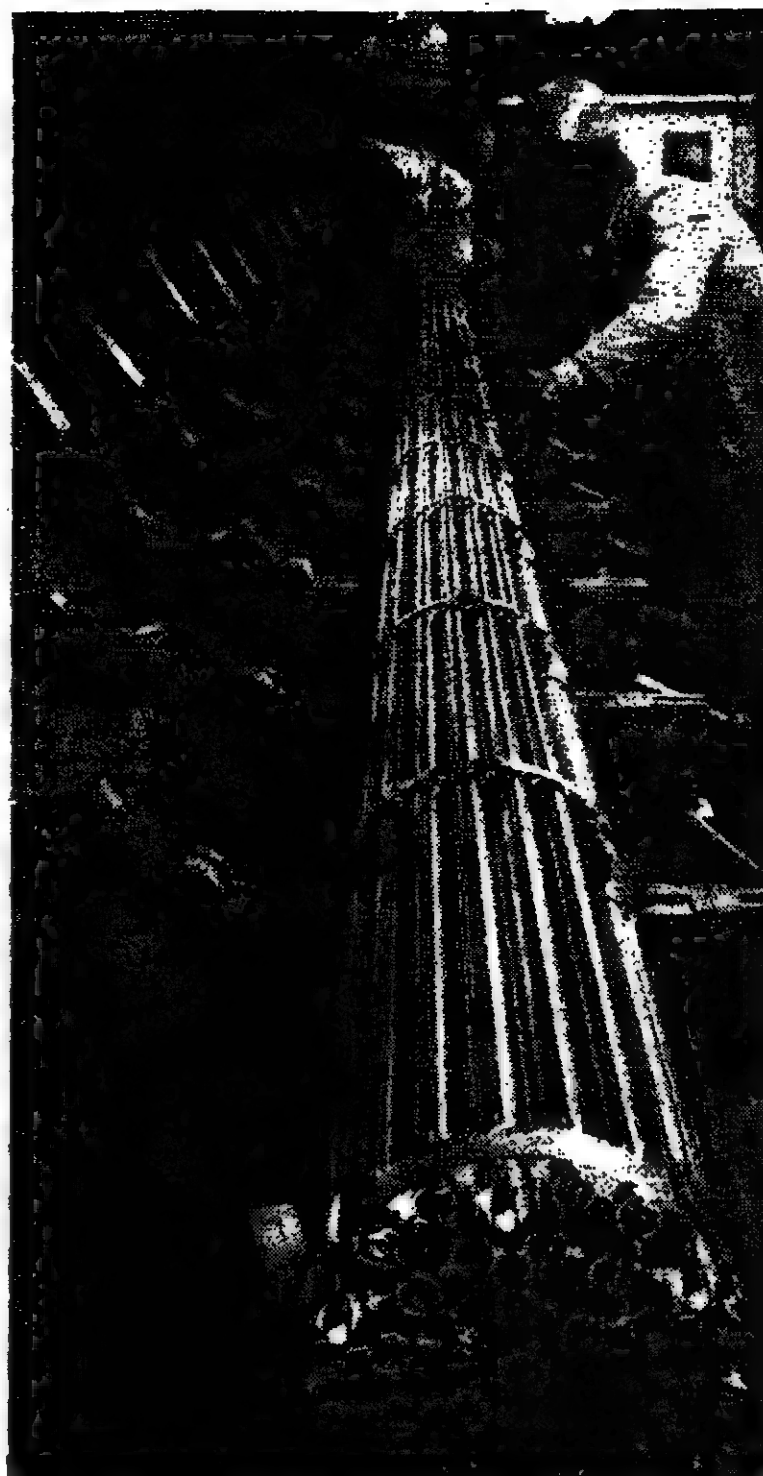
entwicklung in erheblichem Ausmaß voranzutreiben.

Sicherlich fiel es ihm leichter, gleichzeitig die anderen europäischen Regierungen zu ermuntern, in gleicher Weise zu verfahren. Denn ohne jeden Zweifel schätzt er die Gefahr gerade zum jetzigen Zeitpunkt verführerisch niedriger Ölpreise realistisch ein: Da ein Großteil der Weltreserven an Öl und Gas auf den Nahen und Mittleren Osten sowie auf die Sowjetunion konzentriert ist, würde jeder größere Übergang von nuklearen auf fossile Energie zu einem rapiden Preisanstieg und zu durchaus möglichen Versorgungsstörungen führen.

Anteil ohne Bedeutung

So wird es in Großbritannien bis auf weiteres bei den neun „Magnox“-Reaktoren sowie sieben gasgekühlten Reaktoren vom Typ „AGR“ für je 1320 Megawatt (fünf wurden zwischen 1976 und 1985 gebaut, die beiden letzten werden 1988 in Betrieb gehen) bleiben. Das bedeutet, daß die Kernenergie, die gegenwärtig nur 6,41 Prozent zur Primärenergieversorgung Großbritanniens beiträgt, auch weiterhin eine nur verschwindend geringe Rolle spielen wird. Seit 1980 ist der Anteil der Atomkraft am Primärenergieaufkommen nur um 2,5 Prozent gestiegen.

Die 14 Kernkraftwerke mit ihrer Bruttokapazität von gerade 11 000 Megawatt decken nur etwa 19 Prozent des britischen Stromverbrauchs. In Frankreich etwa sind es immerhin schon 64 Prozent. Der nur zögernd vorangetriebene Ausbau der Kernkraft in Großbritannien geht in erster Linie auf die jahrzehntelang ungebrochene Macht der Bergbaugewerkschaft, auf die Furcht vor Zechenstilllegungen mit ihren strukturellen Folgen sowie nicht zuletzt auf das immer reichlicher sprudelnde schwarze Gold aus der Nordsee zurück. WILHELM FURLER



Kernbrennstoffbehälter für Siedewasserreaktoren, in denen die Uranoxidtabletten eingeschlossen sind. FOTO: KNU

Spanien plant Rückkehr zur Kernenergie

Madrid will sich mehr und mehr am Markt orientieren

Der Brand von Sodiungas, das aus einer undichten Leitung im Sonnenkraftwerk von Tabernas bei Almería (Südspanien) entwichen war, und die für viele überraschende Feststellung, daß auch Sonnenkraftwerke gefährdet sein können, erweckten in Spanien eine Art Genugtuung, nun auch etwas zum Thema beigetragen zu haben. Fünf Stunden kämpften sämtliche Feuerwehren der Landeshauptstadt Almería, ehe sie mit Graphit den Brand löschen konnten.

Spanien bemüht sich seit langem in Zusammenarbeit mit einer Reihe internationaler Firmen, Alternativlösungen für die Energieproduktion im Arbeitstadium zu erforschen. Der sonnige Süden des Landes bietet dafür die besten Voraussetzungen in Europa. So verdient denn die Rückkehr zur Kernenergie, wie sie aus jüngsten Ankündigungen im Industrieministerium abzuleiten ist, besondere Aufmerksamkeit. Die für die Energiepolitik Verantwortlichen kündigten in einem Sparprogramm den Ersatz von Petroleum für den Industriebedarf sowohl durch Kohlekraftwerke als auch durch Kernkraftwerke an. Da sich die spanische Kohle nur über die Gasifizierung gewinnbringend verwenden läßt, dürfte sich das Interesse der Regierung wieder mehr der Kernkraft zuwenden.

Zugeständnis an die Linke

Nach dem ersten Energieplan, der 1983 geändert wurde, sollte die Energieproduktion im Jahre 1990 fast zu 40 Prozent von der Kernenergie getragen werden. Die sozialistische Regierung änderte diesen Plan jedoch mit dem Ziel, den Anteil der Kernenergie zu verringern. Offensichtlich eine Zugeständnis an die spanische Linke in Solidarität mit den Bruderparteien vor allem in Deutschland.

Nach den jüngsten Erkenntnissen einer Wirtschaftspolitik, die sich von Jahr zu Jahr mehr von sozialistischen

Konzepten löst und zu einem modernen marktorientierten Kapitalismus übergeht, kehrt die Madrider Regierung jetzt offenbar auch auf dem Energiesektor, emotionspolitischen Vorstellungen den Rücken. Tschernobyl jedenfalls wirkte sich auf Spanien nicht aus, und so zeigt man sich entschlossen, das geplante Kernkraftprogramm mit nur wenigen Abstrichen weiterzuführen.

Zur Zeit arbeiten acht Kraftwerke mit Nuklearenergie: Asco I und II sowie Vandellós I und II (alle drei Werke in der Provinz Tarragona), Almaraz I und II (Caceres), Zorita (Guadalajara), Garoña (Burgos) und Cofrentes (Valencia).

Mit deutscher Hilfe

Bis auf Vandellós gehören diese Kraftwerke dem Druckwassertyp an. Sie leisten je 915 Megawatt. In Kürze sollen zwei weitere Kraftwerke, und zwar Vandellós II und Trillo I (Guadalajara) in Betrieb genommen werden. Die deutsche KKW, die Trillo I baut, hofft, ein zweites, seit langem geplantes Kraftwerk dort errichten zu können. Nach den jüngsten Äußerungen scheint es möglich, daß nunmehr auch die beiden Kraftwerke Valdecaballeros I und II doch noch fertiggestellt werden.

Endgültig gestrichen wurden aus dem Kernkraftprogramm zunächst nur die beiden baskischen Kernkraftwerke Lemóniz I und II bei Bilbao. Sie standen bereits vor fünf Jahren kurz vor ihrer Fertigstellung, wurden dann aber nicht vollendet, weil zwei leitende Ingenieure nacheinander von der baskischen ETA ermordet wurden. Die Terrororganisation, die das Projekt zunächst begrüßt hatte, weil damit das Baskenland in der Energieversorgung autark geworden wäre, schwankte später auf den Protests der Linken und Grünen ein.

ROLF GÖRTZ (SAD)

Deutsche Technik soll die Reaktoren in Japan schützen

Tokio will das Budget für Kernkraft bis zum Jahr 2030 vervierfachen

Das japanische Handels- und Industrieministerium (MITI) hat im Juli ein Programm für die Energiepolitik Japans bis ins 21. Jahrhundert beschlossen, das den Schwerpunkt auf die Förderung der Kernenergie legt. Das Reaktorunglück in Tschernobyl, das Japan fast gar keinen radioaktiven Ausfall brachte, hat zwar auch in Ostasien Schlagzeilen gemacht, den energiepolitischen Kurs Tokios aber nicht beeinflusst.

Die Kernenergie soll laut dem Programm bis zum Jahr 2030 einen Beitrag von 58 Prozent zur Energieversorgung Japans leisten. Das Budget für den Atomenergisektor soll bis dahin im Vergleich zu 1985 auf das Vierfache und die Zahl der Beschäftigten in der Branche auf über das Dreifache steigen.

Im Juli waren in Japan 32 kommerzielle Kernkraftwerke mit einer installierten Leistung von 24 521 Megawatt am Netz. Sie kamen für 26 Prozent der Stromversorgung und für zehn Prozent der Primärenergie auf. Weitere 16 Werke sind in Japan geplant oder schon in Bau. Bis 1993 sollen 52 fertig sein.

Fast alle japanischen Reaktoren sind Druckwasser- und Siedewasserreaktoren, die auf Lizenzen der amerikanischen Typen Westinghouse und General Electric beruhen. Beide Arten benutzen Leichtwasser als Reak-

tionsmedium und für die Kühlung sowie angereichertes Uran als Brennstoff.

Größeren Nachdruck will das MITI künftig auch auf die Sicherheitsaußen des Staates legen. Tschernobyl hat dabei sicherlich eine Rolle gespielt. Allerdings haben die japanischen Kernkraftwerke beim Reaktorschutz schon viel getan und auch deutsche Praktiken übernommen.

Bei einer öffentlichen Umfrage der Zeitung „Mainichi“ Ende Mai sprachen sich 56 Prozent gegen den Bau neuer Kernkraftwerke aus, solange die Sicherheitsfrage nicht völlig geklärt sei. 18 Prozent waren für die Fortsetzung des bisherigen Programms – selbst bei einem gewissen Risiko – und elf Prozent forderten den Abbruch aller Kernkraftwerke.

Den Brennstoff Uran muß Japan fast hundertprozentig einführen. Um von den Importen unabhängiger zu werden, haben die großen Elektrizitätsgesellschaften beschlossen, bis 1990 gemeinsam eine Wiederaufbereitungsanlage zu bauen. Dazu war bisher die Genehmigung Washingtons erforderlich. Im Juli ließ sich aber ein neuer Vertrag mit den Amerikanern abschließen, der den Japanern größeren Handelspielraum in dieser Frage läßt.

Japan hat auch den Bau seines ersten Schnellen Brütters beschleunigt.

Ferner hat es als erste Nation damit begonnen, Uran aus dem Meeresboden zu gewinnen – bisher allerdings erst in kleinen Mengen.

Der gegenwärtige Anteil der japanischen Kernkraftwerke an der Stromversorgung von 26 Prozent soll bis zum Jahr 2000 auf über 40 Prozent erhöht werden. Die Anteile der anderen Energieträger sind gegenwärtig bei Öl 26 Prozent, bei Naturgas 26 Prozent, bei Wasserkraft 14 Prozent und bei Kohle sechs Prozent. Das Öl hat nach den höchsten Anteil an der japanischen Energieversorgung, seine Bedeutung ist aber nach den Ölkrisen ständig gesunken.

Der japanische Kohlebergbau ist seit Jahrzehnten vom Staat und der lokalen Stahlindustrie unterstützt worden. Da die verbleibenden Vorkommen mehr als 500 Meter unter der Erdoberfläche liegen, ist er gegenüber Importen aus dem Ausland nicht mehr konkurrenzfähig. Die Förderung sank von 56 Millionen Tonnen 1954 auf 16 Millionen Tonnen 1985.

Unter alternativen Energieträgern spielt in Japan vor allem die Erdwärme eine Rolle. Die 500 Megawatt Strom mit Hilfe der geothermischen Energie sollen auf 30 000 Megawatt steigen. Die Nutzung der Sonnenenergie könnte im Jahr 2000 etwa sieben Prozent des Energiebedarfs decken. FRED DE LA TOBE (SAD)

Moskau bleibt auf nuklearem Kurs

Mangel an modernen Abbaugeräten verteuert Gewinnung der riesigen Kohlevorräte – Probleme auch bei Ölförderung

Der Reaktortyp von Tschernobyl ist technisch in Ordnung – die Menschen haben versagt, die mit ihm zu arbeiten hatten.“ Das ist im Kern die Aussage des amtlichen Untersuchungsberichts, der dem sowjetischen Politbüro vorgelegt wurde.

Das bedeutet: Die Sowjetunion ist weiterhin fest entschlossen, mit dem Ausbau der Kernenergie fortzufahren und derartige Werke zu exportieren, vor allem in Länder der Dritten Welt, die auf zusätzliche Energie existentiell angewiesen sind.

Dies wurde auch unterstrichen durch die Aussage des stellvertretenden Ministers für Elektrizität, Alexej Makuchin: „Aus den Ereignissen von Tschernobyl haben wir konstruktive Schlüsse gezogen. Wir werden zusätzliche Maßnahmen ergreifen, um der Atomenergie eine größere Zuverlässigkeit zu sichern.“ Im übrigen, so fügte er hinzu, wissenschaftlicher und technischer Fortschritt sei immer mit Risiken und möglichen Rückschlägen verbunden. „Individuelle negative Momente“ aber bedeuten nicht, daß man die Entwicklung dieser fortschrittlichen Art aufgeben werde.

Der Minister ließ offen, ob die Sowjetunion künftig an sicherheitstechnische Nachrüstung der bereits bestehenden Reaktoren denkt, oder an neue Reaktorbauteile nach dem jüngsten technischen Stand. Im europäischen Teil der Sowjetunion, wo kaum fossile Brennstoffe zur Verfügung

stehen, will man nach den Angaben des Elektrizitätsministers Kernkraftwerke mit einer Kapazität von 4000 bis 6000 Megawatt errichten. Vorgesehen sind Siedewasserblöcke von 1000 bis 1500 Megawatt, aber auch Schnelle Brüter von 800-MW-Größe sind in Planung.

Selbst, wenn es die Sowjetunion beabsichtige, könnte nicht auf Kernkraft verzichtet werden. Im Gegensatz zu den westlichen Industrieländern verfügt das Land zwar über enorme Energiequellen, aber die Förderung kommt mit den abgelaufenen Wachstumsplänen nicht mit. So sanken in den letzten Jahren die Zuwachsraten im Durchschnitt auf 2,8 Prozent.

Alles auf eine Karte

Die Energieproduktion müßte jedoch schneller als das Nationalprodukt wachsen, da die Wirtschaft – besonders im Maschinenbau – weit hinter dem westlichen Standard zurückliegt.

Im Oktober 1979 verkündete Breschnew das neue Kernkraftprogramm der UdSSR. Kernkraft sei für die Sowjetunion die Energie der Zukunft. Kohle komme zur Erzeugung von Elektrizität nur dort in Frage, wo sie leicht zu gewinnen sei. Zwar ist die Vorratsituation ausgesprochen günstig. Das sowjetische Territorium überdeckt den größten Teil des

Steinkohle-Lagerstättengürtels der nördlichen Halbkugel.

Doch die Schwierigkeit bei der Realisierung der Pläne liegt in der Kohleindustrie bringt der Mangel an modernen Abbaugeräten sowie der chronisch überlastete Transportsektor. Denn während für Erdgas und Öl umfangreiche Pipeline-Netze zur Verfügung stehen, muß die Kohle per Bahn transportiert werden.

Ähnliches zeigt sich auch im Bereich der sowjetischen Erdölförderung. Obwohl die Reserven erheblich sind, wird die Exploration jedoch zunehmend schwieriger. Auch hier fehlt es an modernen Fördergeräten.

Da auch die Wasserkraft im europäischen Teil des Landes ausgeschöpft seien, auf Alternativ-Initiativen es sich nicht lohne einzugehen, baut die Sowjetunion bei der Versorgung des europäischen Teiles ihres Landes nach 1990 ausschließlich auf die Kernenergie. Seit 1980 werden Kernkraftblöcke in einer riesigen Fabrik am Wolga-Don-Kanal in hohen Stückzahlen produziert.

Zunächst wurden die graphitmoderierten Druckrohrreaktoren – wie der von Tschernobyl – als bewährtes Baumuster in den Vordergrund gestellt. Als nächste Stufe wurden dann Druckwasserreaktoren der 1000-MW-Klasse gebaut, wie sie in den westlichen Ländern verbreitet sind. Von diesem Typ sind bisher acht Einheiten in Betrieb genommen worden. Große Bedeutung gibt man

in der Sowjetunion dem Schnellen Brüter. Um den Brennstoffkreislauf zu optimieren, soll rund ein Drittel der Kernenergie mit Schnellen Brütern erzeugt werden.

Immer wieder wurde betont, daß die absolute Sicherheit der sowjetischen Baustandards es gestatte, diese Reaktoren in der unmittelbaren Nähe von großen Städten zu errichten.

Kritik bleibt ungehört

Kritische Stimmen gibt es jedoch schon lange, die auf die Folgen eines Druckrohrbruchs beim graphitmoderierten Reaktortyp hinweisen und Sicherheitsbehälter aus Stahl und Beton (Containment) verlangen. Doch diese Stimmen verhallen ungehört.

Der Anteil der Kernenergie in der Sowjetunion am gesamten Energieaufkommen lag im Jahre 1984 bei neun Prozent, im vergangenen Jahr bei rund zehn Prozent. Nun, nach dem GAU von Tschernobyl, wird er wieder sinken. Dabei ist es das erklärte Planungsziel der sowjetischen Wirtschaftsstrategen, bis 1990 21 Prozent zu erreichen. Und selbst nach dem Unglück beharrt man weiter auf diesen Zahlen. Wie man diesen Kraftakt trotz des technologischen und wirtschaftlichen Rückschlages bewältigen will, bleibt das Geheimnis der Planer.

ROSE-MARIE BORNGÄSSER

BEB informiert...

Als führender Produzent von Erdöl und Erdgas in der Bundesrepublik Deutschland und als bedeutendes Gasversorgungsunternehmen haben wir uns die Aufgabe gestellt, unsere Kunden langfristig und sicher zu versorgen.

Da Energie, die heute verbraucht wird, morgen nicht mehr zur Verfügung steht, müssen wir neue Quellen erschließen und die Nutzung vorhandener soweit wie möglich verbessern.

Die Förderung aus unseren deutschen Erdgasvorkommen ergänzen wir durch Erdgasbezüge aus den Niederlanden, dem norwegischen und dänischen Teil der Nordsee und aus der UdSSR.

Mit unseren nationalen und internationalen Aufkommensquellen decken wir mehr als 25% des Erdgasbedarfs der Bundesrepublik Deutschland. Damit leisten wir einen beachtlichen Beitrag zur Sicherheit der Energieversorgung.

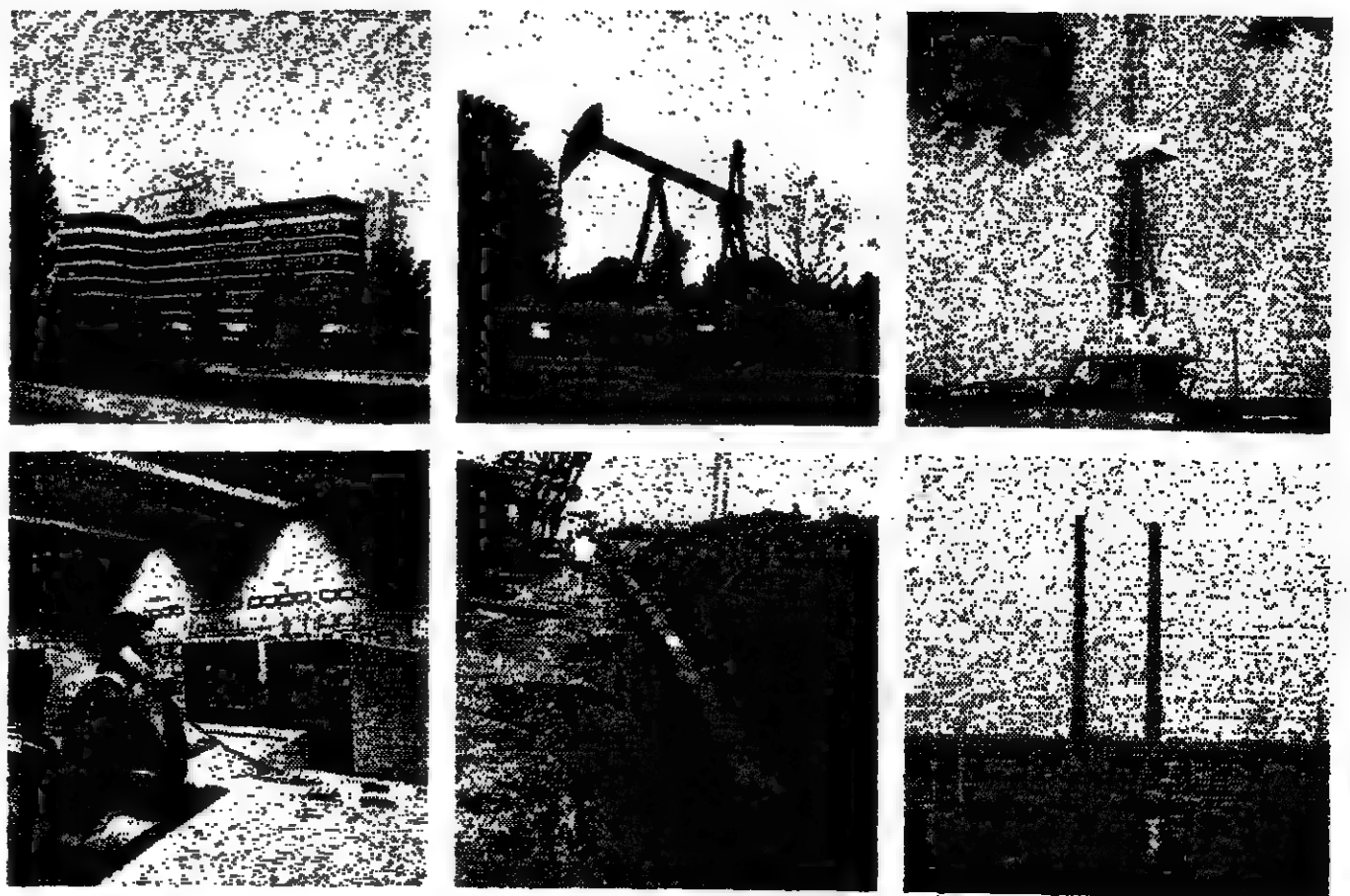
Weil wir diesen Beitrag auch in Zukunft leisten wollen, müssen wir schon heute die Voraussetzungen dafür schaffen; denn neue Vorkommen zu entwickeln oder langfristige Importverträge abzuschließen, dauert seine Zeit.

Wir sind mit Energie dabei.

BEB Erdgas und Erdöl GmbH
Rietorst 12, 3000 Hannover 51



Wir sind mit Energie dabei



Aussteigen? Dann aber überall

Von ERWIN MÜNCH

Kaum war er endlich passiert, der schwere Reaktorunfall, den die antinuklearen Propheten schon immer vorausgesagt und die Technikoptimisten stets im stillen befeuert hatten: Tschernobyl, da wurden alle positiven Erfahrungen mit der Sicherheit und Zuverlässigkeit deutscher Kernkraftwerke über Bord geworfen. Die Reaktoren in der Bundesrepublik haben einen so hohen Sicherheitsstand erreicht, daß ein verbleibendes technisches Risiko zutreffend nur als „Restrisiko“ bezeichnet wird.

Ein Fehler beim Experimentieren mit einem Reaktor des russischen Typs RBMK-1000 führte aufgrund konstruktiver Schwächen, technischer Unzulänglichkeiten, sicherheitstechnischer Mängel und – wie die UdSSR behauptet – unverantwortlicher Bedienungsfehler und Blockierung von Sicherheitssystemen zur völligen Zerstörung der Anlage und zu einer massiven Freisetzung von radioaktiven Stoffen.

Dies wurde bei uns so behandelt, als könne das gleiche morgen in der Bundesrepublik passieren. Umstiegs-, Ausstiegs- und Verzichtsszenarien wurden von vielen Seiten vorgebracht, die technisch-physikalische Argumente völlig außer acht ließen und die „Flucht aus der Kernenergie“ proklamierten ohne Rücksicht auf Kosten – zwischen 100 und 300 Milliarden Mark – und ohne irgendeinen Zweifel an notwendigen Randbedingungen – Energie wird gespart, andere Energiequellen stehen zur Verfügung, Sonnenenergie ist die Wahl der Zukunft.

Eine derartige von Medien und Politik nahezu isoliert geführte Kernenergie Diskussion kann den Technikern nur ratlos zurücklassen. Entweder ist die Kernenergie wirklich eine Technologie mit extrem hohem Risiko, das auch durch noch so hohe Sicherheitsaufwendungen nicht beherrschbar ist, dann ist sie auch als Übergangslösung für die nächsten fünf, zehn oder 20 Jahre nicht akzeptabel und erfordert einen sofortigen Ausstieg ohne Wenn und Aber.

Ist die Kernenergie so gefährlich,

dann kann ein befristeter Weiterbetrieb der Anlagen nur noch riskant wirken, da für eine todesweilige Technik keine neuen Verbesserungen konzipiert werden.

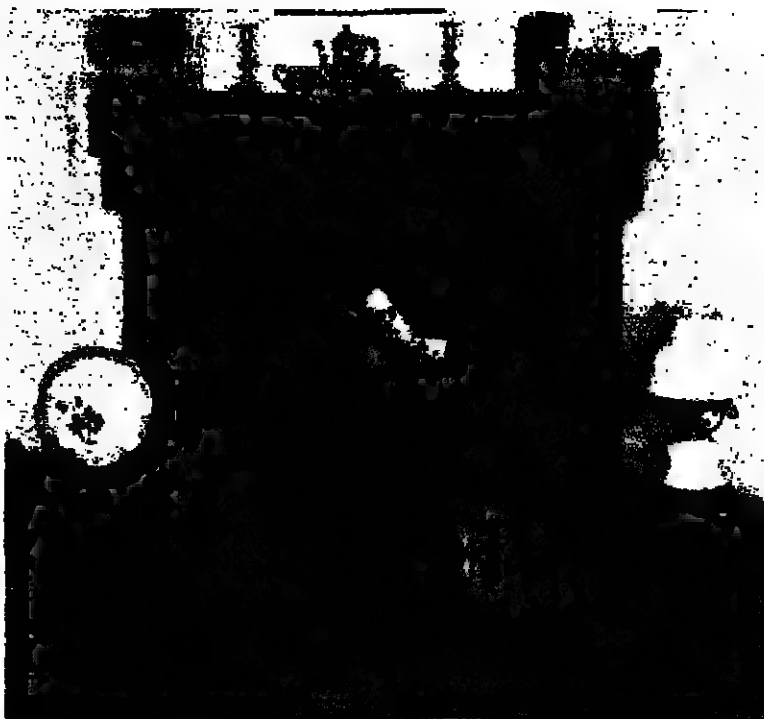
Wenn jedoch ein derart extremes Sicherheitsrisiko nicht besteht, dann ist die Kernenergie auch langfristig nutzbar und es sollten alle intellektuellen Anstrengungen und finanziellen Aufwendungen, die man so leicht dem Anstieg zu opfern bereit ist, für eine Optimierung dieser Technik und für die weitere Steigerung ihrer Sicherheit aufgebracht werden.

Will man allerdings die völlige Ungefährlichkeit einer Technologie zum Maßstab ihrer Anwendung in der Bundesrepublik machen und deshalb auf die Kernenergie wegen ihres nicht absolut ausschließenden Gefahrenpotentials verzichten, dann träte dieses Ausschlusskriterium eine ganze Reihe der von uns genutzten Technologien, von der chemischen Industrie (Bhopal, Seveso) über Energieerzeugungsmethoden (CO₂-Problem, Staudammbrüche) bis hin zum Straßen- und Luftverkehr und zu neueren Verfahren der Biotechnologie.

Dann wäre aber mit einem Verzicht aus diesen Erwägungen eine krasse Änderung unseres bisherigen Lebensstils und damit auch unseres Gesellschaftssystems verbunden – für manche Kreise ein ausgesprochenes Langzeiterfolg des Tschernobyl-Unfalls.

Sollte nicht ein sachlicher Weg gangbar sein, der neben ideologischen Zielsetzungen auch technische und ökonomische Gesichtspunkte hinreichend berücksichtigt? Ethische Fragen stellen sich nicht nur bei einer Nutzung der Kernenergie, sondern auch bei einem Verzicht auf sie und einem kräftigen Rückgriff auf andere Energiequellen. Überzeugungsarbeit für einen Konsens sollte wieder mehr mit Argumenten als mit Emotionen geleistet werden – auch nach Tschernobyl.

Der Autor ist Leiter der Programmgruppe Technik und Gesellschaft der Karlsruher Institut für Technik und Gesellschaft.



Der Trend zum Kamin hat neben romantischen Gründen zudem sehr sachliche Aspekte. Wenn auch der Heizölpreis in ungeahnte Tiefen stürzte und den Gaspreis gleich mit sich zog, so weiß doch jedermann, daß es sich hierbei lediglich um ein angenehmes Intermezzo handelt, das die Ölförderländer sobald wie möglich beenden und die Preise wieder in die Höhe treiben werden.

Sparen an der Heizung ist also nach wie vor angesagt. Wer heute dafür die Voraussetzungen schafft, der kann morgen nicht zur Kasse gebeten werden.

Geht man davon aus, daß in der Regel die Häuser zentral beheizt werden und daß in Mitteleuropa die Heizperiode rund 220 Tage von 365 Tagen währt, dann liegt die Frage nahe, wie in der Übergangszeit der Bedarf an Wärme gedeckt werden kann.

Wirtschaftlich ist es sicherlich nicht, die Zentralheizung anzuwenden, um das Temperaturniveau um einige wenige Grad anzuheben. Diese wenigen Grade werden oft aber auch benötigt an extrem kalten Tagen, wenn die Heizung dem Temperaturschritt nicht gewachsen ist.

Da bietet sich die gezielte Zusatzheizung an: Der gute alte Ofen oder der Radiator, der seine Energie aus der Steckdose holt. Wie die Jahre seit der Ölkrise bewiesen haben, feiert der Ofen Wiederauferstehung. Der Kachelofen, eine typisch deutsche Erfindung, findet immer neue Freunde.

Er ist der Klassiker unter den Ofen. Er dient als Vollheizaggregat (bei beschränktem Wohnraumvolumen) ebenso wie als Wärmespeicher für die Übergangszeit.

Die wohlige Wärme eines Kachelofens ist sprichwörtlich. Ähnlich den Nachtspeicheröfen liefert er noch lange, nachdem seine Flammen erloschen sind, angenehme Temperaturen, da die Kacheln die Wärme speichern und sie allmählich an die Umgebung abgeben.

Kachelöfen haben einen sehr günstigen Wirkungsgrad. Rund 80 Prozent der eingesetzten Energie der festen Brennstoffe werden ausgenutzt.

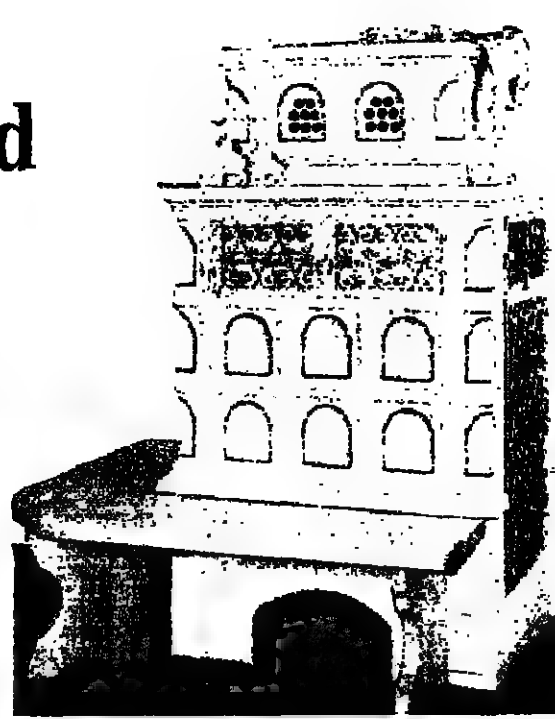
Ähnlich gute Ergebnisse bringt der Heizkamin, die logische Fortentwicklung des offenen Kamins, der mit Riesenschritten auf dem Rückzug ist, da er nicht gerade zu den pflegeleichten Heizungen gehört und über einen Wirkungsgrad von zehn Prozent kaum hinauskommt.

Der Heizkamin ist ein Alleskönner. Er sieht aus wie ein offener Kamin. Er hat eine große Tür mit einer Keramik-Glasscheibe, die Temperaturen von 700 Grad Celsius widersteht. Durch sie hindurch sieht man die lodernden Flammen und hört das Holz knistern.

Wer den Effekt der Flamme und der Akustik für eine lauschige Kaminatmosphäre nutzen will, der kann die große Tür öffnen. Ein solcher Heizkamin ist in der Lage, 100 Quadratmeter

Die Lagerfeuer am Teppichrand sind wieder sehr gefragt

Offene Feuer haben nicht nur für Pyromanen Attraktivität. Glut im Ofen spendet – neben Wärme – Heimeligkeit. Die Lagerfeuerromantik wird aus der freien Natur an den Teppichrand geholt. Dieser Trend ist „in“. Und Wärme wollen viele Bürger nicht länger anonym aus dem Keller zentral beziehen. „Feuermachen“ wird wieder zum Teil des Wohnens.



zu beheizen und die Wohnung auch noch mit warmem Brauchwasser zu versorgen.

Wird er mit Buche oder Eiche „gefüllt“, die einen besonders hohen Wärmeinhalt haben, so ist ein Wohnraum von 40 Quadratmetern binnen einer halben Stunde durchwärmt. Der

Öfen mit Kamin, eckig oder rund, aber immer freudlos schwarz, waren eine Kreation der nordischen Staaten. Sie gibt es in verschiedenen Größen und Formen und kosten rund 3000 Mark.

Allen vier Varianten der Wärmezeugung mit psychologischem Touch ist der Einsatz von festen Brennstoffen gemein. Das Problem der Brennstofflagerung drängt sich also auf. Wer es für seine Zwecke quantifizieren möchte, muß davon ausgehen, daß 1200 Liter Heizöl etwa 85 Zentner Holz entsprechen.

Kalkuliert werden muß auch die anfallende Asche. Ihr Anteil beträgt 0,5 bis ein Prozent des eingesetzten Holzes und bis etwa fünf Prozent bei Braunkohlenbriketts.

Die WELT fragte die Nummer eins für Heizkamine, Kachelöfen und Kachelkamine, die Hark GmbH (Duisburg) ob diese individuellen Heizanlagen auch nachträglich in Häuser eingebaut werden können.

Auskunft: Der größte Teil des Umsatzes von Hark stammt aus diesem Geschäft der Nach- und Umrüstung. Grundsätzlich würden heute Ein- und Zweifamilienhäuser mit Zusatzkamin errichtet, so daß ein späterer Anschluß unproblematisch ist. Aber auch in fast allen Fällen lassen sich Reihenhäuser nachträglich mit einem Zusatzkamin ausrüsten.

Interessant ist, daß der größte Teil der Kunden seine Ofen selbst aufbaut. Die Einzelteile werden mit Plan

geliefert. Aufgebaut wird nach dem Baukastenprinzip. Unternehmer und Akademiker scheinen hier ein neues Hobby gefunden zu haben.

Wer selbst baut, hat nicht nur den Stolz, es allein geschafft zu haben, er spart auch grob gerechnet 2000 Mark. Angefordert werden die Bausätze durch firmeneigene Fahrzeuge. Tip von Hark: Vor dem Kaufentscheid ein Gespräch mit dem Bezirksschornsteinfegermeister führen.

Und die Preise? Hier sind praktisch kaum Grenzen nach oben gesetzt. Hark produziert im Kannen-

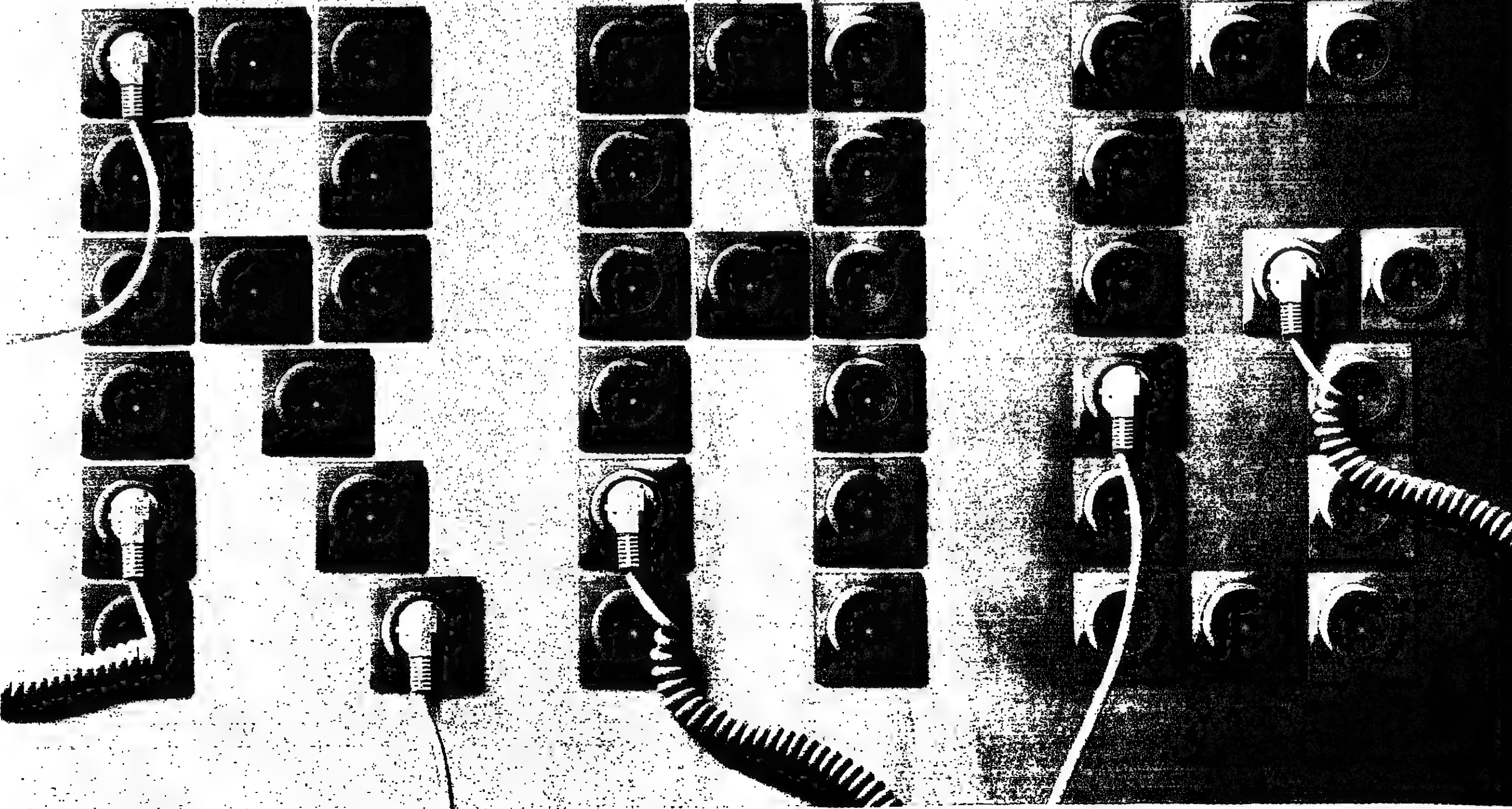
Die Hark GmbH

Sitz: Duisburg; Umsatz: Rund 100 Millionen Mark; Marktanteil: 20 Prozent; Produktionsfläche in Duisburg und im Westerwald: 16 000 Quadratmeter; 500 Beschäftigte; 70 Lkw; 22 Niederlassungen. Wachsende Nachfrage aus dem Ausland.

bäcker Land im Westerwald eigene Kacheln. Auf Wunsch können Wappen, Initialen, Jahresdaten eingegraben werden.

Der Phantasie sind keine Schranken gesetzt – und damit auch den Preisen nicht. Dennoch: Der Durchschnitt der Preise für Kachelöfen liegt bei 5000 Mark. Für den Einbau kommen rund 2000 Mark hinzu. Die Spitze lag bisher bei 30 000 Mark.

HANS BAUMANN



Sauber und sicher: Ruhrkohle aus der Steckdose

Ohne Strom sähe es finster aus. Strom bringt Licht in die Städte, läßt den Verkehr rollen, treibt Industrien an, sorgt für Wärme. Strom ist lebenswichtig. Deshalb wird er in der

Bundesrepublik Deutschland zu einem großen Teil aus Kohle gemacht. Die Vorräte an Ruhrkohle reichen weit bis ins nächste Jahrtausend. Unsere Bergbautechnik gilt

international als vorbildlich. Unsere Bergleute arbeiten mit modernsten Maschinen und Methoden. Und die Verwendung von Ruhrkohle wird immer umweltfreundlicher.

Licht, Kraft und Wärme – die Ruhrkohle garantiert sichere Energie, auch in Zukunft.

RAG
DIE RUHRKOHLE

Gas ist verfügbar wie heimische Energie

Importe zu drei Vierteln aus europäischen Quellen

Von KLAUS LIESEN

Der Ölpreisverfall lässt vieles deutlich werden, vor allem die Macht der Marktkräfte und des Verbraucherverhaltens, aber auch, wie schnell und unerwartet neue Marktsituationen entstehen können. Über ein Jahrzehnt wurde nur von steigenden Energiepreisen gesprochen. Da die Preise auch wieder einmal zurückgehen können, war kein Thema. Aufgabe blieb dennoch, auch auf eine solche Entwicklung eingerichtet zu sein.

Verträge mit langen Laufzeiten sind die Regel

Mit beiden Seiten bestehen mehrjährige Erdgaslieferverträge. Die Langfristigkeit der Verträge beim Bezug von Erdgas ist besonders ausgeprägt und geradezu ein Kennzeichen der Gasbranche: 20- bis 25jährige Laufzeiten sind die Regel.

Solche Verträge mit der Verpflichtung zur Abnahme großer Erdgasmengen können nur abgeschlossen werden, wenn in ihnen von vornherein eine flexible Komponente verankert ist: die Anpassungsfähigkeit der Erdgaspreise an die jeweilige Marktsituation. Damit wird sichergestellt, dass der Verbraucher das Erdgas zu wettbewerbsgerechten Preisen erhält.

Diese Anpassungsregelung muß so eindeutig sein, daß es darüber im Grundsatz keine Diskussion bedarf. Dabei sind die Preispauschalen vertraglich so geregelt, daß sie durch entsprechende Klauseln „automatisch“ erfolgen. Nach einer Veränderung der Preise des Heizöls, des heutigen Hauptkonkurrenten des Erdgases, folgen die Gaspreise mit Sicherheit nach.

Die Erdgasbeschaffungsverträge der deutschen Erdgaswirtschaft stellen also bei der Preisbildung nicht auf die Kosten der Förderung und des Antransports des Erdgases ab, sondern auf seine Konkurrenzfähigkeit beim Verbraucher.

Was bei dieser Preisbildung wirksam wird, ist nichts anderes als der Zwang des Wettbewerbs. Wie groß dieser Zwang ist, wird vielleicht am ehesten deutlich bei einem Vergleich der Preise für Heizöl und Erdgas, die sich im Wettbewerb bilden, mit administrativen Preisen (zum Beispiel mit EG-Preisen für Agrarprodukte), die aller Erfahrung nach kaum jemals sinkende Tendenz haben.

Daß der Wettbewerb auf dem Energiemarkt gerade zwischen Heizöl und Erdgas funktioniert, zeigt die aktuelle Entwicklung. Verfolgt man die Tagespreise aus deutschen Städten von Hamburg bis München, so zeigt sich, daß die Gaspreise im Bundesgebiet auf breiter Front seit Frühjahr dieses Jahres schrittweise nach unten gehen. Dadurch wird Erdgas weiterhin wettbewerbsfähig bleiben.

Für die Wettbewerbsfähigkeit der Erdgasheizung sind sicherlich die Brennstoffkosten von ganz wesentlicher Bedeutung. Dennoch sind sie nicht allein bestimmend. Ausschlaggebend ist eine Kalkulation ein-

schließlich der Kapital- und Betriebskosten.

Außerdem bleiben bei der Energiewahl Fragen des Umweltschutzes, der rationellen Einsetzbarkeit und der langfristigen Verfügbarkeit von Belang. Im gewerblichen Bereich haben verschärfte Bestimmungen, wie etwa die Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft, die Verwendung von Erdgas auch unter Gesichtspunkten des Umweltschutzes „rechenbar“ gemacht.

Bei aller Notwendigkeit, sich flexibel zu verhalten und so auf dem Markt zu bestehen, können die auf langfristige Dispositionen angewiesenen kapitalintensiven Energieunternehmen nicht darauf verzichten, weiterhin Vorsorge für die Zukunft zu betreiben. Auch die Verbraucher sind dazu aufgefordert. Denn ihre Investitionen für die Heizungsanlagen sind ebenfalls auf viele Jahre ausgelegt.

Für den Verbraucher bietet sich jetzt an, das durch den Energiepreisverfall entlastete Haushaltsbudget für den Ersatz alter Heizungsanlagen durch neue, energiesparende zu nutzen. Als Vorsorge gegen künftige Preissteigerungen gibt es kaum ein wirkungsvolleres Mittel.

Was im weiteren die deutsche Erdgaswirtschaft in der gegenwärtigen Situation zur Vorsorge beiträgt, davon vermittelt das jüngst vereinbarte Projekt über Erdgaslieferungen aus der norwegischen Nordsee einen Eindruck. Dieses Vorhaben, das rund 900 Kilometer nördlich von Smden liegende große Erdgasvorkommen Trolf für die Versorgung kontinentaler Länder und so auch der Bundesrepublik zu entwickeln, hat einen Zeithorizont mit einer ganz neuen Dimension. Die vertragliche Laufzeit der Lieferungen aus diesem Erdgasvorkommen erstreckt sich über einen Zeitraum von mehr als 30 Jahren, beginnend 1993 bis über das Jahr 2020 hinaus.

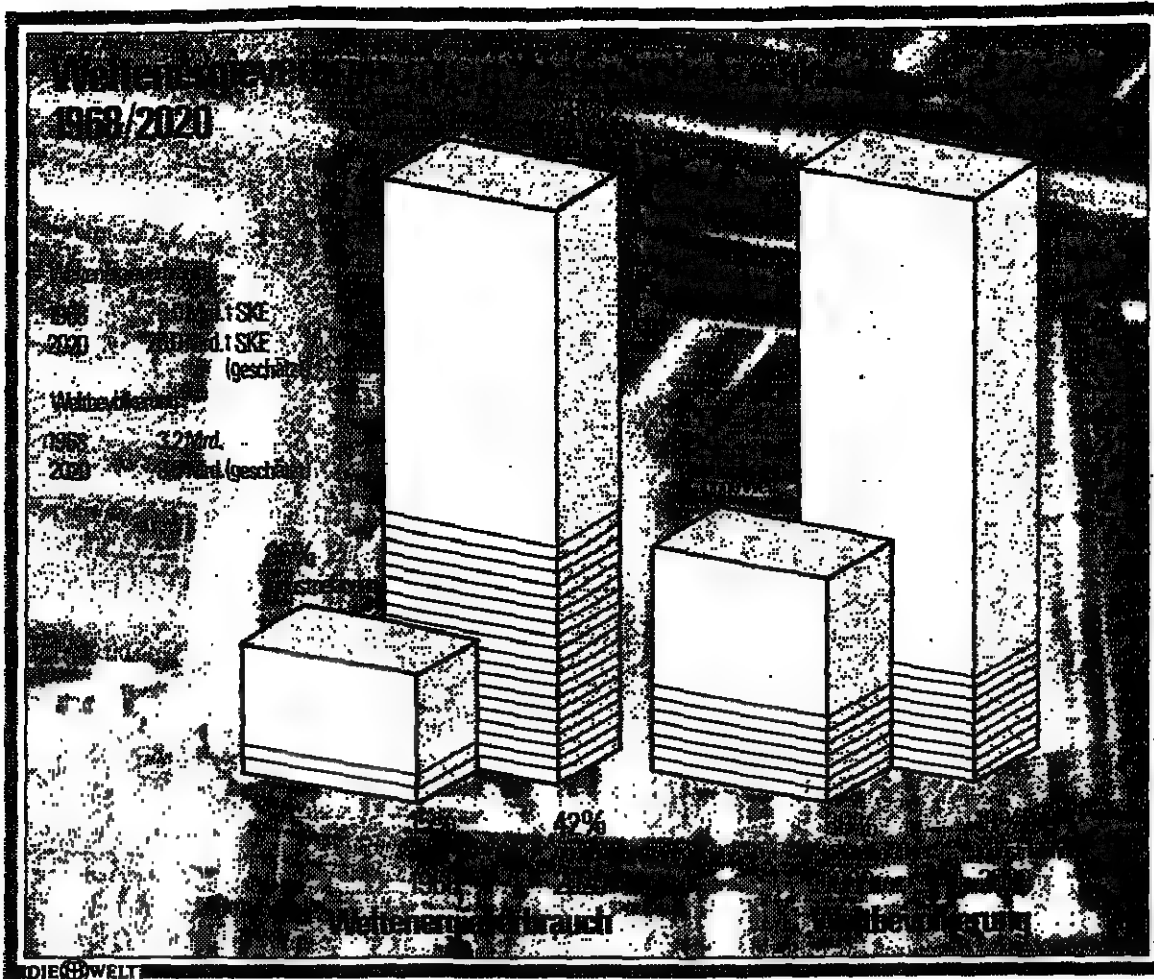
Für den Verbraucher bleiben die Preise stabil

Bei diesem Erdgasprojekt rechnen die Produzenten sicherlich nicht mit auf Dauer unveränderten Niedrigpreisen. Die Bohrplattformen, die in völlig neuer Größenordnung gebaut werden müssen, und die Unterwasserpipelines für den Transport des Erdgases zur Nordseeküste erfordern so große Investitionen, daß für die Wirtschaftlichkeit des Projekts wieder steigende Energiepreise eine große Rolle spielen. Und daß die Energiepreise bei Beginn der Trolf-Lieferungen in den 90er Jahren und erst recht jenseits des Jahres 2000 ganz anders aussehen werden als heute, ist allgemein unumstritten; doch werden die Gaspreise für den Verbraucher in jedem Fall wettbewerbsfähig sein und bleiben.

Der Beitrag zur Vorsorge durch das Trolf-Projekt liegt konkret darin, daß diese von unserer Haustür liegende Quelle die langfristige Erdgasversorgung aus westeuropäischen Fördergebieten wesentlich unterstützt.

Die deutsche Gaswirtschaft bezieht derzeit rund ein Viertel des Erdgases aus der UdSSR und etwa drei Viertel aus deutschen, niederländischen und skandinavischen Fördergebieten. Das wird gerade wegen des norwegischen Trolf-Abschlusses auch im Jahr 2000 nicht wesentlich anders sein. Damit hat die deutsche Erdgasversorgung einen Status erreicht, der sich im Laufe der Jahre immer mehr dem Sicherheitsgrad heimischer Energie nähert.

Der Autor ist Vorsitzender des Vorstands der Ruhrgas AG, Essen.



Auch künftig wird der kleinere Teil der Menschheit den größeren Energiebedarf haben

Wo es aufwärts geht, da ist Strom besonders gefragt

Mehrbedarf von 3,1 Prozent war 1985 höher als beim Brutto-Inlandsprodukt - Auch bei größerer Leistungsanforderung kein Versorgungsengpaß

Von HORST MAGERL

Zwischen dem Wachstum der Wirtschaft und der Zunahme des Strombedarfs besteht eine enge Kopplung. Dies wurde in der seit Mitte 1983 anhaltenden Phase einer positiven Wirtschaftsentwicklung erneut bestätigt. Nachdem der Brutto-Stromverbrauch 1984 bereits um 3,8 Prozent gestiegen war, erhöhte er sich 1985 nochmals um 3,1 Prozent. Seine Steigerungsrate lag damit in beiden Jahren über der des realen Brutto-Inlandsprodukts, die 2,8 beziehungsweise 2,5 Prozent betrug.

Die bislang durchgängig über der Wirtschaftsentwicklung verlaufende Strombedarfskurve ist nicht Ausdruck verschwindenden Stromverbrauchs. Im Gegenteil, Strom konnte und kann sich als Substitutionsenergie nur behaupten und durchsetzen, wenn er rationell genutzt wird.

Seine verstärkte Anwendung ist vielmehr Beweis für die vielfältigen Vorteile des Stromesinsatzes und die Schlüsselrolle, die die elektrische Energie für den wirtschaftlichen und technischen Fortschritt besitzt.

Dabei besteht ein häufig übersehener Effekt auch darin, daß der Einsatz elektrischer Energie Brennstoffe spart. Strom sorgt als Steuer- und Regelenergie, sei es bei der Raumheizung, sei es in Fertigungsprozessen, nicht nur für einen reibungslosen Prozessablauf, sondern auch für einen rationalen Energieeinsatz.

Nur geringer Ölanteil

Selbst die Kälteperiode Anfang 1985 hatte keine Versorgungsstörung zur Folge. Binnen weniger Tage ergab sich damals ein Leistungsanwuchs von rund neun Prozent oder 5000 Megawatt.

Nachweisbare Erfolge weist die Stromversorgung auch bei der Gestaltung ihrer Erzeugungsgrundlagen auf. Als Ergebnis eines nach der Ölpreiskrise 1973 mit großer Schnelligkeit durchgeführten Anpassungsprozesses beruht die Stromerzeugung in der öffentlichen Versorgung auf dem Verbund von überwiegend heimischer Kohle (Steinkohle 28 Prozent, Braunkohle 24 Prozent) und Kernenergie (36 Prozent). Wasser und Erd-

gas steuern je knapp fünf Prozent bei. Das Mineralöl wurde bis auf einen verschwindend kleinen Rest (ein Prozent) aus der Stromerzeugung herausgenommen.

Dieser Umstrukturierungsprozeß, der eine Abkopplung der Stromversorgung von fossilen Import-Energien brachte, führte zwar zu einem Überschuß an Kraftwerkskapazitäten auf Öl- und Gasbasis, machte aber die Stromversorgung durch Ausbau der Grundleistung auf der Basis von Laufwasser, Braunkohle und Kernenergie insgesamt wirtschaftlicher und von Versorgungsstörungen unabhängig.

Hinzu kommt eine deutliche Verminderung der Emissionen bei der Stromerzeugung. Die konsequente Durchführung der Umweltschutz-Gesetze für den Kraftwerksbereich erfordert für die SO₂ und NO_x-Minderungen zusammen einen Investitionsaufwand zwischen 20 und 25 Milliarden Mark. Dies wird im Vergleich zum Basis-Jahr 1982 dazu führen, daß beim SO₂ bis zum Jahre 1988 eine Minderung von mindestens zwei Dritteln, bis 1993 eine Minderung um drei

Auch heißes Wasser kommt ins Haus

Fernwärme hat ihr Optimum noch nicht erreicht

In der Diskussion um Abhängigkeit vom Öl und Umweltverschmutzung gewinnt Fernwärme verstärkt an Bedeutung. Trotz des hohen Komforts und der Sicherheit in der Versorgung ist ihr jedoch in der Bundesrepublik noch nicht der große Durchbruch gelungen. Ausnahme ist Flensburg, das zu fast 95 Prozent fernwärmebeheizt wird.

Gegenwärtig verfügt die Fernwärmewirtschaft über eine Anschlussleistung von rund 33 000 Megawatt. Die zehn größten Unternehmen sind daran allein mit über 40 Prozent beteiligt. Insgesamt wird jährlich Wärme im Gegenwert von mehr als vier Millionen Tonnen Öl verkauft. Damit wird ein Umsatz von etwa 3,8 Milliarden Mark erzielt.

Mit Hilfe der öffentlichen Hand konnte die Fernwärmewirtschaft ihre Investitionen auf jährlich rund eine Milliarde Mark steigern. Gemessen am Umsatz dieser Branche zeigt dies eine sehr gute Investitionsquote, die von keiner anderen leitungsgebundenen Energie erreicht wird.

Überdurchschnittliche Steigerungsraten bei den Anschlußwerten in Höhe von rund 3,5 Prozent waren die Folge dieser Investitionen. Auch

für die Zukunft rechnet die Branche mit weiterem Wachstum gerechnet.

Für den Aufbau einer Fernwärmeverorgung gibt es vielfältige unternehmerische Motive. Frühzeitig schon erkannte man die sinnvolle Ergänzung einer bereits bestehenden Geschäftsparte, der Erzeugung und Verteilung von Strom.

Die technischen Möglichkeiten zur besseren Energieausnutzung bieten sich mit der Kraft-Wärme-Kopplung. Durch Umbau oder Erweiterung vorhandener Kraftwerke entstand so ein Querverbund von Strom und Fernwärme. Ballungszentren sind dabei die klassischen Versorgungsgebiete.

Voraussetzung für die Wirtschaftlichkeit ist eine preisgünstige Wärmequelle, die langfristig sicher und kalkulierbar sein muß. Primärenergiebasis ist dabei in der Regel die Kohle.

Preisvorteile bietet die Importkohle, die beispielsweise in Küstennähe eingesetzt werden kann oder auch die Ballastkohle, die in den Kohleheizkraftwerken des Ruhrreviers Verwendung findet. In Zukunft werden jedoch auch Müllverbrennung und industrielle Abwärme eine größere Rolle spielen.

A. K.

Qualität und Sicherheit der Stromversorgung beeinträchtigen würde.

● Sicher ist auch, daß die ökonomischen Konsequenzen für die Wirtschaft und für den einzelnen Bürger keinesfalls vernachlässigbar gering wären, sondern außerordentlich gravierend sein könnten.

● Sicher ist schließlich, daß der Übergang auf eine Stromversorgung ohne Kernenergie mit einem deutlichen Anstieg von Emissionen, die die Umwelt belasten, verbunden wäre.

● Keines der bisher vorgelegten „Ausstiegsszenarien“ konnte darauf verzichten, als Alternative zur Kernenergie auf die stärkere Nutzung der endlichen fossilen Energierohstoffe zurückzugreifen.

Daraus folgt, daß es die Schlüsselrolle der Stromversorgung für die wirtschaftliche und technische Entwicklung unserer Volkswirtschaft verleiht, ihre bewährte Struktur ohne intensive Abwägung der Vor- und Nachteile aufs Spiel zu setzen.

Der Autor ist Hauptgeschäftsführer der Vereinigung Deutscher Elektrizitätswerke (VDew), Frankfurt.

Gravierende Nachteile

Festzuhalten bleibt:

- Die Komplexität der angesprochenen Zusammenhänge läßt eine detaillierte Beurteilung aller Konsequenzen eines Ausstiegs nach heutigem Wissensstand nicht zu.
- Sicher ist, daß zumal ein kurzfristiger Verzicht auf die Kernenergie die

Auf die Verbrennung folgt nun die Chemie

Die Braunkohle, die zu 95 Prozent im rheinischen Revier abgebaut wird, ist auf dem Weg zum Grundstoff für gasförmige und flüssige Produkte

Von PETER SPEICH

Die politische Diskussion über die Bedeutung und den künftigen Stellenwert verschiedener Energieträger ist derzeit kontrovers. Auf Bundes- wie auf Landesebene und über Parteigrenzen hinweg wird jedoch anerkannt, daß unserer Volkswirtschaft mit der Braunkohle eine auch im internationalen Vergleich wettbewerbsfähige heimische Energie zur Verfügung steht, die langfristig ihren Beitrag zur Energieversorgung und auch zur Arbeitsmarktsituation leistet.

Im vergangenen Jahr war Braunkohle mit fast zehn Prozent an der Deckung des Primärenergieverbrauchs und mit etwa einem Viertel an der öffentlichen Stromerzeugung in der Bundesrepublik Deutschland beteiligt.

Rund 95 Prozent der in der Bundesrepublik Deutschland gewonnenen Braunkohle werden im rheinischen Revier zwischen Köln, Aachen und Mönchengladbach gefördert. Davon werden heute etwas über 80 Prozent in den Kraftwerken des Rheinisch-Westfälischen Elektrizitätswerks für die Stromerzeugung eingesetzt.

Nehezu die Hälfte des Grundlaststroms stammt aus Braunkohle. Braunkohle und Kernenergie in der Grundlast bieten die Voraussetzung für eine preisgünstige Stromversorgung und ermöglichen eine vernünftige Mischkalkulation mit Steinkohle-Mittellaststrom.

Der andere Teil der rheinischen Braunkohle, 1985 waren dies rund 20 Millionen Tonnen Rohbraunkohle, wird in Rheinbraun-Betrieben zu fe-

sten Veredelungsprodukten verarbeitet. Vier Millionen Tonnen Brikett, 2,4 Millionen Tonnen Braunkohlensand und 180 000 Tonnen Braunkohlensol werden 1985 produziert.

Diese Fertigprodukte finden neben der Verwendung im Haushalt ihren Absatz überwiegend in industriellen Bereichen, wo noch weiteres Absatzpotential gesehen wird: Braunkohlensol findet für verschiedene Anwendungstechniken in der Abgas- und Abwasserreinigung, Industriebrikett in modernen Rostfeuerungen zunehmendes Interesse. Der komfortable handhabbare Braunkohlensand und das verwandelte, etwas grobkörnigere Produkt „Wirbelschichtkohle“ lassen einen deutlichen Zuwachs erwarten.

Gerade auf dem Gebiet der zirkulierenden Wirbelschichtfeuerung, die

ohne nachgeschaltete Rauchgasreinigung geringe Emissionswerte erreicht, leisten die Rheinischen Braunkohlenwerke Pionierarbeit: In einem ihrer Fabrikkraftwerke werden derzeit zwei Kessel mit je 175 t/h Dampfleistung errichtet, in denen diese neue Technik für Braunkohle erstmals zum Einsatz kommen wird.

Weitere Industrie- und Heizkraftwerke dieses Typs werden für den Einsatz von Braunkohlensand gebaut. Für Großanlagen, wie sie in der öffentlichen Stromversorgung benötigt werden, sind Wirbelschichtfeuerungen noch nicht verfügbar.

Zumindest mittelfristig wird die Stromerzeugung der Hauptleistungsbereich bleiben. Die Forschungs- und

Entwicklungsarbeiten für die langfristige Zukunft der Braunkohlenveredelung zielen auf den Treibstoff-, Wärme- und Chemiesektor. Hierfür werden Verfahren zur Vergasung und Verflüssigung entwickelt.

Die Erzeugung von Synthesegas aus Braunkohle nach dem Hochtemperatur-Winkler-Verfahren wird zur Zeit im großtechnischen Maßstab in einer Demonstrationsanlage, die einen notwendigen Entwicklungsschritt vor einer Kommerzialisierung darstellt, in der Rheinbraun-Fabrik Berrenrath erprobt. Aus langfristigen Versorgungssichtpunkten werden die Verfahren weiterentwickelt, die der Braunkohle die ganze Breite der Veredelungsmöglichkeiten eröffnen.

Der Autor ist Vorstandsmitglied der Rheinischen Braunkohlenwerke AG, Köln.

Kohle und Zukunftstechnologie.

Zug um Zug in eine intelligente Energiezukunft



Das momentane Bild vom Überfluß an Energie ist trügerisch. Unsere Abhängigkeit von Energieimporten ist noch zu groß. Diese langfristig zu verringern und gleichzeitig unsere heimischen

Energieträger noch stärker und noch intelligenter zu nutzen ist unsere vordringlichste Aufgabe.

Die Energieversorgung der Zukunft ist ein Mengenproblem, aber auch eine Kostenfrage.

Wir brauchen ein wirtschaftliches, energieökonomisches, umweltfreundliches und ein für lange Zeit ausreichendes Strom-Gas-System, das auf Kohle und Kernenergie aufbaut und in dem sich langfristig und reibungslos die Streckung von Öl und Erdgas vollzieht.

In der Verbindung von Kohle und neuen Technologien liegt eine Chance für uns, nicht nur in überschaubarer Zeit die Abhängigkeit von Energieimporten zu mindern, sondern einen Vorsprung zu erhalten bei Techniken, die im nächsten Jahrhundert die Energieversorgung weltweit überwiegend sichern müssen.

Die entscheidenden Bausteine eines in diesem Sinne angelegten Energiegesamtsystems sind die Technik der Kohlevergasung, Steinkohle-Kombikraftwerke und die Hochtemperaturreaktoren.

Diese Bausteine gilt es Zug um Zug weiterzuentwickeln, um sie dann zusammenzuführen.

Der Anfang ist gemacht: In einer Großversuchsanlage der VEW werden täglich 240 Tonnen Steinkohle in Gas und Koks zerlegt.



Mit dem 750-MW-Steinkohlekombiblock des Kraftwerks Werne ist zum ersten Mal in dieser Größen-

ordnung ein Gas-Dampfturbinenprozeß für die Stromerzeugung realisiert. Diese Technik ermöglicht einen Wirkungsgrad, der den Brennstoffeinsatz um bis zu 15 Prozent vermindert. Die nächste Stufe: das „GDK 500“, ein Gas-Dampfturbinen-Kohlekraftwerk mit 500 MW Leistung und noch besserer Brennstoffausnutzung. Seine Gasturbine soll mit Kohlegas arbeiten.

Mit dem THTR 300 in Hamm-Uentrop ist der entscheidende Schritt zur Einbindung der nuklearen Komponente in das Energiegesamtsystem getan.

Kohle und Zukunftstechnologie - unter Einbindung der Kernenergie - sind unser Beitrag für eine gesicherte, wirtschaftliche und umweltfreundliche Versorgung.

Zug um Zug beschreiten wir damit zugleich den Weg in eine intelligente Energiezukunft.

VEW Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG · Dortmund

Bewährte Politik auch für schwierige Zeiten

Steinkohle bleibt Sicherheitssockel der Versorgung

Von HEINZ HORN

Die Bundesrepublik Deutschland hat die von den beiden Ölkrisen der 70er Jahre ausgehenden Herausforderungen angenommen. In breitem, über die Grenzen der politischen Parteien hinausreichenden Konsens wurde eine Energiepolitik konzipiert und eingeleitet, die auf Energieeinsparung und Diversifizierung abzielt.

Als Diversifizierungsziel für die 90er Jahre wurde eine Primärenergiestruktur definiert mit einem Drittel Öl, einem Drittel Stein- und Braunkohle sowie einem Drittel Kernenergie und Erdgas. Speziell für den Bereich der Stromerzeugung wurde die Formel „Kohle und Kernkraft“ gefunden, das heißt konkret: „Kernenergie zusammen mit Braunkohle und Laufwasser für die Grundlast, Steinkohle für die Mittellast“.

Diesen Zielen sind wir bis 1985 ein gutes Stück nähergekommen: Der Primärenergieverbrauch lag in der Bundesrepublik Deutschland 1985 um sechs Prozent unter dem bisherigen Spitzenniveau des Jahres 1979 und nur um zwei Prozent über der vorletzten Verbrauchsspitze im Jahr 1973. Wir sind also in den letzten Jahren trotz Wirtschaftswachstum im Trend ohne Zuwachs des Energieverbrauchs ausgekommen. Nach den jüngeren Prognosen kann sich dies in den 90er Jahren durchaus fortsetzen.

Die Struktur der eingesetzten Primärenergieträger veränderte sich von 1979 bis 1985 in der gewünschten Richtung, nämlich Rückgang des Ölanteils von 51 auf 41 Prozent. Anstieg des Kohleanteils (Stein- und Braunkohle) von 28 auf 30 Prozent und der Anteile von Kernenergie, Erdgas und übrigen Energieträgern zusammen von 21 auf 29 Prozent. Die Stromerzeugung der öffentlichen Kraftwerke erfolgte 1985 zu mehr als 60 Prozent aus Kernkraft, Braunkohle und Laufwasser, das in den 70er Jahren bestandene „Grundlastdefizit“ ist also beseitigt. Der Anteil der heimischen Steinkohle beträgt rund 25 Prozent. Ihr Vorteil liegt in der Versorgungssicherheit und Preiskalkulierbarkeit.

Wenn nun von verschiedenen Seiten die Frage gestellt wird, ob wir uns die heutige Kohlepolitik denn überhaupt noch „leisten“ können, dann muß man zunächst feststellen, daß die deutsche Steinkohle nicht etwa teurer geworden ist.

Im Gegenteil: Die Kosten je Tonne Förderung haben sich beispielsweise bei der Ruhrkohle AG seit 1983 real nicht mehr erhöht, sie sind inzwischen im dritten Jahr hintereinander sogar nominal konstant. Ursache der neuen Grundstabilität ist vielmehr der Preisverfall auf den Weltenergiemärkten, der die seit Ende der 70er Jahre anhaltenden Preisvorteile deutscher Steinkohle gegenüber Öl und Gas kurzfristig in Preisnachteile umgewandelt und den Preisnachteil gegenüber Importkohle vergrößert hat.

In der Tat sind deshalb zur Zeit höhere Mittel im Kohlebereich erforderlich. Der Bedarf für Koks- und Stahlherstellung dürfte 1986 um mehr als eine Milliarde Mark ansteigen. Und die Stromverbraucher haben seit dem 1. Juni 1986 eine um 1,2 Prozentpunkte höhere Ausgleichsabgabe zu leisten; dies macht auf ein Jahr gerechnet etwa eine Milliarde Mark aus.

Um diese Entwicklung sachgerecht beurteilen zu können, muß man fünf wesentliche Zusammenhänge sehen:

1. Alle Experten sind sich einig, daß der Ölpreisverfall keine neue Ära billiger Energie ausgelöst hat. Auch wenn diese Phase wohl noch einige Zeit anhalten könnte, so handelt es sich letztlich doch um ein vorübergehendes Phänomen. Spätestens in den 90er Jahren ist wieder mit ganz erheblichen Preissprüngen nach oben zu rechnen. Die Aufrechterhaltung des Diversifizierungskonzeptes, in dem die deutsche Steinkohle eine unverzichtbare Rolle spielt, ist deshalb dringend geboten.

2. Die Ausgaben der Bundesrepublik für importierte Energie werden 1986 um etwa 40 Milliarden Mark geringer ausfallen als 1985. Einen relativ kleinen Teil davon gedanklich als „Sicherheitsprämie“ zugunsten der deutschen Steinkohle einzusetzen, ist angesichts der längerfristigen Perspektiven durchaus sinnvoll und gerechtfertigt.

3. Dies gilt auch im Hinblick auf die Importkohle. Sie kann die derzeit niedrigen Preise aus Kostengesichtspunkten nicht lange durchhalten. Und die vor allem aus Devisengründen um praktisch jeden Preis gefähten Exporte polnischer und auch südafrikanischer Kohle zum Anlaß für Zerschlagungen im deutschen Bergbau zu nehmen, kann doch wohl nicht im Sinn der „internationalen Arbeitsteilung“ sein.

4. Die Ausgleichsabgabe der Stromverbraucher steigt zwar wie dargestellt an. Diese Mittel fließen nicht etwa dem Bergbau, sondern den Steinkohlenverstromern zu. Damit ergibt sich infolgedessen – über die gesamte Bundesrepublik betrachtet – aber keine Erhöhung der Stromerzeugungskosten. Denn im selben Umfang sinken die Kosten der Steinkohlenverstromung. Es entsteht allerdings eine regionale Verschiebung zugunsten derjenigen Energieversorgungsunternehmen mit höherem Kohleanteil.

5. Schließlich darf nicht vergessen werden, daß die Hilfen zur Aufrechterhaltung der heimischen Kohle je nicht in irgendeiner anonymen Verrückung verschwinden, sondern volkswirtschaftlich wertvolle Leistungen ermöglichen. Der deutsche Steinkohlenbergbau gehört inzwischen zu den Großanwendern von High-Tech, also von Elektronik und Prozeßsteuerung.

Vergessen werden dürfen auch nicht die Aufträge der Unternehmen des Steinkohlenbergbaus an andere Wirtschaftszweige von jährlich mehr als zehn Milliarden Mark mit ihren Multiplikatorwirkungen sowie die Löhne, Steuern und Sozialabgaben in zusammen ähnlicher Größenordnung. Soll all dies heute aufs Spiel gesetzt werden, nur weil Importenergien vorübergehend günstiger sind?

Erfreulicherweise können wir heute feststellen, daß die bewährte Kohlepolitik auch unter den veränderten, für die heimische Kohle sehr schwierigen Umständen des Jahres 1986 fortgesetzt wurde. Wir dürfen dies auch für die Zukunft erwarten.

Der Autor ist Vorstandsvorsitzender der Ruhrkohle AG, Essen.



Tag und Nacht haben und senken sich die „Pferdeköpfe“ der Pumpen, um der Erde das begehrte Öl zu entreißen.

FOTO: ESSO

Je billiger das Öl, um so größer die Probleme

Anteil der Opec-Länder an der Weltförderung ist auf weniger als ein Drittel geschrumpft, der der freien Welt aber um 20 Prozent gestiegen

Von WOLFGANG OEHME

Die Antwort darauf, weshalb die abrupten Preisänderungen auf dem Energiemarkt einen Vorteil gebracht haben, wird schwer zu finden sein. Während eines Zeitraumes von 13 Jahren stieg beispielsweise der Preis für Rohöl von zwei auf über 30 Dollar je Barrel (159 Liter) und schwankt momentan zwischen zwölf und 14 Dollar je Barrel.

Diese Preissprünge waren im wesentlichen die Folge einer Desintegration in der internationalen Ölwirtschaft. Durch die Verstaatlichung der Ölgewinnung in vielen wichtigen Förderländern ging der enge Zusammenhang zwischen Ölproduktion und Ölverkauf verloren. Die Interessengemeinschaft der Opec unterlag spätestens 1979/80 der Fehleinschätzung, daß die Nachfrage der Welt nach Energie und Öl nicht auf ein hohes Öl- und Energiepreinsniveau reagieren würde.

Der kurzfristige Erfolg der Preiserhöhungen, der zu gewaltigen Einnahmemöglichkeiten für die Opec führte, ließ sich zumindest langfristig nicht durchhalten. Zwei Gründe sind dafür maßgebend, die der Opec die schmerzliche Erfahrung bereiteten, daß nicht politische Wunschvorstellungen, sondern ökonomische Gesetzmäßigkeiten auf den Öl- und Energiemärkten gelten.

Einmal zeigte sich, daß die Öl Nachfrage mittelfristig elastisch auf einen hohen Ölpreis reagiert. Der Ölverbrauch der freien Welt ging von 1979 bis heute um zehn Prozent zurück, nicht allein durch Einsparung sowie Ersatz durch andere Energien, sondern auch durch die schweren Belastungen, denen die Weltwirtschaft durch das hohe Öl- und Energiepreinsniveau ausgesetzt wurde, wie zum Beispiel Leistungsbilanzungleichgewichte, Wachstumseinbrüche und damit verbundene Arbeitslosigkeit sowie die Verschuldungskrise der ölexportierenden Entwicklungsländer.

Der weitere Grund des Scheiterns eines hohen Ölpreises ist darin zu suchen, daß sich für die Ölgewinnung bei den drastischen Ölpreisteigerungen der 70er Jahre die Renditeaussichten vieler bereits be-

kannter Ölvorkommen außerhalb des Opec-Raumes verbesserten, die dann forciert weiterentwickelt wurden.

Ein Beispiel dafür ist die Erschließung der Nordsee, für die bisher insgesamt mehr als 120 Milliarden Dollar investiert wurden, mit dem Erfolg, daß die Bundesrepublik etwa ein Drittel ihres Ölbedarfs aus diesen Quellen deckt. In diesem Zeitraum haben Ölpreise investierte die Mineralölindustrie in der freien Welt in die Öl- und Gasexploration in jedem Jahr weit mehr als 100 Milliarden Dollar, so daß allein in den Jahren 1979 bis 1985 die Ölförderung außerhalb des Opec-Raumes um rund 20 Prozent auf zwei Milliarden Tonnen pro Jahr gesteigert werden konnte.

Gemeinsame Beschlüsse immer wieder unterlaufen

Der Marktmechanismus nahm die Opec in die Zange zwischen sinkendem Weltölverbrauch und steigender Förderung in anderen Gebieten, insbesondere der Nordsee und Mexiko. Seit 1979 sank die Opec-Förderung um mehr als 40 Prozent. Ihr Anteil an der Weltförderung, der mehr als die Hälfte betragen hatte, ging damit auf weniger als ein Drittel zurück.

Gegen diese unaufhaltsame Marktentwicklung hat sich die Opec natürlich gewehrt. Immer wieder wurde auf Konferenzen versucht, die Ölförderung in Einklang mit dem Nachfragewolumen auf dem Weltmarkt zu bringen, um das Preis- und Einkommensniveau aufrechtzuerhalten. Die Opec-Interessengemeinschaft konnte jedoch individuelle, auch politisch bedingte, Zielvorstellungen nicht koordinieren. So kam es spätestens seit 1981 dazu, daß unter dem Druck sinkender Öleinnahmen manche Opec-Länder die Mengen- und Preisbeschlüsse ihrer Interessengemeinschaft immer wieder unterließen.

Seit Anfang 1986 – bei anhaltendem Überangebot auf dem Weltmarkt – gingen die Preise in die Phase des nahen freien Falls über. Einerseits wurde von der Opec ein „fairer Marktanteil“ gefordert und gleichzeitig gab Saudi-Arabien seine Förderbegrenzung auf, durch die bislang ein drastischer Ölpreisverfall immer noch gebremst worden war.

Der Rückgang der Rohölpreise um etwa 20 Dollar je Barrel in 18 Monaten führte die Opec aber in die Schmerzgrenze. Anfang August dieses Jahres wurden daher erneut „kontrollierbare“ Reduzierungen der Förderung vereinbart, die den psychologischen Anstoß zu höheren Preisen auf den

Ölmärkten gaben. In der Realität hat sich jedoch nichts geändert: Auf dem Ölmarkt drücken weiterhin ungenutzte Förderkapazitäten; von einem Gleichgewicht ist man immer noch entfernt. Ein Energiepreinsniveau, das einem Ölpreis von über 30 Dollar je Barrel entspricht, wie wir es in den Jahren 1980/81 erlebten, ist wie die Erfahrung zeigt – offensichtlich zu hoch. Es wird mehr Energie verfügbar gemacht als die Verbraucher zu diesem Preis zu konsumieren bereit sind.

Ein Preisniveau, entsprechend etwa zehn Dollar je Barrel Rohöl, ist sichtbar zu niedrig. Die Erschließung neuer Energiequellen und -technologien gerät ins Stocken. Eine Gefährdung der künftigen Weltenergieversorgung droht. Auf welchem Niveau sich der Energiepreis bei einer Ausgewogenheit zwischen Angebot und Nachfrage einstellen wird, ist ungewiß. Gewiß ist nur, daß das derzeitige niedrige Energiepreinsniveau nur vorübergehend sein wird.

Daß die Nachfrage nach Öl künftig aber dennoch steigen wird, liegt im wesentlichen an den weniger entwickelten Ländern, in denen für die nächsten Jahrzehnte eine weiterhin steigende Bevölkerungszahl zu erwarten ist. Zur Deckung der Bedürfnisse dieser wachsenden Bevölke-

24 Prozent mehr Kohle gekauft

Die Stromversorger haben das Abnahmziel der Vereinbarungen mit dem deutschen Steinkohlenbergbau erreicht: Sie kauften von 1981 bis 1985 insgesamt 152 Millionen Tonnen Steinkohleeinheiten mehr als in den fünf Jahren zuvor. Das entspricht einem Zuwachs von 24 Prozent. Der erste Abschnitt der 15-Jahre-Vereinbarung wurde damit voll erfüllt, meldet die Vereinigung Deutscher Elektrizitätswerke (VDEW) in Frankfurt. Bis 1990 sollen die Zechen an Rhein, Ruhr und Saar insgesamt 173 Millionen Tonnen SKR Steinkohle an die Elektrizitätswirtschaft liefern.

Die Stromversorger steigerten den Bezug deutscher Steinkohle ab 1981 um durchschnittlich 1,1 Millionen Tonnen SKR oder 3,8 Prozent jährlich. Dieser Zuwachs lag deutlich über dem Stromverbrauchs-Anstieg von 2,7 Prozent im Jahr. (DW.)

Explorationen werden unrentabel

Der Cash-flow der Unternehmen verringert sich erheblich und begrenzt damit die verfügbaren Mittel für eine weitere Explorationsstätigkeit. Die direkten Auswirkungen lassen sich auch an den Aktivitäten in der Nordsee ablesen. Eine volle Kostendeckung ist für manche Ölfelder dort bereits nicht mehr erreichbar.

Viel gravierender ist jedoch der Vorgang, daß bei einem derartigen Preisniveau zunehmend die Gefahr besteht, daß neue Explorationsprojekte – wo immer auch gelegen – nicht mehr in Angriff genommen und Investitionen für Fördermaßnahmen zurückgestellt werden, so daß ein Bruch in der Entwicklung langfristig notwendiger Lagerstättennutzung eintritt.

Viele dieser Vorhaben können ihre Rentabilität nur bei höheren als den jetzigen Energiepreisen finden. Denken die Preise die steigenden Explorations- und vor allem Förderkosten nicht mehr, dann geht langfristig das Angebot auf dem Weltenergiemarkt zurück. Der Marktmechanismus wird wieder ein Steigen der Preise auf ein tragbares Niveau auslösen.

Es bleibt nur die kritische Frage, wann das sein wird. Die Ölförderung haben auf diese Unsicherheit logisch reagiert, auch wenn Umfang und Methode der ergriffenen Maßnahmen bei den einzelnen Gesellschaften unterschiedlich sind.

Der Autor ist Vorstandsvorsitzender der Esso AG, Hamburg.

Energieträger	1. Halbjahr		Veränderungen 1. Halbj.		Anteile in %	
	1985	1986*	1986/1985	in %	1985	1986
Mineralöl	77,4	88,5	+ 11,1	+ 14,3	39,8	43,5
Steinkohlen	40,5	40,0	- 0,5	- 1,2	20,9	19,7
Erdgas	32,7	32,0	- 0,7	- 2,4	16,8	15,7
Kernenergie	20,3	20,2	- 0,1	- 0,7	10,5	9,9
Braunkohlen	18,0	17,0	- 1,0	- 5,6	9,3	8,4
Wasserkraft						
Außenhandelssaldo						
Strom	3,0	3,5	+ 0,5	+ 16,5	1,5	1,7
Sonstige (Brennstoffe u.ä.)	2,3	2,3	± 0,0	± 0,0	1,2	1,1
Insgesamt	194,2	203,5	+ 9,3	+ 4,8	100,0	100,0
- in Mill. t SKE	5692	5965	+ 273			
- in PJ						

1 PJ (Petajoule) = 10¹⁵ Joule
1 Mill. t SKE entsprechen 29,3 PJ

* Vorläufig

Arbeitsgemeinschaft Energiebilanzen 7/86

Vom sinkenden Ölpreis beeinflusst zeigt sich der Primärenergieverbrauch im ersten Halbjahr 1986. So verzeichnete Mineralöl ein Plus von rund 14 Prozent. Der Verbrauch der übrigen Energieträger, mit Ausnahme der Wasserkraft, ging zurück.

ZWS* im Kohlekraftwerk:

Umweltschutz und Wirtschaftlichkeit im Gleichgewicht

* ZWS = Zirkulierende Wirbel-Schicht: Großtechnisch bewährte Lurgi Technologie zur umweltfreundlichen Verbrennung von Kohle aller Art für kommunale und industrielle Kraftwerke. (SO₂ + CaCO₃ + 1/2 O₂ → CaSO₄ + CO₂)

Für die Energie-Erzeugung aus Kohle in kommunalen und industriellen Kraftwerken bietet Lurgi ein Feuerungssystem an, das Umweltschutz und Wirtschaftlichkeit in Einklang bringt: die Zirkulierende Wirbelschicht (ZWS), deren Wirkungsweise die bekannten Umweltbelastungen durch Schwefeldioxid und Stickoxide weitgehend vermeidet und gleichzeitig eine hohe Energie-Ausbeute garantiert. Das Schwefeldioxid wird durch Zugabe von Kalkstein bereits im Feuerraum in Gips umgewandelt. Durch die zweistufige Verbrennung bei relativ niedriger Temperatur entstehen kaum Stickoxide.

Die Technik der Zirkulierenden Wirbelschicht ermöglicht aber auch die Nutzung minderwertiger Kohlesorten, selbst mit hohen Schwefelgehalten. Die Energie-Ausbeute ist in jedem Fall sehr hoch: der Ausbrand liegt bei 99%. Mit der ZWS setzt Lurgi Zeichen für den künftigen Kraftwerksbau. Bitte fordern Sie weitergehende Informationen an.

LURGI

...die Anlagen baut Lurgi

Lurgi Gesellschaften
Postfach 11 13 31
D-6000 Frankfurt am Main 11

Lurgi Corporation
666 Kinderkamack Road, River Edge
New Jersey 07661, USA

Amsterdam · Beijing · Bruxelles · Cairo · Caracas · Jakarta · Johannesburg · Kuala Lumpur · London · Madrid · Manila · Melbourne · Mexico D.F. · Milano · Moscow · New Delhi · New York · Paris · Rio de Janeiro · Riyadh · Stockholm · Teheran · Tokyo · Toronto · Wien · Zürich

Dritter Schub für die Wunschenenergie Sonne

Den Regenerativen gilt nach Tschernobyl mehr Interesse

Von BERND STÖY

Es bedurfte zweier Ölpreiskrisen, 1973 und 1979, und eines begrenzten, aber dennoch katastrophalen Störfalles in einem russischen Kernkraftwerk, um die westlichen Industrienationen für die Forschung, Entwicklung und Markteinführung der Solartechnik zu interessieren.

Das Jahr 1986 wird in die Geschichte der Energiewirtschaft auch als Jahr der Ölschwemme eingehen, als ein Jahr, in dem die Ölpreise vorübergehend auf etwa ein Drittel der Vorjahrespreise fielen. Dennoch wird der durch Tschernobyl ausgelöste dritte Schub für die Solartechnik stärkere Auswirkungen auf die künftige Nutzung regenerativer Energieträger haben als die beiden ersten Schübe. Denn zwölf Jahre Vorarbeit, weltweit erworbenes Know-how, hohe Akzeptanz der sogenannten regenerativen Energien, inzwischen entstandene Industriezweige für die Fertigung von Solarzellen, Windenergie, Biogas, Solarkollektor- und Wärmepumpenanlagen bilden eine gute Grundlage.

Im Schlepptau dieser sogenannten „Regenerativen“, das heißt unerschöpflichen und besonders umwelt-schonenden Energieträger, bekommt eine uralte, aus Sonnenenergie gespeiste Energienutzung wieder Auftrieb, die Wasserkraft. In unserem Land wird sie weitgehend genutzt.

Die Nutzung regenerativer Energieträger im weitesten Sinne – als Wasserkraft, Windenergie, Solarstrahlung, Umweltwärme, Biomasse – ist langfristig von großer Bedeutung, und zwar im Hinblick auf die Ressourcenschonung fossiler Brennstoffe.

Verringerung der Schadstoffbelastung durch Energieumwandlungen aus Kohle, Öl und Gas, Verminderung der Gefahr von Klimaveränderungen, beispielsweise durch Anstieg der CO₂-Belastung in der Atmosphäre.

Gegenmaßnahmen zur katastrophalen Brennstoffverschmutzung in der Dritten Welt.

Dennoch sind die Startchancen der regenerativen oder erneuerbaren Energieträger sehr schlecht gewesen.

Einige wesentliche Gründe hierfür sind:

Die Sonnenenergie liefert keine Mitnahmeeffekte (Spinn-off) aus anderen Anwendungen, etwa in der Medizin, der Landwirtschaft, dem militärischen Bereich; mit einer Ausnahme, der Raumfahrt. Sie brachte denn auch das Startkapital für die terrestrische Solarzellenentwicklung, die Direktumwandlung – von Licht in Elektrizität – auf der Erde.

Eine „Sonnenenergiewirtschaft“ kann es nicht geben, denn unerschöpfliche und kostenlose Energie kann man nicht erzeugen, verteilen oder transportieren, vertreiben oder verkaufen. Dies ist und bleibt das größte Handicap der Regenerativen. Allein in unserem Land haben die Kohle-, Öl-, Gas- und Stromwirtschaft während der letzten zwölf Jahre für Werbung, Öffentlichkeitsarbeit, Geräteentwicklungen und Erprobungen insgesamt schätzungsweise zwei Milliarden Mark ausgegeben.

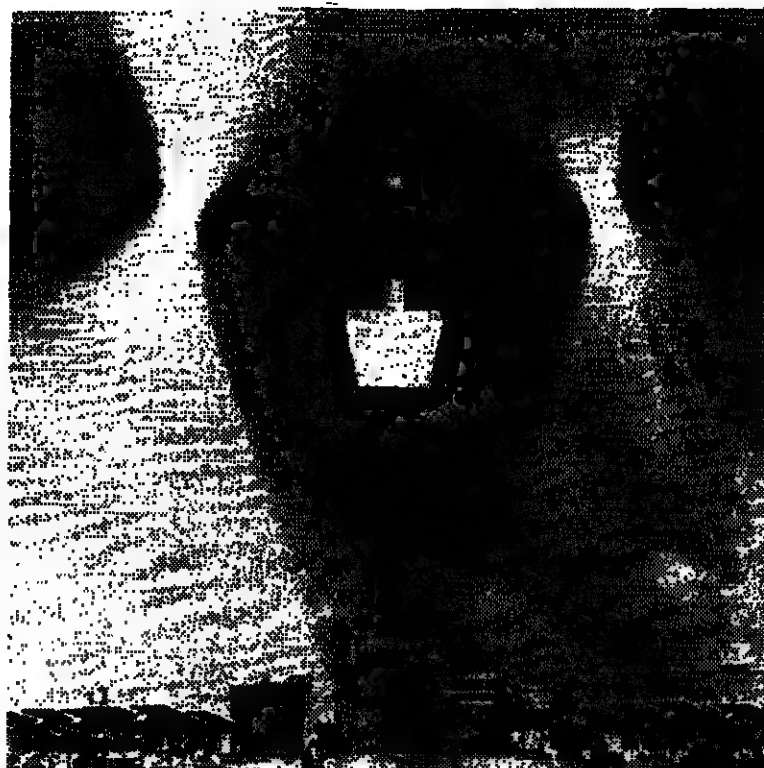
Die Aufwendungen der Industrie sind hier nicht eingerechnet. Bei der Solartechnik aber steht die Industrie allein. Selbst staatliche Förderprogramme kamen in ungleich höherem Umfang anderen Energietechniken oder der rationalen Energieverwendung zugute.

Selbst in der von der Sonne nicht verwöhnten Bundesrepublik kann regenerative Energie etliche Prozent des Endenergiebedarfs nach 20 Jahren decken, mit weniger Förderung einen mindestens ebenso hohen Anteil des Endenergiebedarfs wie die Kernenergie im gleichen Zeitraum.

Kein Entweder-Oder

Es muß aber auch von der Bevölkerung und den Entscheidungsträgern akzeptiert und durchgesetzt werden, daß die Kernenergie zur Substanzerhaltung benötigt wird. Die Frage „Kernenergie oder Sonnenenergie“ stellt sich für unser Land nicht. Wir müssen Kernenergie und regenerative Energie verwenden.

Da sich bei den gegenwärtig relativ niedrigen Energiepreisen die Investition für Kollektor-, Wärmepumpen-, Biogas- und Windenergieanlagen nicht amortisiert, sind die hoffentlich demnächst günstigeren staatlichen



Die Energie der Sonnenstrahlen sichtbar gemacht im Solarkraftwerk in der süddeutschen Mohe-Wüste. Das Foto wurde in den frühen Morgenstunden aufgenommen, wenn die von den Hohlspiegeln reflektierten Strahlen zunächst gebündelt werden, bevor man sie auf den Dampferzeuger im Turm lenkt.

FOTO: VDEW

Fördermaßnahmen von ausschlaggebender Bedeutung. Schließlich müssen die langfristig positiven Auswirkungen der regenerativen Energienutzung auf die Arbeitsplatzhaltung, Devisensparnis, Innovation sowie auf den Export und den Umweltschutz auch Berücksichtigung finden.

Im Hinblick auf die Erhaltung der Wirtschaftskraft, damit der sozialen Sicherheit und des Lebensstandards, und im Hinblick auf langfristige Energiesicherung sowie nachhaltigen Umweltschutz, ist folgendes anzustreben:

Oberstes Ziel sollten die rationelle Energieanwendung und der sparsame Energieverbrauch sein, die Fortführung aller aussichtsreichen Bemühungen zur sinnvollen Entkopplung von Wirtschaftswachstum und Energieverbrauch. Oder ganz konkret: Der Endenergiebedarf unseres Landes sollte – trotz dann noch höherer Wirtschaftskraft – beispielsweise im Jahr 2000 pro Kopf der Bevölkerung niedriger sein, das heißt absolut gesehen deutlich unter dem heutigen liegen. Da der Endenergiebedarf der Bundesrepublik Deutschland zu rund 80 Prozent auf Kohle, Öl und

Gas entfällt, ist vor allem für diese Energieträger ein spezifisch geringerer Energieeinsatz geboten.

Die Kernenergie muß bei höchstmöglichen Sicherheitsanforderungen die Grundlage einer kostengünstigen Stromversorgung bleiben und weiterhin die Steinkohle stützen.

Programm bis 1992

Die regenerative Energie sollte unbedingt eine stärkere Förderung als bisher erhalten. Da es keine Sonnenenergiewirtschaft geben kann, muß hier der Staat weit mehr Verantwortung übernehmen als bisher. Der Bundesverband Solarenergie (BSE) hat im Juni hierzu Vorschläge unterbreitet und ein detailliertes Programm bis zum Jahr 1992 vorgelegt, welches höhere Beträge als bisher für die Anwendungs- und für die Forschungsförderung, insbesondere steuerliche Anreize und Investitionszulagen, erfordert und zu einem Teil von der Industrie und der Energiewirtschaft mitgetragen werden soll.

Der Gesamtbetrag ist weit geringer als Vorleistungen, die für andere Primärenergieträger wie Kohle, Öl, Gas, Uran erbracht wurden oder werden.

Energiepolitik darf die Enkel nicht aus den Augen verlieren

• Fortsetzung von Seite 1

Einsatz verursacht Landschaftszerstörung und Bodenverbrauch.

Die in der Bundesrepublik Deutschland zur Verfügung stehenden Wasserkraften sind bereits weitgehend genutzt. Es ist zu bedenken, daß auch Wasserkraft erhebliche Eingriffe in den Naturhaushalt mit sich bringen kann. Proteste gegen den beabsichtigten Bau des Donaukraftwerkes Hainburg in Österreich haben dies deutlich gezeigt.

Auch die Nutzung der Biomasse, also nachwachsender Rohstoffe, wirft große Probleme für die Umwelt im Hinblick auf intensive Bodennutzung, Monokulturen und Landschaftsverbrauch auf.

Diese wenigen Beispiele zeigen: Auch regenerative Energieträger lassen sich nicht ohne Umweltprobleme nutzen.

Eine verantwortungsbewusste Energiepolitik darf sich keine Wege für die Zukunft verbauen; sie muß sich alle Optionen offenhalten. Das heißt:

• Fossile Energieträger wie Kohle, Öl und Gas sind ein wichtiger Bestandteil der Energieversorgungsstruktur. Sie müssen allerdings durch Luftreinhaltemaßnahmen so umweltverträglich wie möglich eingesetzt werden. Die konsequenten Umweltschutzmaßnahmen der Bundesregierung führen dazu, daß bis Mitte der 90er Jahre 50 Milliarden DM in die Luftreinhaltung investiert werden mit dem Ergebnis: Die Schwefeldioxid-Emissionen werden um rund zwei Drittel und die Stickstoffdioxid-Emissionen um nahezu die Hälfte gesenkt.

• Der Einsatz regenerativer Energieträger ist – sowohl ökologisch und ökonomisch sinnvoll – weiter auszubauen. Die Bundesregierung hat beschlossen, regenerative Energien durch Forschung, Entwicklung und Markteinführung stärker zu fördern. Im übrigen werden auch weiterhin die Möglichkeiten der rationalen Energieverwendung und der Energieeinsparung genutzt.

• Auf Kernenergie kann aus heutiger Sicht nicht verzichtet werden. Vordringliche Aufgabe ist es, durch internationale Initiativen mit dazu beizutragen, daß ihr Einsatz weltweit auf der Grundlage höchster Sicherheitsanforderungen erfolgt.

Es geht nicht nur um einen deutschen Ausstieg aus der Kernenergie, sondern um den Einstieg in eine internationale Anstrengung für mehr Sicherheit. Das hat Bundeskanzler Helmut Kohl vor dem Deutschen Bundestag erklärt. Deswegen hat der Bundeskanzler die Initiative zu einer Sonderkonferenz über Reaktorsicherheit nach dem Unglück von Tschernobyl ergriffen. Diese Initiative hatte Erfolg. In der nächsten Woche wird in Wien eine Sonderkonferenz der Internationalen Atomenergiebehörde IAEA zu diesem Thema stattfinden.

Im Vorfeld dieses Treffens der für die Nutzung der Kernenergie zuständigen Minister aller IAEA-Mitgliedsstaaten konnten bereits erste Erfolge



Die Bundesregierung will die regenerativen Energien – hier einen der 2800 Klein-Wasserkraftwerke – stärker fördern. FOTO: VDEW

erzielt werden. Experten aus den wichtigsten IAEA-Mitgliedsstaaten haben sich über zwei Resolutionen verständigt, die neben der Pflicht zur wechselseitigen Hilfeleistung vor allem die Verpflichtung zur umgehenden Information beim Auftreten bedenklicher Störfälle enthalten.

Weitere Konferenzen bemühen sich um Vereinbarungen über eine kontinuierliche Verbesserung der Sicherheit. Es geht zum Beispiel darum, weltweit die Anwendung des sogenannten passiven Sicherheitskonzeptes durchzusetzen. Es geht ferner

darum, Fernüberwachungssysteme weltweit zur Regel zu machen.

Auf nationaler Ebene habe ich den Auftrag erteilt zu prüfen, ob die Sicherheitsstandards und -einrichtungen in den kerntechnischen Anlagen noch weiter verbessert werden können. Obgleich unsere Kernkraftwerke auch international als besonders sicher angesehen werden, zeigen diese Prüfungsaufträge, daß es für die Bundesregierung in Fragen der Sicherheit niemals ein selbstgefälliges Ausruhen gibt.

Um die in der Bundesrepublik Deutschland erreichten hohen Sicherheitsstandards auch international erneut nachzuweisen, hat die Bundesregierung die IAEA in Wien gebeten, mit sogenannten OSART-Inspektionen in drei deutschen Kernkraftwerken die Sicherheitsvorkehrungen von unabhängigen internationalen Experten überprüfen zu lassen.

Die Bundesregierung hat am 3. September 1986 ein von mir vorgelegtes Arbeitsprogramm zu den Sicherheits-, gesundheits-, forschungs- und energiepolitischen Folgen des Reaktorunfalls in Tschernobyl beschlossen. Neben den bereits erläuterten Maßnahmen sollen unter anderem die Überwachung der Radioaktivität in der Umwelt, die Abstimmung zwischen Bund und Ländern und die EG-Koordinierung verbessert werden.

Die Bundesregierung hat auf dem Gebiet der kerntechnischen Sicherheit alles für Mögliche getan. Die strengen Schutzvorschriften und ihre Bewährung in der Praxis bleiben die Grundlage für eine Entscheidung, die Kernenergie zu nutzen. Gleichzeitig werden alle Anstrengungen unternommen, Energie einzusparen und erneuerbare Energien besser nutzbar zu machen. Zukünftige Energieträger wie zum Beispiel die Kernfusion werden erforscht. Der Einsatz fossiler Energieträger wird so umweltverträglich wie möglich gestaltet.

In der Energiepolitik besteht über mehrere Jahrzehnte hinweg ein parteiübergreifender Konsens. Ich wünsche mir, daß wir dazu zurückfinden, miteinander über diese wichtigen Fragen zu sprechen und gemeinsamen Lösungen zu suchen. Die große Aufgabe, unsere Lebensgrundlagen für die Zukunft zu sichern, braucht eine interessierten und parteiübergreifenden Koalition.

Ölheizung

Weil einfach alles stimmt.

z.B. der Preis!

Wer mit Öl heizt, genießt beachtliche Vorteile. Seit Monaten.

Preisentwicklung für Heizöl EL 1985/86

Literpreis einschließlich MwSt. für 2000 l

ca. 0,79 DM

ca. 0,37 DM

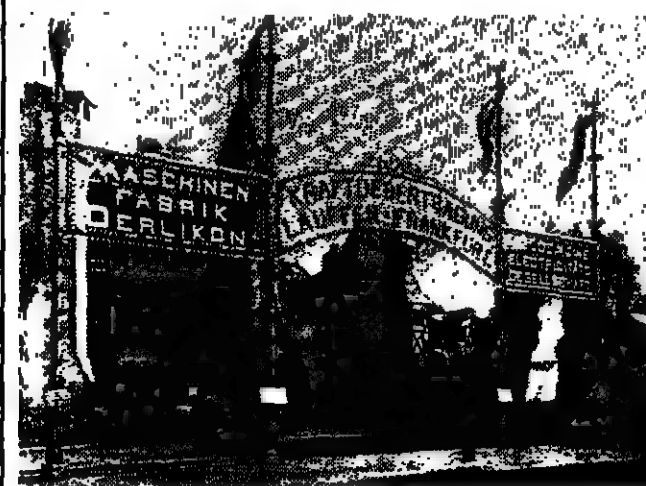
Ölheizern zahlen genau DM 1260,- weniger für z.B. 3000 l VEB-HEIZÖL gegenüber dem Vorjahr. Was tun mit dem eingesparten Geld? Am besten so verwenden, daß es wieder spart: Für die Modernisierung der Ölheizung!

Modernisierung bedeutet bis zu 40 % weniger Heizölverbrauch und 10 Jahre lang Steuerersparnis. Interessiert? RAAB KARCHER sagt Ihnen mehr dazu. Anruf genügt.



VEB-HEIZÖL von RAAB KARCHER

Ihre gute Adresse für Ölwärme. Über 100 x in Deutschland.



Ein Mann macht am Wasserfall Energiegeschichte.



Einer von uns.

Dieser bescheidene künstliche Wasserfall auf dem Gelände der internationalen elektrotechnischen Ausstellung von 1891 in Frankfurt erregte weltweit Aufsehen bei Ingenieuren und Gelehrten: Wäre es möglich, daß elektrische Energie, im 175 Kilometer entfernten Kraftwerk Laufen erzeugt und mit 15 kV Spannung nach Frankfurt transportiert, den Wasserfall antreiben und beleuchten könnte? Würde der Beweis gelingen, daß den Menschen künftig an jedem Ort jede beliebige Menge Kraft und Licht und damit Wohlstand zur Verfügung stünde? Der Versuch gelang. Oskar von Miller war der Mann, der ihn organisiert hatte, Gründer des Deutschen Museums und Mitbegründer des VDE.

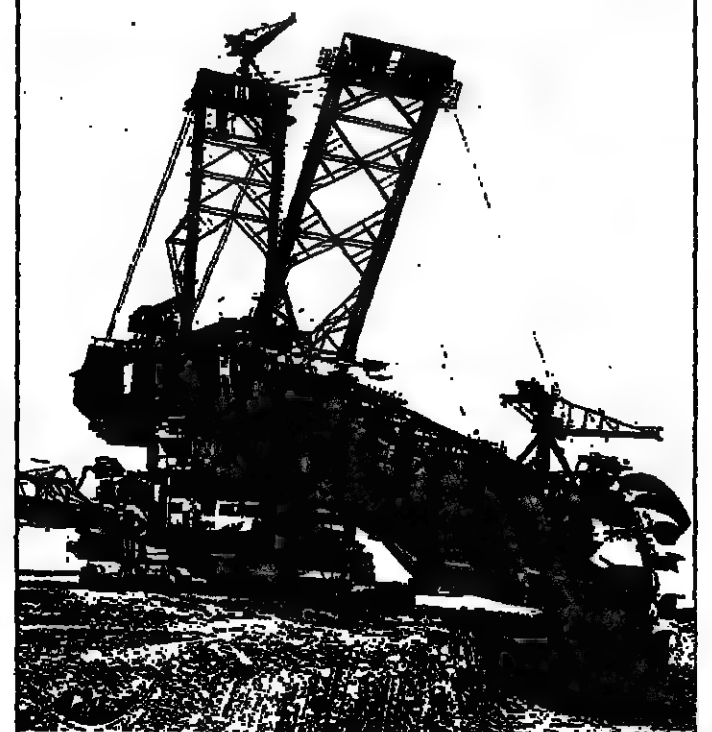
Was uns verbindet: Verantwortung, Durchblick, Erfolg

Verband Deutscher Elektrotechniker

Heizung modernisieren
Energie sparen
Umwelt schonen
weniger Steuern bezahlen

Fragen Sie eine Heizungs-firma, sie empfiehlt:
VIESMANN KESEL
3559 Allendorf (Eder) - Pf. 10
Telefon (05652) 70288

Braunkohle – sichere Energie



Mehr als 20 Prozent unseres deutschen Strombedarfs werden aus Braunkohleerzeugnissen gedeckt. Braunkohle ist reichlich vorhandene, heimische Energie mit interessanten Perspektiven vielseitig als Rohstoff. Gewinnung und Verwertung von Braunkohle stützen sich auf bewährte Technik. Braunkohle sichert Arbeitsplatz und Wirtschaftskraft einer ganzen Region. Deshalb gehört Braunkohle zu einer gesicherten Energieversorgung.

RHEINBRAUN

Keine Gefahr für Pinguine und Forscher

Heftige Diskussion um das Thema Klimaverschiebung

Droht unserm blauen Planeten eine Klimakatastrophe? Eine Gruppe internationaler Wissenschaftler ist davon überzeugt. Auch deutsche Physiker halten mit ihrer Meinung nicht hinter dem Berg. Diese Katastrophe, so der „Arbeitskreis Energie“, ein Expertengremium innerhalb der renommierten Deutschen Physikalischen Gesellschaft, werde durch den weltweit stark ansteigenden Gehalt der Luft an Kohlendioxid verursacht.

Aber nicht nur das. Ihrer Meinung nach tragen auch andere Spurengase dazu bei, wie das Ozon zum Beispiel. Es wird in bodennahen Luftschichten durch Zusammenwirken von Sonnenlicht und Stickoxiden aus der Verbrennung von Kohle, Öl und Erdgas gebildet. Aber auch die Kohlenwasserstoffe sowie verschiedene Kohlenwasserstoffe wie Sprays, Treibmittel und die als Abfallprodukt bei der Verschärfung von Kunststoffen entstehenden Fluor-Chlormethane werden für die Aufheizung unseres Planeten verantwortlich gemacht.

Seit Jahrzehnten wird das Zusammenspiel der Gase im Kohlendioxid und Wasserdampf in unserer Luft und die damit verbundene Wirkung auf unser Klima kontrovers diskutiert. Fest steht, daß ohne diese Gase aufgrund der Wärmeabstrahlung zwischen Einstrahlung der Sonne und Abstrahlung von der Erdoberfläche die mittlere Erdoberflächentemperatur etwa minus 15 Grad Celsius betragen würde. Die Gase absorbieren in Form einer überdimensionalen Heizdecke einen Teil der Erdoberflächenwärme, indem sie diese teilweise zurückstrahlen, so daß die mittlere Temperatur immerhin 50 Grad Celsius höher, bei plus 15 Grad Celsius liegt.

Für die 18 Mitglieder des Arbeitskreises, die im Januar dieses Jahres mit einem Aufruf an die Öffentlichkeit gingen, besteht nun der „begründete Verdacht“, daß bei weiterer Anreicherung der Luft mit den genannten Gasen schon innerhalb der nächsten 50 bis 100 Jahre die mittlere Erdoberflächentemperatur um mehrere Grade ansteigen wird.

Trockenzonen könnten sich ausbreiten

Das erscheint auf den ersten Blick harmlos. Doch schon ein Anstieg von zwei bis vier Grad Celsius kann nach Ansicht der Physiker zu verheerenden Folgen führen und dramatische Klimaveränderungen zur Folge haben: So könnten sich die heutigen Trockenzonen in nördlichen Afrika, in Arabien, in Zentralasien und in den südlichen Teilen der USA ausweiten und damit die heutigen dichtbesiedelten, fruchtbaren Winterregionen um das Mittelmeer, in den USA und in der südlichen UdSSR in subtropische Trockengebiete verwandeln.

Das ihrer Meinung nach zu erwartende Abschmelzen der das Nordpolargebiet bedeckenden schmelzenden Eisdäcke würde innerhalb von etwa 100 Jahren unter anderem die Absorption der Sonneneinstrahlung in diesem Gebiet wesentlich erhöhen und damit die Klimaveränderungen noch verstärken.

Das dann vermutlich innerhalb eines Zeitraumes von mehreren hundert Jahren mögliche Abschmelzen des westantarktischen Schelfeises könnte einen Anstieg des Meeresspiegels um fünf bis zehn Meter bewirken; damit würden niedrig liegende Küstengebiete wie etwa in den Niederlanden oder in Norddeutschland überflutet werden.

Abhilfe kann nach Meinung der Forscher nur durch eine ganze Reihe von Sofortmaßnahmen erreicht werden: Um innerhalb der nächsten 50 Jahre alle Emissionen der wärmeisolierenden Spurengase auf ein Drittel der heutigen Werte zu vermindern, müßten ab sofort weltweit alle entsprechenden Ursachen, vor allem die Verbrennung von Kohle, Erdöl und Erdgas, die Rodung tropischer Regenwälder, die Überdüngung der Kulturböden und der Ausstoß von Kohlenwasserstoffen, um jährlich zwei Prozent vermindert werden.

Internationales Verbot der Kohle ist Utopie

Eine für die amerikanische Umweltschutzbehörde EPA arbeitende Forschergruppe kam durch Modellrechnungen zu dem Schluß, daß beispielsweise eine weltweite Steuer auf fossile Brennstoffe, die deren Preis vervierfachen würde, den bis zum Jahr 2040 erwarteten Temperaturanstieg um zwei Grad Celsius nur um ganze fünf Jahre verzögern würde. Und eine bis zum Jahr 2100 angenommene Temperaturerhöhung um fünf Grad würde bestenfalls 15 Jahre hinausgeschoben, wenn vom Ende dieses Jahrhunderts an keine Kohle mehr verbraucht würde. Ein internationales Verbot der Verwendung von Kohle sei ohnehin utopisch.

Ein von Antarktisforschern aufgespürtes „Ozonloch“ über dem Südpol sorgte erst vor einigen Wochen für zusätzliche Aufregung. Für Professor Karin Labitzke, Leiterin der Abteilung für Stratosphärenforschung am Institut für Meteorologie der Berliner FU, haben auch die großen Vulkanausbrüche Anfang der achtziger Jahre mit ihren gewaltigen in die Höhe geschleuderten Aerosol-Wolken einen entscheidenden Anteil an den Veränderungen in der Stratosphäre.

Einige Chemiker machen vor allem die rund 700 000 Tonnen Fluorchlorkohlenwasserstoffe, die jährlich von der Erde aus ungehindert in die Atmosphäre strömen, für das Phänomen verantwortlich. Nach ihren Einschätzungen werden durch komplizierte chemische Verbindungen die Ozonmoleküle in der UV-Schutzschicht unweigerlich zerstört. Nach Modellrechnungen der Chemiker ist unsere Ozonschicht in den kommenden 100 Jahren um etwa die Hälfte reduziert.

Für eine Katastrophensituation sieht die Berliner Wissenschaftlerin allerdings keinen Anlaß. Sie weist darauf hin, daß die jetzt durch die reduzierte Ozonschicht verstärkte auf die Polarkappen einwirkende UV-Strahlung nicht zur Abschmelzung des Eises führen könnte, denn „UV-Strahlung ist keine Wärmestrahlung“. Karin Labitzke: „Weder Pinguine noch Antarktisforscher sind gefährdet.“ DIETER THIERRACH

Die Energiepolitik steht vor einer durchgreifenden Wende – ausgelöst durch langfristig tiefgreifende Änderungen auf dem Energiemarkt. Die auffälligste Tendenz dabei: Die Kohle befindet sich eindeutig wieder auf dem Vormarsch. Und zwar in einem Maße, daß sie nach zuverlässigen Abschätzungen bereits bis zum Jahr 2000 weltweit das Erdöl in seiner Rolle als Primärenergieträger Nr. 1 ablösen und dann in Kooperation mit der Kernenergie den Energiebedarf überwiegend abdecken wird.

Der Sprung in das neue Energiezeitalter wird aber nur mit Hilfe umfassender technischer Innovationen gelingen. Das von VEW (Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG) aufgelegte Technologie-Programm ist in der Lage, einen wirkungsvollen Beitrag zur Lösung dieser Aufgabe zu leisten.

Sein Ziel ist die Entwicklung eines Energiegesamtsystems auf der Basis von Kohle und Kernenergie.

Erschwerend als Problem kommt hinzu: Aus dem Blickwinkel der reichen Industrienationen scheint die Welt zwar noch auf längere Sicht in einem nie gekannten Energieüberfluß zu leben, tatsächlich werden aber unsere Vorräte an fossilen Energien von Tag zu Tag knapper.

Auch aus diesem Grund sind neue, wirtschaftliche Techniken gefragt, die zugleich eine andere Forderung, die weitestgehende Schonung unserer Umwelt, erfüllen müssen.

Diesen beiden Zielsetzungen entspricht in vollem Umfang das VEW-Zukunftskonzept mit seinen drei Bausteinen:

- Technik des Kohle-Kombikraftwerks,
- Verfahren zur Kohleumwandlung und
- fortschrittliche Linie der Hochtemperaturreaktoren.

Diese Techniken werden zur Zeit bereits in Großanlagen an den beiden Kraftwerksstandorten Werne-Stokkum und Hamm-Uentrop erprobt.

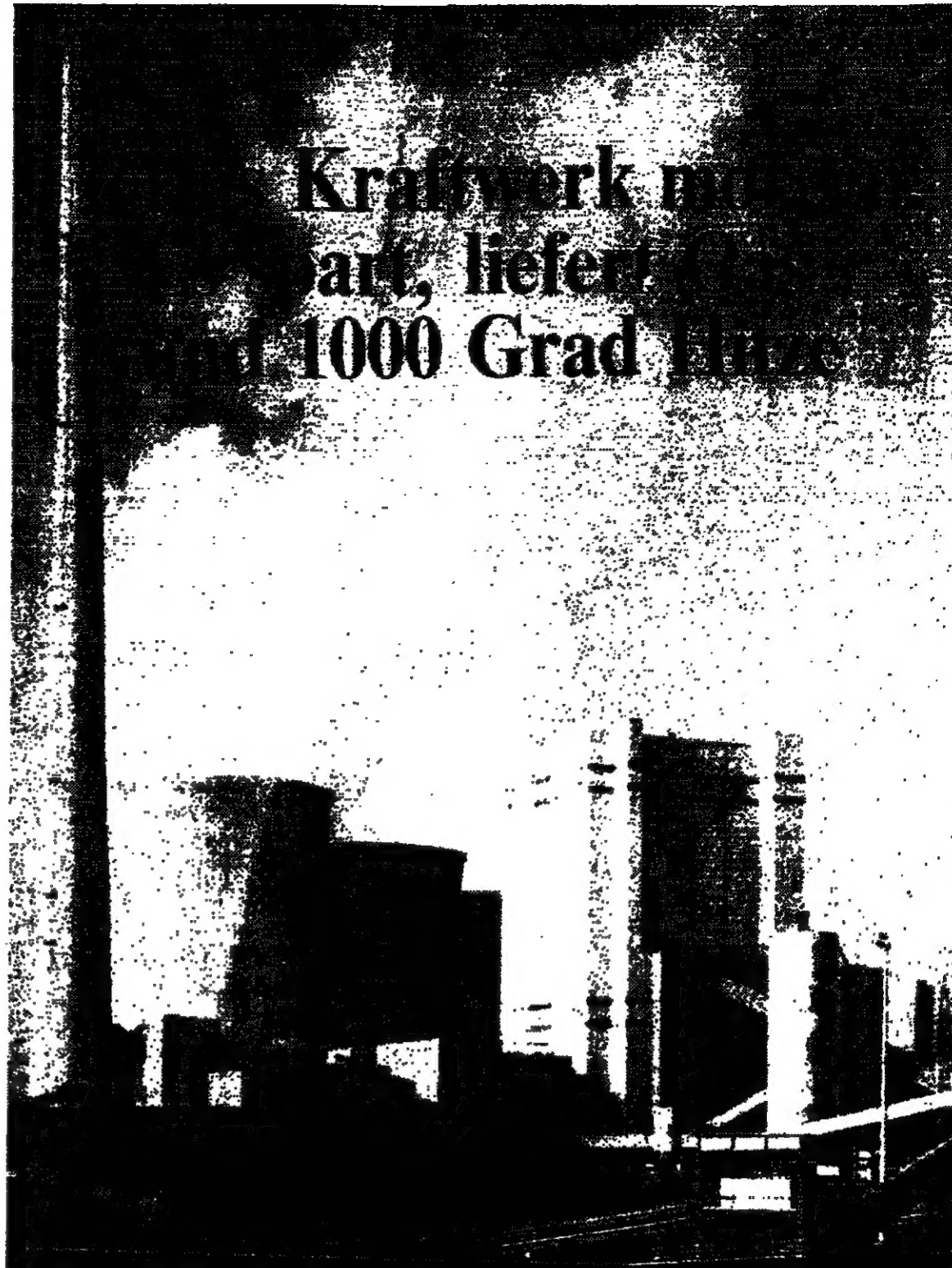
Ein weiterer Meilenstein auf dem Weg zu größerer Wirtschaftlichkeit und einem Mehr an Umweltschutz bei der Stromerzeugung aus der heimischen Energiequelle Steinkohle ist die kürzlich vorgestellte Planung für das „GDK 500“ – die Formel für eine neue Kraftwerksgeneration.

Übersetzt heißt GDK 500 Gas-Dampfturbinen-Kohlekraftwerk mit einer elektrischen Leistung von 500 MW. Nach diesem Kraftwerkskonzept, das Mitte der 90er Jahre verwirklicht werden könnte, soll erstmals ein Kohlekraftwerk

- mit einer Kohleveredlungsanlage verbunden werden, um die dem Kraftwerkskessel vorgeschaltete Gasturbine mit Gas aus Kohle zu bedienen, und zudem
- einen Natrium-Kreislauf erhalten, der die Wärmetransportwege im Kraftwerk optimiert.

Der Vorteil des GDK 500 liegt auf der Hand. Dieses neue Kraftwerk wird mit 20 bis 25 Prozent weniger Brennstoff auskommen. Während heute in herkömmlichen Kraftwerken noch rund 350 Gramm Kohle für die Erzeugung einer Kilowattstunde benötigt werden, braucht das GDK 500 lediglich 280 Gramm.

Mit dem im Herbst 1984 in Betrieb genommenen Kohle-Kombikraftwerk Werne, dessen Gasturbine noch mit Erdgas gefeuert wird, wurde erstmals der Vorwärtsgang in Richtung auf das technologisch ehrgeizige GDK 500 geschaltet. Die bisher vor-



Das Kraftwerk Werne, 1984 in Betrieb genommen, ist der unmittelbare Vorläufer des GDK 500. Während die Gasturbine hier noch mit Erdgas betrieben wird, soll für sie im neuen Block Gas aus Kohle zur Verfügung stehen. FOTO: VEW

liegenden Erfahrungswerte zeigen, daß sprichwörtlich Gas in die richtige Richtung gegeben wurde.

Das Kohle-Kombikraftwerk Werne weist nämlich den beachtlichen Wirkungsgrad von 42 Prozent auf, erreicht somit fünf Prozentpunkte mehr als konventionelle Kohlekraftwerke.

Mehr Energie mit gleicher Brennstoffmenge

Fünf Prozent sind vielleicht auf den ersten Blick wenig – aber die Erzeugungsbilanz überzeugt auch den Nicht-Fachmann. Statt vier Milliarden Kilowattstunden werden pro Jahr etwa 4,5 Milliarden Kilowattstunden mit der gleichen Brennstoffmenge produziert – also 500 Millionen Kilowattstunden mehr.

Strom wird seit Jahrzehnten aus Kohle gewonnen. Die Kohleverstromung hat allerdings nach wie vor mit dem entscheidenden Nachteil zu kämpfen, daß die heimische Steinkohle im Vergleich zu anderen Einsatzenergien sehr teuer ist. Deshalb

ist die Entwicklung von Technologien, die aus jeder Tonne Steinkohle zusätzlich nutzbare Energie herausheben, im Interesse der Kohle selbst. Denn auf diese Weise wird ihre Wettbewerbsfähigkeit verbessert.

Diese Frage wird bei der anstehenden Verlängerung des Jahrhundertvertrages eine zentrale Rolle spielen.

Da die bekannte Technik der Kohleverstromung ausgereizt ist, wurde mit dem Kohle-Kombikraftwerk Werne auch ein neuer Akzent für die Überlebensfähigkeit der deutschen Steinkohle gesetzt.

Gleiches gilt für den zweiten Baustein des genannten Technologieprogramms, für das VEW-Kohleumwandlungsverfahren. Sein Produkt: umweltfreundliches Kohlegas, das in den vorgeschalteten Gasturbinen von Kohle-Kombiblocken wie dem GDK 500 eingesetzt werden soll.

Das Kohleumwandlungsverfahren wird seit Herbst 1984 am Standort Werne-Stokkum in einer Großversuchsanlage mit einem maximalen stündlichen Durchsatz von zehn Tonnen Steinkohle getestet. Vorausgegangen war Ende der 70er Jahre die Erprobung mit einer kleineren An-

lage, die den grundsätzlichen Verfahrensnachweis erbracht hat.

Das Bindeglied für den energiepolitischen Verbund von Kohle und Kernenergie ist schließlich die fortschrittliche Linie der Hochtemperaturreaktoren. Die technischen Fähigkeiten von Hochtemperaturreaktoren gehen weit über die Stromerzeugung hinaus. Sie können Energie auch in anderer Form zur Verfügung stellen: Prozeßdampf und Prozeßwärme in allen Temperaturstufen bis zu 1000 Grad Celsius.

Der THT 300 in Hamm-Uentrop, der sich gegenwärtig in der Schlussphase seiner Inbetriebnahme befindet, ist als Prototypkraftwerk aus Entwicklungsgründen noch als reiner Stromerzeuger konzipiert.

Das VEW-Technologieprogramm bietet die Möglichkeit, das angestrebte ferne Ziel einer sich wesentlich auf Strom und Wasserstoff abstützenden Energieversorgung zu verwirklichen und dabei bereits in naher Zukunft Wirtschaftlichkeit, Umweltfreundlichkeit und Versorgungssicherheit bei dem Energieangebot zu steigern. Grundgedanke dabei ist, ausgehend

von den Primärenergien Kohle und Kernenergie in Koppelproduktion Strom und Gas zu gewinnen. Das Konzept beruht auf fünf wesentlichen Elementen:

- Weiterentwicklung des kombinierten Gasturbinen-Dampfturbinenprozesses zur Steigerung der Umwandlungswirkungsgrade und zur Senkung der spezifischen Investitionskosten;
- Entwicklung der Kohlevergasung sowohl mit Luft als auch mit Sauerstoff, um dem auch künftig mengenmäßig ausreichend vorhandenen Primärenergieträger Kohle einen breiten Markt zu erschließen, die Wirtschaftlichkeit und Umweltfreundlichkeit bei seinem Einsatz zu erhöhen und die technischen Voraussetzungen dafür zu schaffen, daß er für andere Aufgaben in Gasform überführt werden kann;
- Einführung des Natrium-Kreislaufs zur Auskoppelung von Wärme auf hohem Temperaturniveau und zu ihrem Transport über in Anlagen heutiger Größe auftretenden Entfernungen für Kohle-Kombi-Blöcke mit integrierter Kohlevergasung;
- Weiterentwicklung des Natrium-Kreislaufs zur Wärmeinkoppelung in Prozesse der Kohleumwandlung, der Wasserspaltung und der Methanospaltung;
- Weiterentwicklung des Hochtemperaturreaktors über den THT 300 und den geplanten HTR 500 zu einem Reaktor mit hoher Helium-Heißgastemperatur.

Das Risiko muß kalkulierbar bleiben

Der Erfolg eines solchen Konzeptes kann nur gesichert werden, wenn es in kleinen Schritten verwirklicht wird, von denen jeder sich allein durch verbesserte Wirtschaftlichkeit trägt.

Zudem muß bei jeder dieser Innovationen das wirtschaftliche und technische Risiko kalkulierbar bleiben, wie dies beispielsweise bei dem THT 300 und dem Kohle-Kombikraftwerk Werne der Fall ist.

Diese Energie-Techniken sollen bei fortschreitender Langzeitbewährung zu einem harmonischen Kohle-Kernenergie-Gesamtsystem verbunden werden.

Im Sinne einer Energie- und Rohstoffschonung im weitesten Sinne ermöglicht dieses System neben einer rationelleren Stromerzeugung auf der Basis von Kohle und Kernenergie eine breite Anwendungspalette: So die Umwandlung von Schweröl zu leichtem Heizöl und Benzin, die Herstellung von Synthesen- und Reduktionsgasen, die Gewinnung von Methanol und Wasserstoff.

Alle wichtigen Branchen unserer Volkswirtschaft – von der Chemie über Stahl und Kohle bis hin zur Mineralindustrie – werden von den Vorzügen dieser neuen Energie-Technologien profitieren können. (WR.)

Erdgas

Wir sorgen für Erdgas. Durch langfristige Verträge mit in- und ausländischen Lieferanten helfen wir, die Erdgasversorgung bis ins nächste Jahrtausend zu sichern. Wir transportieren Erdgas durch ein unterirdisches Leitungssystem bedarfsgerecht zu unseren Kunden. Und wir engagieren uns beim Energiesparen – damit möglichst viele möglichst sorgsam mit der umweltfreundlichen Energie Erdgas umgehen.

Wir sorgen für Erdgas **ruhr gas**

Schwäbische Sparsamkeit mit doppeltem Nutzen

Sinnvoller Einsatz von Abwärme in Ballungsgebieten

Ein Problem seit langem: In städtischen Ballungsgebieten setzt die Industrie vielfach warme Abwasser- und Abluftmengen in beträchtlichem Umfang frei, während in benachbarten Wohnhäusern und Kommunalbauten Heizöl verfeuert wird, um Warmwasser und Heizwärme zu erzeugen.

In Göppingen kam es vor zwei Jahren schier zu einem Umwältskandal: Jahrelang pusteten die Kühltürme einer Gelatinefabrik die Abwärme aus der Produktion, begleitet von Nebelschwaden, in die Umgebung. Bürger protestierten und Ängste mit den Behörden ließen die Fabrik letztlich den Auszug aus der Stadt in Erwägung ziehen. Der drohende Verlust von Arbeitsplätzen und von Steuereinnahmen gaben den Anstoß für einen Lösungsvorschlag der Stadtwerke: Eine Wärmepumpenanlage, die dem 35 Grad Celsius warmen Kühlwasser der Fabrik die Wärme entzieht, sie auf ein Niveau von 70 Grad Celsius anhebt und in ein Nahwärmeheiznetz speist. Das Konzept wurde 1985 verwirklicht.

Mit zwei Wärmepumpen versorgen die Gelatinekoche - sie verarbeiten täglich 80 Tonnen Schweineschwarzen - jetzt eine Reihe kommunaler Gebäude: Gymnasium, Turnhalle, Hallenbad, Jugendzentrum, mehrere Wohnblocks und zwei Fabriken.

Die Heizzentrale umfaßt außer den Wärmepumpen einen gasbefeuerten Kessel für die Spitzenzeiten des Bedarfs. Die Wärmepumpen liefern zusammen 1200 kW, der Heizkessel hat 3000 kW Heizleistung.

Messungen in der vergangenen Heizperiode zeigten, daß die Wärmepumpen nahezu alleine in der Lage sind, den gesamten Wärmebedarf zu decken. Lediglich in den Weihnachtstagen, als die Gelatineproduktion ruhte, ging der Kessel in Betrieb.

Aufgrund der guten Auslastung der Wärmepumpen sieht auch die rechnerische Seite des Projektes günstig aus: Der Investition von 2,1 Millionen Mark stand schon im ersten Betriebsjahr eine Energiekosteneinsparung von rund 300 000 Mark gegenüber.

Erstmals werden hier Erdgasmotoren mit Abgaskatalysatoren als Wärmepumpenantriebe erprobt. Bekanntlich erzeugen Gasmotoren viel Stickoxide (NO_x) - also Schadstoffe,

die vermehrt im Zusammenhang mit dem Waldsterben in der Diskussion sind. Die Katalysatoren eliminieren aber 95 bis 98 Prozent des NO_x. Nach den laufenden Messungen soll die Katalysatorwirkung auch für Kohlenmonoxid bis zu 98 sowie für Kohlenwasserstoffe bis zu 70 Prozent betragen.

Das Göppinger Konzept wurde unlängst mit einem Preis der deutschen Gaswirtschaft ausgezeichnet. Es hat sich so bewährt, daß eine vergleichbare Anlage 1986 in der Nachbarstadt Söflingen errichtet wurde. Dort liefert eine Wollgarffabrik täglich rund 400 Kubikmeter Färbereiabwasser mit 30 bis 35 Grad Celsius in die öffentliche Kanalisation.

Nur 200 Meter vom Fabrikgelände entfernt befinden sich das Hallenbad, die Sporthalle und das Gemeindezentrum. Eine isolierte Fernwärmeleitung transportiert jetzt das warme Abwasser in die Heizzentrale des Hallenbades. Das günstige Temperaturniveau macht es möglich, im direkten Wärmetausch Badewasser mit 28 Grad Celsius zu bereiten und auch das Duschwasser vorzuwärmen.

Um für die anderen Gebäude hinreichend warmes Heizwasser zu erhalten, wurde wiederum eine Gaswärmepumpe installiert. Sie kühlt das Abwasser auf 15 Grad Celsius ab, ehe es in die Kanalisation fließt. Die entzogene Wärmeenergie hebt die Wärmepumpe auf ein nutzbares Niveau von 70 Grad Celsius an.

Die bisherige Wärmebilanz kann sich sehen lassen: Von dem Gesamtwärmebedarf aller angeschlossenen Gebäude lieferte der Direktwärmetauscher fast 20 Prozent kostenlos. Rund 70 Prozent stellte die Wärmepumpe zur Verfügung, den Rest ein fossil befeuerter Kessel.

Die Heizölsparsamkeit in Söflingen soll pro Saison etwa 155 000 Liter betragen; das sind 45 Prozent des bisherigen Verbrauchs. Der Schadstoffausstoß - bisher aus drei Kesseln - ging auf durchschnittlich fünf Prozent zurück, bedingt durch die Abgaskatalysatoren, wie sie auch im Göppinger Projekt eingesetzt sind.

Rund 1,4 Millionen Mark mußte die Stadt an Investitionen aufrufen. Sie amortisieren sich rechnerisch binnen sechs bis acht Jahren.

PETER GÖRRINGER

Versiegen die Ölquellen, könnten die Produktionsbänder für den Bau des Pöhlmann EL eingerichtet werden. Eine Ladung reicht für 160 Kilometer.



Als bedeutendste Entwicklung für das Auto der Zukunft stellt sich heute das Elektro-Auto dar. Die zu kleinen Aktionsradien allerdings sind noch das größte Problem. Zwar laufen etliche Busse, Transporter und Kleinwagen problemlos im Nahbereich für Firmen und Behörden, setzen Hotels und Verkehrsvereine diese Automobile in autofreien Kur- und Feriencentren ein, doch bei der Kaufwahl des Normalverbrauchers gibt es zur Zeit noch keinen Erfolg, weil der Akku zu schnell leer ist. Die nötigen Batterien, die Kraft für einen genügend großen Aktionsradius liefern, sind im Konzept bereits fertig, aber noch nicht auf dem Markt.

Eine Entwicklung der mit Elektroantriebsversuchen beschäftigten Brown, Boveri & Cie AG (BBC), Mannheim, signalisiert allerdings baldigen Erfolg. Mit der Natrium-Schwefel-(NaS) Batterie anstelle der bisher landläufigen Blei-Säure-Batterie soll nach zehnjähriger Entwicklungsarbeit die entscheidende Hürde auf dem Weg zum leistungsfähigen Elektroauto genommen sein. Ein Golf wird damit ohne jede Nachladung mit Tempo 100 gut 250 Kilometer weit kommen und auf dieser Strecke nur acht Mark Stromkosten verursachen. Die Höchstgeschwindigkeit mit 130 km/h und akzeptable Beschleunigungswerte machen aus dem reinen Kurzstreckenfahrzeug ein Allround-Auto.

Die Entwicklungen laufen nicht nur in deutschen Firmen und Forschungsabteilungen. Ebenso intensiv werden in den Vereinigten Staaten und in Japan die Erprobungen der Antriebe und der Natrium-Schwefel-Batterien forciert. Erst im letzten Monat hat das Unternehmen Tokyo Electric Power Company zehn Millionen Dollar dafür bereitgestellt.

In Dänemark, dem Land ohne eigene Autoindustrie, werden zwei inter-

essante Elektrofahrzeuge produziert. Dabei beschränkt sich das Suchen um die Konstruktionen Mini-Kabine und Whispers-Kleinwagen für den Stadt- und Kurzstreckenverkehr. Neben günstigen Kaufpreisen ist der umweltfreundliche Betrieb zum Pflanztarif verlockend.

Der Kabinenroller Miniel von El-Trans wird von zwei Batterien angetrieben und hat eine Reichweite von 70 Kilometern. Eine Ladung an der Steckdose kostet 20 Pfennig. Der Preis soll bei 5000 Mark liegen. Wesentlich teurer und aufwendiger ist der ebenfalls serienreife Whispers. Der Zweisitzer, der seine Kraft aus zwölf Batterien holt, ist über 80 km/h schnell und rollt ohne Nachzuladen 110 Kilometer. Preis in Deutschland: 16 000 Mark.

Wenn die Ölquellen versiegen würden, könnten die Produktionsbänder sofort für den Bau des Pöhlmann EL eingerichtet werden. Der Elektroingenieur aus Kulmbach hat einen besonders schnittigen, aerodynamischen Viersitzer mit Elektroantrieb bis zur Serienreife entwickelt. Das Auto hat schon die Crash-Tests bestanden und erreicht einen akzeptablen Radius von 160 Kilometern. Der Pöhlmann EL bezieht seine Kraft aus Nickel-Eisen-Batterien, die zwei Gleichstrommotoren von je 9,5 PS speisen. Das Elektromobil würde in Serie knapp 30 000 Mark kosten.

Andere Antriebsstoffe als das allzeit teure Benzin in Kfz-Motoren oder Strom aus der Steckdose zu verwenden, das reizt Tüftler in Hinterhof-Werkstätten ebenso wie die Techniker in den Entwicklungs-Abteilungen der Automobil-Unternehmen und die

Das Besondere an der silberfarbenen Golf-Flotte ist äußerlich nur durch den fehlenden Auspuff zu erkennen. Der Unterschied zu herkömmlichen Ausführungen des meistverkauften deutschen Automobils wird beim Tanken deutlich. Da rollen die Fahrzeuge nicht an die Zapfsäule, sondern an eine normale Steckdose mit 220 Volt/16 Ampere. Der VW-Kon-

zern in Wolfsburg experimentiert laufend mit Prototypen der unterschiedlichsten Antriebsarten. Nicht der nächste oder übernächste Modellwechsel ist im Visier, sondern das Auto des Jahres 2000. Im VW-Werk ist man bei Forschungsprogrammen besonders aktiv, aber auch alle anderen Automobilunternehmen beschäftigen sich mit Alternativen von morgen.

Der kleine Aktionsradius ist das größte Problem

Forscher-Teams der Universitäten. Dabei beschränkt sich das Suchen und Testen längst nicht nur auf die Zeiten von Ölpreisen und steigenden Preisen. Vor allem in den letzten fünf Jahren gab es weltweit eine lange Liste von Versuchserfolgen.

Einige Beispiele: Der amerikanische Wissenschaftler Elias Greenbaum erfand eine Methode, mit Hilfe von Chlorophyll (Blattgrün) aus Spinat auf dem Weg der Photosynthese Wassermoleküle in Sauerstoff und

In mühevoller Kleinarbeit schuf der australische Abenteurer Hans Tholstrup mit dem Ingenieur Larry Perkins ein Solarauto. Das Fahrzeug, das wie eine abgedeckte Badewanne auf Rädern aussieht, ist bis zu 30 km/h schnell und unverwundlich. Das acht Quadratmeter große Sonnenzellen-Dach speist zwei Zwölf-Volt-Batterien. Die beiden Freunde schaffen mit dem Gefährt eine Australien-Reise von Küste zu Küste (4400 Kilometer) in 20 Tagen.

Faust gab's nur bei Gewitter. Auf der Nürnberger Erfindermesse stellte ein Österreicher ein Druckluft-Auto aus. Die Antriebsenergie kam aus zwei 80-Liter-Druckluftflaschen, die über

Regelventile einen Druckluft-Motor antreiben. Das Vehikel braucht weder Zündung noch Vergaser. Ein Aufsperrventil genügt, um das „Luftauto“ in Bewegung zu setzen. Die Höchstgeschwindigkeit liegt bei 80 km/h.

Ein Frankfurter Erfinder bastelte ein VW-Dieselmotorchen, ähnlich wie der rheinische Gastronom Bank. So, um, daß es jetzt Sonnenblumenöl verträgt. Der 50-jährige will seinen Sprit zukünftig auf einem riesigen ungenutzten Gartengrundstück anbauen.

Rudolf Diesel, der Vater des Selbstzünders, wäre nicht überrascht gewesen, wenn er damals von den heutigen Plänen gehört hätte. Autos mit dem Öl gepresster Sonnenblume zu betreiben. Schon 1911 stellte er fest, daß sein Aggregat auch mit Öl aus Biomasse betrieben werden kann. Öl aus Blumen, Erdnüssen oder anderen ölhaltigen Pflanzen bietet sich vor allem als Beimischung für

Dieselmotoren an. In den 40er Jahren wurden in China industrielle Prozesse für solche alternative Automobilenergie entwickelt. Dabei muß man den Motor nur geringfügig umbauen, vor allem den Heizpunkt verändern.

Die technischen Fakultäten der Hochschulen haben bereits komplette Forschungs- und Zukunftsaussichten mit den unterschiedlichsten Antrieben konzipiert und gebaut. Speziell mit Energie-Alternativen beschäftigen sich die Hochschulen in Nordrhein-Westfalen. Ein Bioreaktor der TH Aachen stellt beispielsweise Treibstoff für Autos aus Käsemolke, Stärkeabfällen und anderen billigen Rohstoffen her. Die schnelle Umwandlung in Äthanol besorgen Bakterien der Art Zymomonas Mobilis. Ähnliche Versuche führt auch der TÜV Rheinland durch, und der Bundeslandwirtschaftsminister unterstützt finanziell solche „Vorsorge-Strategie“ vor dem Hintergrund der Energieverknappung.

An vielen Orten wird mit diesem Geld geforscht. Unter anderem in Münster, Ochsenfurt und an der Ruhr-Universität. Berechnungen des Landwirtschaftsministeriums haben ergeben, daß etwa 400 000 Hektar (etwa drei Prozent der gesamten landwirtschaftlichen Nutzfläche in der Bundesrepublik) für die Erzeugung von Äthanol genutzt werden könnten, falls dieser Alternativ-Sprit zu jeweils fünf Prozent dem in Deutschland verwendeten Vergaserkraftstoff beigemengt würde.

Eine EG-Untersuchung kommt zu dem Ergebnis, daß auf diese Weise spätestens im Jahre 2000 nahezu ein Zehntel des gesamten Energieverbrauchs in den Mitgliedsstaaten aus Biomasse gedeckt werden könnte, ohne daß die Nahrungsmittelproduktion dadurch gefährdet wäre.

HEINZ HÖRMANN

Öl oder Gas?

■ Beide Brennstoffe - Öl und Gas - sind auf Jahrzehnte Grundlage für sichere und wirtschaftliche Wärme-erzeugung

Die noch vor wenigen Jahren veröffentlichten düsteren Prognosen über die Vorräte an Öl und Gas waren falsch. Beide Brennstoffe stehen nach gesicherten Erkenntnissen bis weit in das nächste Jahrtausend in großen Mengen zur Verfügung. Trotzdem sind Öl und Gas nicht unerschöpflich. Die wirtschaftliche Verwendung ist deshalb eine ständige Herausforderung.

Der Brenner steht dabei im Mittelpunkt. Er ist in erster Linie für den wirtschaftlichen und umweltfreundlichen Betrieb verantwortlich. Die Weishaupt-Technik gewährleistet ausgezeichnete Verbrennungs-Qualität. So haben wir uns z.B. bei Gasbrennern für den Gebläse-Brenner entschieden. Dieses System ist im Hinblick auf Wirtschaftlichkeit, Umweltfreundlichkeit und Sicherheit unübertroffen.

■ Beide Brennstoffe - Öl und Gas - sind umweltfreundlich

Der verstärkte Einsatz von Öl und Gas brachte in den vergangenen 20 Jahren den entscheidenden Beitrag zur Verbesserung der Umwelt. Die Heizung in den privaten Haushalten macht klar, wie gering die Belastung der Umwelt durch Öl und Gas tatsächlich ist. Am Beispiel des Stickoxides NO_x läßt sich dies überzeugend darlegen: Sowohl Öl als auch Gas sind nur mit rund 1% an der gesamten Belastung durch diesen Schadstoff beteiligt.

Auch der Anteil an Schwefeldioxid ist zurückgegangen. Der Schwefelgehalt im Heizöl wurde abgesenkt von 0,8 % (bis 1988) auf heute nur noch 0,3 %. Wir unterstützen nachdrücklich die Absicht der Bundesregierung, den Schwefelgehalt weiter zu reduzieren auf 0,15 %. Im übrigen wird derzeit am Markt schon Heizöl mit einem Schwefelgehalt von 0,1% angeboten.

■ Öl- und Gasbrenner von Weishaupt sind besonders energiesparend und umweltschonend

Weishaupt zählt zu den führenden Brennerherstellern. Seit vielen Jahren wird durch stetige Weiterentwicklung ein entscheidender Beitrag zur Schonung unserer Umwelt geleistet. Diesen Weg werden wir zielbewußt weitergehen.

Hinter einem Weishaupt-Produkt stehen die Weishaupt-Kundendienstorganisation und eine Vielzahl erfahrener Heizungsfirmen. Denn Produkt-Qualität und fachgerechter Service sind erst die volle Weishaupt-Leistung.

Weishaupt-Produkte werden über das Heizungsfachhandwerk vertrieben. Der Heizungsbauer informiert Sie gerne.

Weitere Informationen zum Thema Umweltschutz sind in der 20seitigen Broschüre "Saubere Umwelt durch Öl und Gas" enthalten. Die Druckschrift wird Interessenten kostenlos zur Verfügung gestellt.

Max Weishaupt GmbH, D-7959 Schwandl 1
Telefon (07353) 830, Telefax (07353) 83 358,
Telex 71 832

Öl und Gas!

- weishaupt -
Öl- und Gasbrenner



In 13 Kraftwerken erzeugen wir jährlich aus 8,5 Millionen Tonnen Steinkohle 21 Milliarden Kilowattstunden Strom. Hinzu kommt Fernwärme für 170.000 Wohnungen. Energie aus umweltfreundlichen Steinkohlekraftwerken. Nahezu die Hälfte unserer Kraftwerksleistung ist jetzt schon voll entschwefelt. 1987 gehen die restlichen Anlagen in Betrieb.

Wir arbeiten nun mit aller Kraft an der Minderung der Stickstoffoxide in den Rauchgasen. Bis 1994 werden wir die Emission von Schwefeldioxid und Stickstoffoxiden gegenüber 1984 um 80 Prozent gesenkt haben.

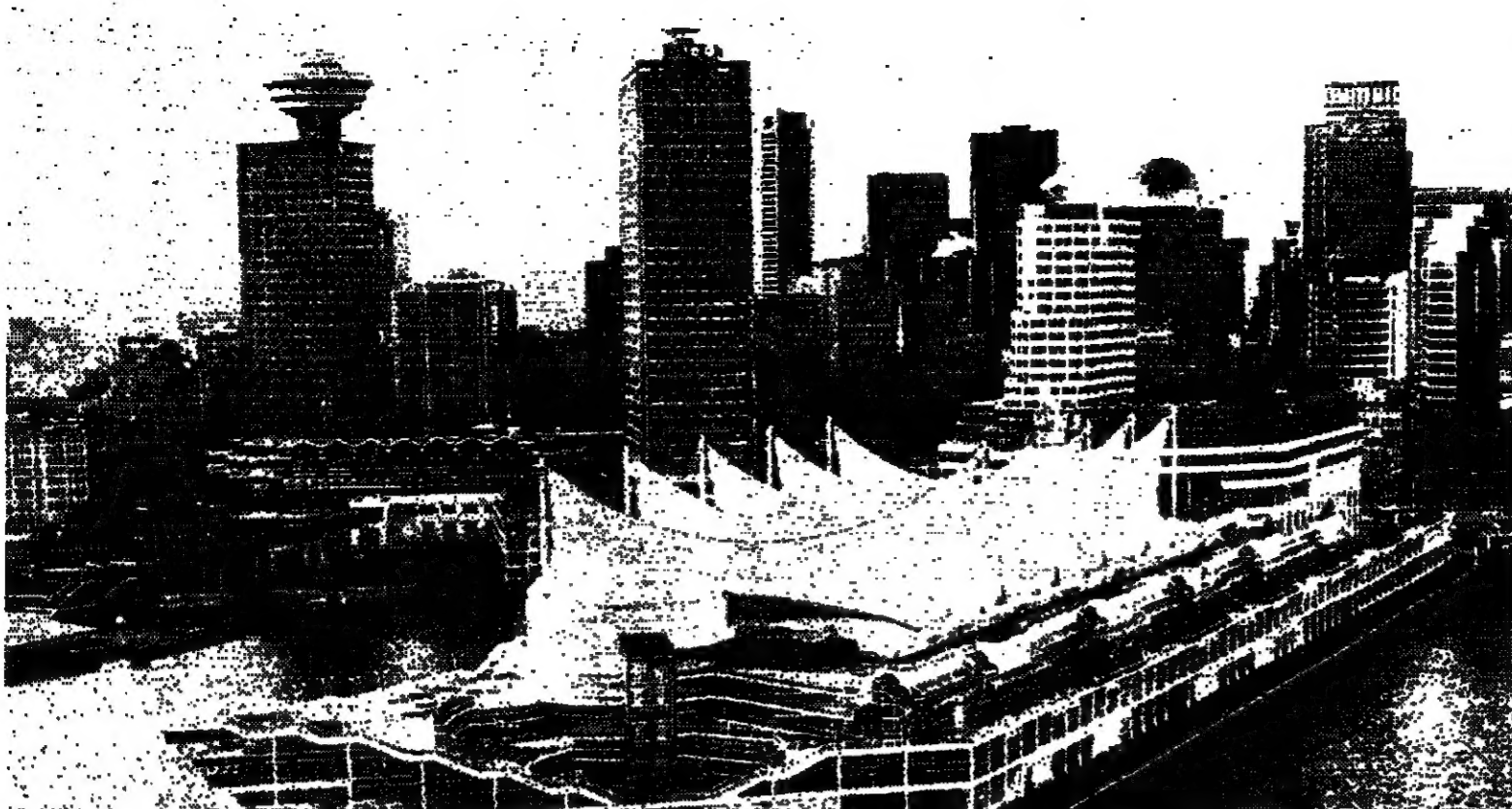
STEG Aktiengesellschaft Essen.

steag

Ein Energieunternehmen

Aluminium wird immer mehr zum bevorzugten Material der Architektur. Besonders augenscheinlich beweist dies die Expo '86 in Vancouver - im Zentrum des Fotos der kanadische Pavillon.

FOTO: ALLAN AERIAL PHOTOS LTD.



Wandert die stromintensive Industrie aus? Diese Frage drängt sich auf angesichts der Gefahr, daß die Kernkraftwirtschaft künftig nur noch eine untergeordnete Rolle spielt. Das Aus für die Kernkraft ist das Aus für viele Industrien, die auf preiswerten Strom angewiesen sind.

Teure Energie vertreibt die Industrie

In der Metallverarbeitung und in der Chemie bestimmt der Strompreis den Wettbewerb - Abwanderung droht als Konsequenz

Die Erfordernisse einer marktgerechten Energieversorgung des Industriebetriebes in unserer sozialen Marktwirtschaft sind vor allem an den Erfordernissen der internationalen Wettbewerbsfähigkeit auszurichten, die wir in unserem Industriestaat brauchen, um allen Brot und Arbeit zu geben und damit den Lebensstandard zu erhalten.

Bei den Überlegungen zur Wettbewerbsfähigkeit eines Industriebetriebes sehen wir uns stets mit einer Reihe von Einflußgrößen konfrontiert, welche in ihrer Gesamtheit maßgeblich für die Leistungsfähigkeit des Unternehmens am Markt sind, beispielsweise die Qualifikation und die Kosten der jeweiligen Ordnungspolitik und gegebenenfalls administrativer Eingriffe des Staates. Eine weitere Einflußgröße, die in den letzten Jahren ständig an Bedeutung zugenommen hat, stellt die Kostenbelastung durch den Produktionsfaktor Energie dar.

Die Vereinigung Industrieller Kraftwirtschaft hat in einer vor zwei Jahren veröffentlichten Studie für ausgewählte energieintensive Produkte der Grundstoffindustrie den Anteil der Energiekosten an den Fertigungskosten dargestellt. Es ergaben sich Energiekostenanteile von 30 bis 60 Prozent der Fertigungskosten. Die Angaben sind auch heute noch zutreffend.

Energiekosten haben vor allem für zentrale Produktionsprozesse des Grundstoffsektors eine entscheidende Bedeutung. Jede Energiekostensteigerung in diesem Bereich beeinträchtigt zunächst einmal merklich die Wettbewerbsfähigkeit des erzeugten Produktes. So ist die Überwälzung energierelevanter Kostensteige-

rungen über den Produktpreis an den Kunden im Markt im allgemeinen nur dann zu bewerkstelligen, wenn die Energiepreisteigerungen international einigermaßen gleichmäßig ausfallen.

In diesen Fällen können sie für einen dynamischen Unternehmer sogar neue Chancen eröffnen. Das ist dann der Fall, wenn dieser es versteht, Innovationsprozesse zu initiieren, durch welche die erforderlichen Energieaufwendungen verringert werden, ohne daß überproportionale Verteuerungen des Produktionsprozesses an anderer Stelle entstehen.

Je erfolgreicher ein Unternehmer dabei im Vergleich zu seinen Konkurrenten ist, desto besser werden seine Marktchancen ausfallen. Abgesehen hiervon ergeben sich durch internationale gleichmäßige Energiepreisteigerungen keine Wettbewerbsvorteile oder -nachteile für die energieabhängigen Konkurrenten am Produktmarkt.

Völlig anders stellt sich dagegen die Situation dar bei national einseitiger Erhöhung der Energiekosten, so wie wir es in unserem Lande vor allem in den letzten Jahren erlebt haben. Hierdurch werden stets bleibende Wettbewerbsverzerrungen hervorgerufen. Sie können dazu führen, daß im internationalen Maßstab technisch und wirtschaftlich sonst voll wettbewerbsfähige Produktionen in Schwierigkeiten geraten.

Die deutschen Industriestrompreise schneiden im internationalen Vergleich nicht gut ab. Die Strompreisdifferenzen im Vergleich zu unseren europäischen Nachbarländern werden sich in nächster Zeit noch weiter zu unserem Nachteil vergrößern. Die Gründe dafür sowie die damit verbundenen volkswirtschaftlichen Gefahren wurden von der VIK in den letzten Jahren auch den Energiepoli-

tikern in unserem Lande immer wieder eindringlich vor Augen geführt.

Da ist einmal die emotional bedingte Ablehnung der Kernenergie in weiten Kreisen der deutschen Bevölkerung zu nennen. Die Überwälzung der politischen Verantwortung von der Legislative auf die Judikative

Energiekostenanteil an den Fertigungskosten	(in Prozent)
Feinblech (Stahl)	34
Chlor, Natriumchlorid	58
Polyvinylchlorid	49
Propylenoxid	59
Polyäthylen	43
Vinylacetat	55
Ferrochrom	59
Hüttenerzeugnisse	53-58
Zement (bez. auf Umsatz)	40
Kalk (bez. auf Umsatz)	55

führt bei uns im Vergleich zu Frankreich zu Mehrkosten der Stromerzeugung in Höhe von mehreren Milliarden Mark pro Jahr.

Zum anderen hat aber auch die deutsche Vorrangrolle im Umweltschutz zu einer weiteren Verteuerung unserer Stromerzeugung geführt. Darüber hinaus sei auf die Praxis bei uns hingewiesen, insbesondere der elektrische Energieversorger immer neue Lasten aufzubürden. Diese betragen heute mehrere Milliarden Mark pro Jahr. Ob das die Konzeptionsabgaben oder die speziell an die Elektrizitätswirtschaft gestellten Forderungen nach überobligatorischer Erfüllung des Umweltschutzes oder aber die derzeit diskutierten Vorschläge zur Finanzierung eines Programms „Arbeit und Umwelt“ sind, stets führen sie zu einer wettbewerbsverzerrenden Verteuerung der Industriestrompreise.

Volkswirtschaftlich sinnvoll er-

scheint dagegen nur die solidarische Stützung des Steinkohlenbergbaus, zumal damit unsere langfristige Energieversorgung abgesichert wird. Wenngleich ferner im internationalen Vergleich die deutschen Haushaltsstrompreise - aufgrund der von den Ländern ausgeübten Preisaufsicht - niedriger liegen als in den meisten unserer europäischen Nachbarländer, so weiß der Fachmann, daß dies ebenfalls letztlich zu Lasten der deutschen Industriestrompreise geht.

Die Konsequenzen dieser aufgezeigten negativen Einflüsse auf die Kostenentwicklung bei der industriellen Stromversorgung würden sich für die Wettbewerbsfähigkeit der deutschen Industrie noch wesentlich negativer als zur Zeit auswirken, wenn sie nicht in der Vergangenheit durch zwei gegenläufige Entwicklungen abgemildert worden wären:

1. So besitzen wir erstens in unserem Lande eine im internationalen Vergleich hoch leistungsfähige Elektrizitätsversorgungswirtschaft, die
 - effizienzorientiert arbeitet,
 - unübertroffen in der technischen Sicherheit und Funktionstüchtigkeit der Anlagen ist,
 - Größendegressionen optimal genutzt hat,
 - den spezifischen Brennstoffverbrauch durch neueste Technik bis an die Grenzen der jeweils Möglichen reduziert,
 - Kostensenkungsmöglichkeiten durch Verbundbetrieb weitgehend ausschöpft und
 - bei der Substitution von krisenanfälligen Importenergien bewiesen hat, daß sie marktgängig adäquat umzusetzen vermag.
2. So sind wir aber auch „Weltmeister“ in der rationalen Energieverwendung und Energieeinsparung in

der Industrie. Von 1960 bis 1973 konnte der spezifische Brennstoffverbrauch über alle Branchen hinweg um rund ein Drittel und von 1973 bis 1983 um nochmals ein Drittel gesenkt werden. Hierzu einige Beispiele:

Die eisenschaffende Industrie, die in der Bundesrepublik den größten Gesamtenergieverbrauch in der Industrie aufweist, senkte von 1973 bis 1984 ihre spezifischen Energieverbräuche um rund 30 Prozent, das sind knapp vier Prozent jährlich. Der bei uns zweitgrößte Energieverbraucher, die chemische Industrie, steht diesem Ergebnis nicht nach.

Für die energieintensiven Branchen des Verarbeitenden Gewerbes (Steine/Erden, eisenschaffende, NE-Metall- und chemische Industrie) hat das Fraunhofer-Institut für Systemtechnik und Innovationsforschung in einer kürzlich vorgelegten Studie den Einfluß des Technologiefortschritts auf die Veränderung des Strom- und Brennstoffverbrauches untersucht. Dabei stellte sich heraus, daß von 1975 bis 1983 der Stromverbrauch durch technische Maßnahmen jährlich um knapp ein Prozent gesenkt werden konnte; beim Brennstoffverbrauch lagen die technisch bedingten Einsparungen bei etwa zwei Prozent.

So hat die deutsche Industrie sowohl auf der Erzeuger- als auch auf der Verbraucherseite auf die Energiepreisteigerungen - und damit auch soweit möglich auf die hausgemachten Verteuerungen im Elektrizitätsmarkt - betriebswirtschaftlich optimal reagiert. Durch erhöhten Kapitaleinsatz wurde Energie in erheblichem Maß substituiert und damit letztlich eingespart. Allerdings wurden mit den Sparmaßnahmen der Vergangenheit die Grenzen des derzeit technisch und wirtschaftlich Machbaren weitgehend ausgeschöpft. HANS GRAF

Ausblick nach gestern

Wer erinnert sich nicht an ihn, an Professor Leo Brandt, Staatssekretär und Leiter des Landesamtes für Forschung bei dem Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen? So lautete der Titel des Manes, über den im Juni 1970, vor nur 16 Jahren also, das Buch „Nordrhein-Westfalen auf dem Weg in das Jahr 2000“ (Herausgeber: Ernst Schmacke) schrieb, daß er der Motor des Landes Montan sei. Und Leo Brandt schrieb in diesem Buch über die Zukunft der Forschung an Rhein und Ruhr, daß Forschung anpacken bedeute, in Kombination von Hochschule und Industrie. Seine Leistungen sind legendär. Doch seine Animation, wie er sie so fruchtbar für das ganze Land erbrachte, ist scheinbar nicht mehr gefragt.

Wohin Leo Brandt dieses Land Montan noch vor 16 Jahren gehen sah, das schrieb er im Buch von Ernst Schmacke zur Atomforschung und zur Steinkohle:

Im Dezember 1956 beschloß der Landtag von Nordrhein-Westfalen einstimmig, eine große Kernforschungsanlage zu errichten, die alle Gebiete der Atomwissenschaft umfassen sollte, also die großen Sektoren Lebenswissenschaften in Verbindung mit der Kernwissenschaft, Grundlagenforschung auf dem Gebiet der Physik und Chemie, Plasmaphysik und Kernenergie.

Jülich war niemals Stiefkind, wie der deutsche Forschungsdienst 1970 schrieb, es gehörte zu den liebsten Kindern des Landes, das 835 Mill. DM dafür aufgebracht hat. Aus Anerkennung für die neuartigen Vorschläge gaben die jeweiligen Bundesminister für verschiedene Institute - freiwillig, nicht als Almosen - insgesamt etwa 450 Mill. DM dazu.

Die Planung der heute fertiggestellten Kernforschungsanlage war bereits in ihrer Geburtsstunde genauso angelegt, wie sie heute verwirklicht worden ist, nur die Plutonium- und die daran anschließende Schnellbrüterentwicklung wurde in einer kurzen Schwächeperiode nach Karlsruhe abgegeben.

Jülich hat interessante Erfolge auf allen Gebieten zu verzeichnen. Erwähnt sei nur, daß in 40 oder 50 Jahren Atomkraftwerke auf der Grundlage der Wasserstofffusion technisch reif sein werden, wobei man aus einem Liter Wasser soviel Energie entnehmen kann wie aus dreihundert Litern Benzin.

Bereits fertig ist eine der modernsten, vielleicht die modernste und zukunftsweisendste Atomkraftwerkentwicklung der Welt, der Hochtemperaturreaktor nach Schulten. Bisher war es so, daß alle in der Welt errichteten Atomkraftwerke nur etwas mehr als die halbe in Kohlekraftwerken übliche Dampftemperatur liefern können; infolgedessen müssen Turbinen benutzt werden, die technisch längst überholt sind.

Der Generaldirektor der Düssel-

Mitarbeiter, Direktor Cautius, waren mit 15 Städten von Rhein und Ruhr vor 13 Jahren über eines einig: Ein Atomkraftwerk muß dieselbe Dampftemperatur entwickeln, wie sie in jedem städtischen oder anderen Elektrizitätskraftwerk durch Kohle erzeugt wird.

Diese selbstverständliche Forderung wollte der junge Physiker Schulten mit drei kombinierten technischen Lösungen erfüllen, Helium als Wärmetransportmittel, 750° C heiß, als Brennstoff Thorium oder auch angereichertes Uran, als Moderator Graphit in Form von Kugeln.

Es gelang, die Vereinigten Elektrizitätswerke (VEW) in Dortmund zu gewinnen, mit den Städten einen 300-MW-Reaktor nach Schulten zu bestellen. Der Bund stellte die notwendigen Unterstützungsmittel für das Projekt, das erste seiner Art, zur Verfügung, das in Schmehausen bei Umma entsteht. Am Ort ist Platz für zwei oder drei weitere Kraftwerke bis zu je 1000 MW.

Diese bisherigen Erfolge sind aber nur ein Anfang. Das Helium kann heißer werden, 950° C sind schon erreicht, das Ziel sind 1200° C, 1400° C. Das nächste technische Ziel ist, heißes Helium direkt in eine Gasturbine zu leiten, ohne vorher Dampf zu erzeugen. Dann kommt aus dem Betonblock, der den Reaktor und die Turbinen enthält, nur noch eine Welle, die 600 MW mechanisch überträgt und an die der elektrische Generator angeflanscht wird.

Kein Reaktortyp mit einem anderen Wärmetransportmittel als Helium kann das erreichen. Ein Reaktor, der mit flüssigem Natrium arbeitet, kann höhere Temperaturen als 600 bis 700° C nicht erreichen. Was macht man mit den großen Mengen heißen Heliums über 700° C? Noch niemals in der bisherigen Technik der Wärmemaschinen ist Wärme billig oberhalb der für die Maschine notwendigen Temperatur angefallen.

Sofort denkt man an die Möglichkeit der Vergasung von Steinkohle und Braunkohle, die bisher unter Benutzung dieser fossilen Brennstoffe selbst als Wärmemittel des Vergasungsprozesses zu teuer war.

Der Vorsitzende des Vorstandes der Ruhrkohle AG, Dr. Kuhnke, erklärte im Januar 1970, daß für die spätere Zeit die Zukunft der Kohle ausschließlich in ihrer Veredelung, in der Umwandlung in flüssigen, gasförmigen Brennstoffen mit Hilfe der Kernenergie liegt.

Die Bergbauforschung GmbH arbeitet intensiv verträglich mit der Kernforschungsanlage Jülich zusammen. Die Vorkommen von Braunkohle, die noch für etwa 100 Jahre reichen, können auf diese Weise ebenfalls genutzt werden. Steinkohle und Braunkohle waren die bisher schicksalsbestimmenden Rohstoffe unseres Landes. Es zeichnet sich die Hoffnung ab, ihre Bedeutung auf lange Zeit zu sichern.

PRIMAGAS eine saubere Energie für Ihr Haus

Das spricht für PRIMAGAS:

- sauber und umweltfreundlich
- wirtschaftlich
- überall einsetzbar
- komfortabel und problemlos
- hoher Wirkungsgrad
- einfach in der Installation
- unabhängig vom Stromnetz
- eine einzige Energie für Heizung, Warmwasserbereitung und Kochen



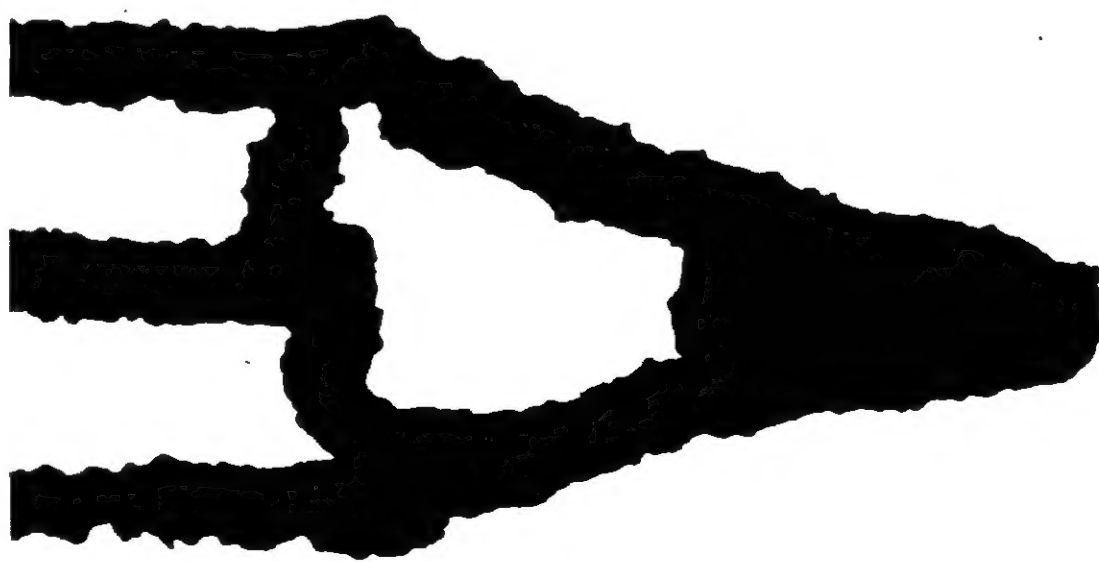
PRIMAGAS eine wirtschaftliche Energie für Gewerbe und Industrie

- hoher Nutzungsgrad
- technologische Vorteile für die verschiedenen Wärmeprozesse
- keine Grundwassergefährdung
- große Sicherheit, da enger Zündbereich
- sichere Versorgung aus dem eigenen Tank

PRIMAGAS

Vertriebsweg: Leseplatz 9 - 450 Krefeld 1 - Ruf (0215) 8528 - Telex 853123
21.000 Kunden beziehen PRIMAGAS im Tank
4.000 Vertriebsstellen beliefern 250.000 Endverbraucher
10.000 Kunden aus Industrie und Gewerbe werden mit PRIMAGAS in Flaschen direkt beliefert

Wer will schon einen neuen Heizkessel gewinnen?



Ich

Denn ich will Heizkosten sparen, Steuern sparen und umweltfreundlicher heizen. Schicken Sie mir darum schnell die Unterlagen für die kostenlose Computer-Analyse meiner jetzigen Heizung. Da steht auch drin, wie ich gewinnen kann.

Name: _____ W
Bitte kleben Sie diesen Gutschein auf eine Postkarte und schicken Sie diese an Vaillant, Postfach 101020, 5630 Remscheid.

■ Hier müßten eigentlich fünf Millionen Deutsche „Ich“ rufen. Denn in fünf Millionen Heizungskellern stehen veraltete Kessel. Die verbrauchen bis zu 40% zuviel Gas oder Öl. Und belasten die Umwelt.

Gehört Ihr eigener Kessel dazu? Wenn Sie es ganz genau wissen wollen, schicken Sie den Coupon ab. Dann bekommen Sie den Fragebogen für die gründliche Computer-Analyse

Ihres jetzigen Kessels. Und gewinnen vielleicht einen von zehn neuen Vaillant Gas- oder Öl-Heizkesseln im Wert bis zu 5000 Mark. Die werden nämlich unter allen verlost, die unser kostenloses Angebot nutzen. Vaillant heizt! Was Vaillant von anderen unterscheidet, ist das Energie Control System ECS: Die Summe aller Maßnahmen, die Energie sparen und damit die Umwelt entlasten.



